

A LA CONVENTION  
DE SAN-FRANCISCO

M. Mondale a reçu  
par acclamation  
l'investiture démocrate

LIRE PAGE 3

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

« Le Monde  
des livres »

Pages 15 à 19

Un entretien  
avec le romancier américain  
John Hawkes

## Le parti communiste décide de ne pas participer au gouvernement de M. Laurent Fabius

### La logique des blocs

Tout le monde, à l'étranger, s'attendait à voir les communistes quitter un jour le gouvernement. Ce n'était pas le moindre des paradoxes du pouvoir de la gauche, en effet, que l'adoption d'une ligne extrêmement ferme à l'égard de l'Union soviétique ait coïncidé avec l'attribution de portefeuilles à des amis de M. Marchais. Pour les alliés atlantiques, qui avaient vite découvert en M. Mitterrand un partenaire particulièrement fiable, la présence des ministres venus du PCF avait à la limite un aspect surréaliste. La fin de cette participation ne peut que les satisfaire.

De côté du Kremlin, l'union de la gauche avait toujours été regardée avec méfiance et scepticisme. Les relations entre le PC soviétique et les communistes français en avaient souffert, et c'est seulement après l'échec des négociations sur l'achèvement du programme commun qu'elles s'étaient réchauffées. M. Marchais n'hésitant pas à applaudir bruyamment à l'invasion de l'Afghanistan.

Les dirigeants de l'URSS s'accoutumaient fort bien de M. Giscard d'Estaing, lequel, non content d'avoir quadruplé le volume des échanges bilatéraux, cherchait par tous les moyens à maintenir puis à rétablir le climat de détente. A tel point que l'ambassadeur soviétique d'alors l'avait salué, après sa rencontre à Varsovie avec M. Brejnev, du titre de « véritable continuateur du général de Gaulle ». Pendant la campagne présidentielle de 1981, le vote du Kremlin n'était certainement pas que M. Mitterrand l'emportât.

Le large score obtenu au premier tour par le candidat socialiste, le recul du PC, reflet d'une volonté unitaire à la base, changeaient les données du problème. On n'a pas senti dans la presse soviétique de l'époque la moindre réserve à l'égard de l'entrée des communistes français dans le gouvernement. Mais sans doute, par la suite, s'est-on quelque peu étonné à Moscou du peu de poids des amis de M. Marchais sur la politique étrangère de M. Mitterrand.

Depuis longtemps, en tout cas, la presse soviétique a critiqué la politique étrangère française. Elle en a fait autant, plus récemment, avec les mesures économiques et sociales, en des termes très proches de ceux qu'utilisaient les communistes français. Il serait donc surprenant que ces derniers se voient critiqués pour leur retrait.

Ainsi prend fin ce qu'il faut bien appeler une anomalie puisqu'il n'y a plus maintenant de communistes au gouvernement dans les rares pays d'Europe - Finlande, Islande, Portugal - où ils en avaient fait partie au cours de la dernière décennie. Et puisque le compromis historique italien, s'il a conduit au moment le PCI dans la « majorité gouvernementale », ne lui a jamais permis d'entrer dans le gouvernement.

A la différence de ce qui s'était passé en 1947, la séparation de corps qui vient de se produire à Paris résulte beaucoup plus d'une divergence sur la politique économique que du poids des solidarités internationales. Il n'empêche que ces solidarités existent et qu'il aurait fallu une sorte de miracle pour que le gouvernement d'un pays comme la France puisse échapper durablement à la logique des blocs.

● La politique qu'entend suivre le nouveau premier ministre « n'est pas différente de celle de M. Pierre Mauroy », nous déclare M. Lionel Jospin.

● M. Jacques Delors serait remplacé au ministère de l'économie et des finances par M. Pierre Bérégovoy.

Le comité central du PCF, qui a siégé toute la nuit du mercredi 18 au jeudi 19 juillet, a décidé la rupture. Sans cesser de se réclamer de la majorité, les communistes affirment qu'ils n'ont pas obtenu satisfaction sur le changement de cap qu'ils souhaitaient en matière économique et sociale.

Les quatre ministres communistes quittent le gouvernement : MM. Fiterman, Ralite, Rigout et Le Pors.

Dans une déclaration qu'il nous a adressée, M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, regrette « la responsabilité que

la direction du PC vient de prendre devant l'opinion de gauche et devant le pays ». Il rappelle que les socialistes « étaient et restent » favorables à la participation des communistes au gouvernement et souligne que la politique qu'entend suivre M. Fabius « n'est pas différente » de celle de M. Mauroy.

M. Jospin évoque aussi les propositions que M. Fabius avait faites au PC de continuer de participer au gouvernement.

Cette rupture a retardé la formation de la nouvelle équipe gouvernementale, prévue

à l'origine pour jeudi matin et qui ne devait être connue que dans l'après-midi du 19 juillet.

Il est acquis que M. Jacques Delors ne fera pas partie du gouvernement, puisqu'il succèdera à M. Gaston Thorn à la présidence de la Commission des Communautés européennes. M. Pierre Bérégovoy le remplacera au ministère de l'économie et des finances.

Les milieux financiers internationaux ont, dans l'ensemble, bien accueilli la nomination de M. Fabius et le départ des ministres communistes.

### Le film de la rupture

A 19 h 15, mercredi 18 juillet, M. Georges Marchais, rentré au début de l'après-midi de Roumanie, où il était en vacances, est reçu, à l'hôtel Matignon, par M. Laurent Fabius. Le secrétaire général du PCF est accompagné de MM. Charles Fiterman, ministre des transports du gouvernement démissionnaire, et André Lajoie, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, tous deux membres du secrétariat du comité central.

Lorsque les trois hommes sortent du bureau du nouveau premier ministre, une heure plus tard, M. Marchais fait, devant les caméras de télévision, une déclaration dans laquelle il souligne que la constitution du gouvernement doit tenir compte du fait qu'il y a, « mais aussi, une expérience de trois ans » et des « récentes élections européennes, qui constituent, pour la gauche, un mauvais résultat ».

« Au centre de la discussion entre M. Fabius et la délégation de notre parti, déclare M. Marchais, se trouve posé le problème : est-ce que, oui ou non, nous allons nous engager dans une politique nouvelle, permettant d'aller vers la résorption du chômage ? »

MM. Marchais, Fiterman et Lajoie se rendent place du Colonel-Fabien, où le bureau politique est aussitôt réuni. La discussion dure jusqu'à 23 heures, tandis que les membres du comité central, convoqués pour 21 heures, attendent dans le hall du siège du PCF. Le bureau politique au complet rejoint la salle du comité central, dont la réunion commence. Elle dure, sans interruption, jusqu'à 2 h 45 jeudi.

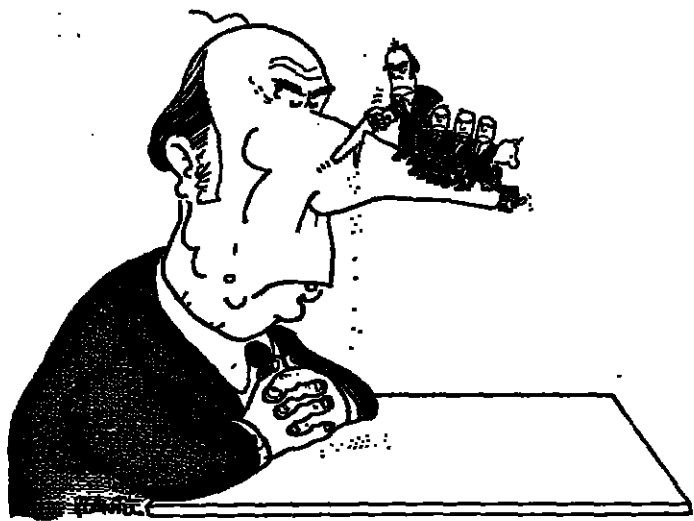
M. Marchais, ayant à son côté M. Fiterman, s'adresse, alors, aux journalistes.

« Le comité central, déclare-t-il, n'est pas satisfait des réponses qui ont été données par M. Fabius, hier après-midi, à notre délégation, sur le point essentiel de la lutte contre le chômage. » Le secrétaire général indique que le comité central a décidé de faire porter à M. Fabius une lettre sur cette question ; il invite les journalistes à quitter les lieux.

La lettre part vers 3 h 30. En réponse, le premier ministre invite, par téléphone, la délégation qu'il avait déjà reçue à revenir s'entretenir avec lui à l'hôtel Matignon. Le comité central suspend ses travaux et MM. Marchais, Fiterman et Lajoie se rendent à l'invitation de M. Fabius.

Le comité central, dont la réunion reprend au retour de la délégation, juge que les réponses du premier ministre « ne permettent pas aux

communistes d'entrer dans le gouvernement », selon les propos tenus plus tard à la presse par M. Pierre Juquin, membre du bureau politique. A 8 heures, le comité central adopte à l'unanimité, toujours selon M. Juquin, une déclaration annonçant et justifiant le refus du PCF de



participer au gouvernement. Les journalistes sont convoqués, par téléphone, à une conférence de presse prévue pour 9 heures.

Vers 8 h 45, les membres du comité central quittent l'immeuble de la place du Colonel-Fabien. M. Louis Baillet, ancien député de Paris, responsable des questions de défense, à qui l'on fait observer que la nuit blanche a creusé les traits des membres du comité central, lance, avec un grand rire : « Vous allez voir, on va s'en remettre une, maintenant, de bonne mine ! » M. Fiterman s'arrête auprès des journalistes. Il explique que les déclarations de M. Fabius ne sont pas, en elles-mêmes, cause de la rupture, mais qu'elles annoncent la continuité d'une politique, que les communistes estimaient nécessaire de changer. « Vous avez pu remarquer que nous l'avons dit, ces derniers temps, avec une intensité croissante », déclare l'ex-ministre des transports.

M. Fiterman estime que le PCF ne quitte pas, pour autant, la majorité. « Nous voterons ce qui sera bon », dit-il en riant. Le budget ? Il ne voterait pas celui des transports « s'il restait, dit-il, dans l'état où je l'ai laissé ». Pour l'ancien ministre, il n'est pas exclu que les communistes reviennent, « un jour », au gouvernement.

PATRICK JARREAU.

(Lire la suite page 10.)

### Entre deux feux

Ainsi la « mise au net » souhaitée par le président de la République, pour mettre un terme à une attitude critique qui affaiblissait le pouvoir est-elle parvenue à son terme : le PCF revient à une formule déjà expérimentée en 1936, celle du soutien sous condition. La question est évidemment de savoir si cette rup-

ture n'affaiblit pas davantage encore le pouvoir et M. Mitterrand lui-même. Elle ne se conçoit, en tout cas, que dans le cadre d'une stratégie qui mise sur l'échec de la gauche en 1986. Jusqu'à présent, le PCF semblait devoir attendre, installé dans sa tactique du « un pied dedans, un pied dehors », la sortie de la gauche du pouvoir aux législatives, plutôt que de prendre lui-

même le risque d'une rupture contraire aux aspirations de son propre électorat.

S'il a changé de cap, et décidé de précipiter le mouvement, c'est d'abord parce que son nouveau recul aux élections européennes portait condamnation d'une stratégie et d'une direction. La rupture du 19 juillet a pour premier avantage, aux yeux d'une direction mise en cause, de déplacer le débat : les discussions ne portant plus sur la direction du parti et ses choix, comme ce fut le cas au lendemain du 17 juin, mais sur la participation. De toute évidence, la direction a voulu mettre un point final au congrès, avant même que le congrès ne se joue (en février 1985).

L'autre avantage que les communistes pensent trouver avec la rupture réside sans doute dans le fait que l'ambiguïté est levée : le PC tente de retrouver une identité « contre ». Avec le risque que cela comporte de retour au « ghetto », de repli sur la fonction « tribunitienne » hors d'âge, bref, d'évolution à l'espagnole et non plus à l'italienne.

En fait, malgré des options radicalement différentes entre les « réformistes » et les autres, il existe au moins pour tous une conjonction d'intérêts. Si l'on raisonne en termes stratégiques, le Parti communiste, sur la pente du déclin, n'imagine guère d'autre solution que de jouer la décrépitude du Parti socialiste afin de retrouver un jour sa position dominante à gauche.

JEAN-MARIE COLOMBANI.

(Lire la suite page 10.)

### La gauche qui agit

L'UNION de la gauche n'était plus qu'une façade et, avec le départ du gouvernement des ministres communistes, c'est l'un de ses derniers états qui cède, trop rongé par l'usure et trop creux pour résister plus longtemps.

L'accord de gouvernement entre le PS et le PC, déjà bien mince au départ, s'est, peu à peu, vidé de son contenu. Que reste-t-il désormais de l'union de la gauche ? L'appartenance du parti communiste à la majorité, avec un soutien, sans participation, de l'exécutif. C'est l'union à la carte, d'autant plus confortable pour les communistes que les socialistes sont assez nombreux à l'Assemblée nationale pour se passer de leurs voix. Persiste aussi, par nécessité et par habitude, la solidarité électorale, qui ne tient plus qu'à un mode de scrutin. Les vieux rêves de l'unité se fossilisent, faute d'avoir épousé son temps.

La rupture gouvernementale a le mérite de la clarté. Dieu sait que la participation au pouvoir de ministres communistes était insupportable à beaucoup - qui perdent, du coup, un argument facile - mais, plus profondément, il n'était pas supportable de perpétuer un faux accord.

Ce n'est pas encore le divorce, mais c'est une séparation de biens. Il n'y a pas lieu de s'en réjouir, car, comme toujours dans ces cas-là, c'est le signe d'un échec. La gauche a besoin de tous les siens pour s'affirmer comme telle et pour entraîner une majorité. Il va lui manquer une part d'elle-même alors qu'elle n'a pas trouvé les moyens de compenser cette perte.

L'union rassemblait les grands courants de la gauche française, qui vont du marxisme-léninisme, marqué par l'ouvriérisme et le stalinisme, à la social-démocratie, séduite par l'autogestion et renouvelée par le gauchisme du vivant chrétien. Cela représente quelques gros régiments et de nombreuses chapeaux. Le miracle fut, dans les années 60, de provoquer, après des décennies de querelle et de rejet réciproque, des retrouvailles fragiles, tumultueuses, toujours remises en cause mais suffisamment durables pour assurer la conquête du pouvoir, à la faveur des difficultés et des divisions de la droite, confrontée à la crise économique.

A. L.

(Lire la suite page 10.)



Philippe Levillain / François-Charles Ugine

« De nombreuses pages consacrées aux affaires financières du Saint-Siège ... une actualité judiciaire explosive parsemée de rebondissements dramatiques. »  
Cécile Paillet / Le Figaro

« Un livre subtil, réaliste et divertissant. »  
Catherine Nay / Jours de France

« Ni guide du Vatican, ni histoire de la papauté contemporaine, cet ouvrage est aussi tout cela et le lecteur y apprendra beaucoup. »  
Jean-Marie Mayeur / Le Monde

« Le livre le plus sérieux paru récemment sur le Vatican. »  
Jacques Duquesne / Le Point

CALMANN-LÉVY

Le Monde

# étranger

## DIPLOMATIE

PRÉVUE POUR L'AUTOMNE

### La fermeture du consulat de France à Gand est annulée

Bruxelles. — Condamné à mort au printemps, le consulat de France à Gand vient d'être « resuscité ». Il a encore quelques jours, l'ambassade de France à Bruxelles refusant de confirmer ou de démentir la nouvelle. Elle vient de faire savoir, mercredi 18 juillet, que le maintien en vie de la représentation française dans la grande ville flamande avait fait l'objet d'une « décision administrative prise à haut niveau ».

En fait, il semble bien que ce problème ait donné lieu ces temps-ci à une partie de cache-cache diplomatique, assez difficilement explicable. Dès le 29 juin dernier, en effet, le consul général, M. Yves Davigo, avait indiqué à son personnel que tout danger était désormais écarté. Lorsque la décision — désormais an-

De notre correspondant

nuée — fut prise de fermer les portes du consulat général, on avait d'ailleurs prévu d'en retarder l'exécution jusqu'au lendemain de la grande foire internationale de Gand, en septembre. Le silence maintenu au sujet de cette affaire dans les milieux officiels français est d'autant moins compréhensible que, dès la semaine dernière, le *Courrier de Gand* annonçait le maintien du consulat, sans la moindre réserve. Cette assurance s'appuyait sans doute sur le fait que le ministre belge des finances, M. Willy De Clercq, s'engageait à avoir bien défendu les intérêts français à Gand, avait envoyé au consulat général la copie

d'une lettre des autorités de Paris assurant que la représentation française serait maintenue dans cette ville, qui est précisément le fief politique du ministre belge.

Il est d'ailleurs indéniable que la cause du consulat général de Gand a été aussi énergiquement défendue du côté belge que du côté de la communauté française dans cette région. M. Mitterrand, en plein Parlement européen de Strasbourg, fut interpellé en public par un député libéral belge, M. Luc Beyer, qui, au nom de ses origines gantoises, fit part au président français de la consternation ressentie en Flandre comme en Wallonie par l'annonce de la fermeture du consulat général. L'appui précieux de beaucoup d'autorités belges ne doit pas faire oublier cependant la campagne vigoureuse et, en fin de compte, efficace menée par l'Association des Français de Gand, ainsi que par tous les groupements culturels et artistiques qui défendent le prestige de la France dans les Flandres.

Encore certaines considérations d'ordre matériel ont-elles également joué un rôle dans le revirement du Quai d'Orsay. Il était clair que le transfert du consulat général à Anvers serait très coûteux. Depuis lors, on s'est aperçu que la presque totalité des employés du consulat — une cinquantaine — refusaient d'être déplacés. Comme la plupart d'entre eux ont de nombreuses années d'ancienneté, leur licenciement sur place aurait encore accru de façon très substantielle les frais d'une opération qui devait en principe, au contraire, permettre de réaliser des économies dans le fonctionnement du service diplomatique français.

JEAN WETZ.

#### Nominations d'ambassadeurs

##### M. PAOLI EN ETHIOPIE

M. José Paoli est nommé ambassadeur de France en Éthiopie, en remplacement de M. Alain Bry, à annoncé, mercredi 18 juillet, le porte-parole du Quai d'Orsay.

[Né en 1924, diplômé de l'École nationale des langues orientales (Arabe et persan), engagé volontaire en 1944 et admis au concours des secrétaires d'Orientation en 1950, M. Paoli a occupé divers postes au Proche et au Moyen-Orient, puis à la direction Afrique-Levant du Quai d'Orsay jusqu'en 1958. Il a été ensuite en poste à Moscou, à Washington de 1961 à 1964, puis à Rabat et à Tripoli avant d'être sous-directeur d'Afrique du Nord de 1971 à 1975. Après avoir été ambassadeur à Koweït (1975-1979), puis directeur des études à l'Institut des hautes études de défense nationale, il avait été nommé en 1982 ambassadeur en Iran, mais n'avait jamais obtenu l'agrément des autorités de Téhéran.]

##### M. LE GUEN AU GUATEMALA

D'autre part, le *Journal officiel* du 18 juillet annonce la nomination de M. André Le Guen au poste d'ambassadeur au Guatemala, en remplacement de M. Louis Debie.

[Né en 1923, M. Le Guen a fait ses études à l'École nationale d'administration après avoir été actif dans la Résistance en 1943 et 1944. Il a été notamment en poste à Rabat, à Mexico, à Cotonou et à Téhéran avant d'occuper les fonctions de sous-directeur de la coopération technique au Quai d'Orsay de 1969 à 1971. Il a été ensuite à nouveau en poste à Mexico de 1974 à 1978, ambassadeur à Montevideo (1979-1981), puis en Tanzanie jusqu'en 1982.]

A ses lecteurs

qui vivent  
hors de France

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE  
UNE ÉDITION  
INTERNATIONALE

Il y trouveront une sélection  
des informations,  
commentaires et critiques  
parus dans leur quotidien

### La visite du président du Salvador à Paris

Le président du Salvador, M. José Napoleón Duarte, est en visite ce jeudi 19 juillet à Paris où, après un entretien avec M. Mitterrand, il doit repartir le jour même pour Bruxelles. Il a passé le début de la semaine à Bonn où le gouvernement du chancelier Kohl a décidé de lui accorder une aide économique de 50,6 millions de marks (150 millions de francs), représentant ainsi une assistance qui avait été suspendue il y a cinq ans par le cabinet de M. Schmidt, en

raison des violations des droits de l'homme au Salvador. Cette somme est destinée à « améliorer les conditions de vie du peuple salvadorien », a précisé le mercredi 18 juillet, dans un communiqué, le ministre ouest-allemand du développement.

Après Bruxelles, M. Duarte doit se rendre en Grande-Bretagne et au Portugal, étapes qui n'étaient pas initialement prévues.

### Un homme engagé contre la « culture de la terreur »

M. José Napoleón Duarte, président du Salvador depuis le 1<sup>er</sup> juin, a entrepris sa tournée européenne en bénéficiant d'un préjugé favorable. Son succès à l'élection présidentielle du 6 mai a naturellement été salué avec chaleur par ses amis démocrates-chrétiens à travers le monde, mais des dirigeants de l'Internationale socialiste, en particulier M. Brandt, Felipe Gonzalez, et Carlos Andrés Pérez, anciens présidents social-démocrates du Venezuela, ont tenu également à le féliciter et à lui souhaiter bonne chance.

M. Duarte a promis d'écraser la violence dans son pays, de lutter énergiquement contre les escadrons de la mort, de mettre fin à ce qu'il appelle la « culture de la terreur ». Il a aussi promis de faire une politique économique et sociale qui réponde aux aspirations des plus démunis.

Il est au pouvoir depuis trop peu de temps pour que l'on puisse dresser un premier bilan. Il est difficile d'arrêter le dynamisme de la terreur en quelques semaines. Un rapport officiel américain, destiné au Congrès, salue les efforts du gouvernement Duarte pour « établir un système judiciaire efficace » et « pour nommer des responsables respectés à la tête des forces de sécurité ». Les États-Unis, où M. Duarte s'est rendu avant de prendre officiellement ses fonctions, lui ont déjà accordé une aide spéciale de près de 7 millions de dollars pour financer une véritable réforme du système judiciaire.

Les services juridiques de l'archevêché de San-Salvador et les nouveaux comités de défense des prisonniers politiques et des déserteurs sont beaucoup plus réservés. Ils dénoncent la « poursuite des abus » et affirment que plus d'une centaine de personnes ont été tuées par les escadrons de la mort ces dernières semaines.

La victoire du dirigeant démocrate-chrétien a en tout cas ouvert une brèche dans une situation qui paraissait bloquée, militarisée et politiquement. Elle a facilité la création d'un nouveau climat. Quelques gestes ont illustré cette volonté de restauration des droits les plus élémentaires, dans un contexte difficile de guerre civile. Les militaires assésiens de quatre religions américaines ont été enfin jugés et condamnés par un jury salvadorien. L'armée ne s'est pas opposée aux images des escadrons de la mort. Le gouvernement s'efforce de reprendre en main les services de sécurité et une commission spéciale, dépendant de la présidence, doit enquêter sur les crimes et les exécutés commis par des groupes armés plus ou moins incontrôlés.

En Europe, M. Duarte est venu d'abord solliciter une assistance économique pour son pays, saigné à blanc et dévasté par une guerre qui dure depuis près de cinq ans. Il entendait aussi expliquer sa politique, la manière dont il envisage de pacifier le Salvador.

#### Les leçons de la victoire

Désorganiser la structure complexe des escadrons de la mort et des groupes armés clandestins n'est pas une tâche facile. Engager un processus de négociation avec les dirigeants de l'insurrection armée n'est pas plus aisé. La guérilla a tenté de saboter des élections qu'elle qualifiait de fausses. Depuis le 6 mai, sa direction politique a été rapidement tirée les leçons de la victoire de M. Duarte. Elle a écarté ses exigences maximalistes de la fin 1981 : négociation pour un « partage du pouvoir », limogeage de la plupart des officiers, intégration des forces de la guérilla dans l'armée. Et elle a proposé un dialogue ouvert et sans conditions préalables.

A Lisbonne, à la fin juin, lors de la conférence sur l'Amérique centrale de l'Internationale socialiste, M. Guillermo Ungo, dirigeant du Front démocratique révolutionnaire (FDR, bras politique de la guérilla), a implicitement confirmé les nouvelles dispositions des insurgés. Il s'est gardé d'attaquer M. Duarte mais il lui a reproché de ne pas paraître pressé de s'asseoir autour

de la table de négociation. Et sur le terrain, la guérilla reste bien présente. Elle a réussi une opération spectaculaire en surprenant la garnison du barrage de Cerro-Grande. Elle a lancé une campagne systématique de sabotage économique qui a paralysé le nord et l'est du pays la semaine dernière.

M. Duarte estime qu'il s'agit seulement de la contrepartie à une négociation immédiate. Il ne se dit pas hostile à un dialogue, direct ou indirect, s'il doit déboucher sur la fin des combats et l'intégration des insurgés du Front Farabundo-Martí à la lutte politique légale. Mais il refuse de discuter « les armes sur la table ». L'armée salvadorienne, plus offensive qu'en 1983, et rassemblée maintenant sur la poursuite de l'aide militaire américaine, n'est certainement pas disposée, de son côté, à accepter à court terme une négociation politique impliquant trop de concessions à un adversaire qu'elle espère contenir jusqu'à l'élection présidentielle américaine de novembre.

Le gouvernement Duarte, et les chefs de l'armée, peuvent en effet estimer que le temps ne travaille pas nécessairement contre eux et qu'il convient de se hâter lentement dans l'attente de l'échec américain.

M.N.

### POUR LA PREMIÈRE FOIS DEPUIS LA GUERRE DES MALOUINES

### Argentins et Britanniques ont ouvert des entretiens directs à Berne

De notre correspondant

Berne. — Pour la première fois depuis la rupture de leurs relations diplomatiques au début de la guerre des Malouines, en avril 1982, des représentants des gouvernements argentin et britannique se sont officiellement retrouvés autour d'une même table, mercredi après-midi 18 juillet, à Berne. Les conversations se déroulent sous l'égide de M. Edouard Brunner, secrétaire d'État au département fédéral des affaires étrangères de la Suisse (qui représente les intérêts de la Grande-Bretagne à Buenos-Aires), et en présence d'un représentant du gouvernement britannique, chargé des intérêts argentins à Londres. Il s'agit, indique-t-on à Berne, du début d'une série d'entretiens confidentiels à caractère informel et sans ordre du jour établi.

Ces discussions ont été rendues possibles par des contacts indirects établis entre les deux pays depuis l'entrée en fonction du président Alfonsín en décembre dernier. Le retour des civils au pouvoir, à Buenos-Aires, a été déterminant dans l'annonce du dégel observé aujourd'hui. Dès son installation, M. Alfonsín s'est montré favorable à une normalisation des relations avec Londres. Répondant à un message de M. Thatcher, il rappelle que « les négociations ne peuvent ignorer la question de la souveraineté », mais il ne faisait plus de ce

problème une condition préalable à l'ouverture de pourparlers.

Dans l'immédiat, les principales exigences de Buenos-Aires sont la levée de la zone d'exclusion de cent cinquante milles marins autour de l'archipel et l'arrêt de la construction d'un aéroport stratégique à Port-Stanley. De son côté, Londres souhaite avant toute chose que l'Argentine consente à annoncer la fin officielle des hostilités.

Londres se refuse toujours à discuter de la souveraineté des îles, mais les entretiens de Berne devraient permettre d'aborder certains problèmes concrets, tels le rapatriement des corps des soldats argentins, la reprise des vols commerciaux et des échanges économiques, scientifiques et culturels.

La Suisse, qui a activement participé à l'organisation de la rencontre de Berne, aspire à agir en médiateur. M. Pierre Aubert, responsable du département fédéral des affaires étrangères, doit se rendre en octobre prochain au Venezuela, en Colombie et au Mexique. Il y a quelques jours, l'Argentine a été rejointe à cet itinéraire et Buenos-Aires sera, le 2 octobre prochain, la première étape de ce premier voyage d'un chef de la diplomatie suisse en Amérique latine.

JEAN-CLAUDE BURRIER.

Le Monde

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
C.C.P. 4287-13 PARIS - Tél. MONDIPAR 659572 F  
Tél. : 246-72-23

#### PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA ; Maroc, 420 dr. ; Tunisie, 250 m. ; Allemagne, 1,20 DM ; Autriche, 17 sch. ; Belgique, 20 fr. ; Canada, 1,20 \$ ; Côte d'Ivoire, 300 F CFA ; Danemark, 7,80 kr. ; Espagne, 110 pes. ; E.-U., 1 \$ ; G.-B., 85 p. ; Grèce, 65 dr. ; Irlande, 88 p. ; Italie, 1.500 L. ; Liban, 375 P. ; Libye, 0,350 DL ; Luxembourg, 25 fr. ; Norvège, 8,00 kr. ; Pays-Bas, 1,75 fl. ; Portugal, 85 esc. ; Royaume-Uni, 300 F CFA ; Suède, 7,75 kr. ; Suisse, 1,20 S. ; Venezuela, 110 bol.

Édité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Laurens, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beauvillier (1944-1968) Jacques Fauvet (1968-1982)

Reproduction interdite de tous articles sans l'accord de l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, n° 37 437

ISSN : 0395-2037

#### ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 341 F 683 F 859 F 1089 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 619 F 2 340 F

(par mandat)

ÉTRANGER

1. - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 240 F

2. - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre un chèque à leur demande.

Changement d'adresse : veuillez nous en prévenir (deux semaines en plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger tous les adresses propres en capitales d'imprimerie.

## LE MONDE diplomatique

JULIET 1984

ESQUIVES  
(Claude Julien)

ISRAËLIENS ET PALESTINIENS  
COTE A COTE SUR UN CHEMIN PIÉGÉ  
(Matityahu Peled)

MISSION A BIR-ZEIT  
(Sonia Dayan-Herzbrun et Paul Kessler)

AUX ÉTATS-UNIS

- Les démocrates sur la corde raide (Thomas Ferguson et Joel Rogers).
- M. Reagan accéle le renforcement de son arsenal (Michael T. Klare).
- M. Mondale et Hart : pour le gel et le dialogue (M.T.K.).
- M. Jesse Jackson redonne espoir aux Noirs américains (Cornel West).

#### RICHERS ET PAUVRES AUX PRISES AVEC L'ÉNERGIE

Une difficile reconversion industrielle qui n'épargne aucun secteur aux États-Unis (Eric Thibaut). — Dans le tiers-monde, des solutions possibles pour un système mal adapté aux conditions concrètes (Jacques Gail). — En Amérique latine, comment surmonter d'énormes différences entre classes sociales et entre pays (Gustavo Rodriguez Elzarrarás). — En Colombie, des générateurs photovoltaïques pour les paysans (Humberto Rodriguez et Hector Castro). — La Banque mondiale encourage des méthodes relativement simples et peu onéreuses (Yves Rovani). — Une société plus économe et plus autonome (Michel Rolant). — La coopération franco-portugaise : un exemple prometteur (João Nascimento Baptista et Henri Baguer).

#### L'AFRIQUE DU SUD ET SES VOISINS

- Une zone de stabilité pour le régime de l'apartheid (Zaki Laidi).
- La « diplomatie coercitive » des États-Unis : offres de paix et menaces brutales (Sean Gervasi).

Faux-fuyants au Soudan  
LE MARÉCHAL NEMEIRY  
FACE A SES « DÉMONS »  
(Alain Gérard)

- Europe : l'autorité de l'État-nation grignotée par un double régionalisme (Jean-Jacques Kourliandsky).
- La France, l'Europe et le péril linguistique (Pierre Maillet, Philippe Lalanne-Bordoulon, Pierre Lalang, J.-B. Bayle de Jessé et Pierre-Louis Mallen).
- La crise de l'endettement international : le sursaut collectif de pays latino-américains met le Fonds monétaire en désarroi (Julia Jurana).
- L'Ouganda d'Amin Dada : dictature militaire ou fascisme néo-colonial (Jean Copans).
- Caméras politiques : « Bush Meme ». Dans la brousse des villes (Ignacio Ramonet et Catherine Ruelle).
- Les livres du mois.

ALIMENTATION ET SOUS-DÉVELOPPEMENT  
Quand les grands bateaux-usines concurrencent les pêcheurs artisanaux du tiers-monde (Claire Brisset). — Associer les pêcheurs au débat (J.-Ph. Platteau). — Un enjeu mondial (Edouard Saouma).

EN VENTE : 11 F. CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX ET AU « MONDE »  
5, rue des Italiens, 75427 Paris Cedex 09

AMÉRIQUES

Nic

Washington acc...  
de « militarisation »

M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...

M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...

M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...

M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...

M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...

M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...

M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...  
M. Reagan...  
de « militarisation »...

مكتبة المجلد



## AMÉRIQUES

### Nicaragua

#### Washington accuse les sandinistes de « militarisation » croissante

Le gouvernement de M. Reagan a déclenché une nouvelle offensive verbale contre le régime sandiniste. « Il y a beaucoup plus de répression aujourd'hui qu'il y a cinq ans au Nicaragua », a déclaré le président américain le mercredi 18 juillet, lors d'une séance d'information sur l'Amérique centrale à la Maison Blanche. Tout en dénonçant l'aide apportée à Managua par des « extrémistes arabes », M. Reagan a insisté sur la nécessité d'organiser au Nicaragua des élections « vraiment ouvertes, honnêtes et libres », en présence d'observateurs d'« institutions démocratiques », notamment de l'Organisation des États américains (OEA).

Le représentant des États-Unis auprès de l'OEA, M. Middendorf, s'est livré mercredi à un réquisitoire contre les sandinistes, qu'il a accusés d'avoir trahi les promesses faites à l'OEA avant de prendre le pouvoir pour convaincre l'organisation de ne plus reconnaître le régime du dictateur Somoza. D'autre part, la Maison Blanche a publié un rapport dénonçant la « croissance rapide » des forces armées nicaraguayennes, qu'il présente comme une « menace » pour les pays voisins. Selon ce rapport, les forces régulières disposent de 48 000 soldats, mais peuvent mobiliser 100 000 hommes. Leur arsenal est constitué presque exclusivement de matériels soviétiques et compte, notamment : environ 100 chars moyens T-54 et T-55, plus de 20 chars légers amphibies PT-76 et 120 autres véhicules blindés. Le rapport évalue qu'au cours du premier semestre 200 camions militaires et environ 300 jeeps sont arrivés au Nicaragua. « Les Soviétiques ont en outre fourni au moins

six gros car-ferries pour donner une plus grande mobilité aux forces armées nicaraguayennes ».

L'ambassadeur du Nicaragua auprès de l'OEA, M. Edgard Parales, a répondu aux accusations lancées contre son pays en faisant état de l'aide apportée aux « Contras » par les États-Unis et du minage des ports nicaraguayens par la CIA.

D'autre part, un responsable gouvernemental américain, qui a demandé à garder l'anonymat, a accusé un conseiller de M. Borge, ministre nicaraguayen de l'Intérieur, d'avoir acheté au début de l'année les services d'un pilote pour introduire un chargement de cocaïne aux États-Unis. Les services de renseignement américains, cités par le *Los Angeles Times*, impliquent non seulement M. Borge, mais aussi le ministre sandiniste de la défense, M. Humberto Ortega, dans l'organisation d'un trafic de drogue venant de Colombie et destiné aux États-Unis.

### Une dénonciation de Radio-Vatican

Enfin, à propos de l'expulsion récente du Nicaragua de dix prêtres étrangers, Radio-Vatican a parlé mercredi de « persécution sous-régime » contre l'Eglise dans ce pays. « Cette persécution est mise en œuvre en réduisant progressivement l'espace vital dont l'Eglise a besoin pour son action pastorale au Nicaragua », affirme Radio-Vatican. On assiste de discréditer l'Eglise et de briser son unité, assurée par les évêques, en partageant les prêtres en bons et méchants, en patriotes et progressistes d'un côté, et en réactionnaires et ennemis du pays de l'autre.

### Pérou

#### Le gouvernement est de plus en plus impuissant face au Sentier lumineux

Correspondance

Lima. — Malgré l'état d'urgence, les guérilleros du Sentier lumineux ont lancé, le lundi 16 juillet dans la nuit, une nouvelle attaque contre Lima, la capitale, qui a 6 millions d'habitants. Pour la deuxième fois depuis le début du mois, ils ont plongé la ville dans l'obscurité pour commettre, de façon simultanée, une trentaine d'attentats à la dynamite.

Ces attentats n'ont provoqué que des dégâts matériels, mais ils ont démontré une fois encore l'impuissance de la police à freiner la subversion, qui se manifeste à la fois dans les campagnes et dans les villes, et pratique le sabotage économique. Depuis la mi-juin, la lutte armée a gagné au contraire une partie de plus en plus grande du pays — ce qu'évident amplement dans des boîtes de Coca-Cola lancées à des dizaines de mètres avec des frondes. Les policiers ont riposté avec de simples grenades à main. Sur vingt, trois seulement ont explosé.

Les policiers envoyés à Ayacucho sont démoralisés. Leurs épouses ont manifesté, la semaine dernière, devant le Congrès de Lima pour demander des garanties. Une petite fille portant un écriteau où elle avait écrit : « Je veux mon papa à mes côtés. Pas lui ». Le gouvernement a pourtant rejeté l'implantation de l'état de siège et l'intervention directe de l'armée, mais il a annoncé un changement de stratégie dans la lutte contre la subversion. « La police va se replier sur les centres urbains afin de reprendre progressivement son rôle, qui est de défendre l'ordre public », a indiqué le ministre de l'Intérieur, M. Luis Percovich. Parallèlement, l'armée s'engagera davantage.

De son côté, le général Julian Julia, commandant en chef de l'armée, a averti que « cette guerre ne sera ni rapide ni facile à gagner, parce qu'elle n'est pas conventionnelle elle est menée contre un ennemi qui s'esquive. Elle peut durer un, deux ou même cinq ou dix ans ».

Au cours de son premier mandat, M. Belaunde n'avait pas hésité à confier à l'armée la lutte contre la guérilla castriste, qui avait été éteinte en quelques mois, mais, trois ans plus tard, le 3 octobre 1968, les généraux le défendaient. Une intervention directe de l'armée ne favoriserait-elle pas un nouveau putsch ? C'est ce que craint le chef de l'Etat, et c'est ce qui explique sa politique de demi-mesures : une bombe à retardement pour celui qui lui succédera le 28 juillet 1985.

NICOLE BONNET.

### Etats-Unis

#### M. Mondale a reçu par acclamation l'investiture démocrate

De notre envoyé spécial

San-Francisco. — C'est, comme prévu, un derrière M. Mondale que le Parti démocrate ira à la bataille contre M. Reagan. Lorsque les délégations à la convention de San-Francisco ont annoncé tour à tour leurs votes, mercredi 18 juillet, vers 23 heures (heure locale), l'ancien vice-président était assuré d'avoir la majorité. M. Hart a proposé en effet, qu'il soit investi par acclamation et à l'unanimité.

Cette unité était indispensable car si l'élection présidentielle avait lieu demain, M. Reagan en sortirait vainqueur, avec une confortable avance, selon tous les sondages.

Il reste donc moins de quatre mois aux démocrates pour redresser une situation peu encourageante. Malgré la brièveté de ce délai, il ne leur est pas interdit d'espérer. En 1980, M. Reagan ne l'avait emporté que de peu dans de nombreux Etats et grâce, notamment, à l'abstention des Noirs les plus défavorisés. Mobilisés par la candidature de M. Jackson, ces Noirs ont déjà été nombreux, cette année, à participer pour la première fois aux primaires démocrates. Le pasteur baptiste ayant montré clairement qu'il mettait toute son autorité au service de M. Mondale, on peut penser que la communauté noire ira en force aux urnes contre M. Reagan.

Le choix de M. Ferraro comme première femme candidate à la vice-présidence des États-Unis devrait également permettre aux démocrates de compter sur une partie importante de l'électorat féminin. Catholique pratiquant et mère de trois enfants, elle sera la preuve vivante que les Républicains n'ont pas le monopole de la défense des valeurs familiales traditionnelles, dont ils ont fait un puissant argument électoral.

Ces avantages ont cependant leurs revers car les électeurs les plus conservateurs, hostiles à la montée en puissance des Noirs et des femmes dans la vie politique américaine ont, eux aussi, commencé à se mobiliser. La participation électorale devrait ainsi être beaucoup moins faible en novembre prochain qu'elle ne l'est d'ordinaire dans les scrutins présidentiels américains.

Malgré ses critiques à l'adresse de l'administration Reagan, la plate-forme démocrate n'offre aucune solution de rechange aux électeurs américains », conclut Tass. — (AFP.)

### La négociation sur les armements spatiaux

LES AMÉRICAINS « SERONT À VIENNE LE 18 SEPTEMBRE » déclare le département d'Etat

Les États-Unis « prévoient d'aller à Vienne le 18 septembre » pour négocier avec l'Union soviétique sur une éventuelle délimitation de l'espace, a-t-on annoncé officiellement à Washington, mercredi 18 juillet. Selon M. Romberg, porte-parole du département d'Etat, cette date du 18 septembre a été proposée par les Soviétiques eux-mêmes dès le 29 juin, date à laquelle le gouvernement de Moscou avait publié une déclaration suggérant, mais sans autre précision, une rencontre à Vienne en septembre. « Nous avons accepté cette date », a dit M. Romberg, qui a rappelé que cette acceptation avait été donnée « sans conditions préalables ».

Moscou continue cependant de fustiger l'« attitude négative » de Washington à propos de cette négociation. Dans des déclarations à la *Literaturnaya Gazeta*, M. Zakharenko, porte-parole du comité central du Parti, estime que les États-Unis, loin d'accepter la proposition soviétique, cherchent à « bloquer » les pourparlers sur l'espace.

De même, mardi, la *Pravda* affirmait : « L'initiative soviétique a été accueillie à Washington par un nouveau « non » précipité et maladroit. Aujourd'hui, après réflexion, on cherche à la camoufler et à la faire passer pour une réponse affirmative. On soutient que la partie américaine voudrait négocier et on affecte même de s'y préparer. Il se révèle que ce n'est là qu'une nouvelle jonglerie avec les mots », conclut le quotidien du Parti, qui qualifie de « condition préalable, inacceptable d'avance » le désir américain de parler des armements nucléaires stratégiques et à moyenne portée. — (AFP, Tass.)

### Canada

#### 40 % DES JEUNES QUÉBÉCOIS PRÉFÈRENT L'ANGLAIS

Québec (AFP). — Les jeunes Québécois francophones sont pessimistes sur l'avenir de leur langue, selon une étude réalisée par le Conseil de la langue française (CLF) du Québec, qu'a été présentée mercredi 18 juillet au sixième congrès mondial de la Fédération internationale des professeurs de français, réuni depuis le début de la semaine à Québec.

Selon cette étude, 40 % des jeunes Québécois francophones, âgés de dix-huit à vingt-quatre ans, estiment que le français n'a aucun avenir comme langue des sciences et de la technologie, et préféreraient voir leurs enfants faire leurs études en anglais. Ils n'étaient que 20 % de cet avis il y a cinq ans.

Plusieurs participants ont souligné que le phénomène de la perte de conscience collective de la langue maternelle par la jeunesse était généralisé. Dans le cas particulier du Québec, les jeunes générations préfèrent écouter les radios ou regarder les télévisions des réseaux canadiens anglophones ou américains et, surtout, écoutent de plus en plus de disques provenant des États-Unis.

## AFRIQUE

### Maroc

#### La peine de mort est requise contre des intégristes jugés par contumace

Casablanca (Reuter). — Des peines de mort ont été réclamées, mercredi 18 juillet, au procès de six intégristes musulmans jugés, depuis le 21 juin, par la chambre criminelle de la cour d'appel de Casablanca sous l'inculpation de complot contre le roi Hassan II.

Dans son réquisitoire, le procureur a demandé la peine capitale pour les dirigeants du groupe, tout en soulignant que la plupart figurent au nombre des vingt accusés jugés par contumace. Il a réclame des peines sévères pour les autres prévenus.

Les soixante et onze intégristes sont accusés d'avoir comploté contre la monarchie et d'avoir voulu instaurer une république islamique au Maroc. Ils répondaient également d'attentat à la sécurité intérieure, d'association de malfaiteurs, de distribution de tracts subversifs et de publication de textes diffamatoires envers le chef de l'Etat, ont indiqué leurs avocats.

Selon des rapports de police présentés au cours du procès, les accusés appartenaient à une organisation clandestine, Al Jihad, section du Mouvement islamique, dont le siège est à l'étranger et qui serait liée au régime iranien. Le dirigeant du Mouvement islamique, présenté comme M. Abdelkrim Moutti, un ancien inspecteur de l'enseignement primaire, serait lui aussi installé à l'étranger.

Les cinquante et un accusés présents ont été arrêtés il y a près d'un an. Leur procès, connu du grand public marocain sous le nom de « procès des Frères musulmans », n'est pas directement lié aux émeutes sanglantes de janvier à la

suite desquelles le roi Hassan II avait mis en cause des fondamentalistes influencés par le régime de l'ayatollah Khomeiny.

La police affirme que parmi les milliers de tracts que les prévenus sont accusés d'avoir distribués dans les mosquées, un certain nombre auraient été introduits en fraude dans le royaume, en provenance de la ville française de Rouen.

### Tchad

#### Interceptés, oui ou non ?

Les deux Mig-23 de l'armée de l'air nigérienne qui se sont posés, lundi 16 juillet, sur l'aéroport de N'Djamena, n'ont pas été interceptés par des Mirage et des Jaguar français de la force Manta basée au Tchad. Telle est du moins la thèse défendue par les gouvernements tchadien et français.

Mardi, une dépêche de l'agence Associated Press, datée de N'Djamena, avait affirmé le contraire.

Selon un témoin, qui se trouvait mardi dans la capitale tchadienne, les deux appareils nigériens ont bien été interceptés ou « accompagnés », comme le confirme, à N'Djamena, une source autorisée.

Qu'en est-il exactement ? Compte tenu de l'état d'alerte permanent des troupes françaises stationnées au Tchad, c'était bien le moins. Alors, pourquoi le dément ?

L.Z.

## LUNE DE MIEL ET CHASSE A L'HOMME

### A VIVRE SOUS LE MASQUE



## Collection Le Masque

6 romans par mois.

## EUROPE

### Pologne

#### Varsovie attend l'amnistie

L'amnistie préparée par le régime du général Jaruzelski à l'occasion du quarantième anniversaire du régime communiste, le 22 juillet, serait large et spectaculaire. Bien que les intentions précises du pouvoir soient entourées du plus grand secret, il semble que les quatre dirigeants du KOR dont le procès a été ajourné sine die (le Monde du 19 juillet), ainsi que sept anciens dirigeants de Solidarité actuellement détenus, doivent bénéficier de l'amnistie, comme la quasi-totalité des prisonniers politiques.

Cependant, le général Jaruzelski n'a nullement l'intention de faire la moindre concession sur le plan des libertés syndicales, alors que l'opposition exige le retour au pluralisme.

### Libres opinions

#### Diffuser le rapport du BIT sur les entraves aux libertés

par MARC BLONDEL (\*)

À la fin de la soixante-dixième session de la Conférence internationale du travail à Genève, le directeur général du BIT rendait public le rapport de la commission d'enquête sur la Pologne, confirmant les allégations des plaignants contre les atteintes aux libertés syndicales (le Monde du 30 juin). Il n'est peut-être pas inutile de rappeler que ce rapport, qui constitue un document exceptionnel, était le premier d'un type de l'Est et que l'initiative venait de délégués représentant les travailleurs et non un Etat membre.

Si nous disons pays de l'Est et non exclusivement Pologne, c'est que nous avons été témoins des déclarations des gouvernements d'Allemagne de l'Est, d'URSS et d'Ukraine aux différents conseils d'administration qui dilagèrent la plainte, mais aussi que nous n'ignorons pas les diverses réunions des ministres du travail des pays communistes où, dans l'esprit de fraternité, ils envisagèrent leur réaction contre ce qu'ils considéraient comme une offense.

Le gouvernement polonais a, selon la Constitution de l'OIT, trois mois, s'il conteste les recommandations, pour saisir la Cour internationale de justice. Dans le cas contraire, il faut examiner dans quelles conditions les conclusions ont force exécutoire. Nous estimons, pour notre part, que leur force obligatoire découle de la possibilité qu'a la Conférence, sur proposition du conseil d'administration, de recommander les mesures opportunes pour assurer l'exécution des recommandations de la commission d'enquête, ce qui, en outre, conduit le conseil d'administration à mettre l'étude de l'évolution de la situation en Pologne à l'ordre du jour de chacune de ses sessions.

Pour-on considérer que la position du gouvernement polonais, qui a refusé en permanence de se présenter à la commission d'enquête et ainsi d'en consacrer le caractère contradictoire - et qui, à quelques jours encore, menaçait de transformer la suspension des relations avec l'OIT en départ définitif de l'Organisation internationale - lui permettra d'échapper à ses obligations ? Certes non : En dehors du fait qu'il ne serait guère honorable pour un pays soucieux de sa réputation internationale de se placer dans une situation comparable à celle de l'Afrique du Sud (qui n'est plus une BIT à cause de l'apartheid), le départ ne libère pas le pays de ses obligations, et le rapport annuel sur l'application des normes et recommandations devra rendre compte de l'évolution de la situation.

Mais enfin, et c'est peut-être là la véritable interrogation, avons-nous été utiles aux travailleurs polonais ? En dehors de la Pologne, il nous apparaît maintenant, avec l'aide des organisations syndicales internationales, mais aussi de tous ceux qui sont attachés à la défense des droits de l'homme, et en particulier des droits ouvriers et des libertés démocratiques, de diffuser le texte intégral de la commission d'enquête, révélateur de la situation passée, et courageux dans ses conclusions.

A l'intérieur de la Pologne et sans nous immiscer dans la vie sociale, qui n'appartient qu'à la classe laborieuse polonaise, il est évident que les conditions d'information ne peuvent laisser espérer que les travailleurs connaîtront l'existence d'une commission d'enquête, s'ils ne peuvent en apprécier les conclusions.

Chacun se souvient de l'utilisation faite par le gouvernement polonais de ses contacts avec le BIT, lors de la rédaction de la loi syndicale, mais ce que l'on ignore c'est que la désinformation s'accroît. Hier, les autorités polonaises déclaraient officiellement que le co-auteur de la plainte - le syndicat LO de Norvège - avait abandonné la procédure et que le bureau de Solidarité à Bruxelles était logé dans les locaux de l'OTAN.

Il est patent que les autorités polonaises dénoncent l'action des pays occidentaux comme une agression « antipolonaise ». Ce procès ne peut être fait au mouvement syndical que nous représentons, nous sommes très réticents, voire hostiles aux idées de répression économique envisagées par certains.

L'utilité passe donc maintenant par le combat de l'information, cette fois pour un document publié par l'Organisation internationale du travail, que nous serons appelés à transmettre sous le manteau. Le bulletin officiel de l'OIT transformé en samizdat, quelle démonstration !

Mais nous continuons, pour que personne n'oublie.

(\*) Secrétaire confédéral de Forces ouvrières. Membre adjoint du conseil d'administration du BIT. M. Blondel est co-auteur de la plainte déposée au BIT contre la Pologne.

### Turquie

#### Le premier ministre souhaite l'amélioration des relations avec Paris

De notre correspondant

Ankara. - Le premier ministre turc M. Ozal, interrogé mercredi 18 juillet par la presse étrangère sur les perspectives d'amélioration des relations turco-françaises, a déclaré : « Seule la volonté réciproque de Paris et d'Ankara permettra de résoudre le contentieux existant (...). Si l'un y a volonté, on trouvera un moyen. Et moi, j'y crois personnellement. » Evoquant la récente « mission officielle » de M. Etienne Manac'h, ambassadeur de France, envoyé spécial du président Mitterrand, M. Ozal a estimé que cette visite d'« exploration » à Ankara

avait été « très utile ». Bien qu'il ait estimé que « l'attitude complaisante voire le soutien moral accordé par la France aux menées terroristes » a été à l'origine de la détérioration des relations entre les deux capitales, le chef du gouvernement a déclaré qu'il s'emploierait personnellement à favoriser l'amélioration de ces relations. « La France, a-t-il dit, devra réaliser que la Turquie joue un rôle important au Proche-Orient. Il n'existe chez nous aucun ressentiment à l'égard de la France, ni des Français auxquels nos portes sont ouvertes. »

### Grande-Bretagne

#### RÉFORME DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE

Londres (AFP). - Le ministre britannique de la défense, M. Michael Heseltine, a présenté, mercredi 18 juillet, les grandes lignes de la réorganisation de son département qui a pour objectif de renforcer son pouvoir de décision sur les trois armes, avec l'établissement des prérogatives de l'état-major général et du chef d'état-major, et une diminution du rôle des états-majors respectifs des trois armes.

Le ministre a estimé, en présentant son livre blanc, qu'il était nécessaire de consacrer le plus possible de

crédits à l'efficacité au combat et de supprimer les gaspillages bureaucratiques.

Il a annoncé la création d'un bureau pour le contrôle des armements, qui souligne « l'importance que ce gouvernement attache à un contrôle réaliste et véritable » des armements dans le monde.

M. Heseltine a confirmé que le gouvernement britannique avait l'intention de privatiser certaines parties du ministère, notamment les manufactures d'armes qui lui sont rattachées.

## ASIE

### Chine

#### Mort du dernier descendant de Gengis Khan

De notre correspondant

Pékin. - Le dernier seigneur héréditaire mongol, descendant de Gengis Khan à la trente-deuxième génération, est mort le 2 juillet d'un cancer, a annoncé l'agence Chine nouvelle. Ochir Huiyakt était âgé de quatre-vingt-quatre ans. Il a été enterré dans la sépulture de ses ancêtres, sur le plateau des Ordos. Ce descendant en ligne directe du conquérant dont les hordes avaient ravagé une partie de l'Asie et de l'Europe, avait de conquérir la Chine - formant la dynastie des Yuan, de 1280 à 1368 - avait su évoluer avec son temps et s'était rallié à la République populaire, ce qui lui a valu des funérailles officielles, bien que discrètes, en présence du seul membre mongol du bureau politique du Parti communiste chinois, M. Ulanfu, son cadet de six ans. A cette occasion, Ochir Huiyakt a été qualifié de « patriote qui a longtemps coopéré avec le PCC et dont l'activité, la franchise et la modestie lui ont gagné le respect du peuple ». Cet aristocrate, né onze ans avant la chute de l'Empire mandchou, avait en effet été vice-président de l'Assemblée provinciale et s'était distingué dans l'artisanat traditionnel mongol, un signe de sagesse. Désormais, le « péril jaune », longtemps personnifié par les hordes de Gengis Khan, a perdu son dernier symbole.

P. de B.

### Afghanistan

#### Les Soviétiques renforceraient leurs installations au sud d'Hérat

La situation s'est stabilisée dans la province d'Hérat, à l'ouest de l'Afghanistan, après l'offensive soviétique du début juin. Les résistants ont depuis réoccupé leurs positions, a déclaré à l'AFP, à Téhéran, leur chef dans cette région, le major Alsedin Khan, ancien officier de l'armée régulière afghane. Il a rejoint les maquisards du Jamiat-e-Islami, le groupe le plus influent dans cette région, depuis plusieurs années et est devenu le chef militaire de quinze mille combattants aux côtés du responsable politique de la province, le commandant Ismaïl Khan, également ancien officier de l'armée afghane.

Environ douze mille Soviétiques et cinq mille soldats gouvernementaux ont attaqué, à l'aube du 2 juin, une quarantaine de villages situés à l'ouest et au sud d'Hérat, la capitale provinciale située à une cinquantaine de kilomètres de la frontière iranienne. L'opération a fait environ un millier de morts parmi la population civile, a affirmé le commandant Alsedin Khan, d'autre part, déclaré que les troupes soviétiques ont entrepris depuis quatre mois la construction d'un nouvel aéroport militaire près du Baluchistan, plus au sud, à la hauteur de la ville iranienne de Zabol. Elles ont reçu des missiles sol-sol de moyenne portée (plusieurs centaines de kilomètres) d'une longueur de 12 mètres, montés sur des véhicules spéciaux. Ces missiles sont installés sur la base aérienne de Shindand, l'une des trois utilisées en Afghanistan par les Soviétiques au sud d'Hérat.

D'autre part, selon des rumeurs circulant à Kaboul et dont fait état une source diplomatique occidentale citée par l'AFP, le chef de l'Etat, M. Babrak Karmal, aurait été blessé.

### Hongkong

#### LONDRES N'ORGANISERA PAS DE RÉFÉRENDUM SUR L'AVENIR DU TERRITOIRE

Le gouvernement britannique a rejeté toute idée de référendum sur l'avenir de Hongkong, a déclaré, mercredi 18 juillet, Sir Geoffrey Howe, secrétaire au Foreign Office, à la Chambre des communes, car, a-t-il dit en substance, il est impossible d'organiser une consultation significative dans le calme, notamment en l'absence de listes électorales fiables.

Le secrétaire au Foreign Office a également annoncé qu'un « bureau spécial » allait être mis en place dans la colonie britannique, sous la responsabilité du gouverneur, Sir Edward Youde, dont le rôle sera de réunir toutes les opinions et d'examiner tous les points de vue des habitants qui voudront se prononcer sur l'accord sino-britannique.

Dans le même temps, le gouverneur de Hongkong a publié un Livre vert présentant une série de réformes électorales qui précéderont la fin du bail britannique sur la colonie en 1997. Elles prévoient notamment la tenue d'élections indirectes pour la moitié des membres des conseils législatifs et exécutifs de Hongkong et font entrevoir la possibilité qu'un gouverneur chinois issu de la colonie puisse être nommé avant 1997.

Londres et Pékin ont en soit à leur dix-huitième séance de négociations depuis septembre 1982 et Sir Geoffrey doit effectuer à la fin de ce mois un deuxième voyage dans la capitale chinoise et dans la colonie. (AFP.)

lors d'un « règlement de comptes » faisant suite à l'altercation entre deux de ses ministres, le général Abdul Kader (défense) et M. Aslam Watanjar (communications), la semaine dernière (le Monde du 12 août). Le départ précipité de M. Karmal à Moscou le 9 juillet afin de subir, selon des sources gouvernementales, un « examen médical général » donne du crédit à ces rumeurs, ajoute la même source qui n'a cependant pu en vérifier l'exactitude. Radio Kaboul a annoncé, mardi 17 juillet, que le ministre communications, M. Watanjar, avait assisté à une réception la veille à Kaboul. Le radio n'a pas précisé, indique l'AFP, si le général Kader y participait.

L'ambassade d'Afghanistan à Paris déclare dans un communiqué que « toutes les informations données par des médias en France relatives à la mort de l'ancien ministre des finances (M. Watanjar) ainsi qu'à un « règlement de comptes » sanglant » entre deux ministres sont totalement dénuées de fondement ». Elle « dément catégoriquement ces mensonges ».

## A TRAVERS LE MONDE

### Haute-Volta

**SERVICE MILITAIRE POUR TOUS.** - Le « service national populaire » sera désormais obligatoire pour tout Voltaïque, homme et femme, de vingt à trente-cinq ans, a-t-on indiqué, dimanche 15 juillet, à Ouagadougou, de source autorisée. Ce service doit durer douze mois. Les trois premiers seront consacrés à une instruction militaire, et les mois suivants à la production. Le tribunal populaire de Ouagadougou a, d'autre part, condamné M. Issoufou Joseph Comombo, ancien premier ministre du général Lamizana, chef de l'Etat de 1966 à 1980, à sept ans d'emprisonnement avec sursis, pour « détournement de deniers publics et fraude fiscale ». M. Comombo devra en outre rembourser 492 millions de francs CFA (9,4 millions de francs) à l'Etat. (Reuters.)

### Philippines

**LE CARDINAL SIN MET EN GARDE LE PRÉSIDENT MARCOS.** - Le cardinal philippin Jaime Sin a mis en garde, mercredi 18 juillet, le président Ferdinand Marcos sur un recours à la loi martiale pour sauver « un régime à l'agonie ». Il a estimé qu'une telle décision conduirait à un bain de sang. La loi martiale avait été en vigueur de septembre 1972 à janvier 1981. (AFP.)

### République Sud-Africaine

**MORT D'UN DÉTENU NOIR.** - Un jeune Noir, arrêté le week-end dernier au moment des manifestations qui se sont déroulées à Tumbahole, banlieue noire de la ville de Parys (à 140 kilomètres au sud-est de Johannesburg), a été retrouvé mort dans sa cellule, lundi matin. Selon un codétenu membre du Front démocratique unifié (UDF, regroupant plusieurs organisations anti-apartheid), Johannes Ngalo, a été battu à mort par des policiers. Selon la police, qui a ordonné une autopsie et une enquête, le jeune

## PROCHE-ORIENT

### Liban

#### M. JOUMLATT : la bataille « peut recommencer »

Le Liban bénéficie d'une trêve mais la bataille « peut recommencer », a déclaré M. Walid Joumlatt, chef du Parti socialiste progressiste (PSP-druze) et ministre du tourisme et des travaux publics, dans un discours prononcé, dimanche, devant un millier de combattants et de militants du PSP et reproduit, mercredi 18 juillet, par l'organe du parti *Al Anba*.

M. Joumlatt a dit : « Nous avons provisoirement mis nos armes de côté, mais nous devons rester vigilants. Nous ne rendrons pas nos armes avant d'avoir vu satisfaire nos revendications politiques. »

Le chef du PSP a indiqué qu'il allait « donner une chance à la solution pacifique », mais que « le combat n'était pas terminé ».

« Le combat est maintenant politique, a-t-il ajouté. Nous allons militer pour faire aboutir nos revendications politiques et pour libérer le Liban du Sud, occupé par les forces israéliennes. »

Le ministre libanais de la défense, M. Adel Osserane, a ordonné, mercredi, le retrait de tous les officiers libanais du bureau de liaison israélien de Dbyé. M. Rachid Karamé, premier ministre, avait, au début de juin, demandé à Israël de fermer ce bureau, mais ses membres avaient ignoré cette requête et se trouvaient encore, mardi soir, à Dbyé, situés en territoire contrôlé par les Forces libanaises.

Mercredi, la journée a été marquée à Beyrouth-Ouest par une grève générale observée en signe de protestation contre l'expulsion de Saida d'un juge religieux chiite par une milice pro-israélienne.

Le Liban a décidé, par ailleurs, de rétablir ses relations diplomatiques avec l'Iran, rompues, le 23 novembre dernier, en raison du refus des Iraniens de retirer les gardiens de la révolution de la Bekaa.

Enfin, un soldat israélien a été tué dans la nuit de mardi à mercredi, à Tyr, par une grenade. (AFP, Reuters.)

### Iran

#### « Les documents du nid d'espions »

Les étudiants iraniens de la « ligne de l'Imam » continuent à publier des documents saisis en novembre 1979 lors de l'occupation de l'ambassade des Etats-Unis à Téhéran. Dix-sept volumes, péniblement reconstitués à partir de lambeaux de papier retrouvés dans un broyeur, ont déjà été publiés à Téhéran sous le titre général « Les documents du nid d'espions ».

La New York Times, qui analyse ces ouvrages, confirme l'authenticité des pièces reproduites, pour la plupart des câbles secrets échangés entre l'ambassade et Washington, entre le début des années 50 et la prise de l'ambassade. Le quotidien new-yorkais estime par ailleurs que les documents ont servi une quantité de documents suffisante pour publier des livres de ce genre « pendant encore de longues années ».

Selon la New York Times, ces documents prouvent surtout l'incapacité du gouvernement américain à mesurer l'importance du courant révolutionnaire en Iran. A titre d'exemple, le quotidien publie la note suivante, adressée le 5 septembre 1979 par le secrétaire d'Etat-adjoint Harold Saunders au secrétaire

d'Etat Cyrus Vance : « Le clergé n'est pas capable de diriger un pays complexe, et sera contraint à demander l'aide des responsables occidentaux. Le courant moderniste du développement iranien stabilisera Khomeiny et le clergé. » Une semaine avant la chute de l'ambassade, un mémorandum de l'Agence internationale de communications américaine estimait que « le climat en Iran s'est suffisamment stabilisé pour permettre d'envisager un nouveau programme d'activités ».

Il ressort également d'une lecture attentive des documents que les diplomates américains en poste à Téhéran ont gravement sous-estimé le malade dont était atteint le chah en 1979 et envoyaient régulièrement à Washington des rapports optimistes sur ses chances de survie politique. M. Brzezinski, en particulier, était fermement persuadé que, même si le gouvernement du chah tombait sous les coups de boutoir des khomeinistes, l'armée garderait le contrôle du pouvoir, « si nécessaire par un coup d'Etat », ignorant ainsi de nombreuses indications selon lesquelles les militaires pourraient appuyer l'Imam. (AP.)

homme a été arrêté « en état d'ébriété » et était étranger aux émeutes de Tumbahole, qui avaient été déclenchées pour protester contre la hausse des loyers dans le ghetto noir. Cinquante et une personnes avaient été appréhendées. (AFP, Reuters.)

### URSS

**UN DISSIDENT CONdamnÉ A TROIS ANS DE CAMP.** - Un aristocrate soviétique a été condamné, mardi 17 juillet à trois ans de camp, peine maximale prévue par le code pénal de la république de Russie, pour propagande antisoviétique. L'inculpation de M. Alexandre Bogoslovsky, âgé de quarante-sept ans, reposait sur la saisie à son domicile d'ouvrages considérés comme « antisoviétiques » : un cahier d'écolier avec des notes manuscrites, un ouvrage de Berdiaev, et la Russie en 1939, du marquis de Custine. Au cours du procès, l'oncle de l'accusé, un ancien officier du ministère de l'intérieur, a été entendu en qualité de témoin à charge. Selon les sources dissidentes il a été contraint de déposer contre son neveu par les services du procureur, qui l'avaient menacé d'emprisonnement. (AFP.)

### LUTTE INTENSIFIÉE CONTRE LA CORRUPTION.

Sept responsables de Roskon-zert, l'organisme soviétique chargé de produire des concerts en Russie, ont été condamnés à des peines de prison de trois à treize ans dans le cadre d'un scandale de corruption et de pots de vin. D'autre part, huit juges viennent d'être démis de leurs fonctions en Géorgie, où la lutte contre la criminalité demeure très insuffisante, selon l'organe du parti local *Zaria Vostoka*. Le comité central de parti a constaté l'effacement des organes chargés d'assurer l'ordre public et a lancé un appel à la vigilance des fonctionnaires chargés de la sécurité des citoyens et de la protection des biens de l'Etat. (AFP-AP.)

(Publié)

فصل  
للدراسات  
والبحوث

العدد الثاني  
من مجلة :  
رئيس التحرير : طاهر عبد الحكيم

Vient de paraître le N° 2 de la revue FIKR Trimestriel d'études et de recherches (en arabe).  
Rédacteur-en-chef: Tahar ABD EL HAKIM  
Liez sur le monde Arabe, deux ans après BEYROUT  
Yasser ARAFAT, Président de l'OLP; interview idéologique et politique.  
Jean-Paul CHARNAY: Le Liban face à trois choix.  
Foad ZAKARIYA: Les tendances idéologiques en Egypte.  
Et d'autres études sur les thèmes suivants:  
L'appropriation de la propriété privée et son impact sur la pensée socio-politique en Egypte.  
Le drame dans la littérature d'Egypte ancienne.

Abonnements: 160 FF (individuel)  
350 FF (établissement)

Réglement par chèque bancaire ou postal à l'ordre de:  
AL FIKR (SARL) 2 rue de Lancy - 75010 PARIS  
Tél: 209-56-27 Poste 44 Téléc: 212043 F Attention FIKR  
EN VENTE DANS LES KIOSQUES

مكتبة الأصيل



## PROCHE-ORIENT

### Israël en mal d'Israël...

#### II. - Une occupation irréversible ?

De notre correspondant JEAN-PIERRE LANGELLIER

Jamais la crise d'identité n'a été aussi vive en Israël. L'État doit-il être occidental ou levantine ? Conquérant à jamais ou réconcilié avec ses voisins arabes ? L'émergence d'un terrorisme juif anti-arabe et la sympathie qu'il a rencontrée dans de larges couches de la population prouvent que la lecture « fondamentaliste » et insouciante du sionisme a fait des progrès. L'idéologie d'un Grand Israël s'oppose à la thèse des partisans de la « généralité » dans la fermeté. (Le Monde du 19 juillet).

Napouse (Cisjordanie occupée). - Regardez ce qu'ils veulent faire ! Pénché sur une vaste carte de la Cisjordanie, M. Saeb Erekat nous explique, chiffres à l'appui, le sens caché de ce « décret militaire n° 50 », qui associe sa culture à l'université An Najah de Napouse. Saeb sait de quoi il parle. Il a étudié par le menu le « projet routier » de l'armée israélienne et vient de publier ses conclusions dans les colonnes d'Al Quds, le journal jordanien de Jérusalem-Est.

Pour la population arabe, les effets de ce plan sont clairs : des milliers d'hectares de terre expropriés, des centaines de champs d'oliviers abandonnés, des dizaines de puits détruits. A terme, cela signifie une accélération de la colonisation juive, un exode forcé pour beaucoup d'entre nous et une dépendance accrue de la main-d'œuvre locale. On songe aux réflexions d'un autre intellectuel palestinien, l'avocat Raga Chehadch, qui notait dans son journal : « Nous sommes trop obsédés par être déçus par la seule humiliation. Comment vont-ils se débarrasser de nous ? » (1).

L'occupation militaire, économique, humaine de la Cisjordanie et de Gaza est-elle, comme le pense aujourd'hui Saeb, irréversible ? Un scénario de la paix axé sur un compromis territorial relève-t-il (déjà) de l'utopie ? Une nouvelle majorité gouvernementale en Israël ne

pourrait-elle au mieux que gérer le statu quo ? La naissance sur ces collines au charme biblique d'une entité nationale palestinienne (État indépendant, autonome ou fédéré) ne serait-elle plus qu'une cause perdue ? Pour M. Meron Benvenisti, sans doute le meilleur connaisseur israélien de la Cisjordanie, les jeux sont pratiquement faits. Cet ancien maire adjoint de Jérusalem, en rupture de travailisme, estime que « le point de non-retour a été atteint », la dynamique de l'occupation, dit-il, a dépassé le seuil critique. L'armée s'est déjà approprié 30 % des terres de Cisjordanie pour construire des camps militaires et ouvrir des routes. Elle prévoit de confisquer 10 % supplémentaires. Depuis 1967, l'État a injecté dans les territoires 1,5 milliard de dollars, dont la moitié sous le régime du Likoud. Croyez-vous que cet argent ait été investi à fonds perdus ?

#### Cent vingt implantations

Environ cent vingt implantations juives existent en Cisjordanie et à Gaza, où vivent 28 000 personnes, soit 7 000 familles. Quelques-unes sont de vraies villes : Kiryat Arba, Maale-Admunim et Emmanuel. Mais les six plus grandes localités urbaines de Cisjordanie - en dehors de la vallée du Jourdain - abritent à elles seules près d'un colon sur deux. Une cinquantaine d'implantations comptent chacune moins de 100 habitants. Elles pourraient être rasées en bulldozer en un après-midi.

La minorité juive des territoires représente seulement 3,5 % de la population arabe et s'accroît sept fois moins vite. En outre, la colonisation s'essouffit. Les arrivants de fraîche date sont rarement enrôlés par l'idéologie du Grand Israël. Jeunes couples en quête d'air pur et d'un appartement à bon marché, ils vivent à moins d'une demi-heure de Tel Aviv ou de Jérusalem, d'où ils

rentrent chaque soir après le travail. Ce ne sont pas des colons mais des banlieusards. Quelques corrections de frontières judicieusement tracées suffiraient à préserver l'identité arabe de la Cisjordanie. Faut-il donc prêcher un pessimisme si péremptoire ?

« Peu importent les chiffres, rétorque M. Benvenisti. Deux choses priment : le rapport des forces et l'évolution des mentalités. En Cisjordanie, la minorité juive se sent soutenue par la toute-puissance d'un État et d'une armée, face à une majorité arabe humiliée et craintive. Elle sait que le temps travaille pour elle. La ligne verte n'est plus qu'un mythe. La gauche israélienne est plébéienne, impuissante. Les travaillistes n'ont jamais renié la doctrine qui voit dans la présence juive en Cisjordanie l'achèvement du sionisme. Cette occupation temporaire, déjà vieille de dix-sept ans, est une fiction qui arrange tout le monde : le Likoud, l'opposition et le monde occidental. Chacun fait mine de croire qu'elle aura une fin. »

Les dirigeants travaillistes n'apprécient guère ce discours de Cassandre. L'ancien ministre des affaires étrangères Abba Eban tient les travaux - pourtant fort sérieux - de M. Benvenisti pour une « littérature de l'absurde ». Le philosophe Yitzhak Yovel préfère y voir le signe d'un « désespoir chic » qu'il juge abusif. Il n'empêche : un nombre sans cesse accru d'Israéliens n'arrivent plus à concevoir en leur for intérieur la restitution - fût-elle partielle - des territoires conquis pendant la guerre de six jours. L'an prochain, la génération de l'« après-67 » aura le droit de vote ; avant dix ans, son influence politique sera décisive. « Pour la plupart des jeunes nés depuis 1967, observe M. Henri Atlan, professeur de biophysique à Jérusalem, il est hors de question de revenir à l'Israël

d'avant. Le fait même de devoir imaginer ce qu'était alors leur pays relève d'une démarche quasiment archéologique. »

#### Une minorité de blocage

Imaginer la paix : tout le problème est là, en effet. Quatre Israéliens sur dix s'opposent aujourd'hui à la moindre concession territoriale en échange d'un traité de paix avec la Jordanie. Cette « minorité de blocage » pèse très lourd. Quant à Jérusalem, « capitale éternelle et indivisible » de l'État hébreu depuis 1980, sa cause est entendue : trois Israéliens sur cinq, seulement, accepteraient d'en restituer la partie orientale à un pouvoir arabe. Le chapelet d'implantations qui, peu à peu, l'enclasse, de Bethléem à Ramallah, remplit avant tout une fonction symbolique : proclamer au monde l'appartenance de la Ville sainte au peuple juif.

Si le Likoud reste au pouvoir, l'impasse diplomatique se prolongera sans doute. Les héritiers de M. Begin continueront de cultiver une double contradiction. D'une part, ils exaltent l'affermissement de l'État juif tout en régnant sur une terre où vivent déjà près de 2 millions d'Arabes ; d'autre part, ils présentent la conquête de la Cisjordanie comme une « libération » tout en affirmant prêts à lui reconnaître un statut d'autonomie conforme aux engagements souscrits à Camp David. Mais pourquoi renonceraient-ils de plein gré au contrôle d'une terre qu'ils prétendent avoir « libérée ».

Le Likoud, en tout cas, ne tirerait aucun profit d'une sanction formelle des territoires occupés. Les annexionnistes à tout crin, minoritaires dans ses rangs, envisagent d'ailleurs leur projet comme une sorte de ruse historique, conscients que les Palestiniens refuseraient le « cadeau empoisonné » de l'égalité des droits qui leur vaudrait l'opprobre du monde arabe. A Jérusalem, après dix-sept ans, quelques centaines de résidents arabes tout au plus ont pris la citoyenneté israélienne. En l'espèce, peu importe le droit, seule compte la réalité quotidienne. « Beaucoup d'Israéliens, note Raga Chehadch, nous appellent simplement les Arabes de 1967 en nous distinguant des Arabes de 1948 (ceux de l'intérieur). »

L'hypothèse d'un succès travailliste suscite tantôt l'espoir, tantôt le scepticisme. Que propose le parti de M. Shimon Pérès en échange d'un traité de paix avec Amman ? Geler les implantations juives dans les zones à fort peuplement arabe, abandonner 60 à 70 % de la Cisjordanie, maintenir sous souveraineté israélienne la région de Jérusalem, la vallée du Jourdain et le « bloc d'Etzion » au sud de Bethléem, où des colons s'installèrent dès 1967 à l'inspiration du gouvernement travailliste.

#### Le mirage de l'option jordanienne

Cette offre peut-elle trouver preneur ? « La seule différence entre Pérès et Shamir, concède M. Benvenisti, c'est Hussein. Pour danser le tango, il faut être deux. Or le roi est l'unique partenaire acceptable par les travaillistes. Tout dépendra donc d'abord de lui. » Comme Moshe Dayan naguère, M. Pérès « n'attendra qu'un coup de téléphone d'Hussein pour négocier ». Mais, interroge le journal Haaretz, le roi n'a-t-il pas choisi de « se barricader dans son désert » ? Le souverain hachémite souhaite-t-il sincèrement régler le problème palestinien ? Rien ne l'atteste. A supposer que la négociation s'engage, Hussein ne trouvera-t-il pas un prétexte en or pour la faire chavirer ? Jérusalem ? Nombre d'Israéliens prêtent au roi un seul rêve secret : rétablir son autorité sur la Ville sainte.

« Il en faudra des conditions pour que le processus de paix ait des chances d'aboutir ! soupire le philosophe Menachem Brinker. Hussein devra d'abord dire oui au dialogue, puis manifester sa bonne volonté, ce qu'il ne fera pas sans le soutien de la majorité des pays arabes, Arabie Saoudite et Égypte en tête. Les Américains devront maintenir une pression constante sur les deux protagonistes. Mais, avant tout, le front travailliste a besoin de remporter une victoire électorale si nette qu'il puisse disposer d'une majorité parlementaire excluant ceux des partis religieux hostiles à priori au compromis territorial. »

L'option jordanienne - de M. Pérès serait-elle un mirage ?

Ceux qui, malgré tout, veulent espérer trouver certains motifs de réconfort. « Les principaux dirigeants travaillistes, assure l'écrivain Avraham Yehoshua, sont intimement convaincus que la création d'un État palestinien est l'inductible garantie d'une vraie paix, même s'ils ne peuvent pas le dire clairement. Ils savent que la formule d'un État binational nous conduirait au désastre. Je crois à leur volonté politique de s'attaquer au problème. Mais je n'exclus pas l'hypothèse d'une petite guerre civile, car des milliers de gens ont investi leur vie et leur imaginaire dans Eretz Israël. »

Autre source d'espoir : six Israéliens sur dix sont prêts à payer le prix de la paix en acceptant l'évacuation totale ou partielle des territoires occupés. Avant Camp David, rappellent les optimistes, la grande majorité de la population était hostile au retrait du Sinaï. L'opération s'est pourtant - hormis l'épisode de Yamit - déroulée en douceur. Les travaillistes, ajoute-t-il, devront sans attendre provoquer un choc psychologique. Et le même mot revient au détour des conversations : confiance. Les Israéliens n'en finissent pas d'attendre un « nouveau Sadate ».

A Napouse, Saeb accueille d'un sourire amer tous ces échafaudages pré-électorales. « Nous en avons assez des faux espoirs qu'on nous injecte régulièrement depuis 1967. Dans quelques années, le rêve d'un État sera définitivement envolé. Nous sommes si seuls ! L'OLP survit dans le chaos et la confusion. Et les Israéliens, avec leur armée d'experts, nous connaissent telle-

ment mieux que nous nous connaissons nous-mêmes. Bien sûr, il faut tenir bon, s'accrocher. C'est de plus en plus dur. Proportionnellement, nous avons plus de diplômés de l'enseignement supérieur que l'Allemagne fédérale, mais dix mille d'entre eux vivent en Cisjordanie, sans trouver d'emploi convenable. »

Dans sa vieille et belle maison de Ramallah, l'ancien maire - proche de l'OLP - M. Karim Khalaf, affiche lui aussi un solide scepticisme. « Le Likoud et les travaillistes, estime-t-il, sont comme les deux faces d'une même pièce de monnaie. Le premier est simplement moins hypocrite. » Au bout d'un moment, il avoue tout de même préférer une victoire de l'opposition. « Nous aurions une plus grande marge de manœuvre, reconnaît-il. Et puis je pourrais toujours aller voir Shimon Pérès pour lui rappeler les promesses électorales qu'il n'aura pas tenues. » Alors, un mince espoir ? « Cinq chances sur cent, pas plus. »

Les élections du 23 juillet, au-delà des programmes et du combat des chefs ont une portée symbolique. Car ce sont bien deux traditions politiques qui s'affrontent, deux visions du monde et d'abord deux conceptions du sionisme : l'une rigide, exaltée, maximaliste ; l'autre, moins crispée, plus souple et pragmatique. Ce débat de fond, les Israéliens, consciemment ou non, devront aussi le trancher.

(1) Tenir bon, journal d'un Palestinien en Cisjordanie occupée. Le Seuil, 1983.

Prochain article :

LA MONNAIE FONDANTE

### Prix du roman d'aventures 1984

ALEXANDRE TERREL

LE TÉMOIN EST A LA NOCE



Collection Le Masque  
Le volume 15,50 F en vente partout.

Du 15 juillet au 20 août dans

**Le Monde**

Aujourd'hui

GRAND CONCOURS SUR "L'ART ROMAN"

100 PRIX EN LIVRES D'ART A GAGNER CHAQUE SEMAINE

Pour célébrer le 30<sup>e</sup> anniversaire de la collection « La nuit des temps » les Editions Zodiaque, organisent, avec la collaboration du Journal Le Monde, un grand jeu concours gratuit sur l'art Roman : « Vacances Romanes ». Pendant six semaines, à partir du 15 juillet, le Monde publiera dans son supplément du week-end, le Monde Aujourd'hui, daté dimanche, lundi, six questions sur l'Art Roman. Ces séries de six questions formeront chacune un concours indépendant, les lecteurs du Monde Aujourd'hui auront, chaque se-

maine, une nouvelle chance de gagner l'un des magnifiques prix en livres d'art offerts par les Editions Zodiaque.

1<sup>er</sup> prix : collection complète - Nuit des Temps - 58 volumes  
2<sup>e</sup> prix : collection des titres français - Nuit des Temps - 36 volumes

3<sup>e</sup> prix : collection complète Introduction à la Nuit des Temps - 9 volumes

et du 4<sup>e</sup> au 50<sup>e</sup> prix : un ouvrage d'art (1 ou 2 volumes) et du 51<sup>e</sup> au 100<sup>e</sup> prix : une plaquette « Itinéraire Roman »

Rendez-vous dans le Monde Aujourd'hui dès le 15 juillet.

Le Monde / ZODIAQUE

Le Monde

# politique

## LA DÉCISION DU PCF DE NE PAS PARTICIPER AU NOUVEAU GOUVERNEMENT

### « La politique actuelle ne peut aboutir qu'à l'échec de 1986 »

M. Pierre Juquin a lu, jeudi 19 juillet, la déclaration suivante, adoptée par le comité central du PCF à l'issue de sa réunion dans la nuit du 18 au 19 juillet.

« La France vit une heure grave. Après avoir accompli, à partir de 1981, un nombre appréciable de progrès importants, le gouvernement a opéré une réorientation de sa politique, qui s'est traduite par l'aggravation du chômage, la stagnation de l'activité économique, le recul du pouvoir d'achat des salariés et des revenus des agriculteurs, ainsi que d'autres conséquences nocives, en particulier pour l'école. En même temps, le grand capital ferme des entreprises viables, licencie massivement, comprime les effectifs salariés, appauvrit des régions, s'attaque à des garanties sociales importantes, aux droits et aux libertés. Beaucoup de Français ont manifesté leur mécontentement, leur inquiétude, lors des élections européennes.

« Dans cette situation, nous restons persuadés que les objectifs essentiels pour lesquels les Français ont voté en 1981 représentant le seul espoir, la seule solution, aux problèmes posés. Pour atteindre ces objectifs, nous restons persuadés que la seule voie efficace est celle du rassemblement démocratique de la majorité des Français, celle de l'union de la gauche.

« Nous considérons qu'il faut apporter à la politique économique et sociale les changements nécessaires, avec comme objectifs : une modernisation de notre économie appuyée sur le développement de la recherche, de la formation, des productions, des emplois utiles au pays, à rigueur de la gestion par l'élimination des gaspillages capitalistes ; l'arrêt de la montée du chômage et sa réduction significative ; la préservation et l'augmentation du pouvoir d'achat des salariés. Cela suppose un budget 1985 qui développe l'effort d'investissement public, crée des emplois, fasse progresser la justice fiscale.

« Telles sont les propositions essentielles que nous avons soumises au nouveau premier ministre, Laurent Fabius, tant dans les deux entretiens que nos représentants ont eus avec lui que dans la lettre solennelle que nous lui avons adressée au cours de la nuit du 18 au 19 juillet.

« Force nous est, malheureusement, de constater que les déclarations du premier ministre n'apportent pas aux questions posées une réponse positive. Il en ressort qu'il est décidé à poursuivre la politique de « rigueur », laquelle continue à se traduire par la poussée du chômage, la détérioration du pouvoir d'achat des salariés, des inquiétudes pour l'avenir des enfants et des jeunes, sans engager l'économie nationale sur la voie du redressement.

« Le premier ministre, il est vrai, a prodigué certaines phrases rassurantes : par exemple, sur la nécessité de considérer la lutte contre le chômage comme l'objectif central de la politique gouvernementale. Mais

nous devons à l'honnêteté de dire que nous avons entendu les mêmes mots à de nombreuses reprises depuis 1982, aussi bien dans la bouche du président de la République que dans celle du premier ministre. Or ces multiples déclarations n'ont pas été suivies d'effet.

« Ce qui est nécessaire aujourd'hui, ce n'est pas des bonnes paroles, mais la définition nette d'une politique nouvelle et des actes résolus pour la mettre en œuvre. Cela, nous ne l'avons pas obtenu. Dès lors, l'attribution à des ministres communistes de tel ou tel ministère - aux moyens d'ailleurs mal définis - ne peut pas constituer en elle-même une garantie. Faut-il rappeler que nous ne cherchons pas à occuper les places, mais à participer utilement à la réalisation d'une politique bonne pour la France ?

« Dans ces conditions, nous ne nous sentons pas le droit moral de laisser croire à des millions de femmes, d'hommes, de jeunes en proie aux déceptions, aux inquiétudes, que nous pourrions, dans le gouvernement actuel, répondre à leur attente. Nous nous refusons à les tromper, comme à nous tromper nous-mêmes.

« Que la droite, que toutes les forces du capital, ne se fassent pas d'illusions ! Nous sommes et serons toujours là pour les combattre, pour unir les Françaises et les Français contre leurs tentatives et leurs projets, pour dresser un barrage contre leur retour.

« Sans désespérer, nous allons, de façon constructive, avec réalisme et sans démagogie, dans un esprit d'ouverture et de large union, consacrer toutes nos forces à la réalisation de progrès concrets dans tous les domaines possibles. Il va de soi que nous restons entièrement disponibles pour favoriser et soutenir toute mesure qui ira dans le sens des engagements pris. Et pourquoi pas, si les conditions étaient à nouveau créées, reprendre notre place au gouvernement pour le plus grand profit de notre nation, du monde du travail et de l'union de la gauche elle-même ?

« Nous souhaitons profondément que l'attitude à laquelle nous avons été conduits aide à la réflexion de chacun. Nous le disons à tous : poursuivre la politique actuelle, et même l'accentuer, ne peut aboutir qu'à l'échec en 1986. Nous ne le voulons pas, nous ne pouvons pas nous y résoudre. Il est encore temps d'arrêter l'engrenage.

« C'est pourquoi, en cette heure difficile, nous nous adressons gravement à chacune et à chacun : communistes, socialistes, femmes et hommes de toutes les nuances de la gauche et du progrès, nous pouvons, en nous rassemblant, constituer une grande force d'union pour avancer vers la solution des problèmes du pays et recréer le grand élan unitaire qui a permis de battre la droite en 1981 et qui peut, aujourd'hui, sauver la gauche de la défaite. Cela dépend de l'initiative, de l'action, de l'union des travailleurs, des Françaises et des Français eux-mêmes. »

### Le PS s'y préparait

Union de la gauche : c'est là-dessus que le Parti socialiste a construit toute sa stratégie depuis sa création en 1971. Union de la gauche : c'est ainsi que de scrutin en scrutin il est parvenu à convaincre les Français de sa capacité à gérer les affaires de la France. Union de la gauche : c'est de cette manière que M. François Mitterrand a réussi à gagner le pari qui consistait à inverser le rapport de forces PC-PS et à réduire considérablement l'influence de son allié. Union de la gauche : c'est sur cette base qu'a été construit le pouvoir issu des scrutins de mai et de juin 1981, même si le PS a été contraint, sous la pression d'une dynamique unitaire qu'il s'était efforcé de freiner, de se lancer dans une aventure qu'il redoutait.

Désunion de la gauche : les socialistes connaissent aussi. Ils l'ont affrontée en 1977, lorsque le Parti communiste les a entraînés jusqu'à la rupture des négociations, en septembre, sur l'actualisation du programme commun signé en 1972. Désunion et combat pour la gauche : ils y sont habitués puisqu'au terme d'une bataille, face à l'opinion publique, ils sont parvenus à faire porter sur le PC la responsabilité de la rupture de 1977 et à surmonter les conséquences désastreuses de ce qui paraissait être un échec historique et irrémédiable.

Le retrait des communistes du gouvernement, les socialistes s'y préparaient depuis que leurs alliés ont commencé à prendre leurs distances avec la politique d'austérité, mais aussi à critiquer la politique extérieure de la France (négociations sur les euro-missiles, intervention au Tchad, au Liban). Ils s'y préparaient en ayant conscience qu'ils auraient peu de prise sur les décisions de leurs partenaires.

Leur seul moyen d'action dans cette période avait été de faire pression sur le PC en s'efforçant de mettre en lumière les incohérences de sa stratégie du « grand écart », comme disait M. Lionel Jospin. Et en soulignant qu'il deviendrait vite impossible de rassembler derrière la gauche une opinion majoritaire si le PC continuait de soutenir le gouvernement « du bout des lèvres », accentuant sa critique de l'action gouvernementale plutôt que le soutien

formel qu'il lui accordait. Les socialistes admettaient mal que leurs alliés cherchent à tirer bénéfice de l'action positive de leurs ministres au même temps que de l'impopularité que provoquait la politique économique et sociale du gouvernement.

Pour les socialistes, c'est une révision complète de stratégie qu'implique le comportement nouveau du PCF. Certes, on peut imaginer que la stratégie d'union ne leur paraît pas périmée. Mais elle est pour le moins mise entre parenthèses.

Ils n'ont, dans cette affaire, pas grand-chose à se reprocher. Qui dira que M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, s'est rendu coupable, à quelque moment que ce soit, de la moindre complaisance à l'égard de son allié ?

S'il y a un débat - et il aura lieu sans nul doute - c'est sur la base des analyses développées par le CERES de M. Jean-Pierre Chevènement qu'il sera aussitôt lancé. Depuis la mise en œuvre du second plan d'austérité, les amis de M. Chevènement développent l'analyse selon laquelle la nouvelle politique économique de la gauche, plus proche selon eux de celle de M. Barre que du projet socialiste, contenait en germe la rupture avec le Parti communiste. En avril 1984, M. Jean-Pierre Chevènement confirmait cette argumentation et y ajoutait la responsabilité propre du PCF. La gauche, selon lui, était engagée sur la « ligne de pente » de la rupture dont les conditions étaient créées par la stratégie du PC - qui n'a pas été renversée comme par miracle en 1981 - aussi bien que par les choix de politique économique opérés en mars 1983.

Nul, depuis 1981, ne défendait plus au Parti socialiste l'idée d'une stratégie autonome qui aurait laissé le PCF sur le bord de la route. Les amis de M. Michel Rocard en avaient fait leur deuil depuis l'échec de leur chef de file dans la course à la candidature présidentielle. M. Rocard en effet en tenait, avant 1981, pour cette stratégie autonome, tant le Parti communiste lui paraissait irrémédiablement éloigné de la route de l'union.

J.-Y. L.

### D'importantes répercussions sont à prévoir sur l'échiquier syndical

Le départ des ministres communistes du gouvernement risque d'avoir des répercussions considérables sur l'échiquier syndical. Seule Force ouvrière, qui, dès le 24 juin 1981, avait exprimé « avec solennité et pour l'histoire » son désaccord avec la présence du PC, a officiellement réagi par la voix de M. André Bergeron : « La situation née en 1981 ne pouvait durer. On ne peut marier durablement l'eau et le feu ». Pour M. Bergeron, qui pense que la participation « laissera des traces profondes pendant longtemps », la situation va radicalement changer : « Jusqu'à présent, les communistes combattaient à fleurs nouées. Maintenant, ils vont y aller à fond. Ils soutiendront le gouvernement comme la corde supporte le pendu ».

Si la CGC, également hostile à cette présence, se réjouit, la CFTC comme la CDT se sont toujours abstenues de se prononcer officiellement. Mais le 5 septembre 1983 M. Edmond Maire avait estimé que « l'alliance des communistes aux socialistes ne pouvait être que peu ou prou réductrice d'espérance ». C'est évidemment la réaction de la CGT - et surtout sa stratégie future - qui est la plus attendue. La centrale de M. Henri Krasucki s'est efforcée ces derniers temps de ne se situer que sur le terrain syndical, en voulant prendre ses distances avec le jeu politique. Une question d'image qui ne fait guère illusion sur son attitude future. La mystérieuse qui l'obligeait, du fait de la participation communiste, à une certaine retenue saute.

M. Henri Krasucki, comme M. Marchais, se rendait précipitamment de vacances. Il a participé, le 18 juillet au soir, aux réunions du bureau politique - dont le numéro deux de la centrale, M. Louis Vassinet, est également membre - et du comité central du PC. La CGT pourrait réunir dans la journée son bureau confédéral et publier une déclaration. Pour l'instant, elle affirme officiellement « suivre le déroulement des événements, attendre la formation du gouvernement et sa déclaration de politique générale ». « Qu'il n'y ait plus de ministres communistes, c'est un fait, mais il y a aussi les intentions du gouvernement », indique-t-elle.

Quoi qu'elle dise sur sa volonté d'être avant tout « syndicale », la CGT est directement concernée à un double niveau. Le 4 juin 1981, elle s'était officiellement prononcée pour « la constitution d'un gouvernement d'union de la gauche regroupant toutes les composantes de celle-ci, à égalité de droits et de devoirs, sur la base d'objectifs

clairs pour réussir le changement ». M. Krasucki avait salué la participation communiste comme « un moment historique de portée nationale et internationale », et M. Séguin, secrétaire général à l'époque, avait - imprudemment - indiqué que son organisation faisait « partie de ceux qui se situent du côté de la nouvelle majorité ». Logiquement, la CGT va donc tirer les conséquences de la disparition d'un gouvernement d'union de la gauche.

La clarification opérée en avril 1984 par le biais de la question de confiance posée au PC avait laissé la CGT de marbre. Dès le lendemain, à Marseille, M. Krasucki avait prononcé un texte violent réquisitoire contre la politique du gouvernement. De plus, il y a une complète identité de vues entre les critiques du PC et celles de la CGT sur l'action du gouvernement - « ce qu'exprime le PC aujourd'hui, dit-on à Montreuil, avait été exprimé largement depuis quelque temps par la CGT » - qu'il s'agisse de l'emploi, de la croissance, de la fiscalité, de la politique industrielle, de la protection sociale ou de la stagnation, voire la baisse de pouvoir d'achat.

La centrale de M. Krasucki va donc se trouver les mains libres pour durcir le ton et l'action face au gouvernement, et au double qu'elle ne s'en privera pas dès la rentrée, même si au sein de la CGT comme au sein du PC il s'y avait certainement pas que des partisans du départ des communistes. Doit-on pour autant s'attendre à un déferlement important de grèves ? Il serait erroné de voir une CGT aux forces intactes et se contentant d'appuyer sur un bouton pour déclencher une grève générale.

La CGT s'est considérablement affaiblie, et déjà, dans les dernières années du septennat de M. Giscard d'Estaing cet affaiblissement ne lui avait pas permis de mobiliser à hauteur de ses ambitions. Certes, son appareil reste solide, elle conserve des bastions et ne connaît pas que des revers dans les élections professionnelles. Mais elle devra retrouver une nouvelle crédibilité dans son attitude plus opportuniste pour transformer un mécontentement existant - mais freiné dans son expression par le chômage et le label « de gauche » du gouvernement - en combativité offensive. Il est vrai qu'elle ne considérera sans doute plus vraiment le gouvernement comme étant tout à fait « à gauche ».

M. N.

### Le deuxième premier ministre

par OLIVIER DUHAMEL

La V<sup>e</sup> République semble parfois se répéter. Comme si un cycle constitutionnel se reproduisait à chaque mandat présidentiel, indépendamment de la personnalité du président (1). Toutes choses égales par ailleurs, les permanences sont en effet frappantes, et marquent le premier changement de premier ministre.

1. Trois ans après son élection, le président décide de changer de premier ministre. - De Gaulle, Pompidou, Mitterrand, décident seuls d'inaugurer ainsi une nouvelle phase de leur septennat (Valéry Giscard d'Estaing fut, pour sa part, obligé de le faire dès 1976, mais on sait qu'il était minoritaire dans sa majorité). Constitutionnellement, le président pourrait tout à fait conserver le même premier ministre tout au long de son septennat, à la seule condition qu'il conserve la confiance de l'Assemblée. Mais la stabilité du

pouvoir, réalisée par la V<sup>e</sup> République, entraîne son usure. D'où l'utilité d'une relance par changement du chef de gouvernement.

2. Le premier premier ministre est une personnalité politique. - Il est personnellement lié à la majorité parlementaire, relativement autonome à l'égard du président. Michel Debré en 1959, Jacques Chaban-Delmas en 1969, Jacques Chirac en 1974, Pierre Mauroy en 1981, autant d'hommes politiques qui ne furent point purement créatures du président, mais dotés d'une existence politique propre, laquelle préexistait et survécut au chef de l'Etat.

3. Le deuxième premier ministre est un homme du président. Georges Pompidou en 1962, Pierre Messmer en 1972, Raymond Barre en 1976, Laurent Fabius en 1984, accèdent à l'Elysée par surprise. Aucun d'eux - sauf peut-être Pierre Messmer - n'incarne un choix, un courant ou une option politiques, à la différence de leurs prédécesseurs. Leur entrée en politique est très liée au président, dont ils furent parfois le directeur de cabinet avant qu'il parvienne au pouvoir (Pompidou, Fabius). Le chef de l'Etat désigne un collaborateur personnel. Il sort les dirigeants politiques susceptibles de donner l'impression

d'une quelconque dyarchie au sommet. En 1972, Georges Pompidou ne choisit pas Valéry Giscard d'Estaing. En 1976, Valéry Giscard d'Estaing ne choisit pas Jacques Chaban-Delmas. En 1984, François Mitterrand ne choisit pas M. Rocard. A chaque fois, le président entend marquer sa maîtrise du pouvoir.

4. Le deuxième premier ministre apparaît dans un contexte référendaire. - Le changement de premier ministre est lié souvent de pair avec un référendum. En 1962, le départ de Michel Debré suit le référendum sur l'indépendance de l'Algérie et précède de quelques mois celui sur l'élection directe du président. En 1972, le départ de Jacques Chaban-Delmas survient trois mois après le référendum sur l'Europe. En 1984, le départ de Pierre Mauroy intervient au moment où le président tente un référendum sur le référendum. (Seul Valéry Giscard d'Estaing fit, une fois de plus, exception à la règle - mais la démission de Jacques Chirac fut, en août 1976, l'unique exemple d'un départ imposé par l'intéressé.) Le contexte référendaire installe le président sur le devant de la scène et contribue à placer le deuxième premier ministre plus en retrait que son prédécesseur - au moins lors de sa prise de fonctions.

Pour toutes ces raisons, la nomination du deuxième premier ministre donne toujours l'impression d'une présidentialisation du régime. On ne saurait en déduire pour autant l'inexistence du deuxième premier ministre, étant donnée une dernière constante qui lui donne consistance.

5. - Le deuxième premier ministre doit conduire la bataille des élections législatives. - Ce n'était pas évident a priori pour Georges Pompidou en 1962, mais la dissolution d'octobre lui assigna cette tâche. Pierre Messmer en 1972-1973, Raymond Barre en 1976-1978, Laurent Fabius en 1984-1986, remplissent la même fonction. Un nouveau premier ministre paraît toujours un étoupe pour faire face à la montée de l'opposition - même si l'objectif apparaît aujourd'hui exceptionnellement difficile à atteindre.

Au total, le deuxième premier ministre a en effet pour mission principale d'empêcher que l'Assemblée nationale à venir n'impose au président la désignation d'un... troisième premier ministre.

(1) Pierre Avril, le premier, perçu comme « fluctuation typique de la pratique présidentielle » dans les rapports entre président et premier ministre. *Pouvoirs*, numéro 9, 1979, page 58.

(Publicité)

Recherches pour témoignages individuels des personnes ayant des problèmes familiaux ou de couple (qu'ils soient les protagonistes). Pour venir en discuter ensemble avec les personnes concernées :

- \* Téléphonez au 299-42-79 ou 299-51-54 aux heures de bureau ;
- \* Ecrivez à Antoine J. 22, avenue Montaigne, Hélène DELEBEQUE, Place 404, 75008 PARIS

### OUVERT EN AOUT

DE LA PLUS SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT  
PRIX EXCEPTIONNELS  
avec la garantie d'un grand maître tailleur  
PANTALONS 590 F  
A partir de  
COSTUMES 1 750 F  
MESURE A partir de  
NOUVELLE COLLECTION 3 000 pièces  
Luxe draperies anglaises  
Fabrication traditionnelle  
Boutique Femme  
TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX  
sur MESURE  
UNIFORMES ET VÊTEMENTS MILITAIRES  
Prêt-à-porter Homme  
LEGRAND Tailleur  
27, rue de la République, Paris - Opéra  
Téléphone : 742-70-81.  
Du lundi au samedi, de 10 h à 18 h.

### M. LOUIS SCHWEITZER DIRECTEUR DE CABINET DE M. FABIUS

#### L'« alter ego »

Rarement directeur de cabinet aura été aussi proche de son ministre que M. Louis Schweitzer l'est de M. Laurent Fabius. Au budget, à l'industrie et désormais à Matignon, les deux hommes forment une équipe si soudée que certains membres de leur cabinet n'hésitent pas à voir dans le premier le résultat d'un clonage du second. Même si, plus grand, plus maigre, M. Schweitzer dispose de plus de cheveux.

Descendant de cette haute bourgeoisie protestante qui a fourni nombre de grands commis de l'Etat - et par sa mère de la dynastie des grands brasseurs alsaciens - ce brillant inspecteur des finances est le petit neveu du docteur Albert Schweitzer, prix Nobel de la paix en 1952, un cousin de Sartre, qui décrit si tendrement cette famille dans les premières pages des *Mots* et le digne fils de M. Pierre Paul Schweitzer, inspecteur général des finances qui fut pendant plus de dix ans le directeur écouté et apprécié du Fonds monétaire international, avant de déplaire à M. Nixon.

Un peu plus âgé - de quatre ans que son « premier ministre, cet alter ego à la même puissance de travail, une intelligence que tout le monde s'accorde à trouver « très vive », « très rapide », un goût du secret au moins aussi fort que celui de M. Fabius. Cette complicité, les deux hommes l'ont transformée en méthode de travail. M. Louis Schweitzer est ainsi le passage obligé, la seule porte pour accéder à M. Fabius, qu'il protège comme un coffre-fort avec un dévouement total. Ce dernier ne reçoit pas le président de Creusot-Loire ou celui de Citroën, c'est son directeur de cabinet qui le fait. Comme c'est lui qui se charge de la plupart des « corvées » inévitables.

Méfiant vis-à-vis de l'administration, il s'appuie peu sur leurs services - une tradition au ministère des finances, où les membres des cabinets sont souvent les envoyés des grandes directions, mais une nouveauté rue de Grenelle. Cela les amène à se constituer un cabinet

pléthorique, dont on écoute les membres d'une oreille parfois distrait, comme s'ils étaient pris dans la solitude des grands hommes, ces longs tête-à-tête du ministre et de son calque, avec une sensibilité particulière au vent qui souffle de l'Elysée.

[Né le 8 juillet 1942 à Genève, M. Louis Schweitzer est entré à l'Inspection des finances à sa sortie de l'ENA (promotion Robespierre). Mis à la disposition de l'administration générale de l'Assistance publique à Paris en 1970-1971, il devait être ensuite chargé de mission au service de l'inspection générale des finances (de 1972 à 1974) avant d'entrer à la direction du budget, où il fut successivement chargé de mission (juillet 1974), chef du bureau des transports (1976) et sous-directeur de la fonction publique, des statuts et indemnités des personnels de l'Etat (1979). Comme directeur adjoint de l'IDF (Trésorerie de France), il est nommé directeur de cabinet de M. Fabius lorsqu'en mai 1981 celui-ci est ministre délégué chargé du budget, puis en mars 1983 lorsqu'il est ministre de l'Industrie et de la recherche.]

12 mois sur 12  
COURS  
HUBERT LE FÉAL :  
DÉPASSER  
LE TRAC,  
S'AFFIRMER  
DANS LA  
PAROLE.  
\*  
documentation  
sans engagement  
387 25 00

مكتبة التحصيل



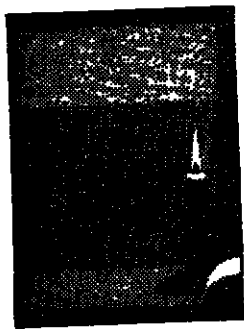
# D'UN SOMMET A L'AUTRE



Chamonix. Traversée de la Mer de Glace en 1895.

FRANCE HUSER

**Aurélia**



AUX EDITIONS DU SEUIL

Daniel  
Rondeau

**TRANS  
EUROP  
EXPRESS**

ARAGON  
ARLAND  
BRANDY  
BURGESS  
ECO  
JUNGER  
KUNDERA  
MILOZ  
MORAVIA  
SCHNEIDER  
SGLASCIJA  
SOLJENITSYNE  
SPERBER

UN AN  
DE REPORTAGE  
LITTÉRAIRE

Seuil

MICHELE MANCEAUX

**Brèves**

JOURNAL

AUX EDITIONS DU SEUIL

Didier Decoin  
**La  
Sainte Vierge  
a les yeux  
bleus**

Seuil

Dom Helder Camale



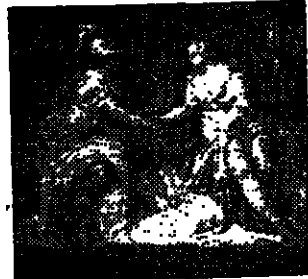
**Des  
questions  
pour vivre**

Préface de Jean de la Motte  
Seuil

Fiction & Cie

Nancy Huston  
Sam Kinser  
**A l'amour  
comme à la guerre**

Correspondance



Seuil

**SEUIL**





## AU NOUVEAU GOUVERNEMENT difficiles

ce domaine crucial de l'industrie (...), les engagements pris devant le pays.

15 DÉCEMBRE : M. Marchais, s'adressant aux ouvriers des chantiers navals de La Seyne-sur-Mer : « Vous avez raison de lutter ».

18 DÉCEMBRE : « La coalition majoritaire (...) est nécessaire pour réussir », souligne M. Jospin.

19 DÉCEMBRE : M. Laurent Fabius, ministre de l'Industrie, reçoit M. Marchais. Celui-ci déclare, après l'entretien, que les mutations industrielles « doivent être menées avec le souci de défendre les intérêts des travailleurs ».

31 DÉCEMBRE : M. René Le Guen, membre du bureau politique du PCF : « Il faut inscrire les mutations dans une stratégie de nouvelle croissance et d'emploi ».

1984

7 JANVIER : M. Jean Poperen, devant le comité directeur du PS, relève comme « un gage important de la coalition à gauche », l'attitude des communistes lors du conflit provoqué par l'annonce de deux mille licenciements aux usines Talbot de Poissy.

9 JANVIER : M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, membre du bureau politique du PCF, reçu par M. Mauroy, déclare : « La modernisation industrielle ne peut être le prétexte à une augmentation du chômage ».

17 JANVIER : M. Marchais, devant le comité central du PCF : « Nous disons : pas de licenciements, pas un chômage de plus ».

18 JANVIER : M. Marchais, reçu le 10 janvier par le premier ministre, déclare dans *l'Humanité*, une « campagne malveillante, selon laquelle le PCF approuverait de manière inconditionnelle la politique du gouvernement », et affirme que « l'exemple de Talbot démontre [pour le gouvernement] ce qu'il ne faut pas faire ».

19 JANVIER : M. Mauroy : « Nous ferons tout pour contenir [le chômage] ».

20 JANVIER : « Nous nous battons pour atteindre les objectifs contenus dans les cent dix propositions de François Mitterrand », déclare M. Marchais à la télévision.

22 JANVIER : M. Jean Poperen : « Gouverner ensemble, c'est assumer ensemble ».

23 JANVIER : Le PCF se félicite de la décision du gouvernement de refuser la licence d'importation de quatre cargos, afin de favoriser la construction navale française.

M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale : Les partis qui composent la majorité sont et seront placés devant leurs responsabilités.

28 JANVIER : M. Marchais : « Il faut que la gauche passe ce pour quoi elle a été élue ».

1<sup>er</sup> FÉVRIER : M. Mitterrand, au cours du conseil des ministres, adresse une mise en garde à ceux qui seraient tentés de « quitter le navire ».

M. Mauroy : les communistes ne peuvent continuer « à amplifier leur discours actuel ».

8 FÉVRIER : M. Charles Fiterman, ministre des transports, membre du secrétariat du PCF, porte une appréciation positive, au cours du conseil des ministres sur le plan de restructurations industrielles, mais regrette que l'idée d'une taxe exceptionnelle sur les grandes fortunes n'ait pas été retenue.

13 FÉVRIER : Le PS et le PCF lancent une campagne commune pour « populariser » les lois Auroux sur les nouveaux droits des salariés.

16 FÉVRIER : Le comité central du PCF décide de mener, pour les élections européennes, une « grande bataille politique » pour « les engagements de 1981 ».

17 FÉVRIER : Reçu par le président de la République, M. Marchais rappelle les préoccupations du PCF quant à l'évolution de l'emploi et du pouvoir d'achat.

3 MARS : M. Marchais observe une « dégradation de la situation » de l'emploi et du pouvoir d'achat.

6 MARS : M. Marchais : « Aucune fatalité ne condamne » les travailleurs des charbonnages, de la sidérurgie, de la construction navale et de l'automobile à la « suppression de leur emploi ».

12 MARS : M. Mauroy invite les communistes à modérer leurs critiques et à ne pas dépasser un certain « seuil ».

23 MARS : M. Marchais : « Notre départ [du gouvernement] ne réglerait aucun problème ».

25 MARS : La défaite du PCF aux élections municipales partielles de Brétigny-sur-Orge (Essonne) porte à huit le nombre des villes perdues par les communistes à la suite d'invalidations ou d'inversions des résultats du scrutin de mars 1983.

29 MARS : Le PCF dénonce les conclusions du commissaire du gouvernement, au Conseil d'Etat en faveur de l'annulation des élections municipales à Houilles et à Thionville. M. Marchais demande une entrevue au premier ministre.

31 MARS : M. Marchais qualifie d'« erreur tragique » le plan acier adopté par le conseil des ministres le 29 mars.

2 AVRIL : Le secrétaire général du PCF déclare, à la télévision, que « si l'esprit n'est la lettre » des accords PS-PC ne sont respectés et annonce qu'il participera à la manifestation des sidérurgistes, à Paris, le 13 avril.

4 AVRIL : M. Mitterrand déclare, au cours d'une conférence de presse que la « situation nouvelle », créée au sein de la majorité, appelle « une mise au net ».

6 AVRIL : M. Jospin estime que le problème du PCF « n'est pas qu'il sorte du gouvernement », mais qu'il « y rentre ».

7 AVRIL : M. André Lajoie, membre du secrétariat du PCF, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, reçu par M. Mauroy : « L'heure est à l'union ». Le premier ministre reçoit, aussi, M. Marchais.

13 AVRIL : Le secrétaire général du PCF participe à la « marche » des sidérurgistes.

15 AVRIL : M. Mauroy annonce une « clarification » des rapports entre le gouvernement et le PCF.

16 AVRIL : M. Marcel Rigout, ministre de la formation professionnelle, membre du comité central du PCF, se déclare en accord avec le « contre-plan acier défendu par son parti ».

18 AVRIL : Le conseil des ministres autorise M. Pierre Mauroy à engager la responsabilité du gouvernement devant l'Assemblée nationale afin, dit le premier ministre, que chacun « reprenne ses vœux pour une alliance claire et nette ». Au cours d'une conférence de presse, M. Georges Marchais estime : « La participation des communistes au gouvernement est devenue aujourd'hui la question centrale (...). Nous n'avons pas une ligne, pas un mot à changer à l'accord que nous avons conclu en juin 1981 ».

19 AVRIL : Débat de confiance au Palais-Bourbon. M. Mauroy prévient : « Le gouvernement maintient et maintiendra fermement ses choix ». M. André Lajoie, président du groupe communiste, demande qu'« il y ait la volonté de prendre en compte nos remarques et nos propositions ». Malgré cela, les députés communistes votent la confiance, mais en leur nom M. Guy Hermier regrette que le premier ministre soit « resté sourd ». Son ton est si dur que M. Pierre Joxe demande une suspension de séance avant le vote pour marquer le mécontentement des députés socialistes devant l'attitude des communistes. A Marseille, M. Henri Krasucki annonce un véritable réquisitoire contre la politique gouvernementale.

24 AVRIL : Le bureau politique du PCF fait part de son « émotion » après les annulations par le Conseil d'Etat des élections municipales de Houilles et de Thionville.

26 AVRIL : M. Marchais, évoquant la rupture de l'union de la gauche, déclare : « Jamais nous ne ferons un cadeau aussi royal à nos adversaires, le RPR et l'UDF ».

2 MAI : Le secrétaire général du PCF affirme : « Sans le parti communiste, il n'y aurait pas de présidence de la République socialiste (...). Je ne pense pas que le PS ait intérêt à éliminer les communistes du gouvernement ».

3 MAI : M. Marchais affirme son « désaccord avec la politique d'austérité préconisée aujourd'hui par M. Delors ».

9 MAI : M. Fiterman explique qu'il y a accord sur les objectifs du président de la République, mais « discussion » sur « les moyens ».

14 ET 15 MAI : Le comité confédéral de la CGT dénonce l'orientation économique et sociale du gouvernement.

20 MAI : M. Marchais souligne : « Avec le PS, nous sommes dans le même bateau ». La gauche menée par le PCF gagne l'élection partielle de Thionville.

25 MAI : M. Marchais, au micro de France-Inter, minimise sa contestation de la politique gouvernementale, refusant l'adjectif « critique » pour parler d'une « contribution positive ».

15 JUIN : Dans une interview au *Monde*, M. Marchais préconise

« d'autres moyens [économiques] que ceux qui sont mis en œuvre actuellement », mais ajoute qu'il n'y a pas d'« accroc » entre le programme du PC et celui sur lequel a été élu M. Mitterrand.

17 JUIN : La liste du PC obtient 11,19 % des suffrages exprimés aux élections européennes.

19 JUIN : Le bureau politique du PC invite les communistes à une « discussion ouverte et rigoureuse », parle de « déception et de mécontentement », mais affirme : « Le suffrage universel a voulu que la France soit gouvernée à gauche et le parti communiste est dans la gauche ».

26 JUIN : Dans son rapport au comité central du PC, M. Claude Poperen, au nom du bureau politique, explique « les engagements de 1981 n'ont pas été tenus sur des questions aussi capitales que l'emploi ».

27 JUIN : Les membres du comité central se prononcent pas sur le rapport de M. Poperen mais adoptent une résolution qui parle de la « difficulté persistante [du PCF] à mettre en œuvre [sa] stratégie dans toutes ses applications », mais confirme le choix de « l'union de la gauche ».

29 JUIN : En visite officielle à Rome, M. Rigout souhaite devant les journalistes une « révolution culturelle » au sein de son parti et affirme qu'il paraît difficile que M. Marchais apparaisse comme l'homme du renouveau. La direction du PC fait blâmer autour de son secrétaire général.

9 JUILLET : Reçu par M. Mauroy, M. Lajoie estime que les premières indications sur la préparation du budget de 1985 ne sont pas à la mesure des nécessités en matière d'emploi.

10 JUILLET : *L'Humanité* titre : « Il faut faire autre chose ».

11 JUILLET : M. Lajoie critique l'augmentation de la taxe sur l'essence : « Impôt injuste, car il ne frappe pas les plus riches ».

13 JUILLET : Après l'intervention de M. Mitterrand, M. Lajoie fait part des « préoccupations renforcées » des communistes devant l'évolution du dossier scolaire et estime que le « problème essentiel » pour les Français est la politique économique. L'éditorial de *l'Humanité* explique : « Il y a lieu d'être inquiet ».

15 JUILLET : M. Guy Hermier, membre du bureau politique, déclare : « Le référendum (...) n'est pas de nature à répondre à la préoccupation émise par les Français et les Françaises lors du vote de l'élection européenne ».

17 JUILLET : Le bureau politique, réuni le matin, critique la politique économique et sociale du gouvernement, puis, siégeant à nouveau le soir, après la nomination de M. Fabius, convoque pour le mercredi soir le comité central ; M. Marchais rentre de vacances.

En avril 1984

**M. CHEVÈNEMENT :**  
« Nous sommes  
sur la « ligne de pente »  
de la rupture avec le PC »

Dans une interview au *Journal du dimanche* du 29 avril 1984 (*le Monde* du 2 mai), M. Jean-Pierre Chevènement, chef de file du CERES, affirmait notamment, à propos des rapports entre communistes et socialistes : « Il y a des logiques à l'œuvre dans l'histoire. La stratégie du Parti communiste, qui n'a pas été renversée comme par miracle en mai 1981 — aussi bien que les choix de politique économique opérés en mars 1983 créent, potentiellement, les conditions de la rupture. Mais le pire n'est jamais sûr ».

Il ajoutait : « Qui serait assez léger pour faire l'impasse sur ce que représentent les communistes ? Certes, ce sont des partenaires quelquefois difficiles. Mais les motivations qu'ils affichent : le souci de l'emploi, le volontarisme de réindustrialiser le pays, le goût du progrès, ce sont aussi les nôtres (...). L'union de la gauche, elle s'est toujours faite contre le droit du Parti socialiste et contre l'aile stalinienne du Parti communiste. Il y a toujours eu trois lignes, et quand le Parti socialiste ou le Parti communiste, chacun enfermé dans sa logique traditionnelle, attend l'imposer à son partenaire, c'est alors que la rupture devient inévitable ». M. Chevènement estime que l'on est actuellement sur cette « ligne de pente ».

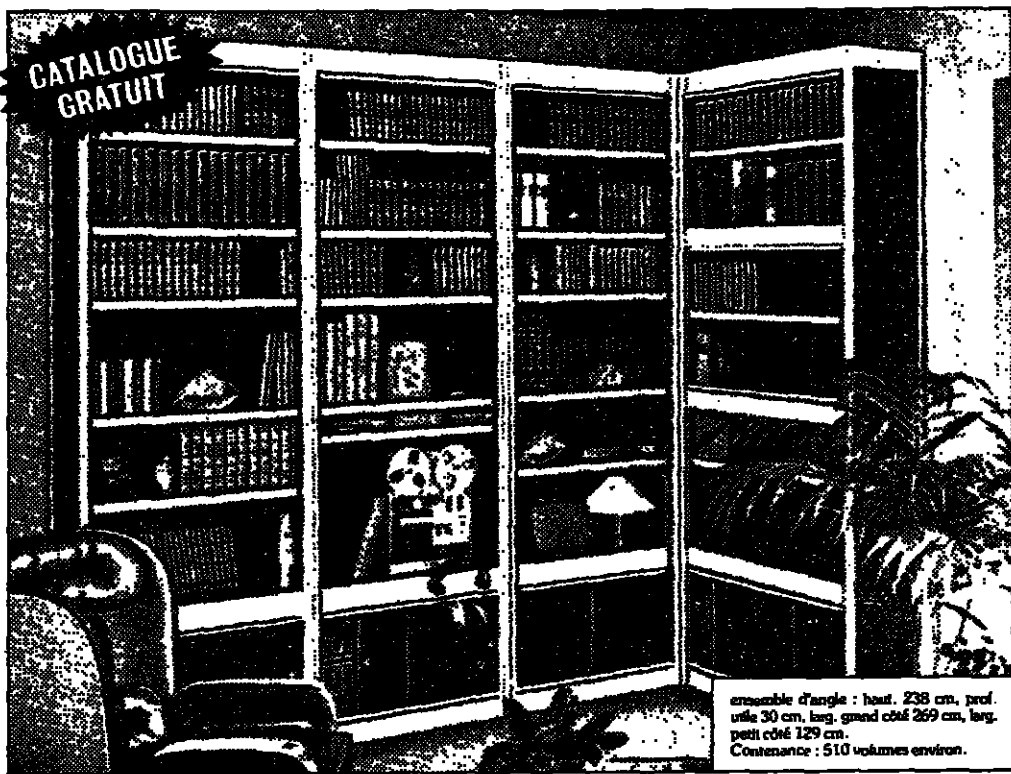
Dans la même interview, M. Chevènement déclarait : « Avec 2,8 millions de chômeurs en 1988, la gauche ne gagnera pas les élections ».

## La maison des BIBLIOTHEQUES

PARIS • BRUXELLES • GENEVE • NEW-YORK • ROME

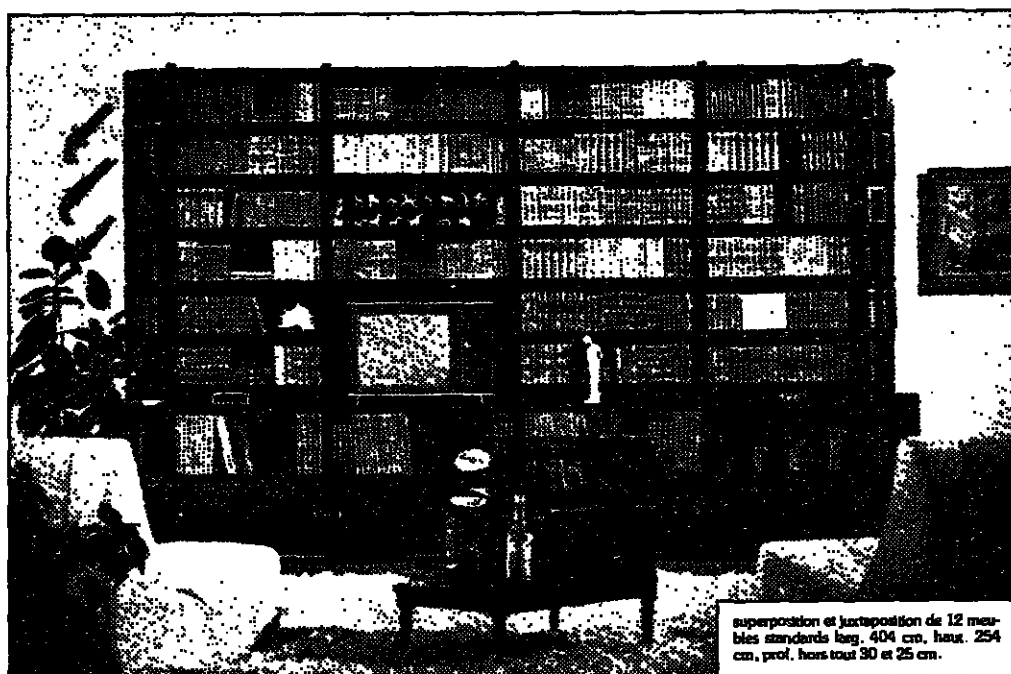
Paris : 61, rue Froidevaux, 14<sup>e</sup>.

Magasins ouverts le lundi de 14 h à 19 h et du mardi au samedi de 9 h à 19 h sans interruption.  
Métro : Denfert-Rochereau - Galté - Edgard Quinet. Autobus : 28-38-58-68. SNCF : Gare Montparnasse.



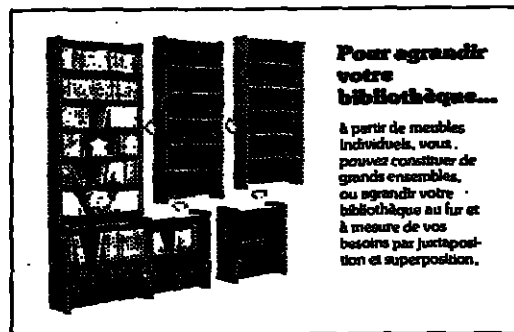
**LIGNE ALU 50<sup>®</sup> 30 modèles juxtaposables**  
4 hauteurs • 2 largeurs • 3 profondeurs • 4 couleurs

Une nouvelle architecture de montants et de traverses en aluminium brossé, un choix de coloris sélectionnés pour les panneaux et les étagères donnent à cette gamme exclusive de la Maison des Bibliothèques, un caractère spécifique qui séduira les amateurs d'esthétique contemporaine : 30 modèles, les multiples combinaisons par juxtaposition, de nombreux accessoires et la diversité des finitions possibles, choisis et utilisés en fonction de vos goûts et de vos besoins particuliers, donnent à chaque meuble la petite touche personnelle qui permet de l'intégrer encore plus harmonieusement et facilement dans la plupart des intérieurs modernes ou de style.



**STANDARDS 171 modèles juxtaposables - superposables - vitrés**  
12 hauteurs • 4 largeurs • 4 profondeurs  
12 teintes ou essences de bois

Avec près de 200 modèles, 12 versions : teintes ou essences de bois, 12 hauteurs, 4 largeurs, 4 profondeurs, le plus grand nombre d'accessoires et d'aménagements en option, la Ligne Standard vous offre un choix infini de combinaisons d'assemblage, quels que soient le nombre et le format de vos livres, la place dont vous disposez ou le style de votre intérieur. Qu'un seul meuble vous suffise, que vous désiriez créer un grand ensemble ou même meubler une pièce entière, la conception de nos modèles "Standard" vous permet de les utiliser à votre gré en juxtaposition et en superposition sans aucune fixation.



Dans le catalogue gratuit  
(76 pages en couleurs)  
**12 LIGNES • 450 MODÈLES**  
**VITRÉS OU NON**  
Installez-vous vous-même  
facilement, très rapidement  
à des prix imbattables !

18 magasins en France

BORDEAUX, 10, rue Boudard,  
tél. (05) 44 39 42  
CLERMONT-FERRAND,  
22, rue G. Cernuschi,  
tél. (03) 93 97 06  
DIJON, 100, rue Monge,  
tél. (03) 85 02 43  
GRENOBLE, 59, rue St Laurent,  
tél. (03) 82 55 75  
LILLE, 88, rue Esquermoise,  
tél. (02) 55 69 39  
LIMOGES, 57, rue Jules Norac,  
tél. (05) 79 15 62  
LYON, 9, rue de la République  
(Métro Hôtel de Ville-Louis Prud'homme)  
tél. (7) 825 38 51  
MARSEILLE, 109, rue Paradis  
(Métro Estrimont)  
tél. (01) 37 60 54  
MONTPELLIER, 8, rue Serane  
(Métro Gare), tél. (07) 58 19 32

NANCY, 8, rue Péronne  
St-Michel (face St-Epvre)  
tél. (03) 332 84 84  
NANTES, 16, rue Gambetta  
(près rue Courcier)  
tél. (01) 74 59 35  
NICE, 8, rue de la Boucherie  
(Métro Vieux Nice), tél. (09) 80 14 89  
SPERDAS, 18, rue E. Zola (près  
du Musée), tél. (09) 30 26 77  
ROUEN, 43, rue des Chartres,  
tél. (03) 71 96 22  
STRASBOURG, 11, rue des  
Bouchers, tél. (03) 36 73 73  
TOULOUSE, 1, rue des Tiers  
Renards (près place Saint-Sernin),  
tél. (05) 22 92 40  
TOURS, 5, rue H. Barbes  
(près des Halles),  
tél. (07) 61 03 28

**CATALOGUE GRATUIT**  
Nous envoyons ce livre à :  
**LA MAISON DES BIBLIOTHEQUES - 75000 PARIS CEDEX 14**  
Veuillez nous renvoyer votre catalogue en couleur contenant tous les détails  
(dimensions, largeurs, profondeurs, matériaux, teintes, couleurs, etc.) et votre tarif.  
Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_  
Téléphone : \_\_\_\_\_  
Cocher la case correspondante :  
Catalogue par téléphone : **(1) 320.73.33**  
Requiescent adhésif : \_\_\_\_\_  
Jeune réserve d'acquisition du dossier  
par les organismes agréés  
**CRÉDITS**  
**REPRISE EN CAS DE NON CONVENANCE**  
**EXPÉDITIONS FRANCO** dans toute la France.  
**DES MILLIERS DE RÉFÉRENCES**





# PARTICIPER AU NOUVEAU GOUVERNEMENT

## M. Fiterman : la difficulté de la participation

M. Charles Fiterman a rempli pendant trois ans, la mission difficile d'incarner, au premier chef, la participation communiste au gouvernement, en lieu et place d'un secrétaire général dont la candidature à un poste ministériel avait été rejetée par le président de la République.

Ce choix, qui justifiait la situation d'alors, peut, expérience faite, paraître contestable. Le Parti communiste aurait peut-être mieux fait de pratiquer le double langage de M. Georges Marchais avait été directement responsable, pour la part qui lui serait revenue, de la mise en œuvre de la politique gouvernementale. Mais le secrétaire général venait de subir une défaite face à M. François Mitterrand, et celui-ci estimait que l'entrée au gouvernement ne pouvait être une épreuve de rattrapage pour les « vaincus du suffrage universel ». Le chef de l'État, au surplus, ne tenait pas à prendre le risque de voir le premier dirigeant du PCF transformer bientôt les réunions hebdomadaires du conseil des ministres en autant de séances de négociation de programme commun.

Les communistes avaient agi de telle sorte que leur place dans la gauche était devenue subalterne. Le choix du second de M. Marchais comme ministre d'État chargé des transports correspondait à cet état de fait, de même que le nombre des portefeuilles qui leur étaient attribués : un sur dix, quatre au total. M. Marchais restait place du Colonel-Fabien ; M. Fiterman endossait le personnage de premier des ministres communistes, trente-six ans après Maurice Thorez, mais le PCF n'était que l'allié du PS dans l'application des choix faits par un président et un premier ministre socialistes.

M. Fiterman n'a jamais cherché à dissimuler cette réalité, même si, dans un premier temps, il s'est efforcé de donner à la présence des communistes au gouvernement le sens d'un véritable accomplissement. L'« état de grâce » aidant, l'équipe ministérielle de M. Pierre Mauroy apparaissait, dans le langage des communistes, comme l'expression d'une authentique union de la gauche, dans le rapport des forces qui s'était établi au printemps de 1981. Le ministre des transports se voyait, dans cette fonction, comme le représentant de catégories sociales enfin associées aux responsabilités du pays, après en avoir été exclues pendant trente-cinq ans. Il affirmait se reconnaître pleinement, en tant que communiste, dans l'entreprise menée par le gouvernement et dans les tâches qui lui étaient, à ce titre, dévolues.

« Les communistes ont vocation à construire, à gérer, à gouverner, tels qu'ils sont, pour ce qu'ils sont », déclare le ministre des transports au vingt-quatrième congrès du PCF, en février 1982. Demeuré membre du secrétariat du comité central, M. Fiterman symbolise l'engagement des communistes dans les transformations et dans la gestion assumées par la gauche, en dépit de la persistance, dans les textes de référence du PCF, des analyses qui prévalent depuis la rupture de l'union de la gauche en 1977. De même, tandis que M. Marchais se refuse à condamner, puis justifie, l'instauration de l'état de guerre en Pologne, le ministre des transports se déclare en accord avec la réprobation exprimée, face à ces événements, par M. Mauroy.

La dualité qui s'est créée entre la participation gouvernementale des

communistes et leur intervention, en tant que parti, dans le débat politique, n'est pas pour gêner M. Fiterman. « La majorité est pluraliste », répète-t-il quand on l'interroge sur ce point. M. Mauroy ne dit pas autre chose. Le ministre des transports ajoute, toutefois, en substance : quand quelque chose ne va pas, il est bon que cela soit dit au sein de la majorité, plutôt que de laisser l'opposition en tirer parti. Or les choses commencent à ne pas aller : les dégrèvements fiscaux accordés aux entreprises, en avril 1982, sont dénoncés par M. André Lajoinie, président du groupe communiste de l'Assemblée nationale, comme des « cadeaux au patronat » ; le blocage des salaires qui suit la dévaluation de juin est condamné par M. Marchais ; le changement est trop lent au gré des communistes.

M. Fiterman, qui avait, à plusieurs reprises, laissé à ses collègues — M. Jack Ralite ou M. Anicet Le Pors — le soin de critiquer, en conseil des ministres, certaines mesures avec lesquelles les communistes étaient en désaccord, continue sur la même ligne. Le débat, explique-t-il, est normal au sein de la majorité. Sa position l'amène à adopter le langage de la rigueur, tel que le pratique M. Mauroy. Le ministre des transports insiste, lui aussi, sur le poids de l'héritage, sur la nécessité de rétablir les grands équilibres. L'idée que la gauche doit acquiescer une « légitimité de gestion » semble lui convenir. Il se veut, quant à lui, un ministre gestionnaire, efficace, faisant la démonstration, que ce soit face à des transporteurs souvent hostiles a priori (et qui lui réservent des surprises) ou dans les négociations internationales, que les ministres communistes peuvent être les meilleurs.

reux, depuis l'automne 1983, de quitter le gouvernement. M. Fiterman semble considérer que la présence de communistes ne se justifie plus.

Ministre d'État doté d'un portefeuille technique en 1981, M. Fiterman devient secrétaire du comité central « sans portefeuille ». C'est dire, sans doute, qu'il a vocation à traiter de la politique du parti dans son ensemble. C'est dire, aussi, que son premier souci pourrait être de se laisser quelque peu oublier. Est-il prêt à retourner à la grisaille des seconds rôles, d'où il avait émergé en 1981 ? C'est peu vraisemblable, encore que M. Fiterman se soit montré, au total, pendant ces trois années, fort peu dérangeant pour l'appareil du parti et pour ses habitudes. Il lui est arrivé, certes, au moment de la guerre des Malouines, de critiquer publiquement certains articles de l'Humanité, en invitant les responsables du journal à se montrer plus conscients des contraintes qu'impliquait la participation au pouvoir. C'est peu. Cela ne suffit pas à faire du ministre des transports un réformateur en puissance, prêt à aller contre la volonté d'un secrétaire général qui — il l'a dit lui-même — « ne pose pas la question de [son] départ ».

PATRICK JARREAU.

## M. Anicet Le Pors et ses « contradictions »

Un communiste original mais par pour autant marginal, que M. Anicet Le Pors. Ce Breton né à Paris le 28 avril 1931, docteur en sciences économiques, ingénieur de la météorologie nationale, ancien chef de la division de politique industrielle au ministère des finances, a, dit-il, hésité dans sa jeunesse à entrer au séminaire après avoir longtemps servi la messe. C'est le retour de de Gaulle au pouvoir en 1958 qui le fait adhérer au Parti communiste. Militant de la CGT pendant sa carrière de fonctionnaire, il s'oriente vers la politique en se présentant sans succès aux élections municipales à Saint-Cloud en 1971, mais en élu du conseil des Hauts-de-Seine en 1977. Au sein du comité central du PCF, il est chargé du département international de la section économique. Il participe à l'élaboration de la politique économique de son parti et est un proche de M. Georges Marchais.

En 1981, le PC le désigne pour participer au gouvernement, où il occupe le portefeuille de la fonction publique et des réformes administratives, comme ministre délégué puis comme secrétaire d'État auprès du premier ministre. M. Le Pors s'applique à cette tâche avec sérieux et résolution. Il multiplie les contacts et la concertation avec ses interlocuteurs pour faire aboutir un certain nombre de réformes. A intervalles réguliers, M. Le Pors présente des bilans flatteurs et impressionnants

de son action à la tête de son département.

Ses soucis principaux sont le développement des « acquis sociaux » pour les fonctionnaires, l'accroissement de leurs droits, l'augmentation du rôle des syndicats dans les instances concernant le personnel de la fonction publique. Il s'efforce aussi — comme l'ont proclamé d'ailleurs tous ses prédécesseurs — d'améliorer les relations de l'administration avec ses usagers.

Enfin, l'ouverture de la fonction publique et l'élargissement de son recrutement l'absorbent, bien que l'idée de créer une « troisième voie » d'accès à l'école nationale d'administration, réservée aux syndicalistes et aux élus locaux, ait été une idée de M. Mitterrand et ne l'ait pas, au début, beaucoup enthousiasmé. Mais M. Le Pors, qui regrette que la fonction publique ne compte pas dans ses cadres assez de fonctionnaires communistes, demeure un militant engagé.

Il estime cependant que la présence de ministres communistes au gouvernement est un progrès pour la gauche et demeure une chose souhaitable. La « participation » est une notion qu'il s'efforce de mettre en œuvre et de faire admettre tout en reconnaissant que des « contradictions » existent comme il vient de l'écrire dans un livre sous ce titre, mais en affirmant que celles-ci peuvent être fécondes (Le Monde du 23 juin 1984).

ANDRÉ PASSERON.

### AU MINISTÈRE DES TRANSPORTS

#### Un cheval de labour exemplaire

M. Charles Fiterman s'est donné un animal-totem : le cheval de labour. Selon lui, il s'agit d'un animal sensible, attentif à ce qui se passe autour de lui et parfois contraint de ralentir l'allure quand le sol se fait plus dur ou que le soc de la charrue bute contre une pierre, mais qui aime l'obésité à la sagesse et à la contenance et qui, au bout du compte, avance dans son sillon.

M. Fiterman se veut donc percheron. Par calcul politique, puisqu'il faut démontrer publiquement la vocation des communistes « à construire, à gérer, à gouverner ». Par tempérament surtout, car il aime étudier le terrain avant de s'y engager. Quel moteur pour l'Airbus-A-230 ? Faut-il construire la liaison fluviale Rhône-Rhin ? Est-il raisonnable d'autoriser la conduite des Boeing-737 à deux pilotes au lieu de trois ? « Il ne faut pas prendre les choses à la légère », aurait-il pu déclarer à l'ouverture de chacun de ces dossiers, comme il le fit en apprenant la disparition mystérieuse de l'écrivain Jean-Ernest Halley.

Réflexion ne veut pas dire indécision. M. Fiterman avance obstinément. Oui, la SNCF rouvrira quatre de ses lignes secondaires désaffectées. Oui, le train à grande vitesse TGV-Automatique sera construit. Oui, les sociétés d'autoroutes se regrouperont dans un organisme commun. Oui, l'exploitation de Concorde sera poursuivie.

Tant et si bien que le rusé cheval de labour en vient à gagner son pari. Il apparaît très vite après l'arrivée de la gauche au pouvoir comme le ministre exemplaire. Aux yeux mêmes de l'opposition, qui lui fait, en 1981, par la bouche de M. Robert-André Vivien (RPR), ce compliment au moment de la discussion budgétaire : « J'en suis désolé, mais c'est un bon budget. Aux yeux de « ses » rebelles — routiers ou maritimes — dont il désamorce en février et en juillet 1984 les mouvements de grève. Mais c'est aux yeux de l'opposition que sa réussite est la plus évidente. Il excelle à lui parler simplement de dossiers techniques complexes. La suppression de l'obligation des codes en ville et le désarçonné de ne pas emprisonner l'automobiliste dans un carcan d'interdits lui valent une réputation de libéral.

Pas question pour autant d'oublier les promesses de la gauche et le sens du sillon où il avance ! Les transports urbains lui offrent un terrain de prédilec-

tion. La première classe du métro parisien devient une éclipse, puisqu'elle cesse d'exister aux heures de pointe. Il arrache, en 1982, un nouveau système de financement de la carte « orange » des transports parisiens, assuré pour moitié par les employeurs. Il plaide vigoureusement pour le retour du tramway.

#### Le droit au transport

L'objet de toutes ses attentions, c'est le chemin de fer. Il veut montrer la modernité du rail, il mobilise les cheminots, refond, en 1983, le statut de la SNCF et allège ses dettes. Cet enthousiasme et cette efficacité lui valent l'inimitié définitive des transporteurs routiers et des maritimes. Ceux-ci s'estiment concurrencés de façon déloyale par la SNCF, que ses subventions autorisent, selon eux, à pratiquer des prix de dumping. Catalogué « ministre des chemins de fer », M. Fiterman est suspecté par l'opposition d'avantager systématiquement la société nationale, où la CGT ferait la loi.

Son œuvre majeure reste la loi d'orientation sur les transports intérieurs. Menant à bien la première réflexion vraiment globale dans ce domaine depuis 1949, il construit, à partir de 1982, autour de la notion de « droit au transport », une base législative destinée à développer en priorité les transports publics et à organiser le complémentarité des différents modes, « dans le respect du libre choix de l'usager et d'une concurrence maîtrisée ». Ni libéralisme destructeur ni centralisme autoritaire, la loi veut mettre de l'ordre dans les transports de la France sans les étouffer. Elle n'a pas fini de faire sentir ses effets bénéfiques.

M. Charles Fiterman laisse en plan quelques « serpents de mer » incontournables : l'autoroute A 86, qui contourne peut-être, un jour, l'Île-de-France, la réforme du financement des transports parisiens, la liaison Rhône-Rhin ou le tunnel sous la Manche. Si M. Mauroy n'avait pas présenté au chef de l'État la démission de son gouvernement, le ministre des transports aurait exposé au conseil des ministres du 19 juillet la bonne santé du TGV et ses perspectives minifiantes. Dernier — en 1990 — Bordeaux sera à trois heures de Paris et, après demain, Cologne à cinq heures.

M. Fiterman aime aussi la vitesse.

ALAIN FAUJAS.

### Dédoublement du discours

Le dédoublement du discours communiste installe dans l'opinion l'idée d'une différence, voire d'une opposition entre MM. Fiterman et Marchais. Le ministre ne se prête pas ouvertement à ce jeu dangereux, mais il lui arrive, en privé, de se montrer sévère pour « certains membres du bureau politique », qui gageraient, selon lui, à faire l'expérience des responsabilités gouvernementales. Ce n'est certes pas M. Marchais qui est visé, mais lorsque, le 9 juin 1983, M. Fiterman tente, apparemment, de mettre fin à la querelle des euro-missiles, en expliquant, à la télévision, que le PCF ne quittera pas le gouvernement pour cela, on a le sentiment qu'il cherche à se distinguer de la campagne menée, à ce sujet, par le parti et son secrétaire général. Cette impression se confirme, un mois plus tard, quand on apprend que le ministre a annulé, au dernier moment, un voyage qui devait le mener à Moscou en même temps que M. Marchais, ce dernier devant signer, avec l'ourli Andropov, une déclaration commune sur les euro-missiles. Les arbitrages budgétaires, qui l'inquiétaient beaucoup, ont-ils, vraiment, suffi à retenir le ministre à Paris ?

A partir des derniers mois de 1983, on entre dans une deuxième période, où le gouvernement apparaît de moins en moins aux communistes comme celui de l'union et de plus en plus comme un gouvernement socialiste, dans lequel ils sont une force d'appoint. Le langage de M. Fiterman s'en ressent, par ses silences, d'abord, ensuite par la façon dont il relaye, de plus en plus fréquemment, les critiques exprimées par le PCF. Alors qu'il était entré dans la logique de la rigueur, il refuse celle des réstructurations industrielles et il se tait, le 29 mars, lors de l'adoption du plan acier par le conseil des ministres. Après les élections européennes, M. Rigout ayant mis en cause M. Marchais, le ministre des transports prend vigoureusement la défense du secrétaire général et formule, par la même occasion, de vives critiques contre la politique du gouvernement. Dési-

HIDDEN VALLEY RANCH  
Santa Barbara, CA  
SOCIÉTÉ/PARTS FAMILIALES DÉTENUES  
A partir de \$ 327 500  
Jack Smiley, Président  
(805) 967-5410

## UN MANUEL DE LIBERTÉ ET DE RÉSISTANCE.



### DES LÉZARDS ET DES HOMMES YVES MICHALON

« Lisez Yves Michalon : dans les idées cet essayiste inattendu fait très fort. »  
Patrice de Plunkett/Figaro Magazine

« Un cri d'alarme. »  
Alexis Liebaert/Le Matin

« Un livre inclassable à lire et à relire. »  
Jean-Claude Perrier/Le Quotidien de Paris

« Un grand nettoyage des pensées - slogans. »  
Bernard George/Jours de France

« Les valeurs d'une vie moderne enfin inventive. »  
Jean-Jacques Brochier/Magazine Littéraire

« Les audaces de celui qui ne craint rien et place sa vérité au-dessus du qu'en dira-t-on. »  
Jérôme Garcin/Le Provençal

« Un petit livre d'une extraordinaire densité. A poser sur la table de chevet pour fréquente consultation. »  
Philippe Ragueneau/Le Figaro

« Un texte salubre aux images frappantes. »  
Jean David/V.S.D.

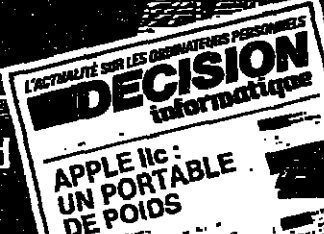
ALBIN MICHEL

### LE BRUIT REND FOU

L'actualité est remplie de drames engendrés par le bruit, cause importante d'agressivité. Grâce aux progrès de l'acoustique, le filtre EAR, qui protège votre ouïe, a été mis au point aux U.S.A. Il se démontre en douceur pour s'adapter parfaitement à l'oreille. Travail ou sommeil, sa polyvalence est remarquable, il permet les conversations en milieu bruyant. Protection efficace du conduit auditif pour le nageur. EN PHARMACIE ou 273-30-34.

### LE JOURNAL DES UTILISATEURS DE MICRO-ORDINATEURS

Chez votre marchand de journaux



# APRÈS LA DÉMISSION

LE GOUV

## M. Jacques Delors : l'ambition d'un homme de foi et de rigueur

« Je suis à la cuisine pour passer les plats et éviter qu'ils ne soient brûlés ». La modestie de ces propos, volontiers tenus par M. Jacques Delors dès sa nomination comme ministre de l'économie et des finances en mai 1981, et moins fréquemment par la suite, témoignent, certes, d'une grande humilité, celle du militant qui n'appartient pas à l'appareil mais se déclare prêt à soutenir la cause socialiste en faisant tout pour qu'elle ne connaisse pas l'échec.

Sa formation, son expérience acquise longuement et parfois durement dans les discussions syndicales à la Banque de France, son premier emploi, sa méfiance pour les bureaux universitaires ronflants (licencié en sciences économiques, il a pourtant été professeur à Dauphine) le poussent au pragmatisme et l'incitent à la prudence.

Dans un domaine qu'il connaît bien, la banque, il veut, pendant trois ans, éviter de bouleverser les structures. « Pas de chirurgie, par de bistouri », réplique-t-il à l'envi lorsque les instances du parti socialiste, M. Fabius notamment, le pressent d'accéder à la « banque » et estime que « tout reste à faire », exigeant que les banques nationales se « mettent vraiment au service du pays et changent de mentalité », c'est-à-dire qu'elles cessent de risquer hardiment. Sachant qu'il va beaucoup leur demander, en acceptant de soutenir bien des entreprises en difficulté, il se montre soucieux de ne pas « casser l'outil » par trop de précipitation. Mais cette modestie apparente, et cette pru-

table et toujours cède aux exigences des « guérites de Zurich » (1) ? Avec le soutien efficace de Pierre Mauroy, il faut bien le dire, qui abjure son optimisme de commande pour la campagne des élections municipales, il fait le siège de François Mitterrand. Le chef de l'Etat qui n'a pas la « religion » du système monétaire européen, après deux semaines d'hésitation, se décide à y entrer en optant pour la rigueur et la droiture. Ce choix, auquel il a puissamment contribué, M. Delors va le défendre constamment contre ceux des socialistes qui plaident pour une relance immédiate de l'économie, et notamment ceux du CERES, menés par M. Jean-Pierre Chevènement, qui s'inscrivent dans la « rivalité d'orthodoxie » avec la droite. « On ne peut répartir plus qu'on ne produit », riposte-t-il, et « nous ne pouvons pas vivre seuls en ne tenant pas compte de l'étranger ».

L'étranger ! M. Delors, comme M. Barre, a réussi à lui inspirer confiance. Ainsi, lors du dernier réaménagement du SME à Bruxelles, en mars 1983, il connaît un véritable triomphe personnel. Son langage « musclé » à double usage, extérieur et intérieur, et sa pédagogie insistante, parfois élémentaire et agressive, mais fort efficace et surtout très directe, font une excellente impression. Les Allemands lui tiennent pour rigueur de ses propos toutouverts, avant la réunion, sur leur « arrogance ».

Pour nos voisins, qui ne se privent pas dans leurs discussions, d'échan-

ge et n'ont pas su mesurer sa dégradation, sous-estimant les avertissements de M. Jobert. La confiance dans le franc a été rétablie, en dépit d'un accroissement vertigineux de l'endettement extérieur.

En outre, on a vu M. Delors prendre une dimension véritable dans les instances internationales, plaçant sans se lasser pour les pays en voie de développement et pour une réforme du système monétaire international, préconisant une distribution substantielle de droits de tirages spéciaux pour les Etats les plus déshérités (« les pompier et les architectes », dans le Monde du 9 septembre 1983).

Ces succès, cette stature, ont souvent rendu plus pénible sa position de ministre « technicien », tenu en méfiance par les « politiques », et qui, pourtant, finissait par faire de la politique, la vraie, celle des décisions économiques. M. Barre l'a accusé d'avoir avalé de nombreuses « couleuvres », et c'est vrai. Rappelons l'incident de janvier 1983, lorsque la direction du PS jugea l'« importation » de la réduction du taux d'intérêt des Caisses d'épargne, qualifiée d'« erreur politique », à la veille des élections municipales, sanctionnée publiquement par M. Delors, en contrepartie d'une réduction du taux de base des banques et, finalement, « reportée » par M. Mauroy. Le désaveu était flagrant et l'humiliation amère. « J'aurais dû démissionner » confia-t-il plus tard. Mais voilà ! Jacques Delors, chéri du militant, est un homme de foi dans sa vie publique comme dans sa vie privée et le soutien de la cause exige des sacrifices, à moins que, comme l'estiment ses détracteurs, l'ambition et le goût du pouvoir l'aient aidé à digérer les affronts. Son visage marmoreux avec des yeux à demi fermés, ses développements pédagogiques lui ont souvent donné l'air d'un « magister » mûri de « monsignor », capable, le cas échéant, de tenir un double langage qui lui sera parfois reproché.

C'est égal, l'homme qui s'en va aura marqué de son empreinte les trois dernières années. Hautement considéré finalement par les milieux financiers et la Bourse pour ses efforts en faveur de l'épargne, il aura évité à son pays, et à son gouvernement, d'avoir à négocier un concours financier dans des conditions trop humiliantes, et bien servi un président qui, finalement, le sacrifie à son rival de mai 1981.

A l'époque, M. Laurent Fabius obtint le ministère du budget, celui de M. Jacques Delors, et le lui rendit lorsqu'il devint ministre de l'Industrie, avant de devenir premier ministre. Désormais, la coexistence est devenue impossible, et c'est le départ pour Bruxelles, où les partenaires de la CEE vont l'accueillir à bras ouverts, surtout les Allemands.

FRANÇOIS RENARD.

## M. DELORS PRENDRA SES FONCTIONS DE PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS AU DÉBUT DE L'AN PROCHAIN

M. Jacques Delors devra être officiellement présenté, ce jeudi 19 juillet, par le gouvernement de Dublin à l'Irlande, et le lendemain, après la France, la présidence du conseil européen — comme le successeur de M. Gaston Thorn à la présidence de la Commission des Communautés. Traditionnellement, les Etats membres de la CEE, plutôt que de procéder à un vote formel, recherchent entre eux un large consensus sur le nom du président de la Commission de Bruxelles. Cela a été le cas pour M. Delors, notamment à la suite des déplacements que M. Roland Dumas, ministre des affaires européennes, a fait, lundi et mardi à Bonn et à Londres.

Désigné par les Dix, M. Delors n'entrera effectivement en fonctions qu'au début de l'année prochaine, le mandat de M. Thorn venant alors à expiration. D'ici là, il s'emploiera notamment à faire une série de visites auprès des gouvernements concernés, et à parfaire sa connaissance des mécanismes et du personnel de la commission.

Celle-ci est un organe collégial composé de quarante membres, outre le président. Les commissaires sont nommés pour quatre ans renouvelables par les gouvernements, mais doivent représenter l'ensemble des Etats membres, et pas seulement leur propre pays.

La tâche de la commission, dont le siège est à Bruxelles, est de faire des propositions au conseil des ministres de la Communauté et d'assurer l'exécution des décisions prises par ce conseil. Elle gère également le fonds communautaire et fait respecter le principe de la concurrence. C'est elle enfin qui établit le projet de budget.

Justice pour la justice ! Rendue responsable de la délinquance dans les banlieues, de l'insécurité dans le métro et des flambées de terrorisme, elle n'a jamais usé, pour répondre à ces attaques, dictées par la passion, que des armes de la raison. Après tout, il existe — il existait — un secretariat d'Etat à la sécurité publique. Pourquoi M. Robert Badinter porterait-il le chapeau pour M. Joseph Franceschi ?

Le nombre des crimes de sang n'augmente pas, mais il y a encore des élus de l'opposition pour prétendre le contraire et affirmer que c'est la faute à l'abolition de la peine de mort. Ce malentendu persistera sans doute longtemps. Ce que la gauche revendique comme des conquêtes est souvent perçu comme une menace pour la sécurité quotidienne

## Une politique d'immigration entravée par le chômage

La politique menée depuis 1981 dans le domaine de l'immigration a été empreinte tout à la fois d'humanisme et de rigueur, et dès lors non exempte de contradictions. Elle devait être souvent mal comprise ou mal acceptée par les Français comme par les travailleurs étrangers.

Les grandes lignes en avaient été tracées sous le premier gouvernement Mauroy par M. Jean Auroux, successeur de M. Lionel Stoléru, dernier secrétaire d'Etat à l'immigration chargé des immigrés. En gros, il s'agissait de ne pas faire des immigrés les boucs émissaires de la crise.

Aussi, le 10 mai 1981, les travailleurs étrangers étaient-ils allés nombreux et pleins d'espoir à la Bastille pour saluer la victoire de M. Mitterrand. Quelques mois plus tard, ils connaissaient, eux aussi, la fin de « l'état de grâce ». Tour à tour, trois secrétaires d'Etat socialistes, MM. Jean Auroux, puis François Autain et M. Georges Dufoix, allaient tenter de maîtriser le flux des primo-immigrants tout en s'efforçant d'améliorer les droits et les conditions de vie des étrangers installés à demeure en vue de leur insertion dans la société française. Ce ne fut pas sans à-coups, malgré le succès relatif de l'opération de régularisation exceptionnelle organisée en 1982 et en 1983.

Sur le fond, ce programme différait peu de celui de M. Stoléru : même le verrouillage des frontières allait être renforcé. Mais il s'agissait d'abord de normaliser le secteur, de sortir la population étrangère de sa condition précaire, en même temps que de sa clandestinité, pour prendre l'exacte mesure des problèmes.

L'ancien principal de cette clarification fut assurément M. Autain qui, dès juin 1981, s'est attaqué méthodiquement aux injustices les plus flagrantes.

des Français. Pourtant, MM. Jacques Chirac et Jean-Pierre Soisson, d'autres encore au RPR et à l'UDF, ont voté l'abolition de la peine de mort, comme le fit le Sénat qui perdit, ce jour-là, le sens de l'histoire.

Celle-ci retiendra que, sous le gouvernement de M. Pierre Mauroy, M. Badinter fit supprimer la Cour de sûreté de l'Etat et les tribunaux militaires. Que la loi « antiterroriste », instituant une responsabilité collective, fut abrogée comme le fut la loi « sécurité et liberté », qui rompait avec une tradition pénale remontant à la Libération, et que les discriminations à l'égard des homosexuels, datant du régime de Vichy, furent expurgées du code.

Elle se souviendra que, depuis 1981, les Français peuvent saisir la

Commission et la Cour de Strasbourg s'ils s'estiment victimes d'une injustice. De cela, les gouvernements précédents n'avaient jamais voulu entendre parler. Il aurait fallu, avant qu'ils s'engagent dans cette voie, aligner le droit français sur la convention européenne des droits de l'homme, c'est-à-dire supprimer des codes les lois et procédures d'exception qui y figuraient.

La chronique politique de ces années 80 retiendra, elle, que si M. Badinter s'est taillé de la sorte une place de choix au Panthéon de la gauche, ces réformes ne lui ont pas toujours servi, ni lui, ni elle.

L'angélisme qui présida, aux lendemains de la victoire de M. François Mitterrand, à la libération de militants d'Action directe, leur a sans doute coûté cher à l'un et à l'autre, comme leur sera longtemps reproché le refus de livrer à l'Espagne les terroristes présumés de l'ETA que celle-ci réclamait déjà.

Ce comportement accablait à tort, mais elle l'accablait, l'idée que la gauche est « laxiste » par nature. Face à ces accusations, la majorité tenta de faire front, mais rien n'y fit. Ni l'arbitrage du chef de l'Etat en faveur des thèses de M. Gaston Defferre sur les contrôles d'identité, thèses auxquelles M. Badinter dut se rallier, *volens nolens*. Ni bientôt l'adoption d'une nouvelle politique d'extradition, plus conforme à l'idée que s'en font les pays amis.

Laxisme de la justice ? Les prisonniers sont pleins à craquer. M. Badinter se fait suffisamment de souci pour cela. Il aimerait y voir moins de petits délinquants et a fait voter à l'unanimité, en espérant que leur nombre diminuerait, une loi instituant une peine de travail d'intérêt général. Sans grand résultat jusqu'à présent.

Décidé à lutter contre la lenteur des procédures et la longueur des instructions, le garde des sceaux a engagé une réforme en profondeur de la justice, mais sa mission est loin d'être terminée. Il restera celui qui a fait abolir la peine de mort, mais il n'aurait pas attaché son nom à un renforcement des garanties judiciaires. La réforme de la détention provisoire est un premier pas dans ce sens. La création de tribunaux de l'application des peines qui accorderaient, à la place de la chancellerie, les libérations conditionnelles et les permissions de sortie en serait un autre. Un projet de loi en ce sens a été adopté par le conseil des ministres voici un an.

M. Badinter le défendra-t-il inégalement au Parlement ? C'est très probable, le chef de l'Etat aimant à répéter que le garde des sceaux a toute sa confiance.

JEAN BENOIT.

BERTRAND LE GENDRE.

## L'abandon du charbon

Il est des petites phrases qui coûtent cher. Celle de M. Mauroy évoquant le 27 octobre 1981 lors du grand débat sur l'énergie à l'Assemblée nationale, l'objectif d'un retour à une production charbonnière de 30 millions de tonnes n'a pendant trois ans cessé d'empoisonner la politique énergétique de son gouvernement, symbole des ambitions et des espoirs déçus puis déçus par la nouvelle majorité. La route charbonnière constituait en effet, avec le ralentissement du programme nucléaire, le développement des économies d'énergie et des énergies nouvelles, l'une des lignes maîtresses de la « nouvelle » politique du gouvernement exposée à l'Autonomie 1981. Cette politique s'articulait autour d'une idée-clé : la diversification des sources d'énergie de la France.

Fondée sur une hypothèse volontariste de croissance économique de 5 % l'an, elle se concrétisait rapidement par un accroissement des fonds publics destinés à soutenir la production nationale de charbon (4,09 milliards de francs en 1981, 5,85 milliards de francs en 1982, 6,5 milliards de francs en 1983), la signature de nouveaux contrats gaziers importants avec l'URSS puis l'Algérie, un ralentissement — modéré — du rythme d'engagement des centrales nucléaires (trois tranches par an en 1982 et 1983, et deux en 1984, au lieu de cinq précédemment) et la création de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie. La comme ailleurs, cette politique allait, face aux réalités, subir un inflexionnisme tel que, trois ans plus tard, force est de reconnaître que rien ou presque ne demeure des ambitions initiales.

La croissance économique beaucoup plus faible que prévu et le ralentissement marqué des consommations d'énergie ont placé le pays dans une situation paradoxale, mise

en lumière lors des débats sur le IX<sup>e</sup> Plan en juillet 1983 : le rapport du groupe « long terme énergie » montrait que le risque principal n'était plus la pénurie mais la pléthore. Faute de débouchés suffisants et de possibilités géologiques réelles, la « relance » charbonnière se révélait un échec total : malgré une subvention accrue, Charbonnages de France voyait sa production stagner et son déficit se creuser dangereusement. EDF, engagée dans un programme nucléaire surdimensionné, accumulait elle aussi des pertes énormes et un endettement galopant, de même que Gaz de France, embourbé dans des contrats coûteux et beaucoup trop ambitieux. Quant à l'industrie du raffinage, touchée de plein fouet par la baisse de la consommation, elle affichait elle aussi des résultats lamentablement négatifs. En 1983 les pertes totales des entreprises du secteur étaient de 12 milliards de francs, sans compter les subventions accordées tant à CDF (6,5 milliards de francs) que pour les économies d'énergie (2,4 milliards).

Le retour à la réalité était symbolisé fin 1983 par le coup d'arrêt de la relance charbonnière. Après avoir « gelé » à son niveau de 1983 (6,5 milliards de francs) l'aide publique à la production nationale en demandant à CDF de rééquivaler ses comptes, le gouvernement a accepté au début de l'année 1984 la « nouvelle » politique proposée par la direction de Charbonnages de France ramenant les objectifs de production aux environs de 11 à 13 millions de tonnes par an en 1988 et prévoyant une réduction de moitié d'ici là des effectifs de l'établissement public. L'Agence française pour la maîtrise de l'énergie, elle aussi touchée par l'austérité, bien que les économies d'énergie demeurent officiellement la priorité du

gouvernement, a vu son budget d'intervention pour 1984 réduit d'un quart (de 2,4 milliards à 1,9 milliard de francs). Gaz de France, pour sa part, après avoir réussi à préserver les objectifs officiels de consommation gazière élevés, n'en tente pas moins depuis un an d'obtenir de ses principaux fournisseurs, l'URSS en tête, une renégociation de ses contrats.

Seule EDF, maintenue dans son rôle d'opérateur unique du programme nucléaire, n'a pas vu ses plans bouleversés (1). Chargé par le gouvernement d'accroître la part de l'électricité dans la consommation énergétique, afin d'économiser les surplus prévisibles d'électricité nucléaire, l'établissement n'a rien perdu de son pouvoir — bien au contraire — sur la scène énergétique française. Fait significatif : l'indépendance énergétique est redevenue depuis juillet 1983, avec la maîtrise de l'énergie, au premier rang des objectifs gouvernementaux. Enfin la diversification des sources d'énergie.

Véronique MAURUS.

## Une partie du crédit de la gauche

Avec le départ de M. Delors, c'est un peu du crédit de la politique de la gauche à l'étranger qui s'en va. En France, c'est une partie de l'image positive de la gauche qui s'efface. Du moins, le ministre de l'économie et des finances de M. Mauroy a-t-il constamment joué de cette image pour tenter d'apaiser ses vus au point de vue de la gauche.

A tel point que M. Delors a fait semblant à plusieurs reprises de mettre en jeu son portefeuille, stratégie de la coquette qui lui permettait d'affirmer ensuite qu'il restait parce qu'indispensable, et sous la pression de ses amis. Ce phénomène s'était produit notamment lorsque les socialistes recherchaient un chef de file pour les conduire à la bataille des élections européennes.

C'est un peu de la crédibilité de la gauche qui s'en va ? Ce n'est pas la dernière fois que M. Delors aura joué de sa position de premier ministre, considéré à l'étranger comme un bourgeois modèle converti à un socialisme teinté de social-démocratie. La présence de M. Bérégovoy, l'homme de l'exécutif de la Sécurité sociale, ne de Rivoli devrait compenser le manque à gagner que représente le retour de M. Delors aux affaires européennes.

Homme de dialogue — il est ancien syndicaliste — image vivante de l'anti-sectarisme — il a été le promoteur de la « nouvelle société » de M. Jacques Chabrier-Delmas, premier ministre de Georges Pompidou — M. Jacques Delors a joué les trouble-fête pendant la première période du septennat. L'« état de grâce » convenait mal à ce personnage qui se méfia des enthousiasmes hystériques et idéologiques et auquel on a reproché souvent son esprit chagrin.

C'est lui qui lança le premier pavé dans la mare paisible du pouvoir de gauche de première période en réclamant une « pause » dans le rythme des réformes, au moment où cette référence au gouvernement Blum

de Front populaire ne pouvait qu'irriter ses amis socialistes. C'est lui aussi qui a incarné la rigueur et l'austérité. C'est lui qui a été — et il en fait toujours une — la tête de Turc des communistes critiques et des amis contestataires de M. Jean-Pierre Chevènement.

Lorsqu'il s'agissait de souligner le pas de différence qui séparait la politique dont M. Delors était le tenant de celle qu'incarnait avant lui M. Raymond Barre, M. Didier Motchane, proche de M. Chevènement, n'avait pas hésité à lui accolé cette formule : « Delors en barre ». On lui reprochait, et au travers de lui au gouvernement de la gauche, voire au président de la République, de privilégier la crédibilité de la France à l'extérieur plutôt que la crédibilité du pouvoir auprès de la France de gauche. Depuis plus d'un an, ses adversaires socialistes développaient l'analyse selon laquelle la politique Delors ne pouvait conduire la France qu'à l'échec économique, donc à l'échec politique, et, à terme, les socialistes à la rupture avec le PCF.

Esprit pragmatique, souvent proche des préoccupations ou au moins du langage populaire, M. Delors retournait l'accusation à ces adversaires considérés comme des théoriciens aveugles. M. Chevènement, disait-il, ne jure que par les modèles économiques qui se trompent toujours. « Vous prenez un cochon et il en sort de l'autre côté des saucisses. M. Chevènement est content ».

La question qui se pose aujourd'hui est celle du destin politique de M. Delors, qui était très tenté de prendre le relais d'un Michel Rocard délaissant pour incarner à son tour la deuxième gauche. Mais l'exemple de M. Delors montre qu'il est particulièrement difficile de conserver, à ce poste à Bruxelles, une place dans la vie politique intérieure.

JEAN-YVES L'HOMEAU.

dence viscérale ne peuvent cacher une ambition certaine, celle de recommander une politique qui évite au pouvoir socialiste l'aventure et l'asphyxie économique.

Cette ambition va l'opposer d'abord, et temporairement, à M. Mauroy, lorsque le 29 novembre 1981, invité de l'émission « Le grand jury RTL-Le Monde », il souhaite une « pause » dans l'annonce des réformes. Dans l'immédiat, Jacques Delors ne sera pas entendu, mais son heure va venir rapidement. Après une première dévaluation du franc en octobre 1981, techniquement et psychologiquement inévitable, la deuxième dévaluation du 12 juin 1982, humiliante cruellement le pouvoir au lendemain d'un sommet de Versailles imprudemment triomphaliste. C'est à l'électrochoc — du blague des salaires et des prix.

Désormais, le ton est donné : effort, rigueur, austérité, ces mots vont revenir souvent dans sa bouche, notamment lors de la troisième dévaluation du franc en mars 1983, qui va donner lieu à un véritable psychodrame au sein du parti socialiste. Faut-il, ou non, se débarrasser des contraintes extérieures insuppor-

ger des arguments vigoureux, on peut avoir des mots durs si on est un bon technicien et un partenaire coriace. Au surplus, M. Delors tient ses promesses. En échange d'une réévaluation concédée à contre-cœur du mark, la troisième en dix-huit mois, et d'un prêt de 28 milliards de francs avec la garantie de la CEE, il va apporter, aux partenaires, la garantie que leur effort ne sera pas vain et que la France va devenir « raisonnable ».

Le réaménagement du SME à Bruxelles est fort intéressant. Il révèle clairement que les ambitions de l'homme se font plus fortes, ce qui ne manque pas d'inquiéter au sein du PS. Ses déclarations lors du week-end brillant des 19 et 20 mars 1983 — « Il se passe des choses à Paris et il faut que j'en sache » — ont été tout à fait significatives. Petit à petit, sa stature a grandi. Trois ans après sa prise de fonction, il peut se targuer d'avoir freiné l'inflation, cette maladie congénitale des Français que M. Raymond Barre n'a pas su guérir, dans un environnement bien plus difficile, il est vrai. Le déficit commercial a diminué, bien qu'au début, l'atte de la Rue de

## À L'ASSEMBLÉE

### Les semi-vacances

M. Laurent... (text partially obscured)

... (text partially obscured)

... (text partially obscured)

... (text partially obscured)

... (text partially obscured)

... (text partially obscured)

... (text partially obscured)

مكتبة المصطفى



# DU GOUVERNEMENT MAUROY

## LES RÉACTIONS

### A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

#### Les semi-vacances du Parlement

Pendant que M. Laurent Fabius constituait son gouvernement, le Parlement s'est mis en semi-vacances. Si les commissions continuent à fonctionner, ni l'Assemblée nationale ni le Sénat ne peuvent se réunir en séance publique. En période de session extraordinaire comme actuellement, ils ne peuvent le faire que suivant l'ordre du jour fixé par le décret de convocation du président de la République. Mais depuis la démission de M. Pierre Mauroy, il n'y a plus de ministre ayant qualité pour défendre les projets gouvernementaux. Seul M. Fabius pourrait le faire... Il a certainement d'autres urgences.

Les séances que devaient consacrer les députés, ce jeudi 19 juillet, au texte sur la Nouvelle-Calédonie et la Polynésie ont donc été annulées, comme l'a été la conférence du président de l'Assemblée nationale qui devait, le mercredi 18 au soir, fixer l'ordre des travaux pour les jours à venir.

Le Palais-Bourbon n'a été tiré de sa somnolence de mercredi que lorsque les députés socialistes sont parvenus vers 16 heures, de leur réunion de groupe. Une réunion avait été convoquée bien avant que ne soit connu le changement de gouvernement. Un cours de droit constitutionnel de M. Pierre Joxe sur les suites à attendre de la procédure engagée par le président de la République pour réviser la Constitution, un appel de M. Lionel Jospin « à faire de la politique », le vote d'une motion tendant « à un hommage amical à Pierre Mauroy » suffiraient à nourrir la soit-disant compréhension des élus socialistes. Tout juste si certaines formules de ce texte firent rire quelques proches du maire de Lille. Il aura fallu attendre son départ de Maitignon pour entendre M. Joxe, au nom des députés du PS unanimes, déclarer que le premier ministre avait assumé sa charge « avec un sens des responsabilités et des qualités d'homme d'état que le groupe socialiste a su apprécier pendant trois ans » et « remercier chaleureusement Pierre Mauroy pour son action depuis trois ans » ; au passage, M. Fabius a eu droit à « la confiance » et aux « vœux de succès » des élus socialistes.

Dans les couloirs, les députés socialistes ne cachent pas leur satisfaction. M. Joseph Menga (Seine-Maritime) reconnaît, un peu triste : « Pierre Mauroy a été rejeté par la caste dirigeante parce qu'il n'était pas un des leurs. Les cadres, les hauts fonctionnaires ne pouvaient faire ce reproche à Laurent Fabius, mais ils ne pouvaient pas non plus accepter qu'un homme de gauche devienne premier ministre. »

M. Claude Michel (Eure) craignait de voir dans les derniers événements « le début d'une fracture entre le président de la République et son parti, les prémices d'un éclatement du groupe, voire du parti », précisant qu'il ne pourrait voter une loi sur l'enseignement privé qui n'apporterait pas suffisamment de garanties aux laïques.

M. Jean Naté (Loire-Atlantique), membre du CERES, était plus prudent, expliquant : « Il faut que le parti prenne son autonomie vis-à-vis du président. C'est l'esprit des institutions même si on ne

#### L'a pas encore compris ou accepté

M. Fabius, de toute façon, doit venir, dans les prochains jours, présenter son programme aux députés socialistes. M. Joxe pense d'ailleurs qu'il le fera aussi devant l'Assemblée tout entière. Nombreux sont ceux qui estiment que le nouveau premier ministre engagera sa responsabilité à cette occasion dès le début de la semaine prochaine. Le reste de la session est plus flou, même si le président du groupe socialiste a demandé à ses ouailles de se rendre disponibles jusqu'au 15 août.

Les députés auront-ils à se prononcer rapidement sur le projet de modification de la Constitution, dont le groupe socialiste a déjà décidé que le rapporteur serait M. Raymond Forni (PS, Territoire de Belfort), président de la commission des lois ? Plusieurs élus du PS aimeraient que le Sénat se prononce avant l'Assemblée nationale pour contraindre l'opposition à déterminer clairement ce qu'elle veut. Ainsi, la majorité aurait à se prononcer sur une proposition précise de la droite au lieu de devoir faire face à des offensives tout azimut du RPR et de l'UDF qui ne manqueraient pas si le débat devait commencer au Palais-Bourbon.

#### Et la presse ?

Reste le projet de loi sur la presse. M. Joxe a déclaré qu'il ne voyait pas pourquoi il serait retiré de l'ordre du jour de la session extraordinaire, ajoutant toutefois que cela était de la responsabilité du président de la République. La commission spéciale a déjà demandé ce retrait ; en tout état de cause, quelle que soit la position que prendront finalement les sénateurs, le petit groupe de députés qui a déjà mené, lors des deux premières lectures, une longue bataille de procédure, peut être tenté de recommencer une troisième fois.

M. Alain Madelin (UDF, Ille-et-Vilaine), après avoir souhaité un référendum sur ce projet, comme sur celui pour l'enseignement privé, affirme maintenant que « le nouveau gouvernement ne peut que l'amener sérieusement ou l'enterrer ». Certes l'opinion publique ne s'est pas mobilisée contre le texte de M. Georges Fillioud autant que sur celui de M. Alain Savary, mais ses adversaires peuvent faire admettre qu'ils avaient lieu les deux textes dans leur accusation de « libéralisme » contre la gauche et que leur combat parlementaire a contribué à obliger M. François Mitterrand à intervenir. « Nous avons empêché M. Mauroy de partir mûr », se vante M. Madelin. C'est à son successeur de le terminer.

L'opposition peut être tentée d'utiliser la discussion du projet sur la presse pour accrocher au nouveau gouvernement l'éiquette « atteinte aux libertés » dont elle avait su affubler l'ancien. Cette stratégie lui a été suffisamment profitable pour qu'elle n'accepte pas facilement de l'abandonner totalement. Mais elle sera autrement plus difficile à mener.

THIERRY BRENIER

#### La majorité sénatoriale demande le retrait du projet sur la presse

Au Sénat (comme à l'Assemblée nationale), la séance du jeudi 19 juillet prévue pour examiner les deux projets relatifs à la Nouvelle-Calédonie, a été annulée. L'ordre du jour de la Haute Assemblée, établi mardi 17 juillet, avant la démission du gouvernement, comportait le 24 juillet la discussion soit des conclusions de la commission mixte paritaire, soit une nouvelle lecture du projet portant sur la Polynésie française. La discussion du projet de loi sur la presse, en seconde lecture, était fixée aux 26, 27 et éventuellement 31 juillet bien que le gouvernement ait exprimé le vœu que le débat commence dès le 24.

Revenu mercredi 18 juillet, la commission spéciale chargée d'examiner le texte sur la presse que pré-

sidente M. Charles Pasqua (RPR, Hauts-de-Seine), a rappelé les critiques qu'elle avait déjà formulées à l'encontre d'un projet qui selon elle « porte une atteinte grave à une liberté fondamentale pour la démocratie ».

Après avoir assuré que le texte qu'avait approuvé le Sénat en première lecture « respecte toutes les libertés et préserve les franchises et les aides à la presse » et qu'il « a recueilli le plus large accord au sein de la profession », la commission spéciale a constaté que ni le précédent gouvernement, ni la majorité de l'Assemblée nationale n'en ont tenu compte. Elle estime qu'au moment où le nouveau premier ministre proclame sa volonté de moderniser le pays et de rassembler les Français, le gouvernement serait bien inspiré, afin de ne pas persévérer dans l'erreur, de retirer de l'ordre du jour de la session extraordinaire un projet de loi purement idéologique et aussi inopportun qu'inadaptable.

**ERRATUM :** Le « Fabius » de Louis XVIII. L'ouvrage de Roger Langeron sur Decazes n'a pas été publié par Hachette en 1860, comme nous l'avons indiqué par erreur dans nos éditions du 19 juillet, mais en 1960.

### Silence au RPR et nouvelles inquiétudes à l'UDF

L'annonce de la démission du gouvernement et de la nomination de M. Laurent Fabius a pris de court l'opposition, qui en était encore, mardi après-midi 17 juillet, encore à s'interroger sur la meilleure manière de réagir à la décision du président de la République d'organiser un référendum. Les groupes RPR et UDF de l'Assemblée nationale avaient, lors de leur réunion respective, ce mardi-là, avant un dédicé qu'il était urgent d'attendre, ne serait-ce que le contenu du projet de loi référendaire.

Seule fausse note, aux yeux de M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF, la déclaration de M. Michel Pinton appelant l'opposition à « voter non au référendum ». Car, remarque le président des adhérents directs de l'UDF, « toute cette affaire est en trompe-l'œil ». « Si M. Mitterrand obtenait une majorité de « oui », ce serait pour lui une considérable victoire psychologique et l'opposition disparaîtrait dans la trappe », nous précisait-il, ajoutant : « J'ai réagi très vite, car je sentais un flottement dans l'opposition, qui cédait à la tentation de flusser ». Or, ajoutait M. Pinton, il faut être brutal.

An lendemain de cette déclaration, l'animale des parlementaires UDF-adhérents directs, qu'anime MM. Philippe Mestre, député de la Vendée, et Paul Girod, sénateur de l'Aisne, se réunissaient. Elle insistait, au contraire, sur la nécessité d'attendre que le projet de loi référendaire soit « rendu public » pour apporter au pouvoir « la réponse qui conviendra le moment venu ».

On en était là de cette affaire référendaire quand est tombée l'annonce de la démission de M. Mauroy et son remplacement par M. Fabius. Au RPR, pas de commentaire. On attend de connaître la composition du nouveau gouvernement et les premières déclarations du premier ministre. Pierre Charpy, dans la Lettre de la Nation, organe du RPR, écrit toutefois : « François Mitterrand tire dans tous les sens sans bien se rendre compte que les coups qu'il mène contre les autres peuvent très bien se retourner contre lui... Les effets de surprise troublent les

esprits, remarque-t-il mais ne changent pas les réalités (...), que le premier ministre s'appelle Mauroy ou Fabius... Il ajoute : « Laurent Fabius, qui a gagné tous les prix au concours général du socialisme bourgeois à bicorne intellectuel, nous arrive-t-il avec quelques recettes miracles ? (...) C'est malheureusement douteux. De tous les chapeaux qu'a portés Laurent Fabius, c'est le casquette ministérielle qui lui a le moins bien réussi ».

Ce jugement sévère n'est pas partagé par M. Noir, député du Rhône, seul membre du RPR à réagir pour l'instant. « Avec Laurent Fabius, dit-il, c'est la social-démocratie, c'est-à-dire un visage moins sectaire et plus ouvert aux idées modernes, et surtout un étonnant pragmatisme visant à la seule efficacité économique. Fabius, ne l'oublions pas, c'est un peu le Giscard de la gauche. Si bien, poursuit M. Noir, que « l'opposition ne peut plus, dans les dix-huit mois qui la séparent des élections législatives, dormir sur ses deux oreilles en tablant sur l'échec économique et la persistance de l'effondrement électoral de l'actuelle majorité. Abandonnant la langue de bois, elle doit faire un effort de réflexion pour définir en commun des propositions susceptibles de rassembler le maximum de Français en leur redonnant espoir ».

L'UDF, qui devait réunir son bureau politique jeudi après-midi, est plus locale que le RPR. Chacun des représentants des différentes tendances qui composent la confédération a tenu à s'exprimer. Leurs déclarations traduisent une même inquiétude, que résume M. Bernard Stasi, député centriste de la Marne, quand il affirme que le changement du premier ministre « pose un problème à l'opposition ». Il juge : « Face à un pouvoir dont le visage est plus jeune, dont la ligne politique sera certainement plus modérée, l'opposition doit faire un effort d'imagination, de renouvellement... Nous ne devons pas laisser à la gauche le monopole de la modernité », ajoute-t-il. Même tonalité chez M. François Léonard, secrétaire général du PR, qui espère que l'opposition cessera de « rester

immobile et sclérosée » et qu'elle « saura permettre à une génération nouvelle de construire une démocratie libérale ». M. André Rossinot, président du parti radical, qu'a récemment quitté M. Olivier Stirn pour essayer la « voie du centre », demande lui aussi à l'opposition de faire preuve de « vigilance ». « Comme nous l'avons dénoncé depuis toujours, ne tombe pas dans la piège du reconquête et de la modernité, dit-il. L'opposition républicaine doit être ferme, unie, et agir sans précipitation. Le seul enjeu reste, bien sûr, 1986, lors du choix de société. Mais lui aussi attend « le bouquet final du feu d'artifice que sera la publication de la liste des membres du gouvernement ».

On ne trouve pas trace de ces inquiétudes manifestées par les plus jeunes représentants de l'UDF chez M. Lecanuet. Le président de l'UDF estime, pour sa part, que « la gauche est en déroute ». « Les sanctions du 17 juin et du 24 juin dernier, d'abord niées par le pouvoir, se sont imposées à M. Mitterrand comme nous l'avions annoncé », déclare-t-il, en jugeant que « la gauche est

condamnée à la désunion ou à une entente de façade ». Il poursuit : « Pour masquer son impuissance, le président de la République tente de diviser l'opinion par des manœuvres successives. Un jour, il imagine un référendum obscur et sans portée pour tenter d'arracher des oui aux électeurs, un autre jour, il change de gouvernement sans changer de politique. Maintenant il siège à la fois à l'Elysée et à Maitignon par l'intermédiaire d'un fondé de pouvoir qu'il y a nommé. Le salut de la France appelle un sursaut. Il ne peut venir que d'une politique nouvelle, qui ne peut venir elle-même que d'une majorité nouvelle par dissolution de l'Assemblée nationale. Voilà qui reporte à plusieurs mois en arrière ».

■ **M. FRANÇOIS D'AUVERT**, député UDF de la Mayenne : « Le président de la République tire ses dernières cartouches. Il y a quelques jours, pour éviter d'avoir à répondre aux questions que les Français se posent, il propose un référendum de diversion à caractère plébiscitaire. Hier, pour faire oublier l'échec de la première moitié de son septennat et d'un premier ministre à bout de souffle, il nomme un jeune premier. Hier, jusqu'à maintenant, M. Fabius a davantage fait la preuve de son aptitude à gérer sa carrière personnelle que les affaires de la France. Son passé de militant sectaire, de ministre attentiste et peu respectueux des deniers publics ne le prédispose pas à faire oublier les atteintes aux libertés, à enlever la montée du chômage et l'affaiblissement de la France depuis 1981. La vigilance de nos concitoyens ne doit pas faiblir ».

■ **M. PHILIPPE MALAUD**, président du Centre national des indépendants : « Il est évident, sans attendre la composition du gouvernement, que M. Fabius aura une image et un langage moins archaïques que ceux de M. Mauroy, dont M. Mitterrand est seul à penser qu'il laissera une trace globalement positive. Le CNIP estime que l'événement souligne l'urgence d'une mobilisation de l'opposition pour offrir à l'opinion, non plus seulement une critique systématique, mais une alternative crédible ».

#### Dans la majorité

#### LE BUREAU EXÉCUTIF DU PS VOIT DANS LE RÉFÉRENDUM ET LE CHANGEMENT DE GOUVERNEMENT « UNE NOUVELLE ÉTAPE »

Le bureau exécutif du Parti socialiste, réuni le mercredi 18 juillet, estime que la révision de la Constitution proposée par le président de la République « offre aux citoyens de notre pays de nouveaux espaces de liberté ».

Pour le bureau exécutif du PS, cette initiative ainsi que la nomination d'un nouveau premier ministre inaugurent « une nouvelle étape du septennat de François Mitterrand ».

Le communiqué ajoute : « Au moment où Pierre Mauroy achève son œuvre de premier ministre, le bureau exécutif du Parti socialiste salue l'immense travail accompli depuis juin 1981 sous son autorité. Par les réformes réalisées et celles entreprises, son gouvernement restera dans l'histoire comme un des plus féconds dans la transformation progressive de la société française. A Pierre Mauroy, les socialistes témoignent reconnaissance, estime et amitié. Au nouveau premier ministre, Laurent Fabius, le Parti socialiste dit sa confiance et adresse ses vœux de réussite, à la réalisation de laquelle il apportera tout son concours ».

■ **M. PIERRE BAUBY**, secrétaire politique du Parti communiste marxiste-léniniste (PCML) : « Ce changement de gouvernement devrait (...) permettre de rassembler toutes les composantes du mouvement ouvrier et populaire pour faire face à l'offensive de la droite, de l'extrême droite et du patronat, et préparer les conditions d'une contre-offensive ».

#### A L'ÉTRANGER

- Une analyse très critique de Radio-Moscou.
- Accueil favorable des capitales occidentales

Les premières réactions enregistrées à l'étranger après la démission du gouvernement de M. Mauroy et la nomination de M. Laurent Fabius sont plutôt, dans l'ensemble, favorables au nouveau locataire de l'hôtel Matignon.

■ La seule fausse note majeure vient de Moscou, où, avant même l'annonce de la décision du parti communiste français de ne pas participer à la nouvelle équipe gouvernementale, la radio soviétique a diffusé une analyse très critique de la situation.

■ L'ancien premier ministre a laissé en héritage à son successeur une série de problèmes socio-économiques aigus, dont le chômage et l'inflation qui augmentent constamment, la baisse du pouvoir d'achat de la population et celle des rythmes de croissance économique. « a déclaré mercredi soir 18 juillet Radio-Moscou. La crise gouvernementale de juillet 1984, a-t-il été ajouté, « a été favorisée par le manque d'esprit de suite des socialistes dans l'application du programme de gouvernement de 1981, adopté en commun avec les communistes ».

■ A Washington, à l'exception de la déclaration du Département d'Etat soulignant la volonté américaine de travailler aussi étroitement avec le nouveau gouvernement français qu'avec le précédent, les milieux officiels s'abstiennent de tout commentaire sur les perspectives politiques en France, nous indique notre correspondant. La réserve d'usage à l'égard des affaires intérieures des pays étrangers est strictement observée. On a conscience qu'étant donné les susceptibilités de l'opinion française, toute appréciation risquerait d'être dénoncée comme une intrusion dans la vie publique de l'Hexagone. Quant aux médias, absorbés par la Convention démocratique de San Francisco, ils se limitent, avec plus ou moins d'efficacité, à donner des explications techniques sur le fonctionnement des institutions politiques françaises. En privé, néanmoins, les officiels admettent avoir un préjugé favorable pour M. Fabius, dans la mesure

où sa politique économique, s'écartant du dogme socialiste, va dans un sens jugé sain et raisonnable. On ne s'attend pas, à Washington, à des changements majeurs de la politique étrangère. Les grandes options de la diplomatie française ne seront pas modifiées par la nouvelle équipe gouvernementale, dit-on, le président Mitterrand étant le garant de la continuité.

■ A Bonn, on compte sur M. Fabius pour poursuivre une politique économique qui a, jusqu'à présent, facilité le rapprochement avec Paris. On regrette toutefois le départ de M. Delors, même si on se réjouit de son arrivée à la tête de la Commission européenne, que le chancelier Kohl a facilitée. La difficulté du gouvernement Mauroy à maîtriser le débat politique était, à Bonn, source d'étonnement, since d'inquiétude, aussi bien dans les milieux gouvernementaux qu'au sein du SPD, écrit notre correspondant en RFA. Sans doute une partie de la gauche allemande, notamment les syndicats, reproche-t-elle à M. Mitterrand d'avoir abandonné en 1982 une politique réellement socialiste. Mais beaucoup de responsables économiques du Parti social-démocrate reconnaissent que, dans un environnement international peu favorable à la gauche, il était difficile de mener une action isolée et qu'une politique de rigueur était inévitable.

■ A Tokyo, où M. Fabius s'était récemment rendu en voyage officiel, les milieux gouvernementaux et patronaux ont accueilli avec satisfaction sa nomination et l'on attend de lui qu'il donne un nouvel élan aux échanges technologiques et commerciaux.

■ En Israël, de même, le changement de gouvernement est commenté favorablement par la presse, qui souligne les origines juives du nouveau premier ministre et fait état des amitiés personnelles qu'il compte dans le pays.

■ De nombreux chefs de gouvernement étrangers ont en outre adressé, conformément à la tradition, des messages de sympathie à MM. Mauroy et Fabius.

#### Dans les syndicats

■ **M. AUGUSTE BLANC**, secrétaire général de la CSI (Confédération des syndicats libres), qui a demandé audience à M. Fabius, souhaite que son arrivée à Maitignon « marque le début d'un renouveau en matière économique et sociale c'est-à-dire que les réalités prennent le pas sur la politique et l'idéologie », et « qu'il soit mis fin à toute discrimination dans le domaine syndical ».

■ **LA CFTC** reconnaît « une certaine logique à ce qui est en train de se passer, avec le changement de gouvernement, après l'annonce d'une réforme constitutionnelle et d'un nouveau projet de loi sur l'école privée. Des erreurs ont été commises pour avoir cédé au sectarisme idéologique, dont la question scolaire a donné l'illustration la plus flagrante. Aujourd'hui, il faut payer ses erreurs. La CFTC espère que le nouveau gouvernement tirera les leçons de l'expérience et se gardera de s'engager dans les mêmes impasses. La CFTC a toujours soutenu la nécessité d'une modernisation réaliste et ordonnée de l'appareil économique. (...) Encore faut-il que cela se fasse dans le respect du droit au travail, des reclassements compatibles avec les qualifications et les conditions de vie. Ce respect suppose en premier lieu de véritables discussions et la relance de la vie contractuelle entre partenaires sociaux ».

#### Les élections régionales en Corse

#### M. SIMEONI : c'est l'honneur des autonomistes d'avoir imposé le retour devant les électeurs

M. Edmond Simeoni a confirmé, mercredi 18 juillet, que la voie électorale demeure, aux yeux des autonomistes, de l'Union du peuple corse (UPC) dont il est le chef de file, la seule solution envisageable. « Dès qu'il fut admis que l'Assemblée de Corse ne pouvait plus fonctionner normalement, a-t-il déclaré, c'est l'honneur des élus de l'UPC d'avoir refusé toute compromission d'avoir imposé la seule solution démocratique : le retour devant les électeurs, et donc d'avoir protégé la crédibilité du statut particulier ».

Il a condamné tout recours à la violence, qui, a-t-il dit, a pour effet de « figer dans le conservatisme le plus féroce de larges couches de notre peuple et d'en entraîner d'autres dans l'aventurisme de la Corse française et républicaine ». La CFR (antiséparatiste) n'est rien d'autre, selon M. Simeoni, qu'un refuge de chefs de clans. En dépit des conditions « difficiles », selon lui, de cette élection régionale — chaque liste devait obtenir au moins 5 % des suffrages exprimés pour être représentée —, M. Simeoni a repoussé toute idée de collaboration à une Assemblée corse dont la CFR détendrait l'exécutif. « Si la CFR accède à la tête de l'assemblée, alors la violence redoublera », a-t-il expliqué. Il s'est, en revanche, dit prêt à collaborer avec toutes les forces de progrès existant en Corse. A propos de son absence aux prochaines élections régionales du 12 août 1984, M. Simeoni a précisé que seul son mauvais état de santé l'empêchait de faire la campagne avant de réaffirmer sa fidélité à la cause défendue par l'UPC.

**CANADA** à partir de  
**MONTREAL 3 550 F**  
**ETÉ 84**  
**QUEBEC A/R**  
**AIRCOM**  
93, rue Monceau, 75008 Paris  
tél. : 522-86-48 Lic. 175001

Le Monde

# Société

VAGABONDS, CLANDESTINS, HANDICAPÉS SANS RESSOURCES

## M. Chirac rend le gouvernement responsable des nouvelles formes de pauvreté à Paris

*« Il est de mon devoir d'alerter solennellement l'opinion publique sur les problèmes que posent les nouvelles formes de pauvreté qui assaillent Paris et l'ensemble des grandes villes de France. » C'est en ces termes que M. Chirac a ouvert mercredi 18 juillet un nouveau dossier, dont il a fait aussitôt un brûlot contre la politique du gouvernement.*

Comme les organismes de bienfaisance et les travailleurs sociaux, les services municipaux constatent en effet la multiplication de néo-prolétaires qui échappent à la fois aux recensements et aux réformes d'assistance traditionnelle. Joues vagabonds sans ressources, étrangers en situation plus ou moins ré-

gulière, provinciaux sans travail, chômeurs en fin de droits, adolescents rebuts, par l'enseignement, handicapés légers, psychotiques, sont aujourd'hui marginalisés par les difficultés économiques. Ils s'accumulent dans la capitale et les métropoles régionales, où ils trouvent un milieu moins hostile qu'ailleurs. Combien sont-ils ? Nul ne peut le dire, mais on estime par exemple que les personnes sans domicile fixe sont actuellement cinq mille à Paris.

Les services d'accueil et d'hébergement sont saturés. « Tous les lits sont occupés », affirme M. Chirac. L'aide légale qu'on leur accorde dans la capitale est passée de 200 millions de francs en 1982 à 330 millions en 1983. Le nombre des repas et les allocations en espèces distribués par la Ville ont doublé en trois ans. Depuis l'hiver 1982, les centres d'accueil privés et municipaux de Paris ne peuvent plus garantir un lit à chacun. Dans les HLM, 13 % des loyers sont payés en retard, ce qui est un chiffre record. EDF et Gaz de France enregistrent aussi un accroissement des impayés. Dans les cantines scolaires, on observe que les enfants emportent à présent la nourriture qu'ils ne consomment pas.

### Une assemblée des maires

Pour le maire de Paris, les raisons de cette situation sont « faciles à énoncer » : la montée du chômage, l'inadaptation de l'éducation et de la formation, le contrôle insuffisant de l'immigration. « Avant de dénoncer qui sont de la responsabilité du gouvernement », celui-ci fait-il le nécessaire pour atténuer les effets de la crise ? M. Chirac pense que non : « L'Etat renvoie vers les communes des charges insupportables et ce calcul s'habille scandalement du prétexte de la décentralisation ».

C'est pourquoi le maire de Paris veut provoquer à la rentrée une assemblée générale de l'Association des maires des grandes villes de France, dont le président est un ami politique, M. Jean-Marie Rausch, sénateur (UDF) de Moselle et maire de Metz. « Nous y mettrons le gouvernement devant ses responsabilités », annonce M. Chirac. Mais il refuse d'indiquer quelles solutions il proposera pour traiter le problème des nouveaux pauvres.

Le système de protection sociale bédit au cours de ces dernières décennies ne pouvait prévoir l'apparition massive des néo-prolétaires. Il est donc partiellement désarmé. Or, en application de la loi de décentralisation, les toxicomanes, les malades mentaux ne nécessitant pas d'hospitalisation, les personnes sans domicile fixe, les handicapés sans ressources, sont désormais à la charge de l'Etat. A Paris, celui-ci, par l'intermédiaire de la direction des affaires sanitaires et sociales (DAS), dépense cette année 735 millions de francs pour assister ces marginaux (le Monde du 22 avril).

Ce n'est pas assez, et M. Chirac est d'autant mieux placé pour le reprocher à l'Etat que lui-même, grâce aux budgets de la ville et du département, consacre plus de 5,5 milliards de francs à l'aide sociale. Paris est le quatrième département de France pour la dépense annuelle d'aide sociale par tête d'habitant. La capitale est depuis longtemps une ville attentive au sort de ses vieux et de ses enfants. M. Chirac peut se targuer à juste titre d'avoir perpétué et même amélioré cette tradition. Il campe donc sur une position quasiment inexpugnable, à partir de laquelle il peut sans grand risque canoniser le gouvernement. Et il l'attaque sur un front particulièrement douloureux pour des socialistes : celui de l'aide aux déshérités.

MARC AMBROISE-RENDU.

## LE NOUVEL AJOURNEMENT DU PROCÈS ZAMPA

### « Ne cédez pas au chantage ! »

Marseille. — A nouveau, le procès Zampa est ajourné. Il reprendra, vendredi 20 juillet, après la décision de la chambre d'accusation d'Albi-Provence de libérer ou de garder en prison Philippe Duteil, avocat (suspensé), soupçonné d'être le conseil financier de Gaëtan Zampa, « parrain » de Marseille. Décision urgente selon ses défenseurs. Philippe Duteil aurait commencé, il y a une semaine, « une grève de la faim suicidaire » pour protester contre la longueur de sa détention provisoire. « Je n'ai plus la force de me défendre », neuf mois de détention, c'est anormal, a-t-il dit d'une voix blan-

che lors d'une récente audience, soutenu par une petite centaine d'avocats du barreau de Marseille, en robe, muets mais présents à l'audience.

Le prévenu a désigné le bâtonnier Roger Melinconi pour s'ajouter au nombre des défenseurs. « Cette affaire financière », a-t-il dit au tribunal, ne justifie pas votre sévérité. Les défits reprochés à Philippe Duteil n'ont pas un caractère dramatique justifiant ces mesures draconniennes.

Cette prétention a provoqué la colère du substitut qui a répliqué fermement : « Mon opinion n'a pas changé. Je maintiens très fermement la demande de détention de M. Duteil durant tous les débats. Cette affaire est financière, mais elle s'inscrit dans un contexte de grand banditisme. M. Duteil est le chef d'orchestre de plusieurs malversations et abus de biens sociaux (...). Ne cédez pas au chantage ! »

La logique de ce procès veut que pour garder Zampa en prison, lui qui n'a, dans cette affaire, pas plus de responsabilités que ses coaccusés, il faut mettre tout le monde au même régime. Libérer Philippe Duteil signifie que l'on fasse sortir le « parrain » de sa geôle. Du coup, voici un avocat indélicat traité comme un des grands noms de la pègre. Ce n'est pas la moindre originalité de ce procès.

JEAN CONTRUCCI.

### UNE MÈRE SUD-CORÉENNE RÉCLAME SON ENFANT ADOPTÉ EN FRANCE

Un jeune garçon sud-coréen âgé de neuf ans, adopté par une famille française, est aujourd'hui réclamé par sa mère, qui a saisi la justice de son pays. Une fugue, puis un mensonge de l'enfant, seraient, d'après la presse sud-coréenne, à l'origine du drame. Battu par son père, un ouvrier alcoolique, Shin Hyun-jong s'est enfui du domicile familial en janvier 1983.

A Séoul, il aurait déclaré ne plus avoir de parents et aurait été recueilli dans un orphelinat. Sept mois s'étant écoulés sans que la mère puisse retrouver la trace de son enfant, ce dernier a été déclaré légalement abandonné et adopté en septembre 1983 par une famille française.

« Soyons T-12 : des difficultés d'arrimage. » Le vaisseau spatial soviétique Soyuz T-12 s'est amarré, mercredi 18 juillet à 20 h 17 (heure française), au train spatial composé de Saliout-7 et de Soyouz T-11. Compte tenu de l'heure de lancement, la veille, du vaisseau spatial (18 h 41), l'amarrage aurait dû avoir lieu dans l'après-midi et non dans la nuit, ce qui laisse supposer que l'opération a rencontré quelques difficultés.

Les trois membres de l'équipage de Soyuz T-12 - Vladimir Djankov, Igor Volk et Svetlana Savitskaya - ont rejoint les trois cosmonautes qui se trouvent depuis plus de six mois à bord de la station orbitale Saliout-7. A leur programme sont prévues des expériences technologiques, médicales et astrophysiques, ainsi que des observations de la surface terrestre.

### 50 000 PERSONNES « SANS DOMICILE » EN ÎLE-DE-FRANCE

En Ile-de-France, les personnes « sans domicile » seraient au moins 50 000. 15 000 d'entre elles dorment dehors, les autres étant hébergées par des tiers ou dans des foyers surpeuplés. Ces indications ont été données récemment à Paris par un collectif d'une vingtaine d'associations (ATD-Quart-Monde, Centre d'action sociale protestante, Cimade, Secours catholique, etc.) qui dénonce le scandale des sans-abris.

Le fichier des mal-logés compte plus de 300 000 demandes et il a augmenté de près de 50 % en trois ans, alors que le parc HLM de la région ne s'accroît que de 19 000 appartements par an. Selon le collectif d'associations, les conditions mises à l'accès à un logement social (ressources égales à quatre fois le loyer, enquête de moralité, quota pour les immigrés) sont illégales et interdisent aux « nouveaux pauvres » d'avoir accès au logement. En regard, le collectif note que le nombre des appartements vides à Paris varie, selon les estimations, entre 112 000 et 195 000. Enfin, selon lui, les opérations de réhabilitation se traduisent toujours par l'expulsion des plus pauvres.

Pour sortir de cette « situation scandaleuse », le collectif demande aux pouvoirs publics la relance de la construction sociale, la création de nombreux et petits foyers d'hébergement, l'arrêt des expulsions sans relâche, le retour des HLM à leur vocation initiale.

### JOUER AVEC LA NASA

Se prenant sans doute pour des héros du film War Games, des informaticiens en herbe sont parvenus à trouver le code d'accès à des ordinateurs du centre spatial de Marshall de la NASA (en Alabama), et à détruire des archives qui y étaient stockées. Dès le 28 juin, des scientifiques de l'agence spatiale ont découvert l'effraction, mais c'est seulement le 6 juillet que les agents fédéraux ont localisé les téléphones utilisés pour cette manœuvre et identifié les coupables. Il s'agit de trois jeunes gens âgés de treize, quinze et seize ans, dont l'engagement pour la micro-informatique domestique a peut-être été encouragé par leur milieu familial : les parents de deux d'entre eux occupent des postes importants dans des firmes informatiques.

L'un des « pirates de fichiers » a déclaré avoir agi « par simple curiosité » ; il a même proposé à la NASA de l'aider à renforcer la sécurité de ses ordinateurs, sans succès.

Les trois adolescents n'ont pas encore été inculpés, mais le porte-parole du FBI n'a pas rejeté cette possibilité.

La justice américaine pourrait ainsi décourager la manie des jeunes pour l'effraction électronique. Déjà, l'été dernier à Milwaukee (Wisconsin), plusieurs d'entre eux avaient réussi à « pénétrer » des ordinateurs, dont celui d'un centre de recherche sur le cancer à New-York, et, en octobre 1983, d'autres, en Californie, avaient trouvé le code d'accès au réseau de communications du Pentagone. Ils n'ont toutefois pas pu accéder aux informations secrètes, qui, elles, sont protégées par un code beaucoup moins aisé à violer.

POUR ATTEINDRE 10 % DE SES EFFECTIFS D'APPELÉS

## L'armée de terre devra accélérer le recrutement de volontaires pour un service long

Berlin. — L'armée de terre française devra mettre les bouchées doubles pour recruter davantage d'appelés volontaires pour un service long, les « VSL », comme on les a baptisés. Avant la démission du gouvernement français de Berlin, ajoute que, dans ces conditions, il faut disposer d'un personnel entraîné, expérimenté et qui ne se renouvelle pas trop souvent face à une situation militaire qui peut se tendre inopinément.

Les « VSL » offrent de telles aptitudes, et, de surcroît, leur présence près du mur aux côtés de simples appelés du contingent, est interprétée par les Berlinois comme la preuve de la volonté de la France de s'impliquer — autrement que par des professionnels — dans la sécurité et la protection de Berlin.

### De notre envoyé spécial

Le lieutenant-colonel François Garbert, qui fait actuellement fonction de chef d'état-major du gouvernement français de Berlin, ajoute que, dans ces conditions, il faut disposer d'un personnel entraîné, expérimenté et qui ne se renouvelle pas trop souvent face à une situation militaire qui peut se tendre inopinément.

### Nouvel objectif

Mais qui sont, véritablement, ces « VSL » ? Celui-ci, un chômeur à Valenciennes malgré un CAP de coiffeur-boiseur en bâtiment, s'est porté volontaire pour douze mois supplémentaires avec l'armée, grâce à ce mariage à l'essai avec l'armée, de s'engager en octobre 1985 pour une carrière de sous-officier. Celui-là, cuisinier à La Baule, a devancé l'appel, réclamé Berlin pour protester, à sa manière, contre l'invasion de l'Afghanistan par les Soviétiques et il souhaite suivre un peloton de sous-officier. Tel autre, mécanicien dans le civil et employé dans sa spécialité sous l'uniforme, se trouve bien à Berlin, « parce que la mentalité française est détestable ».

Un quatrième, un indécis avec ses parents, a abandonné ses études au niveau de la 1<sup>re</sup> B et il imagine pouvoir se préparer au baccalauréat durant les douze mois de service supplémentaire. Un autre, enfin, moniteur d'équitation de son état, profite de ses quatre mois de « rabiot » pour passer, à l'armée, son permis poids lourd, tout comme son camarade qui prépare un concours d'inspecteur de police, « métier d'avenir ».

Le colonel Guy Paris, commandant le 46<sup>e</sup> régiment d'infanterie, dit d'eux : « Le « VSL » n'a pas la mentalité d'un soldat de métier, d'un légionnaire. Il a d'autres motivations à son volontariat que les seules considérations financières », bien que celles-ci ne soient pas négligeables puisqu'un sergent « VSL » à Berlin, après le douzième mois de service, reçoit 3 417 francs par mois (au lieu de 750 francs pour le même sergent appelé du contingent qui choisit de rester en France).

L'état-major de l'armée de terre s'est fixé pour objectif d'atteindre en septembre 1985, un effectif de « VSL » au moins égal à 10 % du contingent, soit de l'ordre de 20 000 volontaires. Le ministre de la défense a tenu à lui rappeler que, pour encourager ce mouvement, il fallait accepter que le candidat puisse faire acte de volontariat jusqu'au dernier jour de son service militaire légal, qu'il ait la garantie de pouvoir choisir son lieu de garnison, qu'il bénéficie d'une priorité à l'engagement une fois effectué son temps de service « allongé » et, enfin, qu'il ait le droit de pouvoir résilier immédiatement son contrat si l'emploi offert à l'armée ne le satisfait pas.

Pourquoi tous ces égards envers les « VSL », se demandent de nombreux officiers ? Pourquoi un gouvernement élu sur la promesse d'un service militaire de six mois rassemble-t-il autant d'atouts pour réussir le projet d'en allonger, au contraire, la durée ? Certains de ces cadres croient pouvoir avancer une explication : la détermination du ministre de la défense à mener à bien son expérience de volontariat pour un service long se justifierait d'autant plus que la gauche au pouvoir, n'ayant pas renoncé à instaurer une formule de service militaire qui s'accommoderait d'une durée de six mois, tient avant d'écarter sa promesse à mettre sur pied — grâce aux « VSL » — des unités suffisamment rodées sans être de métier.

JACQUES ISNARD.

## Les faux-monnayeurs investissent dans le métal

Mercredi 18 juillet, deux Français ont été inculpés de « trafic et fabrication de fausse monnaie ». Ils avaient mis en circulation des faux billets de 50 et 100 francs suisses à Genève et à Bâle.

La saisie, vendredi 13 juillet, d'un camion rempli de 410 000 fausses pièces de dix francs constitue une prise record selon les services de l'Office central de répression du faux-monnayage (OCRFM). Les dix-huit incrimations prononcées à l'issue de cette opération ont permis de démanteler un vaste réseau international et ont révélé que cette activité est contrôlée par le grand banditisme (le Monde du 17 juillet).

Selon M. Jean-Claude Dieudonné, maître grevier expert de la Monnaie de Paris, qui travaille en étroite collaboration avec l'OCRFM, la production de fausse monnaie métallique a connu dernièrement « une recrudescence spectaculaire ». Et cela pour deux raisons : d'une part, l'idée répandue que la coupe métallique n'est pas intéressante pour le faussaire ; d'autre part, l'indifférence du public, plus attentif à la circulation des faux billets.

Aujourd'hui, il est certain qu'il existe en Italie et en France des ateliers pratiquant la contrefaçon à l'échelle industrielle. Si les pièces saisies sont d'un fini inconnu jusqu'à présent des experts de la Monnaie de Paris — ce qui permet d'établir avec certitude l'existence de plusieurs filières — elles ont toutefois été fabriquées selon une technique qui, en effet, contrairement aux contrefaçons artisanales qui utilisent le collage, il s'agit ici d'une frappe de même technique que celle utilisée pour la monnaie authentique. L'aspect est pour le profane absolument identique à celui d'une vraie

pièce. Bien que l'alliage monétaire authentique ne soit pas tenu secret, les contrefaçteurs se sont contentés d'une formule plus simple, d'une densité assez proche.

Le milieu semble avoir trouvé dans la fabrication de fausse monnaie métallique une activité moins risquée que le trafic de faux billets, bien que d'une rentabilité plus faible (la vente d'une fausse pièce de monnaie dépasse rarement la moitié de sa valeur faciale). D'autre part, les filières d'écoulement ayant les mêmes structures que celles de la drogue, il n'est pas exclu que la Mafia ait la mainmise sur ces réseaux.

Selon M. Dieudonné, c'est par milliards de centimes qu'il faut chiffrer les pertes infligées au Trésor français par ce trafic. « Un phénomène économique que l'on ne peut pas négliger », affirme l'expert de la Monnaie de Paris. Un préjudice considérable pour l'institut de frappe comme pour la Banque de France, l'institut d'émission qui achète à la Monnaie de Paris, des moyens d'élaboration du franc (la rondelle avant la frappe) apportant une certaine sécurité mais augmentant le coût de fabrication. C'est donc un choix économique auquel le ministre des finances sera confronté quand il prendra connaissance de la note préparée à ce sujet par le bureau des expertises.

ANTOINETTE BOUDET.

## « Manouche » est morte

Germaine Germain, dite « Manouche », personnalité pittoresque de la vie nocturne de la capitale, est morte le 17 juillet à Paris. Elle était âgée de soixante-dix ans.

La petite Germaine Germain, dont le père tenait un restaurant place Voltaire, parut dans les années 20 parfaite son éducation chez les réfugiées de Notre-Dame-de-Sion. Celle qu'on surnommait bientôt Manouche n'a pas ensuite le curriculum-vitæ le plus reluisant : la longue série de ses amis, de dentistes en banquiers, allait aboutir en effet à Carbonne, gangster notoire et agent de la Gestapo, mort en 1944. Après la guerre, elle devait rester fidèle au milieu des

caïds où elle était venue respectée.

Gérant diverses affaires où venaient s'abriter les noctambules de la capitale, elle se fit notamment à Roger Peyrefitte. Celui-ci allait lui consacrer une biographie, haute en couleur si non en raffinement, dont M. Jean-Max et Guy Adrien, fils du peintre Kissling, devaient exiger la censure de plusieurs pages mettant en cause leur père. Trois années plus tard, en 1975, Manouche se met à table, d'Alphonse Boudard, repris, un ton en dessous, l'histoire troublée de cette énorme et intarissable bavardise à la vulgarité fracassante qu'était devenue Manouche.

## LE NOM DES ROTHSCHILD NE SE PARTAGE PAS

Les barons Guy, Elie, Philippe, Edmond, Eric, David et Nathaniel de Rothschild ont obtenu, en partie, gain de cause devant le tribunal de grande instance de Paris dans l'affaire qui les opposait à M. Helmut Rothschild (le Monde du 18 mai). Ce dernier, après réalisation d'un sondage sur l'usage de la marque « Rothschild » et après avoir sollicité un concours financier auprès du baron Edmond, avait créé une société de droit allemand pour l'exploitation des parfums « Rothschild ».

Les sept plaignants, membres de la célèbre famille, et six sociétés créées par celle-ci, réclamaient 4 260 000 francs de dommages et intérêts et l'annulation de l'enregistrement en France des marques « Rothschild » et « R », déposées par le défendeur. Le tribunal n'a pas retenu cette dernière requête, mais a ordonné l'emploi du libellé « Helmut Rothschild-Düsseldorf » sur les produits vendus et condamné la société de droit allemand et la SARL « Parfums Rothschild » à payer un franc par marque dont les plaignants sont titulaires.

## ABRI ANTI-ATOMIQUE : LA SÉCURITÉ NÉCESSAIRE

Depuis qu'il est possible d'opérer des destructions nucléaires précises et limitées, la guerre atomique devient envisageable en Europe. Nos voisins européens ont pris conscience de cette évolution et se sont déjà largement équipés d'abris anti-atomiques pour leur famille et leurs biens (archives, mémoires informatiques, etc.). Au-delà de la bombe atomique traditionnelle, le Cabinet Tectes s'est spécialisé dans la protection contre les nouvelles techniques d'armement. Il étudiera pour vous, en toute discrétion, un projet adapté à votre cas particulier. Pour prendre contact, envoyez simplement votre carte de visite à :

**TECTES S.A.**  
Architecture - Ingénierie  
7, rue Bayard 75008 Paris  
Télex : Tectes 660347 F

مكتبة الأصيل



RENCONTRE AVEC L'AUTEUR DES « ORANGES DE SANG »

JOHN HAWKES : « Je suis un romancier comique »

Malgré huit romans traduits en français, malgré le Prix du meilleur livre étranger qui fut décerné en 1974 aux *Oranges de sang*, le nom de John Hawkes n'a jamais véritablement résonné à l'instar de ce côté de l'Atlantique. Maurice Nadeau, qui publia sept de ses romans, l'avoue lui-même : « Ce que je peux me flatter d'avoir réussi avec *Malcolm Lowry*, *Witold Gombrowicz* ou *Leonardo Sciascia*, je dois reconnaître que je n'y suis pas parvenu avec John Hawkes » (1). Les raisons de cet échec ? Sans doute le romancier américain,

très attaché au travail sur l'écriture et la langue, exige-t-il beaucoup de ses lecteurs. La dimension onirique et parodique de ses récits leur donne une coloration très particulière. John Hawkes apparaît ainsi comme un écrivain de l'imaginaire. Mais un imaginaire complètement transformé, maîtrisé. Cette prépondérance de la forme a souvent valu à l'auteur du *Chien d'être comparé* par la critique américaine aux romanciers européens.

A cinquante-neuf ans, John Hawkes peut être considéré comme l'un des plus importants

romanciers actuels. Signe des temps, les grandes maisons d'édition, qui l'avaient quelque peu boudé à ses débuts, lui ont ouvert leurs portes. C'est ainsi que Harper and Row a publié les *Deux Vies de Virginie* et que Simon and Schuster a acheté les droits du prochain roman de Hawkes qui devrait paraître dans le courant de l'année prochaine aux États-Unis. — B.G.

(1) In John Hawkes : la parole coupée, de Pierre Gault. Ed. Klincksieck.

« Lorsque l'on aborde le roman américain moderne, on ne peut qu'être frappé par la position que vous y occupez. Vous n'êtes ni un auteur d'avant-garde ni un romancier « traditionnel ». Les critiques vous ont parfois situé dans la mouvance du nouveau roman français. Cette filiation ne vous semble-t-elle pas quelque peu abusive ?

— Le nouveau roman ne m'a jamais influencé. J'ai publié mon pre-

mier roman, *Le Cannibale*, en 1949. A l'époque, il ne m'intéressait pas de savoir si ma fiction était réaliste ou non. Je n'étais guère préoccupé non plus par la théorie. Ce qui m'importait avant tout, c'était la question de l'imaginaire et de la langue. A l'origine, je me sentais d'ailleurs plus attiré par la poésie, que j'ai étudiée à Harvard. Parmi les étudiants qui suivaient ces cours, il y avait John Ashbury. Lui est devenu un très grand poète. J'ai très vite compris que moi qui avais écrit une forme d'expression ne me convenait pas.

« Camus semble vous avoir influencé dans une certaine mesure. A preuve les allusions à la Chute dans votre roman intitulé *Mimodrame*.

« Influencé » n'est pas tout à fait le terme exact. Je pense que Camus a écrit pour tous les gens qui ont survécu à la guerre et à ses horreurs. En 1944, j'ai passé neuf mois en Europe. J'étais ambulancier en Italie puis en Allemagne. C'est de cette expérience qu'est sorti le *Cannibale*. En écrivant ce livre, j'ai essayé d'adopter un point de vue allemand, de ces violateurs qui étaient devenus des victimes. Je me souviens d'une cour d'école où l'on avait entassé des blessés allemands, tous des amputés. Il y avait là non seulement des soldats mais aussi des femmes et des enfants. Ils étaient l'incarnation même de la douleur, tout comme ces détenus qui venaient d'être libérés des camps de concentration. Je revois encore sur une route de campagne cette file de prisonniers en pyjama qui s'étendait sur des kilomètres et des kilomètres.

« La violence occupe dans vos romans une place importante. Est-ce qu'elle vous attire ?

— Tout dépend de ce qu'on entend par violence. L'autre jour, j'ai vu à la télévision américaine une bande annonce pour un film particulièrement horrible. J'avoue être tout à fait allergique à ce type de spectacle ; son aspect trivial empêche de percevoir la réalité de la douleur. L'un des vrais problèmes de notre société, c'est qu'elle déshumanise la violence. Une chose est de l'évoquer sur un plan artistique, une autre est de la présenter sous un angle uniquement spectaculaire. Regardez la télévision. Entre deux publicités pour des crèmes à raser, on vous montre des images atroces filmées à Beyrouth. Ce type de présentation autorise toutes les manipulations, qui peuvent à leur tour engendrer une certaine apathie. Ce n'est pas la violence en soi qui est intéressante, c'est ce qui la sous-tend. Je crois pour ma part que les traits les plus noirs de la psychologie humaine ont à voir avec quelque chose d'extraordinaire, de surprenant et qui à sa façon est beau.

« N'y a-t-il pas une dimension parodique dans la façon dont vous traitez la violence ou la sexualité ?

— Bien sûr que si. Je dirai même que tous mes romans sont comiques. J'entends par là qu'il y a en chacun d'eux une dimension satirique, parodique. Violence et satire ne s'excluent pas obligatoirement : regardez Swift, Céline, le roman picaresque espagnol...

« Vous citez toujours des romanciers européens. N'est-ce pas pour cela que la critique américaine vous a souvent présenté comme un auteur du Vieux Continent ?



Dessin de CAGNAT.

« Je crois qu'il y a là une confusion. La plupart de mes romans se déroulent en Europe. Mais c'est une Europe qui peut être imaginaire. Un jour, alors que nous parlions de cela, Bernard Malamud, un écrivain que j'admire beaucoup m'a dit : c'est ridicule. Le côté sombre de tes romans les place tout à fait dans la lignée de ceux de Melville et de Poe.

Œuvres disponibles en français

*Le Cannibale*, Denoël.  
*Le Glau*, Lettres Nouvelles/Maurice Nadeau.  
*Cassandre*, Denoël.  
*Les Oranges de sang*, « Folio » (Prix du meilleur livre étranger, 1974).  
*La Mort, le Sommeil et un Voyageur*, Denoël.  
*Mimodrame*, Denoël.  
*L'Homme aux loupes*, Maurice Nadeau/Papyrus.  
*Les Deux Vies de Virginie*, Belfond.

« Vous parlez tout à l'heure de la télévision. Nous vivons, dit-on, dans une civilisation où l'image impose de plus en plus ses diktats. Est-ce que cet état de fait a des répercussions sur la création romanesque aux États-Unis ?

— Je pense que la situation actuelle est très paradoxale. Alors que

l'on voit des grands groupes de l'audiovisuel comme RCA mettre la main sur l'édition, on assiste par ailleurs à la création d'une quantité de petites maisons d'édition qui publient souvent des auteurs très intéressants. L'autre paradoxe, c'est que l'on voit maintenant des grandes maisons publier des auteurs dont je me sens très proche, comme John Barth ou Donald Barthelme. Je crois que nous avons peu à peu réussi à « infiltrer » le grand public.

« Est-ce à dire que la littérature n'est pas menacée ?

— Ce n'est pas le roman qui est menacé, c'est la lecture. Actuellement, l'illettrisme est très élevé aux États-Unis. A la télévision, au cinéma, les gens s'expriment dans une sorte de jargon complètement réducteur. Des tas de romanciers se sont mis à croire au cinéma. Je crois davantage à la valeur du mot imprimé. Le lecteur crée son propre roman quand il lit un. Le spectateur de l'image demeure à l'opposé entièrement passif. On risque d'assister à une sorte de désintégration spirituelle.

« A défaut de vous situer réellement dans un courant, comment vous présenteriez-vous à un lecteur qui ne vous a jamais lu ?

— Je dirais que je suis un romancier existentieliste. Ou un existentieliste romantique. Au fond, je suis quelqu'un de démodé. »

BERNARD GENÈS.

le feuilleton

« LES AMOURS MASCULINES », de Michel Larivière

Un siècle de honte

C'est qu'il y a de plaisant, dans les anthologies, c'est que ce sont forcément des actes d'amour. L'essayiste, le romancier même, tôt ou tard, ils tâcheront : l'auteur de morceaux choisis : jamais. Il procède par coups de cœur, il les assemble comme on compose un bouquet. On le sent déchiré d'avoir à exclure, injuste, prosaïque, impatient de partager ses préférences. Voyez Gide et Robert Sabatier avec la poésie, Pauvert avec les érotiques.

Chez Michel Larivière, cette envie de faire découvrir ou redécouvrir de la beauté se double d'une des dettes les plus étonnantes : celle que nous gardons envers nous-même enfant. Agé de cinquante ans, il compte parmi les derniers « homosexuels » à qui, adolescents, on a caché les chefs-d'œuvre dont la connaissance les aurait tirés de l'isolement et de la honte. Le florilège qu'il propose aujourd'hui répond à l'attente ancienne où la société d'avant les années 68 abandonnait les « déviants » de son espèce, condamnés à ignorer, ou à apprendre sous le manteau, que Pindare, déjà, et Michel-Ange, et Shakespeare, et Verlaine...

CETTE censure et cet opprobre ont trop duré, pour qui les endurait, mais assez peu, à hauteur d'histoire. Juste un siècle, estime, dans sa préface, Dominique Fernandez, qui les fait remonter précisément à 1869, grâce à l'apparition, datée, du mot même d'« homosexuel ». C'est souvent que vont de pair néologismes et persécutions. Stott inventé, par le médecin hongrois Benkert, cet à-peu-près gréco-latin, la bourgeoisie triomphante du siècle dernier fait passer le goût de l'homme pour l'homme, contraire à l'ordre économique, pour un péché, un danger, une maladie. Deux ou trois générations d'écrivains subiront cette exclusion, ou la sublimineront, tandis que seront masquées ou maquillées les libertés prises auparavant avec l'« orthodoxie » sexuelle.

par Bertrand Poirot-Delpech

Jusqu'au milieu du dix-neuvième, ces libertés sont totales, et ce, depuis la nuit des temps. Larivière a trouvé des citations d'avant la Bible, laquelle en regorge. En marge des textes grecs ou latins, on ne saurait trop conseiller la lecture des deux livres récents de Foucault sur l'histoire de la sexualité dans l'Antiquité, ainsi que Thrasyle, le premier roman de Montherlant, écrit à vingt ans et resté confidentiel. L'auteur de la *Ville dont le prince est un enfant* y exalte, avec une naïveté bien de son âge, et un commencement de nostalgie précocée, la beauté, les jeux, les désirs et les rires indistincts de l'enfance.

La censure a pesé si fort que certaines œuvres et certains faits demeurent encore cachés en 1984. Servez-vous que le Pic de la Mirandole était « bisexuel », ainsi que Machiavel, Le Tasse, Beethoven et Tchaïkovski ? Larivière révèle un poème de Ronsard contre Henri III et ses mœurs, qu'aucun éditeur des œuvres complètes n'a osé sortir, à ce jour, de l'enfer » de la Bibliothèque nationale, où l'avait déposé Colbert...

On connaissait les vies et les textes de Marlowe, de Shakespeare, qui font penser, toutes proportions gardées, à ceux de Pasolini ; on connaissait moins les allusions aux métaphores de Maynard, Vieux, Cyrano de Bergerac. C'est un plaisir de relire le portrait par Saint-Simon de Monsieur, frère du roi, de M. de Vendôme, du maréchal d'Huxelles, l'Anti-giton de Voltaire, les occasions d'expériences homosexuelles de Rousseau et de Casanova, les appels à la tolérance de Diderot et de Stendhal, l'histoire de l'homosexualité par Sade dans le *Boudoir*, l'invention géniale de Vautrin par Balzac.

L'ANNÉE 1869 marque donc la fin d'une époque. Au sourire compréhensif qui accueille jusque-là les amours « différents », succèdent les censures multiples, sournoises. Elles concernent d'abord le passé. On féminise les destinataires des poèmes de Whitman, on ignore les rapports de Beethoven avec son neveu. Le réflexe est tenace : aujourd'hui encore, les éditions « complètes » de Verlaine laissent de côté les poèmes Hombres. Dominique Fernandez rappelle comment certains admirateurs de Pasolini, croyant bien faire, ont voulu maquiller en crime politique la rencontre de voyous à laquelle, selon lui, le cinéaste de *Théorème* aspirait secrètement.

Le fait est qu'entre 1845 et 1880 naît une pléiade de créateurs qui, contrairement à leurs aînés, vont se croire obligés de cacher leurs « penchants », de les justifier, de s'en expliquer à mots couverts. Ce seront Verlaine (1844), Loti (1850), Rimbaud et Wilde (1854), Gide (1869), Proust (1871), Thomas Mann (1875). Montherlant peut leur être rattaché, bien que né en 1896, et non en 1876, comme indiqué par erreur.

C'HACUN, selon sa nature, vit sa « différence » avec plus ou moins de gêne et de tourment. Gide croit avoir le trouvé en Afrique du Nord une innocence virgine. Pour Proust, ou du moins pour Charlus, le goût des hommes ne peut s'assouvir que dans une humiliation bientôt recherchée à l'égal du plaisir, liée à lui.

(Lire la suite page 17.)

billet

« Patience, mon cœur ! »

Sophocle, Euripide, Hérodote, Thucydide, Platon et Aristote.

Patience, mon cœur ! est la traduction habituelle de ce qu'Ulysse se dit à lui-même, lorsqu'il est tenu de tuer les servantes infidèles qui courent rejoindre les prétendants de Pénélope. Il y a là, observe Jacqueline de Romilly, un des rares moments où Homère exprime par le biais du monologue intérieur une crise morale. Texte si exceptionnel que la réflexion ultérieure s'appuiera volontiers sur lui. Platon le commentait notamment à trois reprises. C'est pourquoi, ajoute l'auteur, nous l'avons choisi pour titre : il constitue le premier texte « psychologique », ce sur quoi le reste se construira. Mais sa célébrité même illustre le fait que, normalement, l'époque se déintéresse de ce genre d'analyse. « Le héros homérique n'est d'ailleurs en général pas conçu comme étant à la source de ses actes, et l'agitation d'Ulysse sera aussitôt calmée par Athéna, qui l'endormira.

Faible à ses débuts, l'intérêt pour la vie de l'âme se développe progressivement dans tous les genres littéraires, notamment sous l'influence de la médecine et de la rhétorique. La médecine, car les Athéniens du cinquième siècle veulent connaître les lois régissant non seulement le corps, mais aussi la conduite humaine.

La foi dans les oracles

N'oublions pas, rappelle Jacqueline de Romilly, que l'historien Thucydide est le contemporain de la médecine hippocratique, qui cherchait à fonder une science du corps humain, avec ses réactions, ses maladies, son hygiène ; Thucydide, manifestement, nourrit des ambitions semblables en ce qui concerne le comportement.

Quant aux rhéteurs et aux sophistes, en imposant l'idée que l'homme est la mesure de toutes choses, ils contribuent à l'apparition d'un individualisme de plus

en plus indifférent aux dieux et même à la cité. L'idée que la vengeance divine est un leurre et que l'Etat n'a pas à intervenir dans la conduite des citoyens gagne les esprits ; la psychologie naissante ruine la foi dans les oracles et la croyance dans la justice divine.

« Et c'est ainsi, écrit encore Jacqueline de Romilly, que dès la fin du cinquième siècle ce « cœur » à qui Ulysse, dans Homère, imposait sévèrement patience est devenu un monde complexe et secret, passionnant à pénétrer. D'autant plus passionnant que Jacqueline de Romilly esquisse un parallèle entre ces temps passés et l'éclatement de la subjectivité aujourd'hui, montrant comment ce passage des dieux à l'homme et de l'homme à l'individu peut entraîner d'inquiétantes et funestes régressions religieuses ou politiques.

ROLAND JACCARD.

\* PATIENCE, MON CŒUR !, de Jacqueline de Romilly. Ed. Les Belles Lettres ; 241 p.

« Le Voltaire d'aujourd'hui »  
 Pierrette Rosset/Eile

John Saul  
 Baraka

«...une vaste et sanglante partie de go, sur toute la surface du globe.»  
 Raphaël Sorin/Le Monde





portrait

# Armand Monjo, le magicien

NÉ du soleil et des pierres, Armand Monjo prétend posséder un « style au-bas-dormant », aux vertus suralimentaires. Ce poète de soixante et onze ans, qui écrit pour que « les reclus écrasés de ciel gris » redressent la tête et se laissent gagner par l'ivresse, est le contraire d'un donneur de leçons. Il essaie simplement d'apprendre à ses lecteurs à tutoyer le silence.

La Quadrature du XX<sup>e</sup> siècle, qu'il publie aujourd'hui, nous ouvre les mystères d'un pays aux frontières indistinctes où les mots prennent par la main les inconnus et les désemparés.

Monjo le magicien désarme d'un sourire l'interlocuteur méfiant qui se présente à lui. Dans son appartement, près de l'avenue des Gobelins, à Paris, cet homme du Sud ressemble à un émissaire du soleil égaré dans une ville à jamais rebelle au jour. Ce poète se confie volontiers pour mieux se masquer.

« Je suis né à Cavallion, dit-il. La solitude forcée, qui marqua mon enfance, me conduisit à certaines étonnements. Un dictionnaire prétend que la poésie vient en écoutant chanter le rossignol. » Armand Monjo voue un culte à l'amitié et nombre de ses poèmes sont habités par la présence d'amis que la vie a défaits. André de Richaumont marquera ainsi, pour toujours, le typhon qui ne savait comment vaincre son ennemi.

« J'ai connu André de Richaumont, se souvient Armand Monjo, alors qu'il était pion au lycée d'Avignon où l'étudiais. Nous fréquentâmes beaucoup les bistrot. Il me confia certains de ses textes à lire. A mon



Dessin de BÉRENICE CLEEVE

regret, je dois avouer que je n'ai pas senti immédiatement quelle déchirure habitait cet homme qui symbolisait, pour moi, les paysans de Provence. Quel océan de souffrance ! Nous nous sommes perdus de vue juste avant la guerre... »

Les premiers poèmes d'Armand Monjo parurent en 1938 dans les

extraits

## « Je rêve à d'autres cathédrales »

Apprendre à vivre se peut-il dans les ornières d'une seule vie ?

Faut-il ne gagner l'embellie qu'avec ce seul et frêle outil ?

Devant le foisonnement animal du mépris léonin du fanatisme triste

je rêve à d'autres cathédrales que bâties à peine et souffrance

l'aspire à de nouvelles joies collectives

pyramides de création où mes pieds tes mains s'appuieront

sur des épaules inventives l'entrevois des lumières nourrissantes

des boules de fête aux fortes saveurs où s'anorcent et fermentent

de surprenantes cantates comme on en sent naître parfois dans les bibliothèques et les

foies

Il suffira demain que tombe un innocent de plus

peut-être le seul poids de cette mouche verte

peut-être le dernier reflet d'un œil

anormalement imbibé de soleil pour que bascule l'ombre

et le fleuve des mots perdus retrouve source

Chaque ami qui meurt nous donne pour tâche

d'achever en nous l'homme interrompu

Il nous laisse comptable de l'amitié dont il nous a fait héritier

nous incite à vivre pour deux à devenir peut-être

le magicien dont il avait rêvé l'appropré de papillons

l'extermineur de nuages l'apprenti sorcier de la joie

le grand inventeur du réacteur en chaîne de l'amour.

Cahiers du Contador qu'animait Jean Giono et Lucien Jacques. Mais, peu de temps après, le poète rompit avec le chœur d'un certain pacifisme.

Armand Monjo devint instituteur après avoir obtenu une licence de philosophie, mais la poésie avait déjà investi son existence et Pierre Seghers le contacta, en 1940, pour lui demander des textes.

« Je me suis toujours laissé gouverner par le hasard, prétend-il. Les rapports furent faciles avec Pierre Seghers et la Résistance devait encore nous rapprocher. »

poème doit suggérer au lecteur des chemins de traverse. La poésie doit apprendre à voir ce que la nature dissimule. Je me méfie instinctivement des mots trop forts et des définitions rapides qu'affectionnent certains poètes. Il faut se laisser dominer par le doute. »

Ce poète, qui se définit joliment comme « un corps inachevé qui ne veut pas se rendre », aime griffer de citations d'auteurs classiques les pierres de son jardin du Loiret. Une manière, peut-être, de conjurer les indolences de la camarade.

PIERRE DRACHLINE.

★ LA QUADRATURE DU XX<sup>e</sup> SIÈCLE, d'Armand Monjo, Éditions Subervie (21, rue de l'Embarquer, 12000 Rodez), 112 pages, 45 francs.

## Une fêlure encore à vif

De la Résistance à un certain militantisme politique, le poète devait franchir le pas et s'éloigner de certains passions. On devine, chez cet homme pudique, une fêlure encore à vif. Il déplorait à cet esthète de faire carrière et commercer avec ses erreurs. Armand Monjo n'entend rien renier de ce qu'il a été et confesse volontiers son mépris « des scandales inutiles ».

L'après-guerre le verra journaliste, critique cinématographique, enseignant de nouveau et, à partir de 1953, traducteur : « J'ai passé l'agression d'italien à quarante ans et je me suis lancé dans la traduction qui représente, pour moi, une création à part entière. Cette activité n'a en rien perturbé mon rapport à la poésie, mais, au contraire, l'a enrichi. »

Armand Monjo demeure fidèle à une certaine conception de l'art poétique. Ce deux rêves devient vite féroce lorsqu'il évoque certaines expériences contemporaines.

« Je suis impénétrable, dit-il avec rage, à une prétendue poésie moderne. La pinallage de la forme m'ennuie. Ces gens n'ont pas de pudeur car ils ignorent l'émotion. Le

● LE PRIX DE POÉSIE D'EXPRESSION FRANÇAISE JEAN MALRIEU, doté de 5 000 F et créé conjointement par l'Association de la Société marseillaise de crédit pour le développement culturel régional et le journal Sud, sera décerné pour la deuxième fois, sur manuscrit, en décembre 1984 (règlement : Sud, 62, rue Sainte, 13001 Marseille. Joindre un timbre pour la réponse).

● METTRE EN IMAGES LA POÉSIE FRANÇAISE : tel est le but que se proposent Pierre Seghers et Patrick Poldieu en créant une vidéo, anthologie thématique, le Miroir des ans, produite par le Centre d'action culturelle Pablo Neruda de Carthage. Les textes sont traduits par Patrick Merviel sur une sélection de Colette Seghers des textes des plus grands poètes (Apollinaire, Hugo, Rimbaud, Saint-John Perse, etc.). Le Miroir des ans est une série de plusieurs heures de programmes dont chacune aura une durée de soixante minutes. Ces programmes seront diffusés par les télévisions, ces programmes seront aussi édités en cassette et en vidéo. (Société française de diffusion artistique et culturelle, 27, bd Fort-Royal, 75013 Paris. Tél. : 281 924 F. Tél. : 336-28-67.)

## la feuilleton

### Un siècle de honte

(Suite de la page 15.)

Dominique Fernandez reprend une de ses thèses familières contre le freudisme, qui sert à conforter la persécution des homosexuels en les traitant en malades. A Gide et à Proust, produits typiques de la répression bourgeoise, il préfère le Marlin du Gard de Mauron, de la Noyade. En tout cas, il ne voit guère d'œuvre homosexuelle ayant enrichi la culture depuis la « libération » des mœurs des années 68.

Notamment, la joie de vivre se « différencie » n'a pas inspiré de beautés manifestes. Le malaise était plus féroce. Pour Fernandez, les écrivains qui étaient grande tant que la répression les contraignait à s'exprimer à l'indirect sont devenus moins bons quand ils se sont crus autorisés à la franchise érotique. Ce serait le cas de Wilde, déclinant de Dorian Gray à Teleny ; de Roger Peyrefitte entre les Amnésies particulières et Roy.

FAUT-IL en conclure que la liberté de tout dire serait fatale à l'art de dire ? Fernandez ne craint pas de poser la question. A voir les chefs-d'œuvre nés de l'ère de la « honte » — Billy Budd, de Melville, la Confusion des sentiments, de Stefan Zweig, Mort à Venise, de Thomas Mann, — la réponse lui semble certaine : il n'y a de culture homosexuelle que lorsque l'obligation de recourir à des moyens indirects force à inventer un langage symbolique. Sans cette obligation, l'écrivain tombe dans la pornographie de la plus basse littérature hétérosexuelle ; il répond à un marché.

Ce disant, Fernandez ne se fait pas l'apôtre, on s'en doute, de la répression. Mais il souligne que le sexe n'est pas ce qui importe dans la littérature passée en revue par Larivière. L'apport de l'homosexuel à l'histoire générale de la culture tient davantage à son refus de toutes les normalités, des valeurs en cours, de l'ordre, de son temps, de son pays, à son aspiration vers un ailleurs inconnu.

Mis au ban de la société, il en voit les vices mieux que tous les minoritaires et marginaux, ses frères. Vautrin ne serait pas aussi lucide sans ses goûts, ni les personnages de Genet. Tout grand roman est l'histoire d'un être isolé de son milieu par la folie, la maladie, l'inconduite (Don Quichotte, l'Idiot, Bovary...). L'homosexuel est donc le héros type de roman.

QU'EN est-il aujourd'hui ? Qu'en sera-t-il demain ? Fernandez ne voit d'avenir que dans le refus de la liberté érotique concédée par le relâchement actuel des mœurs, et qui empêche d'accéder à un au-delà des sens, à l'idée, au progrès spirituel. La poésie serait moins menacée, protégée qu'elle est par son goût du mystère. En revanche, si le roman traite l'homosexualité en simple pratique érotique, il perd sa fonction symbolique dans l'ensemble de la culture ; il ne fera qu'occuper un créneau commercial.

Les auteurs apparus après le « siècle de la honte » autorisent plus d'espoirs que ne le dit Fernandez. Lui-même est de ceux qui ont opéré et aidé le passage de la contrainte féconde à une liberté sans facilité. Tony Duvert et Renaud Camus, pour ne citer que deux auteurs sur lesquels se clôt l'Anthologie de Larivière, montrent les voies d'un bonheur débarrassé de tout malaise, et d'une rare qualité littéraire, seul critère recevable sous peine de retomber les ghettos d'avant.

BERTRAND POROT-DELPECH.

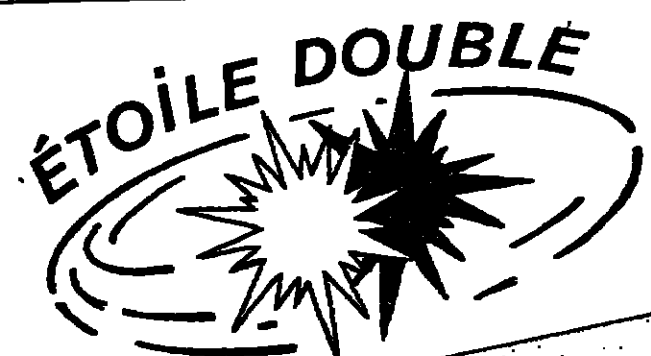
★ LES AMOIRS MASCULINES, ANTHOLOGIE DE L'HOMOSEXUALITÉ DANS LA LITTÉRATURE, de Michel Larivière, préface de Dominique Fernandez, Éditions L'Âge commun, 542 p., 165 F.

★ THEASVILLE, de Moustherant, préface de Pierre Ségur, Éditions Robert Laffont et Grand-Pont, 172 p., 240 F.

Merlin était jeune et beau, il avait l'œil vif, un sourire un peu tendre, un peu moqueur, la grâce d'un danseur, la nonchalance d'un chat. Pour les femmes, il était le rêve. Pour les hommes, il était l'ami qui ne trompe jamais. Ceci est l'histoire de ses amours avec Viviane et des aventures de Lancelot, Perceval, Galaad dans le monde fabuleux du roi Arthur.

**l'Enchanteur** un roman de **Barjavel**  
denoël

DESSINATEURS REPORTERS  
**BILAL-CHRISTIN**  
**LOS ANGELES**  
L'ÉTOILE OUBLIÉE DE LAURIE BLOOM  
autrement  
ALBUMS  
88 PAGES - 95 F.



deux récits de  
**science-fiction**  
en un volume 191  
6 volumes parus

POHL, SILVERBERG, STURGEON,  
BESTER, KORNBLUTH, etc.

denoël

## Collection "L'Âme des Peuples"

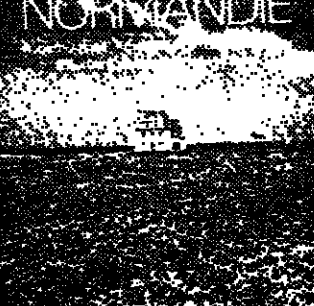
Leonardo Olivina  
**Splendide Camargue**



Textes de  
Frédéric Mistral,  
Giovanni Arpino  
Photographies de  
Leonardo Olivina

270 F

**BRETAGNE**  
**NORMANDIE**



La Varenne, Robert Omnes,  
Alfred Pletsch  
et Gérard Weber  
270 F

**ALGÉRIE**



Mouloud Achour  
et Joachim H. Thielemann  
Photographies de Hed Wimmer  
270 F

Trois superbes ouvrages reliés pleine toile.

LA BIBLIOTHÈQUE DES ARTS  
3, Place de l'Odéon - 75006 Paris - 633-18-18

**"APOSTROPHES"**  
**FRANÇOISE RULLIER**  
**la vie extraordinaire**  
**de Raphaël Ariatègui**

"Enfin quelqu'un qui a vraiment une voix, un ton."  
MICHEL DEON, DE L'ACADÉMIE FRANÇAISE  
"On se laisse prendre au jeu de ce livre énigmatique et original."  
JEAN-CLAUDE PERRIER/LE QUOTIDIEN DE PARIS  
"Un bonheur à inventer des pays, des destins, des amours."  
JOSYANE SAVIGNEAU/LE MONDE  
"Une biographie imaginaire d'une étonnante maîtrise.  
Une réussite."  
JEAN-DIDIER WOLFROMM/L'EXPRESS

**CALMANN-LÉVY**



## lettres étrangères

### New-York au bout de la nuit

● **Le portrait d'une ville et de deux femmes.**

« **E**lle aurait voulu ranger son enfant dans un cabas, l'emporter dans sa chambre et lui montrer, lui raconter, lui expliquer. Elle aurait commencé par le présent, elle aurait épanché son cœur, expliqué la tourmente qu'avait prise sa vie, dit comment elle en était arrivée là; puis elle serait revenue en arrière, dévolant le passé jusqu'à ce que Milly comprenne. »

Mais Hibou n'a plus de fille, son enfant Milly a eu honte d'elle, elle est partie sans laisser d'adresse. Et elle n'a plus de chambre non plus, une sale chambre dans un hôtel de passe. Clocharde, elle erre autour de la gare routière de Port-Authority, au cœur grouillant de misère et de poisse de Manhattan. Hibou, qui s'appelait Milly quand elle avait une vraie vie, n'a plus que des sacs, qu'elle serre dans les poussettes. Ce sont ses trésors, elle a peur qu'on les lui vole. Parfois, elle les transporte avec elle, elle murmure leurs noms. Il y a Belle, qui contient les vestiges de son enfance, les photos de sa mère, Ellen, qui est pleine de mensonges et de voyages du temps où Hibou faisait partie du Women Army Corps, et Barbara, le sac de son mariage, le sac le plus rempli, celui du bonheur et du malheur, avec les dents de lait de Milly, les photos de classe de Milly, les poèmes et les dessins de Milly, les cartes postales de la Saint-Valentin.

Dans Barbara, il y a aussi Bert, le second mari, qui a tant trompé Hibou, et les lettres et lambeaux de ses maîtresses, et le certificat de divorce. En trimballant Barbara, Hibou met au point le procès qu'un jour elle fera à Bert. « Il aurait à répondre de dix chefs d'accusation: défaut d'affection, abandon, violation de promesse de mariage, sé-

questration, contradiction et faux serments, faux témoignages, vol de fait, kidnapping, fraude et dissimulation. »

Pour tout cela, Hibou demanderait 1 million de dollars au moins de dommages-intérêts. Hibou rêve, mélange le passé et l'avenir, très folle et très sage, pénétrée de tout ce que la vie lui a appris et qui ne sert à rien et à personne. Sauf aux chats et aux oiseaux qu'elle nourrit, qu'elle recueille, qui se nichent dans Miss Gloria, le sac aux vêtements, aux déguisements, qui abrite aussi, ellez savoir pourquoi, une perruque brune. Hibou est malade, elle a les jambes gonflées et pourries, et peur d'aller au Refuge où on veut la soigner; l'enfermer peut-être.

Dans les couloirs sordides de Broadway, il y a d'autres figures de la déresse et du goût de la liberté. L'autre héroïne de *New York Terminal*, d'Alix Shulman, s'appelle Robin, elle n'a pas dix-huit ans, un air fragile, un tee-shirt jaune où est écrit « née pour danser ». Elle est en fugue. Son enfance tourne dans sa tête. Les tritons rouges desséchés dans leur bocal avant de mourir, sa mère, peut-être une pochard, un regard bleu, des chansons douces. Les colères de son père. Robin aux cheveux blonds, aux yeux de couleur de quetsche, n'échappe pas longtemps aux griffes de Manhattan.

Elle se retrouve putain sans même avoir compris ce qui lui arrivait, avec ce jeune homme si sûr de lui, si beau garçon, diamant au doigt, chaîne d'or autour du cou, et si gentil. Robin est perdue dans la ville, elle ne sait plus très bien qui elle est. Pour Hibou, dès le premier regard, elle est Milly.

La ville-pige a serré son étreinte. Hibou (et Milly), Robin (et ses rêves gâchés), sont prisonnières. Prolétaires des prolétaires, elles n'ont que leurs sacs, et leurs corps. Corps-boulet que traîne Hibou, corps volé, absent à elle-même de Robin qui se prostitue sous la menace et par amour. Un amour qu'elle

était prête à larguer au premier venu. Et c'était Prince. Lui, il rêve à Tahiti, et s'inquiète de ne pas être aussi bon maquereau que d'autres plus expérimentés. Il n'a que vingt-cinq ans.

Le roman d'Alix Shulman ne finit pas bien. Sauf que Hibou et Robin se rencontrent. C'est le très beau portrait d'une ville et de deux femmes. C'est un livre incroyablement chaleureux, de générosité, plein comme un œuf de tout ce qui fait les vies; des objets, des babioles, des souvenirs d'enfance disloqués, des espoirs vanillés et louffingues, des lichéités et des courages qui viennent quand on ne les attend pas. Trois cents pages de vie qui va, où il ne se passe finalement pas grand-chose (tout juste une jeune pute tombée par une fenêtre, dont le destin infléchit ceux des autres), qu'on lit avec fébrilité, comme un polar de Charyn.

GENEVIÈVE BRISAC.

★ **NEW YORK TERMINAL**, d'Alix Shulman, traduit de l'anglais par Liliane Szepia, Ed. Syllé Mouton, 300 p., 24 F.

## CORRESPONDANCE

### La Hongrie réhabilite « la Comtesse sanglante »

M. André Lazar, de Budapest, nous a adressé une lettre dans laquelle il écrit notamment :

« J'ai lu la critique de Nicolas Zand sur le livre réédité de V. Pannof, la Comtesse sanglante (éd. Gallimard). Une note à la fin rappelle les films de Harry Kamei et de W. Borowczyk. Décidément, le Gilles de Rais magyar est à la mode, car, outre ces deux films, vous auriez pu mentionner le drame de Jean-Luc Jessor, au Théâtre de la Plaine, en 1975, intitulé *La Tentation du froid*; la Comtesse de sang, roman de Maurice Périset (éd. Pygmalion, 1975); la pièce de Marie-Françoise Egret, jouée en 1978 à Nanterre; et tout récemment (1983) l'opéra de L. Janvier-Ch. Chaynes intitulé *Erzsébet* (la graphie exacte est Erzsébet).

Dans votre article (*Le Monde* du 30 mars 1984), il est dit, au sujet de l'intrigue du « roman » de V. Pannof, que « tout cela est véridique ». Rien n'est moins sûr! Vous ne pouvez pas contester que ce sont les historiens hongrois qui sont les mieux placés pour débrouiller cet écheveau. Or depuis quelques années, la légende horrible est battue en brèche.

Un livre vient de paraître aux éditions Koszuth - la maison d'édition du parti - intitulé *La Mauvaise Réputation des Bathory*, sur quatre membres de cette illustre famille hongroise transylvain. L'historien Laszlo Nagy consacre une étude à part à Elisabeth, en rappelant tous les antécédents, depuis la chronique intitulée *Ungharia suis cum regibus compendia data*, due au jésuite Thuroczy, jusqu'aux travaux tout récents. Mais c'est surtout lui-même qui a dépouillé les archives qui

n'avaient pas pénétré au cours de l'histoire particulièrement mouvementée de la Hongrie. Or cet historien n'insiste dans ses jugements et circonspect dans ses hypothèses aboutit au résultat qu'il s'agit d'une vaste manipulation fomentée par la famille de la comtesse en vue de la priver de ses immenses biens.

Il est possible que les chefs d'accusation aient été inventés par certains membres de la famille pour soustraire Elisabeth à l'accusation suprême de haute trahison, car elle voulait contribuer avec ses gens d'armes et avec sa fortune à la lutte menée par son cousin, Gabriel Bathory, prince de Transylvanie, contre les Habsbourg.

Pour dissimuler l'action politique de la comtesse et pour éviter ainsi que la famille ne fût compromise, son mari a préféré qu'elle fût accusée de crimes de droit commun. Le Palatin Thurzo, qui menait l'enquête, a commis de très nombreuses irrégularités: Elisabeth n'a jamais été interrogée selon la procédure; elle se disait toujours innocente; même si certains faits - généralement commis à l'époque par les seigneurs - pouvaient lui être reprochés, ils ont été sciemment grossis. Les chefs d'accusation reposaient sur des rumeurs et autres potins; il ne fut pas établi, même dans un seul cas, que la comtesse eût mis à mort une seule servante. Quant aux témoins à charge, ils furent torturés.

(...) On est loin du monstre grand-guignolesque (...). Peut-être la pauvre comtesse sera-t-elle un jour réhabilitée comme tant d'autres victimes des procès forgés dans des intentions inavouées...

## L'année Diderot

### Un colloque itinérant de Paris à Langres

● **Un changement complet de l'image de l'encyclopédiste.**

INAUGURÉ à la Sorbonne par le directeur de l'Institut international qui s'est tenu au Centre pédagogique de Sèvres puis à la Maison de la culture de Reims, avant de s'achever à Langres (4-11 juillet), a réuni, avec plus de quatre cents participants, parfois venus de fort loin (de la Chine, du Japon, du Brésil, de l'Afrique du Sud), le plus grand rassemblement jamais vu de diderotistes.

Si aucune des séances n'a été consacrée à l'encyclopédie (celle-ci fera l'objet d'un colloque à l'UNESCO en octobre), la cinquantaine de communications présentées invitait à un vertigineux périple dans tous les domaines, ou presque, du savoir: de la littérature aux mathématiques, de la politique à la physiologie, de la philosophie à la peinture, etc. Ici, la diversité des curiosités fait le bonheur d'une rencontre pluridisciplinaire, et la figure de l'écrivain y prend un relief étonnant. Un participant étranger, qui comparait ce colloque à celui que le CNRS avait organisé il y a six ans pour marquer le bicentenaire de la mort de Voltaire et de Rousseau (voir « *Le Monde des livres* » du 14 juillet 1978), parlait de cette émergence éclatante de Diderot comme d'un renversement de valeurs.

Certes, le colloque itinérant des diderotistes, remarquablement organisé par Jacques et Anne-Marie Choillet, avec le soutien de l'Association française pour les célébrations nationales, a bénéficié d'appuis qui manquaient à la double commémoration de 1978. Colloque-pèlerinage - avec une halte au château de Sophie Voltaire près de Vitry-le-François - il constituait un événement à la mesure de « l'année Diderot ».

Mettant en valeur la dimension d'une œuvre qui échappe à l'eurocentrisme, les débats ont permis plusieurs constatactions qui vont

toutes dans le sens d'un changement complet de l'image traditionnelle de Diderot. On ne lui fait plus grief de ses contradictions, mais on s'enchaîne des tensions et des antinomies qui renvoient à nos propres interrogations et incertitudes et qui interdisent une lecture réductrice de l'œuvre.

Du même coup, les interprétations les plus stimulantes paraissent possibles. Si les spécialistes les plus fervents sont divisés sur l'intérêt que présente son matérialisme, ils s'accordent à louer l'écrivain. Celui-ci serait-il le seul actuel alors que l'homme de science, le penseur politique (théoricien réaliste et réformateur), le critique d'art ou le pédagogue musical n'appartiendraient qu'au passé? Mais n'a-t-il pas été cet écrivain-là parce qu'il s'est aventuré dans des chemins étrangers à la littérature de fiction?

Il n'est demeure pas moins que la recherche la plus stimulante semble bien être celle qui s'attache à la poétique de Diderot, c'est-à-dire qui trouve dans la richesse des connotations un éclairage autre que celui des contenus manifestes.

Dans l'imaginaire de Diderot, la part du visuel est primordiale, comme on pouvait l'observer dans l'exposition de Langres qui réunit plus de cinquante toiles commentées dans ses salons. Cette part du visuel n'est pas moindre dans son théâtre et ses romans et a contribué à la surprenante fortune actuelle de Diderot à la scène.

Mais comment expliquer que des

## histoire

### TRAVERSÉES

### Cambronne ne l'a pas dit...

● **En suivant Napoléon.**

On dit que, chaque jour, plusieurs ouvrages paraissent dans le monde, consacrés au quart de siècle durant lequel Napoléon a envahi l'histoire, à ses fidèles, à ses ennemis. Trois livres, coup sur coup, tendraient à le prouver.

Du « brave général Cambronne », on a dit tout et le contraire de tout. Ce « Breton » est, en réalité, de souche picarde, ni picard, ni laïd, ni stupide comme on l'a parfois écrit. Ni, non plus, d'une intelligence éblouissante. Ce n'est pas rien de s'y retrouver dans tant de contradictions. Hervé Le Boterf y arrive, et même avec piquet, rajoutant notre vision faussée par trop de textes sur ce personnage secondaire, plus attachant que bien d'autres. Il faut s'y faire, en tout cas: il n'a prononcé ni la célèbre phrase ni le mot fameux.

Comme tant de généraux d'Empire, Cambronne a fait carrière, de Jemappes à Waterloo, en sortant du rang et en s'élevant par son seul courage. Suivre sa biographie, c'est arpenter l'Europe avec Napoléon. La différence avec la réalité, c'est qu'on s'amuse en compagnie d'un biographe qui regarde son modèle avec assez d'affection pour le rendre sympathique et assez de recul pour en faire ressortir le pittoresque. Si Hugo est, en grande partie, responsable de la légende « excrémentielle » de Cambronne, celui-ci est bien l'auteur d'un grand nombre d'actes valeureux, inattendus parfois, comme lorsqu'il tente d'aider les émigrés à Québec.

Ennemis jurés des Anglais, le héros terminera sa vie marié avec une Écossaise et passionné de tapisserie, rivalisant d'habileté au point noué avec un vieux camarade, le général Dumas; contradictions toujours: les hommes célèbres sont encore plus imprévisibles que les autres.

Après les Cent Jours (Julliard), récemment racontés par Georges Blond, voici, relatés presque minute par minute, les vingt jours - du 1<sup>er</sup> avril au 20 avril 1814 - durant lesquels, à Fontainebleau, Napoléon a vécu une sorte de « passion », sa défaite lui apparaissant peu à peu irréversible à la lumière des défections et trahisons diverses qui sont le

lot des chefs vaincus, au trop long entêtement.

Qu'on est loin, avec ce récit tragique de la chute, des *Mémoires* de Joseph-Marie Moiré, où se lit l'envol de l'aigle. Infatigable, récemment rapatrié de Buenos-Aires, ce texte plein de vigueur montre comment les soldats souffrent de mille manières, durant la campagne d'Égypte et de Palestine; mais celui qui parle sait voir et restituer aussi ce qu'éprouvent les habitants des pays occupés, dans un monde exotique, celui de l'Islam.

G. GUITARD-AUVISTE.

★ **LE BRAVE GENERAL CAMBRONNE**, d'Hervé Le Boterf, Pion, 355 p., 78 F.

★ **NAPOLEON TOMBE EN VINGT JOURS**, de Pierre Sarrail, Perrin, 510 p., 125 F.

★ **MÉMOIRES SUR L'EXPÉDITION D'ÉGYPT**, de Joseph-Marie Moiré, Belfond, 150 p., 30 F.

## les grands noms de la littérature étrangère

**SINGER**

Isaac Bashevis Singer  
Perdu en Amérique  
Traduit de l'anglais par Pierre-Paul Proust

**BREYTENBACH**

Confession véritable d'un terroriste albinos

**ZWEIG**

Le joueur d'échecs

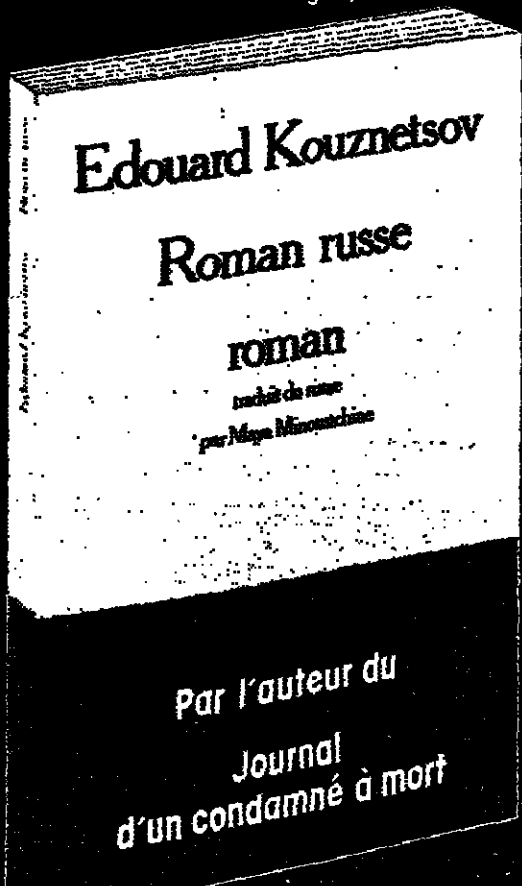
Les Cosmopolites de Stock

## Roman russe

est le troisième livre d'Edouard Kouznetsov, ce dissident soviétique célèbre par sa tentative de détournement d'avion pour fuir l'URSS. Acte qui lui valut à l'époque une peine de mort bientôt commuée en quinze ans de travaux forcés, sous la pression de l'opinion occidentale.

Si ses deux premiers ouvrages étaient un témoignage sur la vie des camps, sous-tendu par une réflexion puissante et originale sur le système soviétique - mais qui se recommandaient déjà par d'indéniables qualités d'écriture -, le troisième, écrit dans l'émigration, marque la véritable entrée de Kouznetsov en littérature.

Mireille Kogan, La Quinzaine littéraire



322 pages  
89 F

**FAYARD**

Par l'auteur du  
Journal  
d'un condamné à mort

## Un port

La dernière

de la dernière

## Classes et individus

Classes et individus

## L'ascète

de Pierre Torralba

L'ascète

L'ascète

L'ascète

L'ascète

L'ascète

L'ascète

L'ascète

L'ascète

L'ascète

L'ascète

L'ascète



DE L'EMPIRE

# Un portrait de la France napoléonienne

● La dernière œuvre d'Albert Soboul

La fameuse formule sur « l'histoire bataille », ne s'applique certainement pas à cette œuvre. Mais elle résume mal à l'excès l'œuvre d'un homme en ce qu'elle est une œuvre de l'histoire, et non de la littérature. Elle est une œuvre de l'histoire, et non de la littérature. Elle est une œuvre de l'histoire, et non de la littérature.

## Masses et individus

Sagement, il préfère l'étudier d'abord dans sa vie quotidienne, avec ses traditions, mœurs, intérêts, fait divers d'une catégorie à l'autre, et réussit à en offrir une passionnante description. Si la maxime attribue trop d'importance aux déterminismes matériels, il démontre aussi leurs effets, et développe ainsi chez certains de ses adeptes une mentalité sociologique fort utile à l'élargissement des connaissances, chaque fois qu'elle ne s'enferme pas dans des a priori. En quatre parties bien structurées, soutenues par une documentation solide sur les structures administratives, constitutionnelles, policières et intellectuelles de l'Etat napoléonien, sur les paysans, les citoyens salariés et nobles, Albert Soboul lance ici le matérialisme dialectique dans de fructueuses recherches.

Dans sa longue, belle et minutieuse enquête, les forces collectives sans visage, les fameuses « masses », l'emportent presque constamment sur les individus, au risque de restreindre le principal à une silhouette sommaire. Le lecteur cherchera donc vainement un portrait quelque peu fouillé de Napoléon. Soboul lui recommande de l'« état », constate « sa valeur sur les champs de bataille, ses qualités d'administrateur et d'homme d'Etat », son « intelligence toujours lucide, toujours en alerte, constamment relayée par le sens de l'action », mais ne pousse guère plus loin l'examen du tempérament impérial. Une meilleure étude psychologique ne manquerait pas d'utilité pour comprendre le système où, selon l'auteur, « tout ne repose que sur un seul homme ».

## Une union sacrée

Conséquent avec ses choix, Soboul explore en revanche jusque dans ses profondeurs la France rurale des débuts du dix-neuvième siècle, dominée par les fameux « nobles ».

Cette classe dirigeante hybride, née de la Révolution, réunit partiellement des jacobins enrichis par l'achat des biens nationaux, la spéculation sur les assignats, et des nobles épargnés par la tourmente. « Malgré le choc révolutionnaire et les pertes subies, la grande propriété foncière demeure essentiellement aristocratique », indique Soboul. A la fin du Directoire, les révolutionnaires nantis redoutent un retour des Bourbons, exactement comme certains d'entre eux craignent l'apparition d'un nouveau Robespierre. Leur commun désir de stabilité se satisfait du régime d'ordre né le 18 Brumaire.

Sur la rapide ascension des brasseurs d'affaires, sur ce qu'il nomme « la mentalité nouvelle de l'entrepreneur capitaliste », Soboul accorde de des témoignages intéressants à travers le cas exemplaire des Frier, celui de Richard et Lemoir, de quel-

ques autres familles moins connues. Napoléon court en vain de Madrid à Moscou. Soboul s'intéresse à peine à ses cavaleries mais voit « la révolution bourgeoise » provisoirement napoléonienne livrer « les masses populaires urbaines sans défense aux dirigeants des forces nouvelles de l'économie ».

Pourtant, l'auteur se garde bien de verser dans un esprit manichéen. L'« infinie diversité des conditions intermédiaires » entre « l'artisan-travailleur » et « l'artisan-naphtalène » amorce, selon lui la lutte des classes dans bien des endroits. L'exploitation des pauvres par les riches existe. Mais Soboul se garde de l'exagérer, en montre les limites et conclut : « On ne saurait cependant pousser au noir ce tableau de l'existence populaire ». A travers les rapports des préfets, il découvre même un accroissement du confort, de la consommation, fragile mais réel, dans les milieux modestes, et le dit honnêtement. Avec la même liberté d'esprit, il salue la valeur personnelle de certains entrepreneurs et même la « compétence éprouvée » des bureaux sous l'ancienne monarchie.

## Au rythme du tambour

Avec la réédition des célèbres *Mémoires* du général Marbot, la France napoléonienne change d'allure et renoue avec un coup de légende. Admis en pleine adolescence au 1<sup>er</sup> régiment de hussards, l'auteur ne quitta l'uniforme qu'après Waterloo, et passa seize ans à guerroyer d'un bout à l'autre de l'Europe. Il tira le sabre ou le pistolet à l'ennemi, Friedland, Saragossa, Easting, Borodino, Leipzig, accumula blessures et souvenirs au cours de ces batailles et de dix autres. La plume guerrière, péroratoire, il excelle à raconter ses exploits au rythme du tambour. Le lecteur s'envole souvent avec lui comme dans une charge de cavalerie.

## histoire

### L'HOMME EST-IL D'ORIGINE ANIMALE OU DEVIEN-IL ANIMALE ?

Pour la première fois un essai qui rejette l'acceptation animale de la théorie darwinienne sur l'origine humaine, et souligne dans des analyses simples et accessibles que ce sont les maux et les problèmes qui se transforment.

Uniquement contre-chapitre au manuel de 129 F. Hachette de : HACHETTE S.A. 2, rue Gaston St-Paul, 75116 Paris

### LIVRES ANCIENS CATALOGUE XVI<sup>e</sup> SIÈCLE SUR DEMANDE

Librairie E. DAVAL 13, rue Vauvebeur, 69002 LYON Tél. (71) 837-41-43

## COMEDIE FRANÇAISE

296.10.20  
La Comédie-Française dans l'année DIDEROT présente  
**EST-IL BON ? EST-IL MÉCHANT ?**  
de Denis DIDEROT  
mise en scène Jean DAUTREMY  
4 représentations exceptionnelles les 20, 25, 27 et 30 à 20 h 30

LOCATION 111 h 101 PLACES 101 h 101

## Important Editeur Parisien

recherche pour ses différentes collections manuscrites inédites de romans, poésie, essai, théâtre. Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision. Adresser manuscrit et C.V. à la Pensée Universelle 4 rue Charlemagne, 75004 Paris - Tél. 887.08.21. Conditions fixées par contrat. Notre contrat habituel est défini par l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur la propriété littéraire.

la pensée universelle

## LE NOUVEAU COMMERCE

CAHIER 58 - PRINTEMPS 1984  
**MANES SPERBER** l'idée de liberté dans la littérature européenne (traduit par Marianne Schaub)

**ANDRÉ DALMAS** Dialectica (Jean Paulhan - Evariste Galois)  
**ALEJANDRA PIZARNIK - LOUIS MASSIGNON** JEANNE HYVRARD  
**AIGUI - CLAUDE DOUGUIN**

**Vie d'Alde l'Ancien** par A. Aug. RENOUARD  
Le plus grand Editeur-Imprimeur de son temps

EN SUPPLÉMENT - INÉDIT  
**JEAN PAULHAN** : Essai d'introduction au projet d'une métrique universelle - Un volume : 58 F t.c.

En librairie 70 F - Abon. 185 F - N.O.L. 76, bd Saint-Michel, PARIS

## au fil des lectures

### Poésie

#### L'ascèse de Pierre Torrelles

Une douzaine de recueils depuis 1953 ont permis à Pierre Torrelles d'occuper une place originale dans notre poésie : celle de la perpétuelle redéfinition des rapports entre le réel et ses apparences. *Territoire du prédateur* reste fidèle à cette lutte entre l'effort vers la clarté et l'hésitation à accepter un état donné ou des sens ou de l'esprit.

Jadis plus brusque ou plus péroratoire, son langage s'accompagne aujourd'hui de ce que Paul Valéry appelait des *Charmes* : une certaine magie dans la retenue de l'écriture, vers tel quel. Le langage est là aussi pour enfoncer la force des interrogations.

Il appartient à Pierre Torrelles de dire que rien dans la perception n'est simple ni acquis. Le poète est un prédateur qui ne fonce pas sur sa proie mais l'analyse jusqu'à ce qu'elle lui dévoile ses diverses natures. Est-ce le temps où l'espace qu'il nous fait apercevoir ? Le poète affirme que l'espace est le temps prophétique compte : celui de l'instinct et du futur. De même l'espace - ou la clarté - est toujours proche mais il ne se fait pas présent. Nous nous employons à saisir des limbes : il y a une particulière discipline.

De l'être vient le sens, propose Pierre Torrelles, à condition que l'être ne soit pas assés de manière à perdre son mystère. Il nous faut aussi nous méfier de la démesure de la raison, et peut-être démanteler la sagace. On le voit, le possible, le plausible, l'altérité ont ici le pas sur le certain ou le visible.

Écluser à toujours est l'une des ambitions des poètes ; au contraire, Pierre Torrelles parle de « choix », de « présence sans être », et de « genèse disséminée ». Poésie abstraite, difficile, reprenant d'un vers ce qu'elle offre de l'autre ? Sans doute, si on s'en tient à la rigueur de sa pensée. Mais elle chante et console, d'exiger inlassablement une tâche par révélation qui se fuit et images qui se retournent sur elles-mêmes.

ALAIN BOSQUET.

★ TERRITOIRE DU PRÉDATEUR, de Pierre Torrelles. Gallimard, 116 p, 83 F.

### Romans

#### Robert Escarpit et son marin de Gascogne

« Mais qu'est-ce que c'est les états généraux, exactement ? »  
— Oh ! des histoires avec le roi de Paris.

Bernard Hasebat et son ami Jan-ten, entre eux, viennent d'entendre le tocsin et parlent des événements du jour. Nous sommes à Langon et de Paris arrive la Révolution. Ainsi s'ouvre l'histoire d'un marin de Gascogne qui connaît son premier embarquement tandis que la Terreur gronde sur la Gironde.

La première tranche de cette vie séculaire que nous offre Robert Escarpit, le descendant d'Hasebat, couvre douze années et de nombreux milles des côtes de France à la mer des Antilles où l'école des républicains des années révolutionnaires et découvre Belle, une beauté de Pointe-à-Pitre. Avec elle, il connaît l'amour, mais aussi, il aura conscience de l'horreur de la traite des Noirs et des aménagements que le colon prend avec le ciel et la République. Les voyages n'étant pas sans retour, Belle abandonnée, Hasebat revient à Pointe-à-Pitre, la première de Langon. Arrive l'extrême, dans ce roman comme dans la vie, l'histoire ordonne aux histoires d'amour : la conception frappe le fiancé qui reprend la mer, marin de la République.

La Révolution, l'océan, les terres lointaines, les débuts d'une vie. L'entreprise de Robert Escarpit part pleines voiles au vent, mêlant l'aventure et l'amour, les drames universels et les malheurs des individus. Mais c'est un peu plus qu'un roman historique. Le romancier n'oublie pas le journaliste austère, l'écrivain érudit, voire l'essayiste habile au pamphlet, et cela sans rompre le mouvement de la fresque très animée ; c'est que toutes les facettes de l'auteur apparaissent non par des commentaires, mais par la voix des personnages - et savoureux, les vocables - qui vivent les événements. Conteur et historien, Robert Escarpit romanesque avec passion un chapitre bien attachant que nous quittons à l'âge de vingt-trois ans ayant encore sept décennies devant lui ; donc quelques volumes. Tant mieux, et à suivre.

PIERRE-ROBERT LECLERCO.

★ LES VOYAGES D'HASEBAT MARIN DE GASCOGNE, de Robert Escarpit, Flammarion, 368 p, 79 F.

### Pierre Daix

#### et les secrets du siècle

« Dieu ne sait sûrement pas, et en route, il s'en fait, comment ce roman sera reçu... J'ai travaillé en ethnologie. » Ainsi dit Renaud qui a entrepris un roman dont le héros sera Sauveur Négronde, un ancien chef de la Résistance en Limousin à qui, en 1942, il a confié une petite juive, Charlotte. La guerre finie, Charlotte baptisée Négronde et redevenue Willmeyer, a été réclamée par un oncle d'Amérique. Sauveur a laissé partir avec une étrange passivité - celle qu'il a très paternellement élevée. La retrouvée vingt ans plus tard à l'occasion de l'enterrement de Sauveur, Renaud épouse Charlotte qu'on appelle Lottie et qui ne parvient pas à abandonner « OK » pour « d'accord » - le jour où elle y parviendra, elle sera enfin guérie de sa maladie qui n'est autre que son désir de connaître exactement la personnalité de Sauveur.

Des nombreux personnages dont tous se ressemblent avec... que Pierre Daix fait s'entrechoquer et s'entrechoquer, ces trois sont au centre de l'étrange histoire-famille qui s'éclaircit au terme de la reconstruction doublement romanesque. Renaud le narrateur se superposant au romancier Daix ou s'effaçant devant lui.

En notant et dénotant le mystère de Sauveur le bien nommé que Renaud veut « rendre » à Charlotte, Pierre Daix n'a pas seulement écrit la vie d'un « homme juste et fort » de son Limousin original, il a aussi voulu une fresque avec ses grands et petits moments, qu'il s'agisse de la Résistance ou de l'annexion de 1923 qui permit à son héros - leucor de Soudral - de ne faire que deux des dix années de prison de sa condamnation pour sévices syndicaux. Amours, guerres, clandestinité, politique, fin de siècle... tout est d'histoire pour un roman qui fait sa part aux gènes et opinions de l'auteur sans négliger l'intrigue romanesque. On retrouve une sans surprise, on voit l'autre sans lassitude.

P.-R. L.

★ LA PORTE DU TEMPS, de Pierre Daix, Éditions du Seuil, 436 pages, 89 F.

### Lettres étrangères

#### Une larme pour Oscar Wilde

En tout bien tout honneur, Peter Ackroyd, jeune et brillant journaliste britannique, s'est mis dans la peau d'Oscar Wilde pour lui écrire un ultime chant du cygne. On sait qu'après sa sortie de la « gôle de Reading », le poète irlandais passa en France les trois dernières années de sa vie et mourut à Paris, dans un petit hôtel de la rue des Beaux-Arts. Il n'avait que quarante-six ans. Mais brisé par l'épreuve, il n'aurait pas à dire et peut-être, pour une fois, aurait-il choisi la vérité.

Présenté comme un roman, le « testament » que son héritier spirituel a rédigé pour lui force la conviction. Un éternel enfant plaide coupable. D'avoir « trahi l'ordre de notre Dame la Reine, sa Couronne et sa dignité », comme le lui signifia le juge d'Old Bailey ? Non, de ne pas être comme tout le monde, « d'avoir essayé plusieurs personnalités afin d'adopter celle qui lui ressemblerait le plus » : un dandy, vété à la supériorité du siècle précédent et qui se promenait un hy à la main, « un être irremplaçable comme le saumon Fears », l'un des duchesses, l'ami des rois, le fils de lord Alfred Douglas, fils du marquis de Queensbury, et en, l'aristocratie ne lui pardonna jamais. Elle l'envoya donc en prison couvrir des mois, nettoyer l'échafaud et découvrir un sentiment ignoré jusqu'alors : la pitié.

Libéré, il garda de ce plongeon dans l'abîme une telle nostalgie qu'il sollicita la permission d'y retourner faire retraite. Peine d'obtenir l'autorisation, il franchit le Chunnel, dans l'espoir d'être recueilli, choyé, consolé, par ceux qui le flétrissaient jadis. Les Pierre Louys, les Marcel Schwob. Mais il « marquait mal » et Gide lui-même changeait de trottoir à son approche. Seul un obscur petit employé de librairie, Maurice Gilbert, se chargea de lui apporter la soupe, la drogue et le champagne.

Ainsi s'écoula un pauvre homme, mi-monstre, mi-prince Charmant, qui eut la malchance d'être le contemporain de la reine Victoria. Grâce à l'autobiographie posthume de Peter Ackroyd, la superstar s'humanise, nous épate toujours, nous touche davantage.

GABRIELLE ROLIN.

★ LE TESTAMENT D'OSCAR WILDE, de Peter Ackroyd, traduit par Georges-Michel Sarotte. Presses de la Renaissance, 246 pages, 89 F.

## A "Apostrophes" le vendredi 20 Juillet

# Pierre Boutang Maurras

## La destinée et l'œuvre

"Quel livre excellent ! Sept cents pages denses, méthodiques, éclatantes, qui feront, sinon admettre Maurras, du moins comprendre son œuvre, sa violence polémique, même par ceux qui ne sont pas de son bord !"  
PIERRE SIPRIOT "LE FIGARO"

"Qui veut comprendre intimement ce que furent les débats intellectuels de la précédente fin de siècle se doit de dévorer ce livre..."  
ALAIN-GÉRARD SLAMA "LE POINT"

"Sept cents pages d'une extravagante densité où, de l'affaire Dreyfus à la "divine surprise", le disciple réanime une œuvre dont les médecins légistes de l'idéologie avaient constaté le décès à la fin de la dernière guerre."  
JEAN-PAUL ENTHOVEN "LE NOUVEL OBSERVATEUR"

"... à la fois une biographie, un essai philosophique et un cri du cœur."  
GEORGES SUFFERT "LE POINT"

"... la plus riche des biographies intellectuelles consacrées à un homme orchestre curieux et fascinant."  
EUGEN WEBER "LA QUINZAIN LITTÉRAIRE"

Plon

MUSIQUE

LA GRANDE PARADE DE NICE

Dans les jardins de Cimiez

Sarah Vaughan avec un consistant retard sur l'horizon allait chanter dans les jardins de Cimiez. On était prêt à tout : à l'une de ces prestations étonnantes, à l'un de ces happenings mystiques où dérape parfois la musique populaire américaine. On se souvient encore d'Arentha Franklin, interrompant un récital de pure soul music au Palais des sports pour lire avec son fiancé une scène de *Cyrano de Bergerac*. On n'oubliera pas non plus l'orchestre de Woody Herman au grand complet (Montroux, 1974), smoking blanc et gendarmes à la boutonnière, chantant gaillardement le *Tantum Ergo* en latin, à la mémoire de Duke Ellington. Récemment, Sarah Vaughan a donné un récital sur des textes de Karol Wojtyla, le pape. Allait-elle récidiver à Nice ?

Non, par la grâce du ciel, Sarah Vaughan a choisi de délivrer son répertoire le plus profane. Avec cette gouaille et cette insolence rieuse qui est la part virulente de son génie. La voix est intacte, dans l'émotion comme dans l'ironie et dans ses soubres de registre. Sarah Vaughan proteste en chantant contre les flashs des photographes, ces agaçantes lucioles, contre des nuées d'insectes qui volent autour d'elle, contre cet arbre qui trône juste devant la scène. Elle se fait en improvisant des paroles supplémentaires. Elle en rajoute. Son art de la scène s'accommode certainement mieux d'atmosphères plus intimes et d'audiences plus complaisantes, mais le succès est total. Sans restes et sans bavures, comme celui de Tania Maria dans l'Arène, même si le public moins professionnel qu'à Montroux ne suit que cahin-caha les improvisations qu'elle lui lance.

Au long de la « Grande Parade », chanteurs et musiciens se succèdent sur trois scènes simultanées et pour prévenir les frustrations sont reprogrammés deux ou trois jours de suite. C'est la formule : c'est une formule. En se débrouillant bien, on peut d'ailleurs trouver un point, juste entre le point de secours et la criperie, d'où on entend les trois concerts en même temps. C'est bien le seul effet de modernité que se permet la « Grande Parade ».

Pour le reste, le ton est à la promenade, au pique-nique et à la réduction familiale. On picore de stand en stand des petits sandwiches de musique. A certains égards, le Festival semble vaguement destiné à un public aussi exigeant que cette dame qui demandait au marchand de disques : « Je voudrais un disque de jazz qui ne fasse pas trop jazz : c'est pour quelqu'un qui n'aime pas le jazz ».

C'est que la formule de Nice ne permet pas des nuances excessives. Elle est avant tout plaisante. Ce qui n'a rien d'un défaut, mais qui n'est pas forcément une qualité. A cause de toute cette rumeur, de cette légèreté d'écoute flottante, tout un chacun sur scène est contraint de jouer en force. L'affaire réussit bien aux habitués du coin, les ténors que l'on retrouve d'année en année avec le même solide répertoire : Illinois Jacquet, Buddy Tate et Arnett Cobb sur des béquilles. Les contraintes deviennent source de liberté pour des groupes à forte énergie, comme ce quartet de Daniel Humair avec François Jeannet et Marc Ducret, aussi prometteur à la guitare que Laurent Fignon dans la montagne. Mais des pianistes aussi sensibles que John Lewis ou Dave Brubeck y perdent carrément en subtilité.

D'une façon générale, enfin, le son perdu dans la pénée ne saurait être d'une extrême sophistication. Ce qui n'attant pas pour Magic Slim, Maxin Sauri ou les Haricots toujours Rouges qu'on croirait dessinés par Sempé, mais ce qui limite naturellement les ambitions du lieu.

Nice entretient, au moins pour sa Parade annuelle qu'organise George Wein, après le Festival de New-York, des qualités plus douces. Son aimable invitation à la musique ne dissuade ni les hésitants ni les timides que les concerts attirent généralement. Chacun se dessine un parcours autonome, comme un programme à la carte où les points de restauration finissent par compter presque autant que les podiums. Quand à ceux que rien ne décourage, même pas l'indolence officielle de l'endroit, ils trouvent encore le moyen de dépasser, au sens philosophique du terme, du son des saxophones, de la vitalité du jazz et des courants actuels du genre.

David Sanborn, cette année, est un beau sujet de débat. Echappé des studios new-yorkais où l'on se faisait conduire à la 5<sup>e</sup> sept ou huit ans pour centner (comme Mike Brecker), très remarqué chez Gil Evans, le saxophoniste alto au son très ouvert fait actuellement beaucoup parler de lui. Ses disques, parfois guimauve, parfois « musique pour autoroutes californiennes », avec toujours cette pointe, le son qui attire l'attention, se vendent bien. Ils débordent largement le public du jazz, et ce succès soudain ne va pas sans l'étonner. Mais quand les grands requins de studio, habitués aux atmosphères confuses et au seul jugement de leurs pairs, descendant sur scène en cignant des yeux, l'effet est impressionnant. D'une certaine façon, à cause de l'anonymat et de l'accent purement mis sur une perfection professionnelle sans projet, le studio les protège. Sans qu'on connaisse son nom, David Sanborn a joué pour tous les groupes de tous les styles, jusqu'au dernier disque des Rolling Stones qui avait déjà choisis Sonny Rollins. Sur scène, il faut s'exposer et proposer une vraie musique.

C'est ce que fait Sanborn est été avec un courage très « funk », où les guitaristes ne laissent pas sur la gestualité et l'exubérance affichées. Oubliant un instant les critères convenus : le résultat est plutôt spectaculaire et pas si insignifiant. Plus que le son, David Sanborn nous fait découvrir une personnalité, en prêtant attention à un personnage très équilibré, d'allure très convenable et discret, le saxophoniste qui « tourne » sur toutes les scènes de l'est avec Jay Johnson : Harold Land.

FRANCIS MARMANDE.

FESTIVALS

A AIX-EN-PROVENCE

Le « Barbier » et le « Messie »

Après la *Finta giardiniera*, de Mozart, on tombe de haut. Ce *Barbier de Séville*, de Rossini, aux semelles de plomb, laid à regarder, banal musicalement, est un ratage inexplicable pour le Festival d'Aix-en-Provence et pour le metteur en scène napolitain Roberto de Simone, qui était pourtant précédé d'une flatteuse réputation.

Les décors déjà nous avaient mis en garde, fenêtres grillagées et arcades couleur de beurre rance avec des rideaux framboise. Mais les costumes étaient pis : Figaro en toréador rouge-sang, Almaviva en marquis d'Empire à bicorne napoléonien, et la malheureuse Rosine comme un pot à tabac dans une robe de bonniche endimanchée, exposant une poitrine débordante. Et la mise en scène ne vaut pas mieux avec ses farces grasses inventées à grand frais à partir de procédés scélérats où les effets sont justifiés, mais où il n'était pas assez, on a droit encore à une multiplication par quatre de Figaro, Basile et Rosine, douze Figaro qui galopent dans les couloirs et les escaliers pour amuser le tapis.

Du moins pourrait-on se contenter d'écouter sans voir, mais ce n'est guère plus satisfaisant : le Nouvel Orchestre philharmonique si aérien et poétique dans Mozart paraît gris et plat sous la baguette, précise mais sèche de Gian-Luigi Gelmetti, dépourvu de sève. Lucia Valentini-Terrini, malade, est remplacée par la Polonoise Ewa Podles qui chante correctement le rôle acrobatique de Rosine, mais manque vraiment de charme, de jeunesse et de gaieté. Le Figaro de Mikael Melbye est lourd, de qualité commune et ses vocalises sont heurtées et pas très justes. Robert Gambelli ferait un Almaviva possible, malgré une voix assez monocorde, s'il n'était d'une raideur de soldat de plomb, incapable de simuler la moindre ivresse.

Seules consolations, l'énorme Bartolo de Jules Bastin, léger et gai comme Bibendum, et surtout José Van Dam qui fait un fameux nœud dans l'air de la calomnie et donne à ses castrades une leçon de phrasé et d'art de la scène, fit-ce dans la bouffonnerie la plus démesurée, acteur trop fin pour n'avoir pas tiré son épingle du jeu.

Le Festival d'Aix nous procurait heureusement d'autres joies, et d'abord le *Messie* de Haendel, dirigé par John Eliot Gardiner avec ses brillants partenaires des English Baroque Solists et du Chœur Monteverdi. L'exécution cependant pouvait surprendre par son extrême

rigueur ceux qui ont dans l'oreille les grands déploiements pompeux de la tradition, surtout dans l'air sec du Théâtre de l'Archevêché où l'on ne retrouve pas la réverbération flatteuse des églises. Un de nos confrères italiens, partition à la main, manifesta une vive agitation lors de la soirée et murmura à la fin en français : « Quel désastre ! ».

Le parfum et le sourire

Nous étions loin en effet de l'Italie avec cette interprétation d'un prodigieux dépouillement, dépourvue de toute grâce, mais qui faisait saillir la moindre nuance du texte : la joie, la douleur, la colère, l'immense compassion, l'espérance, le drame, tout cela nous frappait au visage. Les chanteurs et solistes regardaient le public droit dans les yeux avec une vérité directe, forte et contagieuse. C'était la Bible contemplée à livre ouvert dans la verdure de la Parole, lue par le peuple à la lettre.

Cette expression ramassée, d'une énergie et d'une expressivité formidables, jaillit des gestes perpétuellement sous tension de Gardiner, où le module baroque vise au plus simple, à l'authenticité absolue, sans rien concéder à l'effet gratuit. La robuste et radieuse Judith Nelson, la contralto Catherine Denley, habité et voix d'ange, la haute-contre Michael Chance, le ténor Wynford Evans au sourire ineffable, et John Tomlinson, terrible basse, porteur des décrets sans réplique du dieu des armées, tous ces solistes et le chœur d'une richesse exceptionnelle ont gravé en nous les grandioses mystères, les fortes certitudes de la foi que Haendel avait réunis en bloc pour chanter la gloire de Dieu avec un réalisme dramatique, une lyrique soufflant en tempête, une tendresse bouleversante, une énergie indomptable, jusqu'à cette vision ultime de l'apocalypse où toutes les voix s'enchevêtrent en un *Amen* rugueux d'une extrême densité, sans aucune fioriture, car « la gloire est à Dieu seul ».

Ne quittons pas Aix sans mentionner les délicieux concerts de l'après-midi dans le cloître Saint-Sauveur au milieu des lauriers-roses, tel ce récital de clavecin où Scott Ross a entrelacé malicieusement des *Sonates* de Scarlatti avec des *Suites* de Haendel dans le même tonalité comme pour donner à celles-ci un grain de fantaisie, le parfum et le sourire qui manquent parfois dans leurs brillants jeux contrapuntiques quelque peu abstraits. Mais sous les doigts de cet merveilleux artiste amé-

ricain, toute cette musique est ciselée comme une coupe d'or fin, remplie de chansons, de danses piaffantes et de rêves lumineux.

JACQUES LONCHAMPT.

Trois opéras seront donnés l'été prochain au Festival d'Aix : les *Nozze di Figaro*, *Ariana à Naxos* et *Orfeo* de Monteverdi dirigé par Michel Corboz, qui fera l'objet d'un film réalisé par Claude Cuvet et d'un disque produit par Erato avec les concours d'Antenne 2, Canal-Plus et la Société suisse de radio-diffusion.

Centres dramatiques nationaux

DES PRÉCISIONS DE M. ABIRACHED

Le metteur en scène Youri Lioubimov, ancien directeur du théâtre de la Taganka à Moscou, a été présenté pour prendre la direction du théâtre de Bobigny, a confirmé mardi en Arignon, M. Robert Abirached, directeur du théâtre et des spectacles au ministère de la culture. Toutefois, a précisé M. Abirached, cette nomination « ne pourra être rendue officielle qu'au terme des négociations » qui se poursuivent entre les intéressés.

En revanche, M. Abirached a opposé un démenti formel à la nomination de René Gonzales dans un des deux centres dramatiques nationaux de Lyon ou de Nice (*Le Monde* du 17 juillet). Le contrat de Jacques Weber se poursuit normalement au théâtre du Huitième à Lyon et aucune décision n'a été prise pour le moment au sujet de Nice, a-t-il précisé.

■ **PROLONGATION.** - Le grand ensemble de ballet de Budapest, qui se produira à Bobigny depuis le 3 juillet, prolongera ses représentations jusqu'au 29 juillet. Les représentations devaient à l'origine s'interrompre le 22 juillet.

■ **ECOLE D'ART LYRIQUE DE PARIS.** - Le jury de l'Ecole d'art lyrique de Paris a retenu six jeunes chanteurs âgés de vingt-huit à trente-deux ans en tant que candidats. Ils ont été présentés au jury par le directeur, Hubert François (baryton), Antoine Garcia (baryton-basse), Gwendoline Le Gallie (mezzo-soprano), Joëlle Frygoski (soprano), Danielle Streiff (soprano) et Edith Venesio (soprano) rejoindront à la rentrée les quarante étudiants qui suivent déjà des cours à l'Ecole d'art lyrique que dirige Michel Staschak.

CINÉMA

« LA CONDITION DE L'HOMME », de Masaki Kobayashi

Morale d'une épopée japonaise

Un critique littéraire qui invite ses lecteurs à se pencher sur la réédition d'un ouvrage excellent et particulièrement long n'éprouverait pas le besoin d'assortir sa recommandation d'un préambule prudent ou d'un mode d'emploi. Avec le cinéma, il en va autrement. *La Condition de l'homme* dure neuf heures et quarante minutes. On est obligé d'annoncer la durée avant la couleur, car il s'agit là d'un record difficilement envisageable.

Il convient donc avant toute chose de préciser que l'on sort du film de Masaki Kobayashi très heureux, un peu épuisé, mais avec une envie de rêver en cinémascope et en japonais. On a la double satisfaction d'avoir assisté à une superbe entreprise et de l'avoir, sans effort, suivie jusqu'au bout. Etant entendu que des pauses sont aménagées entre chacune des trois parties de l'œuvre, projetée pour la première fois en continu dans une salle parisienne. Une aventure que l'on n'est pas prêt de voir se renouveler.

Kobayashi a vingt-six ans, et il travaille depuis huit mois comme assistant-réalisateur au sein de la grande compagnie Shochiku, quand il part pour la guerre, en 1942. En avril, il est en Mandchourie. Deux ans plus tard, il est transféré dans les îles Ryukyu, et c'est là qu'il assiste à la fin des combats. Puis il se retrouve prisonnier à Okinawa, et ce n'est qu'en novembre 1946 qu'il rejoint le Japon, et son travail. Presque toute son œuvre à venir, marquée aussi par l'occidentalisation du Japon, va être puisée là, dans l'expérience et l'observation de l'horreur.

Entre-temps, Kurosawa et Kinoshita (son maître et ami) sont devenus réalisateurs. Kobayashi, lui, attendra 1952 pour signer son premier film, et il ne sera guère prolifique. Présenté par ses biographes comme un perfectionniste, cet historien d'art assure d'un monteur et d'un éditeur des quatre grands cinéastes japonais des années 50. Mais dans les années 70, qui se soucie encore du cinéma « engagé » de Kobayashi ? Il se voit refuser de nombreux projets (1). Les traumatismes de la guerre et l'occupation américaine ont éloigné la génération des années 60, Oshima en tête, est passée par là et a rejeté le « sentiment de victimisation » des aînés et de la vieille gauche en général, pour prêter le règne de l'individu.

Individualiste, Kobayashi l'est. Ses films racontent la négation de l'homme et de ses émotions, par la féodalité (*Hara-Kiri*, 1962, *Rébellion*, 1967) et par la guerre (*La Pièce aux murs épais*, 1953, *Rivière noire*, 1957, *La Condition de l'homme*, 1959-1961, *Pavane pour un homme épuisé*, 1968). Mais cet

humanisme-là, même si Kobayashi s'écarte plus tard de la critique sociale pour s'attacher à des combats plus introspectifs (*Kaseki*, 1975, film sur le cancer), est toujours, souligne Oshima, en lutte contre quelque chose et, à ce titre, relève encore d'une forme de soumission.

Noël Burch, dans *Pour un observateur lointain* (2), détache bien sûr Kurosawa au sein du cinéma japonais d'après-guerre, et voit en Ichikawa l'auteur qui a su le mieux utiliser les techniques de narration occidentales. Mais il traite durement ce qui nous intéresse ici : « L'œuvre peut-être la plus vigoureusement exemplaire de l'adoption des codes de Hollywood par le cinéma japonais progressiste, écrit-il, est bien celle, monumentale, de Masaki Kobayashi, *La Condition de l'homme*. Et d'indiquer plus loin : « Le film est un assemblage presque caricatural des clichés qui, dans le cinéma occidental, ont si longtemps servi à déterminer la production de sens ».

Le héros, Kaji, interprété par Tatsuya Nakadai, qui sera souvent le porte-parole à l'écran de Kobayashi, est bien un personnage d'épopée cinématographique, dont l'auteur s'attache à construire la psychologie. Suffisamment spectaculaire pour capter l'attention d'un public international, à la fois réaliste et constamment accompagné de dialogues didactiques, le film est cependant d'une fascinante étrange.

Les limites du réformisme

Kaji est bien ce contre quoi Oshima a vicié : une victime des procédés romanesques. Kobayashi a une manière radicale de faire comprendre comment la société, en proie à ses pires démons, s'arrange pour sacrifier les vies humaines : il lui suffit de créer un personnage, de lui accorder une personnalité, une sensibilité, pour le liquider presque aussitôt, violemment, simplement.

Kaji l'humaniste termina courroucé. Pour savoir ce qu'il advient de son indomptable courage, il faut vite se rendre à l'Olympic et se laisser emporter par le film fleuve.

CLAIRE DEVARRIEUX.

\* Olympic, 14.

(1) Parmi les projets que Kobayashi n'a pu réaliser : une quatrième partie pour *La Condition de l'homme*, qui aurait traité des procès des crimes de guerre.  
(2) Pour un observateur lointain : « Forme et signification dans le cinéma japonais ». Livre indispensable, paru en France en 1982. Ed. Cahiers du cinéma, Gallimard.

EXPOSITIONS

Manuscrits lorrains

Un cadre historique à la hauteur des pièces : plus de 110 livres manuscrits et 40 parchemins d'origine lorraine datés du VIII<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle, sont exposés dans la chapelle des Cordeliers qui jouxte le musée lorrain de Nancy. Michel Parisse, professeur d'histoire médiévale à l'université de Nancy, a réalisé cette exposition d'envergure, en collaboration avec M. Hubert Collin, directeur départemental des archives. « Le grand public ne connaît pas les manuscrits, dit-il, que par des reproductions ou des photos. Leur étude demeure réservée à certains initiés qui, en raison des impératifs de conservation, ne les font sortir des bibliothèques que pour les besoins de leurs recherches ».

L'exposition est d'une ampleur rare puisque certains de ces documents lorrains ont été prêtés par les bibliothèques du British Museum, de Cambridge, d'Oxford et de Leipzig (Suisse), de Munich, de Berlin, de Madrid, d'Amsterdam et de l'évêché de Trêves. Au cours des siècles, en effet, nombre de manuscrits ont quitté la France. Ils n'ont pu être restitués, pour la plupart, qu'à la suite de minutieuses investigations menées par des chercheurs lorrains.

J.-L. B.

\* Chapelle des Cordeliers à Nancy, jusqu'au 29 juillet, sauf le lundi.

■ **MORT DE ROBERT VRINAT.** - Le critique d'art Robert Vrinat, est mort le 10 juillet. Il était âgé de soixante et onze ans. Vice-président du syndicat de la critique d'art française, Robert Vrinat avait collaboré à de nombreux journaux parmi lesquels *Le Figaro* et les *Nouvelles littéraires*.

■ **VITEZ RESTE A CHAILLOIT.** - Le Journal officiel publie, mardi, le décret portant nomination d'Antoine Vitez comme directeur du Théâtre national de Chaillot (TNC), à compter du 1<sup>er</sup> juillet, pour une nouvelle période de trois ans. C'est le second mandat d'Antoine Vitez à la tête de Chaillot, dont la saison 1984-1985 sera, notamment, consacrée au théâtre musical et à la célébration du centenaire de la mort de Victor Hugo.

GIACOMETTI AU CHATEAU DE TANLAY

Sur les chemins de la création

Près de Tomerre, le château de Tanlay abrite dans ses communs un nouveau centre d'art contemporain. A vrai dire c'est l'ancien centre du comte d'Angoy-le-Franc qui a été érigé à quelques kilomètres de là. C'est toujours l'association Yonne et Tourisme, présidée par Jean-Pierre Soisson, qui le patronne. Et c'est toujours Louis Delédio qui l'anime. L'organisateur des expositions « Les chemins de la création », négocie prestigieuses, ne perd pas un change une fois maints obstacles surmontés. Les appuis conjugués du conseil général de l'Yonne, du conseil régional de Bourgogne, de la Caisse des monuments historiques et du ministère de la culture en sont venus à bout.

Tanlay, que son propriétaire, le comte de La Chauvinière, a mis généreusement à sa disposition, est un admirable château de la Renaissance au long passé historique qui mérite lui-même une visite, autant pour son architecture que pour ses collections. Une double exposition vient, pour tout l'été, en compléter l'intérêt. Les locaux, fort bien aménagés, sont assez vastes en effet pour accueillir, sur deux niveaux séparés, un ensemble copieux des œuvres sur papier d'Alberto Giacometti et les plus belles pièces que Louis Delédio a pu à nouveau recueillir des manifestations antérieures.

L'art graphique de Giacometti ne doit bien sûr pas faire oublier son génie de sculpteur. Mais c'est l'occasion unique d'englober d'un coup d'œil le rassemblement temporaire d'œuvres dispersées un peu partout, dessins, gravures, lithographies, voire huiles sur papier - *Homme qui marche*, *Femme debout* - où l'effacement expressionniste des formes, en leurs traits essentiels, préfigure des plâtres à venir. Quant aux dessins, ce ne sont pas en général des « dessins de sculpteur », mais la fixation spontanée de personnages saisis sur le vif, d'objets, natures mortes ou paysages scrupuleusement reproduits d'après nature.

Giacometti ne croyait qu'à la visible. Mais quelle projection dans l'abolu de données périssables par des mains puissantes habituées à malaxer la matière ! Quelle émotion transfigure en eux-mêmes les êtres chers ! La mère de l'artiste, son frère Diego, le traître fidèle - à qui d'ailleurs est dédiée l'exposition - deux portraits de Pierre Leeb, dont l'un au moins, celui de l'homme à la pipe, est proche de la perfection. Et de pénétrants autoportraits. On découvre d'autres dessins très rares, marqués de l'influence cubiste avec les corps découpés en volumes, et un de l'éventuelle surréaliste plein d'humour. Toutes les périodes d'une extraordinaire trajectoire sont présentes au rendez-vous, y compris la fameuse série de lithos de *Paris sans fin*. Cinquante-six numéros au catalogue...

Il n'en fallait pas moins pour fêter la résurrection des jours de gloire d'Angoy-le-Franc dont les « Chemins de la création » passant par la Bourgogne avaient peu à peu, de 1963 à 1981, drainé un public grandissant.

En faut-il rappeler les principales étapes ? L'hommage à André Alvard, les dessins de peintres, dessins de sculpteurs, dessins d'écrivains... Estève, le pastel, formes rituelles... On ne va pas, ici, faire l'énumération interminable de tous les revenants au pays du chaillat, du pathétique autoportrait d'Antonin Artaud au sublime paysage (dessiné au crayon) de Balhaus, au portrait de Duchamp par Bellmer, à *Capitale de la douleur*, de Bernath, au crâne de Fernandez...

Citons au hasard Chassais, Fred Deux (autoportrait), Dodeigne (fussin), Dubouffé, Kupka, Marfaing, Maryan, Mason, Michaux (encres de Chine), Nevelson, Penalba, Requier, Geer Van Velde, etc., et un dessin de Victor Hugo, ainsi que l'empreinte de la main gauche d'André Breton et seize pièces rarissimes d'art primitif.

Un vrai musée vient de naître, ne serait-ce qu'une saison, un « musée à la campagne » dans un lieu idéal, entouré de grands arbres et d'eaux vives.

JEAN-MARIE DUNOYER.

مكتبة الأصيل



# SPECTACLES

## théâtre

### Les salles subventionnées

**OPÉRA** (742-57-50), 19 h 30 : *Staircase* (Suzanne).

**COMÉDIE-FRANÇAISE** (296-10-30), 20 h 30 : *Le Misanthrope*.

### Les autres salles

**ASTELLE-THÉÂTRE** (238-35-53), 20 h 30 : *Le Malin*.

**ATELIER** (606-49-24), 21 h : *Le Navire de* (Ramon).

**CARTELOU** (544-73-34), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**CHATEAU-PELOUSE DE REUILLY** (266-87-86), 21 h : *Dialogues des* (Carmen).

**COMÉDIE-CALMARTIN** (742-43-41), 21 h : *Le Navire de* (Ramon).

**EX HEURES** (606-07-48), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**ÉDOUARD VII** (742-57-49), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**ELDORADO** (208-13-50), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**ESPACE GAITE** (241-84-05), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**ESSAÏON** (278-46-42), 18 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**GAITE-MONTFARNASSE** (322-16-18), 21 h : *Le Navire de* (Ramon).

**LUCERNAIRE** (544-73-34), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**MADELEINE** (265-07-09), 20 h 45 : *Le Navire de* (Ramon).

**MARIE-STUART** (508-17-80), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**MICHEL** (265-35-02), 21 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**MONTFARNASSE** (320-89-00), 21 h : *Le Navire de* (Ramon).

**OUVRE** (574-42-52), 21 h : *Le Navire de* (Ramon).

**PALAIS ROYAL** (297-59-11), 20 h 45 : *Le Navire de* (Ramon).

**POCHE** (548-92-97), 20 h : *Le Navire de* (Ramon).

**RENAISSANCE** (208-18-50), 20 h 45 : *Le Navire de* (Ramon).

**SAINT-GEORGES** (878-63-77), 21 h : *Le Navire de* (Ramon).

**STUDIO BERTRAND** (783-99-16), 20 h : *Le Navire de* (Ramon).

**TAI THÉÂTRE D'ESSAI** (278-10-79), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**TEMPLE** (303-76-49), 20 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**THÉÂTRE A-BOURVIL** (573-47-84), 20 h 45 : *Le Navire de* (Ramon).

**THÉÂTRE D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**VARIÉTÉS** (208-99-23), 20 h 45 : *Le Navire de* (Ramon).

### Les cafés-théâtres

**AU REC FIN** (296-29-35), 21 h : *Le Navire de* (Ramon).

**BEAUBOURG** (272-06-51), 19 h 30 : *Le Navire de* (Ramon).

**BLANCS-MANTRAUX** (587-15-84), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

**CAPÉ D'ÉDOUARD** (322-11-02), 20 h 15 : *Le Navire de* (Ramon).

## Les festivals

**BUNDEL AU MEXIQUE** : Mami, 4 (778-47-88) ; la Vie d'Armand de la Cruz ; Don Quixote l'Amor ; le Grand Nocturne.

**MARK BROTHERS** : Action Écoute, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action rive gauche, 5 (527-72-07), Exploration en folie.

**LES CHEFS D'ŒUVRE DE LA REX** (v.a.) : Olympe Petite salle, 14 (545-35-35), Sylvia Scarlett.

**HYTCOCK** : Action

# RADIO-TÉLÉVISION

Jeudi 19 juillet

## PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 20 h 35 **Passport pour la forme** : Foca (Turquie). Emission de C. Barma et A. Knapen. En Turquie, avec quelques grands sportifs français : Jean-Pierre Rives, Sophie Berger (karaté), Michel Beuvier (cascadeur)... quelques chanteurs : Valérie Mairesse... quelques comédiens : François Duval.
- 21 h 35 **Téléfilm** : L'Espagnol. D'après le roman de Bernard Clavel. Adapt. B. Clavel et J. Pral, avec J.-C. Rolland, D. Davry, L. Corne... (1<sup>re</sup> partie (rediff.)). 1939 : deux républicains espagnols sortis de la guerre d'Espagne sont engagés comme ouvriers dans un petit village du Jura. Leur adaptation dans un monde dur qui cache les débuts de la seconde guerre mondiale. Une œuvre de télévision tout à fait remarquable.
- 23 h 10 **Journal**.
- 23 h 25 **Vivre en poésie** : L'enfant et le Poète. Emission de J.-P. Rosnay.

## DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 20 h 35 **Télévisions du monde** : Meurtre à bon compte. Soirée de la télévision ouest-allemande. Téléfilm de la ZDF-RFA, d'après une nouvelle d'Oscar Wilde, réal. R. Gregan. Un comte, des comesses, des écrivains, un château et l'enterrement d'un grand oncle richissime. Une série de machinations.
- 22 h 5 **Cirque** : Zirkus-Zirkus. Une séquence spécialement conçue pour les petits et les grands dans la célèbre série de la chaîne allemande ZDF. « Zirkus-Zirkus » : la famille Weiser et ses chimpanzés : les Spindlers et leurs éléphants : Jürgen Harandi et ses tigres : Uwe Schwichtenberg et son âne : la Chérifienne Truppe, des acrobates : Les Erminies, des jongleurs : Petra au trapèze : Berolina le manège monté : The New French et The Great Folcos, les clowns.

## TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 20 h 35 **Téléfilm** : Les Insomnies de Monsieur Pluade. De F. Knebel et J. Dasque, avec J. Duflho, H. Vallier, P. Maguelon... Un petit village de Haute-Provence assour d'une histoire de clocher. Une cloche qui sonne trop fort, des habitants muets, des intrigues politiques.
- 22 h 5 **Journal**.
- 22 h 25 **Parole de régions**. FR 3 Aquitaine : le Pays basque.
- 22 h 35 **Prélude à la nuit**. Symphonie Salzboung KV 136, de W. A. Mozart, interprétée par l'Orchestre des solistes de Berlin.

## FRANCE-CULTURE

- 20 h 30 « Kyra Kyralina », de Panaf Istrati (2<sup>e</sup> partie). Avec S. Joubert, E. Legrand, N. Nerval...
- 22 h 30 **Nuits magiques** : Saint Domingue.

## FRANCE-MUSIQUE

- F.M. AIX-EN-PROVENCE
- 20 h 30 **Musiques à domicile**. 1<sup>re</sup> partie. 1984 : Concert (donné à l'Opéra de Nice le 18 juillet 1984) : Ouverture en ré, de Numa-Garcia ; Concerto pour piano, de Noire ; Variations élémentaires, de Krieger ; Baucou, de Lazzaro Fernandez ; Chorus n° 6, de Villa-Lobos, par l'Orchestre philharmonique de Nice, dir. M. Noire, sol. M.L. Cortes, piano.
- 23 h 30 **Les soirées de Franco-Musique**.

Vendredi 20 juillet

## PREMIÈRE CHAÎNE : TF 1

- 11 h 30 **TF 1 Vision plus**.
- 11 h 58 **Quarante ans déjà**.
- 12 h **Bonjour, bon appétit**. Petit p'tit de crabe à la vapeur.
- 12 h 30 **Cocktail maison**.
- 12 h 40 **Météo d'été**.
- 13 h **Journal**.
- 13 h 30 **Série** : la conquête de l'Ouest.
- 15 h 20 **Santé sans musées**. Nouvelles de la santé : le sport et la santé ; médecine du Mexique et du Moyen-Orient ; la flore intestinale ; les margines.
- 16 h 30 **Croque-vacances**. Dessins animés, variétés, infos-magazine, feuilleton.
- 18 h **Dessin animé** : Dog father.
- 18 h 10 **Video auto à cent ans**. Le code de la route.
- 18 h 30 **Tour de France cycliste**.
- 19 h 20 **Histoire sans paroles**.
- 19 h 40 **Tour de France (résumé)**.
- 20 h **Journal**.
- 20 h 35 **Variétés** : Claude François. Emission de M. et G. Carpentier. Des extraits des plus illustres émissions de télévision consacrées à l'idole de la jeunesse des années 70. Cloclo avec Mireille Mathieu, Michel Sardou ou Gilbert Bécaud...
- 21 h 40 **Ce jour-là** : la classe 1925. Réal. M. Schindler et Y. Dalain. Le service militaire en Suisse. Un voyage au Palais des expositions, à Genève, avec la classe de l'année 1925. Fanfanes, sac à p'tits, moustiquiers...
- 22 h 40 **Temps X**. Emission d'I. et G. Bogdanoff. La quatrième dimension.
- 23 h 10 **Journal**.
- 23 h 25 **Les tympans fêlés**. Scorpion, Judas Priest, Iron Maiden.

## DEUXIÈME CHAÎNE : A 2

- 10 h 30 **ANTIOPE**.
- 12 h **Journal**.
- 12 h 10 **Série** : Les globe-trotters.
- 12 h 30 **Cyclisme** : Tour de France.
- 12 h 45 **Journal**.
- 13 h 35 **Série** : Des agents très spéciaux. Le rôle d'une berceuse.
- 14 h 25 **Aujourd'hui la vie**. France secrète : Mercantour et alentours.
- 15 h 25 **Sport été**. Basket-ball : finale du championnat universitaire des Etats-Unis ; Athlétisme, championnat de France des jeunes.
- 18 h **Récré A 2**. Supertop : clip Téléchat.
- 18 h 30 **C'est la vie**. Site, musées, vacances insolites.
- 18 h 50 **Jeu** : Des chiffres et des lettres.
- 19 h 15 **Emissions régionales**.
- 19 h 40 **Le théâtre de Boulevard**.
- 20 h **Journal**.
- 20 h 35 **Série** : Machinations. De J.-P. Pétroli, réal. B. Gantillon, avec T. Karyo, R. Vogler, D. Chalen... Marc et Charlotte tentent de retrouver Meyer à Londres. Pendant ce temps, Anna et Rinaldi inventent aux comparses de Meyer les photocopies de leurs travaux...



- 21 h 35 **Apostrophes**. Magazine littéraire de B. Pivoy. Sur le thème « Personnalités contestées », sous invités :

Jean-Marie Apostolides (les Métamorphoses de Tintin), Pierre Boutang (Maurice, la destinée et l'œuvre), Jean-Philippe Dancie (Robespierre, dernier temps), Jean Elieinstein (Staline).

- 22 h 50 **Journal**.
- 23 h **Ciné-été** : le Mois le plus beau. Film français de G. Blanc (1967), avec G. Gérard, M. Galabru, M. Bapteste, Y. Reiner, J. Bouise, M. Noël. En mai 1940, dans un petit village à l'écart de la guerre, une querelle de famille oppose le maire et un charpentier. Une querelle de famille qui se rapproche et l'armée vient construire un pont, pour raisons stratégiques. Film populiste, réalisé par un ancien assistant d'Yves Robert. Etude de mœurs, notations humoristiques, excellente et pittoresque interprétation.

## TROISIÈME CHAÎNE : FR 3

- 19 h 3 **Jeu littéraire** : Les mots en tête.
- 19 h 15 **Emissions régionales**.
- 19 h 40 **Fête de la musique à Lyon**.
- 19 h 55 **Dessin animé** : l'inspecteur Gadget.
- 20 h 5 **Les jeux**.
- 20 h 35 **Vendredi** : Au-delà de la guerre... Tchad, printemps 84. Magazine d'information d'André Campana. L'organisation Méditerranée sous frontières dans une des régions les plus pauvres d'Afrique, théâtre d'une guerre qui ruine l'économie. Au Tchad, le reportage d'Angel Casta traite des premiers contacts de deux infirmiers africains au front.
- 21 h 30 **Série** : Mazarin. De Pierre Mollet avec F. Pétier, M. Sarcey, S. Bouy... (Rediffusion). La vie de l'illustre Giulio Mazarini, alias Mazarin, maître dans l'art de gouverner. Un Machiavel.
- 22 h 25 **Journal**.
- 22 h 45 **Parole de régions**. FR 3 Aquitaine : carbone, carbone.
- 22 h 55 **Prélude à la nuit**. Poème et barcarolle d'Henri Vieuxtemps, interprétés par Jeanine Vieuxtemps, pianiste.

## FRANCE-CULTURE

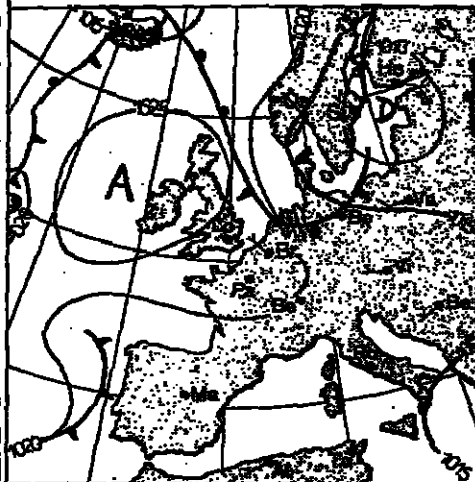
- 7 h **Révisé en d'autres lieux**.
- 8 h **Les chemins de la connaissance**.
- 8 h 50 **Échec au hasard**.
- 9 h 5 **Matinée de temps présent** : l'entreprise comme nouvelle culture.
- 10 h 30 **Le texte et la marge** : Biographie de Suzanne Valadon, avec Jeanne Champagnat.
- 10 h 50 **Musique** : Quelques singularités des opéras de Mozart (« Don Giovanni » : plaidoyer pour don Ottavio) [et à 14 h 50 : Un air écrit de « Così fan tutte »].
- 12 h 5 **Agora**.
- 12 h 45 **Panorama**.
- 13 h 32 **On commence...** : A. Avignon.
- 14 h 10 **Un livre, des voix** : « Une enfance pour la vie », de Paul Guille.
- 16 h 3 **Radio Canada** : La philosophie existe-t-elle au Québec ?
- 16 h 33 **Les rencontres de Robinson**, avec Maryse Condé.
- 18 h 30 **Bonnes nouvelles, grandes causeries** : les yeux de la panthère, d'Amos Bronck, lu par Danièle Lebrun.
- 19 h 30 **Les grandes avenues de la science moderne** : la sexualité.
- 20 h **Les enjeux internationaux**.
- 20 h 30 **Aphrodite la grande déesse**, par M.-H. Fraissé. Avec J. Karageorghis, A. Hermay et J.-J. Walter.
- 21 h 30 **Avignon**.
- 22 h **En direct d'Avignon** : le cycle du roi Arthur, récit chanté, réal. B. de la Salle, musique : J.-P. Aubourg. Avec S. Bonlangier, M. Hinderoch, E. Marchand, P. Mesuret, A. Patriz, A. Quenec.
- 5 h 30 **L'année comme un vent longue**.

## FRANCE-MUSIQUE

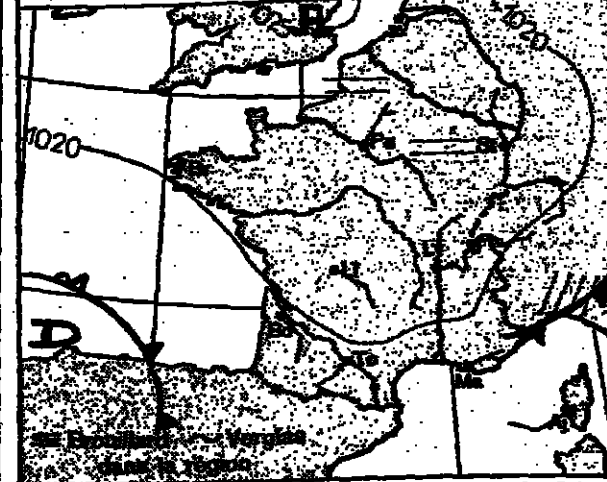
- 2 h **Les suites de France-Musique**.
- 7 h 10 **Actualité du disque compact**.
- 9 h 5 **Méditerranée** : Un Italien à Madrid ; œuvres de Boccherini, Scarlatti, Mozart.
- 12 h **Concert** (en direct du cloître Saint-Sauveur) : musique traditionnelle indienne.
- 13 h 5 **Le jazz au Sud**.
- 14 h **Chansons aux trésors** : la RFA ; œuvres de Bach, Debussy, Böhm, Busoni, Bartok, Adorno.
- 17 h **L'imprévu**.
- 18 h **Une heure avec...** Paul Esswood et Lawrence Schick ; œuvres de Mozart, Schumann.
- 20 h **Avant-concert**.
- 20 h 15 **Concert** (en direct de Baden) : Messe n° 13 en si bémol majeur « de la Création », Messe n° 12 en si bémol mineur Theresienmesse, de Haydn, par l'Orchestre symphonique du Sudwestfunk, dir. K. Kord.
- 22 h 15 **Les soirées de France-Musique** (en direct du « Hot Brass ») : Nuit du jazz.

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 19-07-84 A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 20-07-84 DÉBUT DE MATINÉE



PRÉVISIONS POUR LE 20 JUILLET A 0 HEURE (GMT)

Evolution du temps en France entre le jeudi 19 juillet à 0 heure et le vendredi 20 juillet à 24 heures.

L'anticyclone centré à l'ouest des îles Britanniques dirige une dorsale vers la France ; notre pays est ainsi protégé des perturbations qui circulent sur l'Europe centrale.

Vendredi, le beau temps clair à peu nuageux prédominera dès le matin sur la plupart des régions ; des brumes ou brouillages bas seront toutefois observés du Nord à la Lorraine et aux Alpes.

Au cours de la journée, le temps sera chaud et ensoleillé malgré quelques passages nuageux temporaires sur les régions de l'Est, des Vosges au Jura et aux Alpes ; le soir, quelques nuages élevés apparaîtront près de côtes atlantiques.

Les températures, en hausse, seront voisines de 13 degrés à 17 degrés au début de journée (18 degrés à 22 degrés près de la Méditerranée) ; l'après-midi, elles atteindront 22 degrés à 25 degrés sur les régions du Nord-Est, 28 degrés à 32 degrés de l'Atlantique à la Méditerranée, 23 degrés à 28 degrés ailleurs.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 19 juillet à 8 heures, de 1022,1 millibars, soit 766,6 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 18 juillet ; le second le minimum de la nuit du 18 au 19 juillet) : Ajaccio, 26 et 12 degrés ; Biarritz, 27 et 15 ; Bordeaux, 28 et 13 ; Bourges, 25 et 13 ; Brest, 23 et 13 ; Caen, 24 et 12 ; Clermont, 21 et 12 ; Clermont-Ferrand, 23 et 8 ; Dijon, 22 et 11 ; Grenoble-St-M-H., 27 et 11 ; Grenoble-St-Genès, 24 et 8 ; Lille, 20 et 13 ; Lyon, 24 et 10 ; Marseille-Marianne, 29 et 15 ; Nancy, 22 et 11 ; Nantes, 26 et 15 ; Nice-Côte d'Azur, 26 et 17 ; Paris-Montsouris, 24 et 16 ; Paris-Orly, 24 et 15 ; Pau, 28 et 12 ; Perpignan, 26 et 15 ; Rennes, 26 et 12 ; Strasbourg, 22 et 12 ; Tours, 25 et 11 ; Toulouse, 28 et 12 ; Poitiers-Père, 30 et 24.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 28 et 17 ; Amsterdam, 20 et 13 ; Athènes, 31 et 21 ; Berlin, 19 et 14 ; Bonn, 19 et 13 ; Bruxelles, 21 et 12 ; Le Caire, 37 et 21 ; Les Canaries, 33 et 25 ; Copenhague, 23 et 14 ; Dakar, 29 et 24 ; Djirba, 27 et 18 ; Genève, 25 et 9 ; Istanbul, 27 et 21 ; Jérusalem, 30 et 21 ; Lisbonne, 23 et 15 ; Londres, 25 et 15 ; Luxembourg, 18 et 13 ; Madrid, 34 et 15 ; Moscou, 28 et 19 ; Nairobi, 26 et 13 ; New-York, 25 et 21 ; Palma-de-Majorque, 29 et 15 ; Rio-de-Janeiro, 28 (max) ; Rome, 29 et 14 ; Stockholm, 18 et 15 ; Tazour, 35 et 21 ; Tunis, 30 et 15.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

## JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du jeudi 19 juillet :

### UNR LOI

• Portant modification de l'ordonnance du 2 novembre 1945 et du code du travail et relative aux étrangers séjournant en France et aux titres uniques de séjour et de travail.

### DES DECRETS

• Relatif à la réglementation de la garantie du titre des matières et ouvrages en platine, en or et en argent.

• Relatif au Conseil national de l'information statistique et portant application de la loi du 7 juin 1951 modifiée sur l'obligation, la coordination et le secret en matière de statistique.

• Portant attribution d'une indemnité forfaitaire et spéciale à certains élèves de l'Ecole nationale d'administration.

• Relatif aux conditions d'ouverture du droit des assurés sociaux aux prestations des assurances maladie, maternité, invalidité et décès et modifiant le décret du 25 mars 1980.

PRÉVISIONS POUR LE 20 JUILLET A 0 HEURE (GMT)

Evolution du temps en France entre le jeudi 19 juillet à 0 heure et le vendredi 20 juillet à 24 heures.

L'anticyclone centré à l'ouest des îles Britanniques dirige une dorsale vers la France ; notre pays est ainsi protégé des perturbations qui circulent sur l'Europe centrale.

Vendredi, le beau temps clair à peu nuageux prédominera dès le matin sur la plupart des régions ; des brumes ou brouillages bas seront toutefois observés du Nord à la Lorraine et aux Alpes.

Au cours de la journée, le temps sera chaud et ensoleillé malgré quelques passages nuageux temporaires sur les régions de l'Est, des Vosges au Jura et aux Alpes ; le soir, quelques nuages élevés apparaîtront près de côtes atlantiques.

Les températures, en hausse, seront voisines de 13 degrés à 17 degrés au début de journée (18 degrés à 22 degrés près de la Méditerranée) ; l'après-midi, elles atteindront 22 degrés à 25 degrés sur les régions du Nord-Est, 28 degrés à 32 degrés de l'Atlantique à la Méditerranée, 23 degrés à 28 degrés ailleurs.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 19 juillet à 8 heures, de 1022,1 millibars, soit 766,6 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 18 juillet ; le second le minimum de la nuit du 18 au 19 juillet) : Ajaccio, 26 et 12 degrés ; Biarritz, 27 et 15 ; Bordeaux, 28 et 13 ; Bourges, 25 et 13 ; Brest, 23 et 13 ; Caen, 24 et 12 ; Clermont, 21 et 12 ; Clermont-Ferrand, 23 et 8 ; Dijon, 22 et 11 ; Grenoble-St-M-H., 27 et 11 ; Grenoble-St-Genès, 24 et 8 ; Lille, 20 et 13 ; Lyon, 24 et 10 ; Marseille-Marianne, 29 et 15 ; Nancy, 22 et 11 ; Nantes, 26 et 15 ; Nice-Côte d'Azur, 26 et 17 ; Paris-Montsouris, 24 et 16 ; Paris-Orly, 24 et 15 ; Pau, 28 et 12 ; Perpignan, 26 et 15 ; Rennes, 26 et 12 ; Strasbourg, 22 et 12 ; Tours, 25 et 11 ; Toulouse, 28 et 12 ; Poitiers-Père, 30 et 24.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 28 et 17 ; Amsterdam, 20 et 13 ; Athènes, 31 et 21 ; Berlin, 19 et 14 ; Bonn, 19 et 13 ; Bruxelles, 21 et 12 ; Le Caire, 37 et 21 ; Les Canaries, 33 et 25 ; Copenhague, 23 et 14 ; Dakar, 29 et 24 ; Djirba, 27 et 18 ; Genève, 25 et 9 ; Istanbul, 27 et 21 ; Jérusalem, 30 et 21 ; Lisbonne, 23 et 15 ; Londres, 25 et 15 ; Luxembourg, 18 et 13 ; Madrid, 34 et 15 ; Moscou, 28 et 19 ; Nairobi, 26 et 13 ; New-York, 25 et 21 ; Palma-de-Majorque, 29 et 15 ; Rio-de-Janeiro, 28 (max) ; Rome, 29 et 14 ; Stockholm, 18 et 15 ; Tazour, 35 et 21 ; Tunis, 30 et 15.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

## loterie nationale LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER

TOUS CUMULÉS COMPTÉS AUX BILLETTS ENTIERES

Finale et numéros	Les sommes à payer sont indiquées tout cumulés comptés pour un billet entier
0	Tous les billets terminés par 0 gagnent 100 F dans toutes les séries
2	Tous les billets terminés par 2 gagnent 100 F dans toutes les séries
79	Tous les billets terminés par 79 gagnent 400 F dans toutes les séries

	Numéros gagnants dans toutes les séries										Sommes gagnées
643	0346	1346	2346	3346	4346	5346	6346	7346	8346	9346	400
	0364	1364	2364	3364	4364	5364	6364	7364	8364	9364	400
	0438	1438	2438	3438	4438	5438	6438	7438	8438	9438	400
	0463	1463	2463	3463	4463	5463	6463	7463	8463	9463	400
	0634	1634	2634	3634	4634	5634	6634	7634	8634	9634	400
	0643	1643	2643	3643	4643	5643	6643	7643	8643	9643	4 000

7789	Numéros gagnants	Sommes gagnées
7789	1 000 000 F	15 500 F
7789	10 000	1 000
7789	10 000	1 000
7789	10 000	1 000
7789	10 000	1 000
7789	10 000	1 000
7789	10 000	1 000
7789	10 000	1 000
7789	10 000	1 000
7789	10 000	1 000

9835	Numéros gagnants	Sommes gagnées
3688	10 000 F	1 000 F
3688	10 000	1 000
3688	10 000	1 000
3688	10 000	1 000
3688	10 000	1 000
3688	10 000	1 000
3688	10 000	1 000
3688	10 000	1 000
3688	10 000	1 000
3688	10 000	1 000

## ARLEQUIN TIRAGE DU 19 JUILLET 1984

LISTE OFFICIELLE DES SOMMES A PAYER

TOUS CUMULÉS COMPTÉS AUX BILLETTS ENTIERES

TERMI-NAISONS	FINALES ET NUMEROS	SOMMES GAGNEES	TERMI-NAISONS	FINALES ET NUMEROS	SOMMES GAGNEES
1	981	500	6	846	100
	611	500		998	500
	2 337	2 000		0 096	2 100
	26 631	10 000		1 226	2 100
	75 421	10 000		1 346	2 100

2	32	200	7	2 516	2 100
	03 522	10 000		69 066	10 100
	23 792	10 000		137 716	4 000 100
	57 912	10 000			

3	3	100	8	57	200
	03	300		67	200
	033	600		557	700
	1 888	2 100		567	700
	2 173	2 100		877	500
	7 303	2 100		3 967	2 200
	79 523	10 100			
	074 843	1 000 100			

4	044	500	9	989	500
	674	500		2 639	2 000
	914	500			
	00 154	10 000			

5	585	500	0	10	200
	65 675	10 000		300	500
				320	500
				570	500
				660	500
				670	500

## LOTTO

N° 29 TIRAGE DU MERCREDI 18 JUILLET 1984

POUR LES TIRAGES DES MERCREDI 25 ET SAMEDI 28 JUILLET VALIDATION JUSQU'AU MARDI 28 JUILLET

Tranche du Vendredi 13 TIRAGE DU MERCREDI 18 JUILLET 1984

52

SERVIC  
OTS CROISÉS

1 2 3  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
4

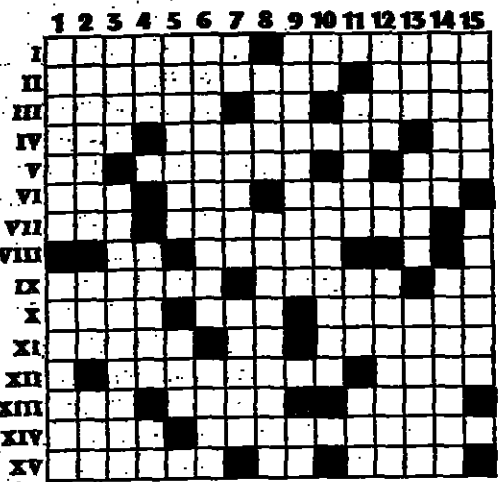


# « SERVICES »

## MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3757  
HORIZONTALEMENT

I. N'est reconnu que s'il est civil. Une infection qui peut atteindre des majeurs - II. Pleines de vertus. Se fait parfois traiter de punaise. - III. Où il y a un vice. Monté souvent à la tête. Partie de manille, par exemple. - IV. Colère. Kéramique fut le successeur de l'ysé. - V. Conjonction. Sur-nom pour Jacob. Dix, à l'étranger. - VI. Portait les armes. Une des Cyclades. Qualifie une très grande voie. - VII. Endroit où l'on voit le jour. Les Odes triomphales de Pindare. - VIII. Tient bien la bouillotte. Out use attitude audacieuse. - IX. Une bonne qui a généralement beaucoup de livres. Est déjà mort quand il devient à la mode. Plus près de trois que de quatre. - X. Retient la mine. Qui a donc compté. Certaines apportent un soutien. - XI. Lit tout bas. Fin de bail. Etendu après avoir séché. - XII. Au début furent de vraies saucisses. Cri pour accueillir un dieu. - XIII. Une bonne pomme. Il va, il court, mais ne vole pas. Qui a donc trop attendu. - XIV. La Terre dans la mythologie scandinave. Rendre comme un ventre affamé. - XV. Qui ne brûle donc plus. Sur la Bresle. Ville de l'Orne.



VERTICALEMENT

1. Plus on reste allongé et plus elle devient grasse. Si on la bat, c'est pour la faire circuler. - 2. Des champs, ils sont généralement cultivés. Se rendra. Quand il est pourri, il y a beaucoup de morceaux. - 3. Peut devenir fou quand il y a de gros éclats. Qui n'est pas fait pour le plaisir. - 4. Base du Japon. Blanche quand il y a du carbone. La fin de six jours. - 5. Exige une stérilisation totale. Celle de la République ne dura pas longtemps. - 6. A les talons dans l'estomac. Ne compte pas. - 7. La moitié de rien. Lieu de repos. Sont plus sympathiques quand elles sont ouvertes. - 8. Qui a peut-être été brutalisé. Nom qu'on peut donner à l'univers. - 9. Fut influencé par Fra Angelico. Dans l'alternative. - 10. Circulaient à Rome. N'ont pas besoin d'avoir beaucoup d'effort quand on leur demande de faire des doublures. - 11. Grand quand on a été touché. On y voit parfois du sang. Cri pour obtenir un autre morceau. - 12. Une certaine somme. Utile pour faire des projets. Aujourd'hui, a plus d'amateurs que le boulot. - 13. On n'y trouve que des cailloux. Intervient dans le calcul d'un quotient. Comme un fruit sur lequel il y a des mouches. - 14. Nom qu'on peut donner à une vraie patate. Mis en bouillotte. - 15. Changé par une infirmière. Pour certains est bonne comme la romaine.

Solution du problème n° 3756

Horizontalement

I. Cardinaux. - II. Océan. - III. Nette. - IV. Furax. Omo. - V. Ili. Nid. - VI. Deb. Reine. - VII. Usagé. - VIII. Taber. - IX. Cailé. M. - X. Ecole. Gué. - XI. Nysse.

Verticalement

1. Confidences. - 2. Acanle. Ac. - 3. Rétribution. - 4. Data. Sully. - 5. Inexorables. - 6. Na! Egée. - 7. Aumônier. Ge. - 8. Ut. Min. Mu. - 9. Xérodémies.

GUY BROUTY.

## Histoire d'Amour par konyk

CE QUI DEVAIT ARRIVER ARRIVA :  
ELLE DECIDA DE NE QUITTER.

3' EUS BEAU PLEURER.  
LA SUPPLIER...



... COMME ELLE M'AIMAIT...



... LA DEMANDER EN MARIAGE...



C'EST LUI  
NE RÉPOND PAS!

Résumé. - Tous les efforts que faisait notre héros pour comprendre, pour tolérer, ce qu'il pensait pour trahir ne semblaient pas aboutir, sinon au pire.

...LUI RAPPELER COMME ON S'AIMAIT...

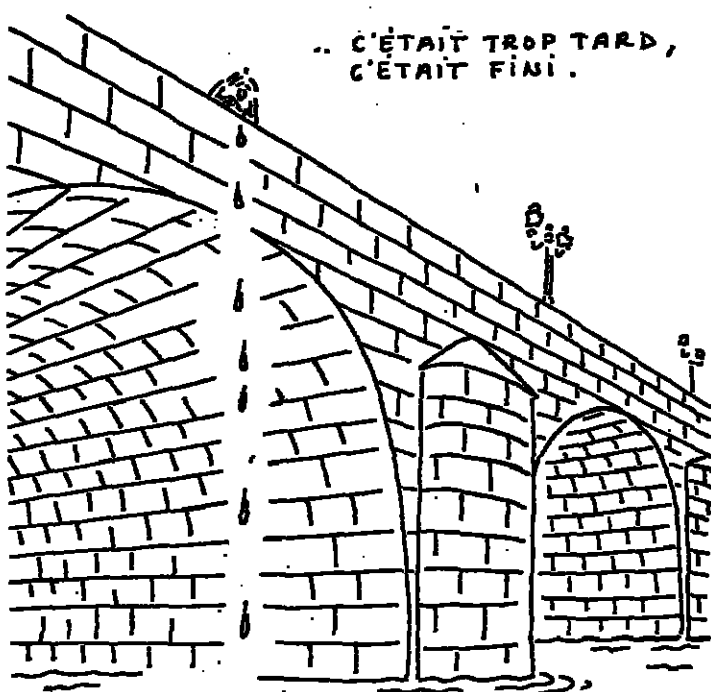


QUELLE  
HORREUR!

... LUI FAIRE DES RÉPROCHES...



... C'ÉTAIT TROP TARD,  
C'ÉTAIT FINI.



(A suivre.)

## SPORTS

### LA DIX-NEUVIÈME ÉTAPE DU TOUR DE FRANCE CYCLISTE

#### Sur les jantes

De notre envoyé spécial

Coureur intermittent mais efficace en montagne, l'Espagnol Angel Arroyo a remporté, mercredi 18 juillet, la dix-neuvième étape (La Plagne-Morzine) en s'échappant dans le col de Joux-Plane, à 20 kilomètres de l'arrivée. Laurent Fignon conserve le maillot jaune avec 8 mn 39 s d'avance sur Hinault, qui a réussi à rétablir le contact après avoir été distancé une nouvelle fois. Jean-René Bernaudeau, souffrant d'une infection broncho-pulmonaire, et Delgado, victime d'une chute, ont abandonné.

Morzine. - Trop c'est trop. La multiplication des difficultés peut avoir des effets contraires au but recherché. Nous venons de le vérifier une fois de plus : les coureurs du Tour, qui, pour la plupart, atteignent le point de rupture, ont escamoté les trois premiers obstacles de la grande étape alpestre pour n'engager le combat que sur les pentes du col de Joux-Plane, surplombant Morzine.

Ainsi, on a vu un routier-sprinter non grimpeur, Francis Castaing, franchir en tête la longue rampe du Cornet de Roselend (même ses plus ardents supporters n'en reviennent pas), puis le peloton atteindre le sommet du col des Saixes dans le village de Belgado, et celui des Aravis dans la roue de Millar.

C'était prévisible : Laurent Fignon n'avait pas intérêt à durcir une course qu'il peut se permettre de contrôler, et ses adversaires n'avaient manifestement ni l'intention ni les moyens de le provoquer. Le résultat, on le connaît : premier, Arroyo, qui effectua seul les 5 derniers kilomètres de l'ascension de Joux-Plane et qui augmenta son avance dans la descente. Inscrit au départ sur la liste des favoris, ou du moins des outsiders, l'Espagnol n'est plus considéré aujourd'hui comme un concurrent dangereux, puisqu'il occupe la septième place au classement général, à 17 mn 58 s de Fignon.

Il a cependant joué un bon tour aux coureurs de l'équipe Renault en neutralisant l'offensive de Greg Lemond. L'Américain vise un succès d'étape et convoite la deuxième place à Paris. Dans cette

optique, il envisageait de se détacher en fin de parcours. Arroyo lui a brutalement coupé l'herbe sous le pied. Son exploit et son principal mérite, en l'occurrence, furent de saboter le projet de Cyrille Guimard, auquel tout avait réussi jusqu'à présent. Simple péripécie, sans doute, mais qui ne manque pas de saveur dans une épreuve où Fignon et ses hommes font la loi.

Quant à Bernard Hinault, il a fléchi, comme la veille, sans affolement, et sans connaissance d'alerte véritablement sérieuse. Du reste, il a su tirer profit d'une course au rythme uniforme - tous les obstacles ont été escaladés au train - et il a combié en descente le temps qu'il avait perdu en montée : 1 mn 30 s, tout au plus.

Paradoxalement, l'étape eût été plus nerveuse et, par conséquent, plus sélective si elle n'avait comporté que deux cols au lieu de cinq. Le tracé du Tour de France exige un meilleur équilibre entre les Pyrénées et les Alpes.

JACQUES AUGENDRE.

### PROPOS D'UN SUIVEUR

#### Les petites reines

De notre envoyé spécial

Morzine. - Depuis les coups d'éclat de Laurent Fignon à l'Alpe d'Huez puis à La Plagne, il paraît que le Tour de France masculin s'assoupit et que ses suiveurs et ses chantes se sentent un peu démolies et en mal d'inspiration. Voilà une bonne occasion pour se rappeler qu'il y a aussi et toujours un Tour féminin et qu'il se taille jour après jour un joli succès. Son maillot jaune, depuis que le montagne est à son rendez-vous, s'appelle Martin.

Mary Nanne Martin est une Américaine de bonne humeur et de belle santé. Dans le Vercors, le 13 juillet, elle avait déjà montré que les routes pentues étaient à sa convenance. Entre La Chapelle-en-Vercors, haut lieu des maquis de 1944, et Grenoble, elle avait affiché une allégresse pétulante qui annonçait ses ambitions. A La Plagne, au bout de 32 kilomètres qui paraissent de Moutiers, elle arrivait première encore à ce sommet de première catégorie. Le lendemain, de Scionzier à Morzine, elle se paya le luxe de franchir en

tête le col de Joux-Plane, qui n'est pas une amusette.

Mais la particularité de cette épreuve féminine, c'est la vaillance qu'y affichent toutes ses participantes. Elles étaient trente-six au départ. Au soir de la quinzième étape, elles demeurent trente-cinq en lice. La seule contrainte à l'abandon fut à cause d'une chute et d'une fracture de la clavicule. Une sur trente-six après quinze étapes, c'est mieux, en pourcentage, que quarante-quatre abandonnés sur cent soixante-dix concurrents du côté des hommes.

Il est vrai que le public ne les connaît pas. Il n'y a pas, pour elles, ces pancartes qui encouragent les autres : « Bravo Fignon ! », « Merci Hinault ! ». Elles ne lisent pas encore sur le goudron, entre les prés fleuris, leurs noms inscrits en lettres blanches. La foule, ravie de ce supplément au programme, ne peut que crier : « Allez les filles ! ». L'ambition de toutes, c'est de terminer sur les Champs-Élysées, et elles y mettent un cœur immense.

#### L'effort gracieux

C'est vrai, comme le dit Richard Mariller, directeur adjoint, délégué de l'épreuve, qu'elles ne courent pas du tout comme les garçons. Elles n'ont cure des tactiques compliquées. Elles foncent individuellement, se relaient, repartent et ainsi de suite. En s'échappant sans grâce sur des rampes à 10 %, elles confirment qu'elles sont des sportives à part entière, que, pour l'endurance et la récupération, elles valent et peut-être même dépassent les hommes. Les règlements internationaux exigent, actuellement, qu'elles n'accomplissent pas plus de 75 kilomètres par jour. Elles voudraient, par leur démonstration actuelle, prouver que ces règlements sont défectueux, qu'elles sont capables d'en abattre chaque jour une centaine.

Si ce premier Tour féminin, qui coûtera à l'organisation du Tour de France 1 800 000 francs, car chez les amateurs il n'y a pas de « sponsors » tient les promesses qu'il annonce, ce sera un bon argument pour convaincre la Fédération internationale des amateurs cyclistes, qui se montre sceptique sinon réticente. Ce sera aussi le moyen d'allécher l'URSS et les pays de l'Est pour les années à venir puisque, au dernier moment, ceux-ci ont déclaré forfait. On peut aussi gager que, d'ici peu, les foules sauront reconnaître, sur la route de juillet, Mary Nanne Martin, l'Américaine, Judith Painter, la Britannique, Valérie Simonet, Chantal Broca, les Françaises, Helen Hage, la Hollandaise, même si c'est là, pour toutes, le cadet de leurs soucis.

J.-M. THÉOLÉVRE.

#### LES RÉSULTATS

##### Dix-neuvième étape

LA PLAGNE-MORZINE (186 km)

1. Arroyo (Esp.), les 186 km en 6 h 16 mn 25 s (moyenne 29,647 km/h) ; 2. Kelly (Irl.), 6 h 17 mn 39 s ; 3. Anderson (Aust.) ; 4. Hinault (Fr.) ; 5. Fignon (Fr.) ; 6. Simon (Fr.) ; 7. Muñoz (Esp.) ; 8. Lemond (E-U), même temps ; 9. Millar (G-B), 6 h 17 mn 46 s ; 10. Winans (P-B), 6 h 17 mn 48 s.

##### Classement général

1. Fignon (Fr.), 91 h 55 mn 20 s ; 2. Hinault (Fr.), à 5 mn 39 s ; 3. Lemond (E-U), à 9 mn 52 s ; 4. Millar (G-B), à 10 mn 16 s ; 5. Simon (Fr.), à 15 mn 45 s ; 6. Kelly (Irl.), à 16 mn 21 s ; 7. Arroyo (Esp.), à 16 mn 58 s ; 8. Delgado (Esp.), à 17 mn 37 s ; 9. Hinault (Esp.), à 21 mn 51 s ; 10. Rüttimann (Suisse), à 22 mn 54 s.

● Tour de France féminin. - La Néerlandaise Helen Hage a, remporté, mercredi 18 juillet, la quinzième étape, Scionzier-Morzine (51,650 km), du Tour de France féminin devant l'Américaine Mary Nanne-Martin, à 1 mn 2 s, et la Française Corinne Lutz, à 3 mn 20 s. Au classement général provisoire, Mary Nanne-Martin possède 3 mn 17 s d'avance sur Helen Hage.

PLANCHE À VOILE : Record du monde féminin. - La Française Carolyn Stalys, âgée de dix-sept ans, a établi, mercredi 18 juillet, à La Baulle, le premier record du monde d'endurance et de distance en parcourant 204,748 kilomètres en 30 h 15 mn.

#### CHARTERS ÉTÉ 84

<p><b>U.S.A.</b> NEW-YORK à partir de <b>2800 F.A.R.</b></p>	<p><b>CANADA</b> MONTREAL-QUEBEC à partir de <b>3550 F.A.R.</b> TORONTO à partir de <b>3850 F.A.R.</b></p>
<p>AIRCOM 33, rue de Valenciennes 75005 Paris 120 00 00</p>	





# Le Monde

# économie

## SOCIAL

EN DONNÉES CORRIGÉES

### Le chômage a de nouveau augmenté en juin

M. Laurent Fabius pourra nourrir utilement ses réflexions sur le chômage par la lecture des derniers chiffres de l'emploi publiés par le ministère de l'emploi - sans commentaire de M. Ralite - dans l'après-midi du 19 juillet. A la fin du mois de juin, on recensait, en données brutes, 2 147 700 demandeurs d'emploi, soit - 0,9 % sur un mois et + 14,4 % sur un an. En données corrigées des variations saisonnières, le nombre de demandeurs d'emploi en fin de mois était de 2 324 600, soit + 1,3 % sur un mois et + 14,1 % sur un an. Après la relative stagnation du mois de mai, qui était apparue comme une correction d'erreurs statistiques antérieures (le Monde du 21 juin), les chiffres de juin tendent à révéler une relative stabilisation, tant la hausse du pourcentage pour un mois apparaît modérée.

A y regarder de plus près, cette apparente stabilisation est trompeuse, et le chômage poursuit son ascension à un rythme plus conforme à l'évolution attendue par les différents experts et prévisions. En données brutes, on compte effectivement 19 800 chômeurs de moins sur un mois, mais, sur un an, il y en a 270 000 de plus : le rythme d'augmentation sur un an était, en juin 1983, de + 0,6 %. Il est aujourd'hui de + 14,4 %. En données corrigées, on se rapproche encore davantage de la réalité : on enregistre sur un mois 28 700 chômeurs de plus - ce qui est conforme à l'attente des experts d'une augmentation moyenne de 30 000 par mois - et, sur un an, 286 500. Les demandes d'emploi enregistrées au cours du mois augmentent tant en données brutes qu'en données corrigées : dans le premier cas, elles passent, de mai à juin 1984, de 230 600 à 281 000 (+ 21,9 % sur un mois et + 1,1 % sur un an) ; dans le deuxième cas, elles passent de 295 900 à 320 500 (+ 8,3 % sur un mois et + 10,5 % sur un an).

Un autre indicateur montre que, malheureusement, l'évolution n'est pas à la stabilisation : c'est celui des offres d'emploi en fin de mois qui étaient, en données brutes, de 48 200 (- 3 % sur un mois et - 40,2 % sur un an, soit une chute vertigineuse de 42 300 offres de moins) et, en données corrigées, de 40 300 (- 7,4 % sur un mois et - 44,5 % sur un an, soit 32 300 de moins). Pour les offres d'emploi en

cours de mois, on observe un nouveau fléchissement : 34 300 en données brutes (- 5,5 % sur un mois et - 34,7 % sur un an), 28 300 en données corrigées (- 7,2 % sur un mois et - 33,6 % sur un an). Si les chiffres des licenciements économiques pour mai (il y a toujours un mois de décalage) ne sont pas encore connus, en revanche, le chômage partiel indemnisable enregistré une légère baisse par rapport à avril 1984. En données brutes, les effectifs concernés étaient, en mai 1984, de 327 600 (- 3,8 % sur un mois et + 48,1 % sur un an). En données corrigées, les effectifs concernés par le chômage partiel étaient de 320 800 (- 4,5 % sur un mois et + 47,8 % sur un an). Autant de signes qui ne peuvent qu'inciter M. Fabius et son nouveau gouvernement à agir vite - en précisant le contenu de ce traitement économique que M. Mitterrand appelait de ses vœux il y a plus d'un an - pour tenter d'enrayer cette inexorable montée du chômage.

● Baisse du nombre des chômeurs indemnisés mais... sous-estimations. - Le nombre des chômeurs en cours d'indemnisation par les ASSEDIC à la fin du mois de juin a diminué de 1 %, passant de 183 536 fin mai à 181 628 le mois dernier, selon les statistiques provisoires de l'UNEDIC.

Ces effectifs sont sous-estimés, estime l'UNEDIC, du fait des perturbations consécutives à la mise en place de nouvelles réglementations. Pour être exhaustif, précise-t-elle, il conviendrait d'ajouter les chômeurs ayant déposé une demande d'allocation et qui feront l'objet d'une décision positive avec effet rétroactif. On peut ainsi estimer à 204 000 le nombre de personnes qui auront reçu une allocation fin juin.

Selon ces statistiques, les ASSEDIC ont enregistré 252 932 départs de dossiers courant juin, soit - 1,3 % par rapport au mois précédent et légèrement plus qu'en juin 1983. Les premiers paiements s'élevaient à 128 644, soit 17,5 % de plus qu'en mai 1984, ce qui s'explique, selon l'UNEDIC, par les faibles entrées du mois précédent. Les entrées en indemnisation de juin 1984 restent cependant inférieures à celles de juin 1983 (137 700).

### Le gain mensuel des ouvriers n'a progressé que de 8 % entre janvier 1983 et janvier 1984

Le ministère des affaires sociales vient de publier les résultats de l'enquête sur les conditions d'emploi de main-d'œuvre pour le trimestre compris entre octobre 1983 et janvier 1984. Pendant cette période, le gain horaire des ouvriers (1) a augmenté de 1,7 % - 1,4 % pour le gain mensuel tenant compte de la réduction de la durée du travail - contre 5,7 % pour le gain horaire, et 4,9 % pour le gain mensuel, entre octobre 1982 et janvier 1983. Pour les autres catégories de salariés, le gain mensuel a progressé en moyenne de 2,9 % (contre 5,4 % entre octobre 1982 et janvier 1983) avec quelques disparités : + 2,6 % pour les employés, + 2,3 % pour les agents de maîtrise, les techniciens et les dessinateurs, et + 3,8 % pour les cadres.

Sur un an, entre janvier 1983 et janvier 1984, le gain horaire des ouvriers a augmenté de 8,6 %, tandis que les gains mensuels évoluaient de la façon suivante : + 8 % pour les ouvriers, + 9,3 % pour les employés, + 8,4 % pour les agents de maîtrise, les techniciens et les dessinateurs, + 7,8 % pour les cadres et + 8,3 % pour l'ensemble des salariés (contre

+ 9,8 % entre janvier 1982 et janvier 1983). Dans son commentaire, le ministère des affaires sociales estime que « si l'on rapproche les évolutions, entre janvier 1983 et janvier 1984, du gain horaire ouvrier et du taux de salaire horaire, on constate un écart négatif de 1,2 %. Le taux horaire a eu, sur la période, une croissance plus rapide que le gain horaire, ce qui n'était pas habituellement observé les années précédentes (+ 0,8 % entre janvier 1982 et janvier 1983) : sur le trimestre, entre octobre 1983 et janvier 1984, le « gain » progresse sensiblement au même rythme que le « taux » : l'écart est de - 0,2 % entre les deux indicateurs. Cette proximité n'était par non plus observée entre octobre et janvier les années précédentes (+ 1,5 % entre octobre 1982 et janvier 1983) ».

(1) Il s'agit de gains bruts avant déduction des cotisations sociales, excluant les indemnités ayant le caractère de remboursement de frais, les acomptes ou rappels et les primes qui sont versées avec une périodicité supérieure à un mois.

## SELON LE SECRÉTARIAT D'ETAT A LA FAMILLE

### Deux cent mille enfants supplémentaires bénéficieront de l'allocation de rentrée scolaire

Avant le changement de premier ministre, le gouvernement a procédé aux derniers arbitrages pour la réévaluation de certaines prestations familiales. Le plafond de base pour les ressources des familles nombreuses et des jeunes familles ayant droit au complément familial (645 F par mois) a été, selon le secrétariat d'Etat chargé de la famille, « très fortement amoindri ». Le plafond de base (exprimé en revenu net imposable de 1983) a été porté à 54 924 F. La majoration de ce plafond pour le premier et le deuxième enfant est de 9,3 %, soit 13 731 F à partir du troisième enfant, la majoration est de 31,1 %, soit 16 477 F. L'abattement opéré sur les revenus, si les deux parents travaillent ou pour les parents isolés est doublé : il passe de 11 038 F à

22 076 F. Le secrétariat d'Etat indique que « l'ensemble de ces mesures constitue un déplacement partiel du complément familial ». 100 000 familles environ devraient bénéficier de ces mesures dès le mois de juillet. Par ailleurs, le secrétariat d'Etat indique que le gouvernement a décidé « un effort prioritaire » à l'occasion de la rentrée scolaire. Le montant de l'allocation de rentrée scolaire est porté à 309,86 F, soit une hausse de 17 % en deux ans. Le plafond de base des ressources qui conditionne le droit à cette allocation est porté à 46 626 F. La majoration pour chaque enfant dès le premier est de 33,8 %, soit 13 988 F. Ainsi, souligne le secrétariat d'Etat, « le plafond de ressources augmente de 15,9 % pour une famille d'un enfant et de 18,9 % si elle en a deux. L'effet est encore plus important pour les familles nombreuses : + 21 % avec 3 enfants et + 22,6 % avec 4 enfants. Grâce à ces mesures, 200 000 enfants supplémentaires auront droit à l'allocation de rentrée scolaire ; plus de la moitié d'entre eux vivant dans une famille nombreuse ».

● Sécurité sociale : la CGT demande une réforme. - Le bureau confédéral de la CGT, dans un communiqué publié le 18 juillet, considère comme urgent que le gouvernement « mette enfin d'engager la réforme du financement de la Sécurité sociale », notamment dans la perspective d'une meilleure participation des revenus non professionnels à ce financement.

● Sécurité sociale : la CGT demande une réforme. - Le bureau confédéral de la CGT, dans un communiqué publié le 18 juillet, considère comme urgent que le gouvernement « mette enfin d'engager la réforme du financement de la Sécurité sociale », notamment dans la perspective d'une meilleure participation des revenus non professionnels à ce financement.

## Social

● Report de la réunion de la commission des comptes de la Sécurité sociale. - En raison du changement de gouvernement, la réunion de la commission des comptes de la Sécurité sociale, qui devait se réunir le 19 juillet pour examiner les résultats de 1983 et les prévisions de 1984 (le Monde du 17 juillet), a été reportée.

● La CGT et la CFDT assignent M. Pinaud-Valencienne, PDG de Creusot-Loire, en référé. - Dix-sept membres CGT et CFDT du comité central d'entreprise de Creusot-Loire ont assigné en référé M. Pinaud-Valencienne, les trois syndicats et le mandataire de justice nommé le 13 juillet. Ils veulent ainsi obtenir une réunion du comité d'entreprise et certains documents sur l'avenir de Creusot-Loire. Ils devaient participer le 12 juillet à une réunion d'information qui avait été décommandée.

## Transports

● Levées des barrages des maritimes. - Excepté à Conflans-Sainte-Hortone (Yvelines), les barrages de péniches ont été levés, le 18 juillet, après la signature d'un accord entre le ministère des transports, les artisans maritimes et les armateurs fluviaux. Cet accord attribue aux artisans le transport d'une quarantaine de milliers de tonnes de charbon dans les semaines à venir (le Monde du 19 juillet). Ces résultats ont été jugés insuffisants par les bateliers de Rouen et de Conflans, mais la démission du gouvernement de Mauroy a précipité les négociations. Pour sa part, M. Achille Delesalle, président de l'Association nationale des travailleurs indépendants de la batellerie (ANTIB), a appelé à la levée de tous les barrages, l'accord signé étant, selon lui, « le moins mauvais possible ».

## CONJONCTURE

### Rechute du commerce extérieur en juin mais équilibre de la balance des paiements au deuxième trimestre

Après l'excédent de 83 millions de francs enregistré en mai pour la première fois de l'année, la balance commerciale française a été victime d'une rechute avec un déficit de 5,25 milliards de francs en juin, en données corrigées des variations saisonnières (CVS).

Cette rechute porte à 22,4 milliards de francs CVS le déficit commercial pour les six premiers mois de 1984, contre 36,6 milliards de francs pour le premier semestre de 1983. Si, en tendance, l'amélioration est certaine, l'objectif gouvernemental de ramener le déficit annuel aux environs de 25 milliards de francs, a peu de chances d'être atteint. Selon le ministère du commerce extérieur, les importations (74,5 milliards de francs en données brutes contre 73,5 milliards de francs en mai 1984) ont été alourdies par l'augmentation des achats de pétrole brut (6,2 milliards de tonnes contre 5,3 millions de tonnes en mai) et par la hausse du dollar, ce qui a majoré de 1,8 milliard de francs la facture énergétique.

D'après les experts, cette augmentation des achats de pétrole en juin est à mettre au compte des achats supplémentaires effectués par les compagnies pour se prémunir contre une fermeture éventuelle du golfe Persique, à un moment où la tension

s'aggrave entre l'Iran et les Etats riverains du Golfe. Elle ne correspond pas vraiment à un accroissement de la demande intérieure, puisque les livraisons aux raffineries n'ont augmenté que de 1,7 % au premier semestre 1984.

Par ailleurs, les exportations ont marqué un « certain fléchissement » en juin (70,6 milliards de francs en données brutes, et 69 milliards de francs en données corrigées contre 73,1 milliards de francs en mai). Ce tassement paraît dû, pour une large part, au repli des exportations dites « exceptionnelles » (livraison d'Airbus et de plates-formes pétrolières).

### Amélioration des paiements courants

La balance des paiements courants, qui regroupe les échanges commerciaux et les services, s'est sensiblement améliorée au deuxième trimestre 1984, passant d'un déficit de 17,1 milliards de francs au premier trimestre 1984 à un quasi-équilibre (- 0,5 milliard de francs). Cette amélioration reflète la bonne tenue des échanges de services, qui ont dégagé un excédent de 7,1 milliards de francs.

## AFFAIRES

### M. Pierre Eelsen est nommé PDG de la compagnie Air Inter. Un produit de l'écurie Renault

Le conseil d'administration de la compagnie Air Inter devait élire le 19 juillet, M. Pierre Eelsen au poste de président-directeur général en remplacement de M. Marceau Long, devenu président de la compagnie Air Inter.

M. Pierre Eelsen, qui devient PDG d'Air Inter, a effectué toute sa carrière au sein de l'industrie automobile. Entré en 1958, à l'âge de vingt-cinq ans, à la Régie Renault, il fait ses classes comme chargé des études économiques au sein de la SERI-Renault, filiale spécialisée dans l'ingénierie.

Après un crochet par la Chambre syndicale des constructeurs automobiles, M. Eelsen revient à la division du matériel agricole de la Régie. En 1969, il est nommé chargé de mission au secrétariat général. Très proche de Pierre Dreyfus, président de la Régie, il gravit les échelons hiérarchiques jusqu'à devenir, en 1979, délégué général de Renault, plus particulièrement chargé des relations avec les gouvernements français et étrangers.

Le nouveau PDG d'Air Inter est, en général, classé parmi les sympathisants de la majorité, sans avoir affiché, pour autant, de lien avec une formation politique. Il ne semble pas avoir été en totale harmonie avec les orientations de la Régie Renault, telles qu'elles ont

été mises en œuvre par son président, M. Bernard Hanon.

AL. F. [Né le 12 juillet 1933, à Montmorency (Val-d'Oise), M. Pierre Eelsen est licencié en droit et diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris. Il entre, en 1958, à la Régie Renault et devient, l'année suivante, chargé des études économiques à la SERI-Renault. En 1962, il reçoit la responsabilité des affaires internationales à la Chambre syndicale des constructeurs automobiles. De retour à la Régie en 1965, il est attaché à la direction des affaires, puis, en 1967, chef de service à la division du matériel agricole. Adjoint au secrétaire général de Renault à partir de 1971, il occupe le poste de secrétaire général adjoint en 1975. En 1979, il est nommé délégué général.]

### LA CONTINENTAL ILLINOIS POURRAIT PASSER SOUS CONTRÔLE FÉDÉRAL

La banque américaine Continental Illinois, dont la situation financière n'a cessé de se dégrader depuis son sauvetage il y a deux mois, pourrait être rachetée, finalement, par la FDIC, organisme fédéral qui garantit les dépôts des banques, selon notre confrère le New York Times.

Les négociations menées avec plusieurs candidats successifs ayant échoué, la FDIC, qui participe déjà, à hauteur de 2,5 milliards de dollars, au plan de secours de 7,5 milliards de dollars mis en place en mai dernier, a présenté une proposition de rachat de 3 à 5 milliards de dollars de prêts douteux consentis par la Continental Illinois, en échange d'une option d'achat sur 80 % du capital de la banque.

● Le président de Fiat reçu par le président du conseil soviétique M. Nikolai Tikhonov. - M. Agnelli, président de Fiat, a été reçu, le 18 juillet, par M. Tikhonov, le président du conseil soviétique. L'entretien a porté sur la contribution que Fiat peut apporter dans les différents secteurs de production de l'URSS, précise le communiqué.

M. Agnelli a, d'autre part, signé le renouvellement d'un accord de collaboration technico-scientifique et des accords-cadres sur l'ouverture des négociations concrètes dans différents secteurs. - (AFP.)

● Indemnisation pour les transporteurs étrangers victimes d'attentats en Espagne. - Le gouvernement espagnol a adopté, le 18 juillet, un décret (rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier dernier) autorisant les gouvernements civils à verser une indemnité provisionnelle aux propriétaires des véhicules détruits dans des attentats. Cette mesure concerne surtout les camions français incendiés en mars dans le nord de l'Espagne, après le mitraillage d'un chalutier basque par la marine nationale française. Elle s'appliquera aux destructions de véhicules que l'ETA militaire semble avoir entreprises pour protester contre la coopération franco-espagnole dans le domaine de la lutte antiterroriste. - (AFP.)

### M. Chérèque annonce LA CRÉATION DE 562 EMPLOIS EN LORRAINE

(De notre correspondant)

Metz. - M. Jacques Chérèque, président délégué chargé du redéploiement industriel en Lorraine, a annoncé mercredi 18 juillet, lors de sa installation officielle à Metz, soit deux mois après son arrivée, l'implantation de sept entreprises nouvelles devant créer 562 emplois d'ici à 1987 (le Monde du 19 juillet).

Des projets sont déjà localisés et concernent notamment les bassins de Longwy et de Neuves-Maisons. Ils s'ajoutent à ceux rendus publics par M. Fabius, alors ministre de l'Industrie, lors de son déplacement à Nancy au mois d'avril dernier et portant sur 4 000 créations d'emplois.

Tout en se félicitant de la nomination de M. Fabius comme chef du gouvernement, M. Chérèque a également souligné avoir reçu des assurances du nouveau premier ministre pour l'avenir de sa mission, qui serait « confortée, dynamisée même ».

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SIX MOIS	
	+ base + haut	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	Rep. + ou dép.	
SEUL	8,7605	8,7650	- 35	- 80 - 20	- 440 - 200
SEUL	6,5890	6,5935	- 30 - 30	- 170 - 180	- 680 - 420
YEN (100)	3,6007	3,6030	+ 150 + 150	+ 320 + 340	+ 900 - 1000
DM	3,8704	3,8725	+ 140 + 170	+ 270 + 330	+ 700 + 920
FR (100)	2,7195	2,7215	+ 100 + 125	+ 200 + 205	+ 610 + 760
FR (100)	18,1921	18,2000	- 40 + 60	- 60 + 80	- 110 + 300
FR (100)	3,6286	3,6325	+ 190 + 230	+ 395 + 450	+ 1180 + 1340
L (1 000)	5,0622	5,0649	- 200 - 150	- 410 - 380	- 1980 - 1000
L (1 000)	11,5332	11,5439	- 150 - 35	- 235 - 105	- 410 - 100

## TAUX DES EUROMONNAIES

	11	11 3/4	11 1/4	11 7/8	11 1/2	12	12 3/8	13
SEUL	11	11 3/4	11 1/4	11 7/8	11 1/2	12	12 3/8	13
DM	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
FR (100)	11 1/4	11 3/4	11 1/4	11 7/8	11 1/2	12	12 3/8	13
FR (100)	1 1/4	2	4 5/16	4 15/16	4 3/8	4 7/8	4 1/2	5 1/4
L (1 000)	14 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2	15 1/2
L (1 000)	12 3/8	12 7/8	12 3/8	12 3/8	12 3/8	12 3/8	12 3/8	12 3/8
F. imp.	11	11 1/2	11 1/8	11 7/8	11 3/8	12	12 3/4	13 1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

# ÉTRANGER

## En Grande-Bretagne

### Espoir d'un règlement du conflit des dockers... ... mais nouvel échec des négociations dans les charbonnages

De notre correspondant

Londres. — La grève des mineurs britanniques, qui dure depuis quatre mois et demi, n'est pas près de s'achever. Après une journée entière de discussion, une nouvelle rencontre entre le syndicat et la direction des charbonnages s'est terminée, tard dans la nuit du 18 au 19 juillet, par un échec, ce qui n'a surpris personne étant donné que les deux parties avaient clairement déclaré les jours précédents qu'elles n'entendaient pas faire de concession sur le principal sujet des conversations : la définition des « raisons économiques » qui pourraient être invoquées pour la fermeture d'un certain nombre de puits.

Pour sa part, le président de l'Union nationale des mineurs, M. Arthur Scargill, avait déclaré au début de la semaine que les mineurs devaient tenir bon sur leurs positions au moment où « la victoire est en vue ». M. Scargill faisait allusion aux revers et aux critiques subies actuellement par le gouvernement de M. Thatcher, et surtout à la pression accrue exercée depuis une semaine par la grève des dockers.

Cependant, à propos de ce nouveau conflit — qui, selon la principale organisation patronale, pourrait « affecter d'une manière ou d'une autre 70 % de l'industrie nationale » — il se prolonge pendant un mois, les espoirs d'un règlement sont apparus le 18 juillet avec la reprise d'une médiation entre les dockers et leurs employeurs, qui devaient entamer de véritables négociations au cours d'une réunion prévue jeudi après-midi. Le secrétaire général du principal syndicat des transports (TGWU), M. John Connolly, a déclaré qu'il avait des « progrès » venant d'être réalisés dans les pourparlers préliminaires et il s'est dit « plus optimiste ». Les dockers demandent que les employeurs s'engagent à continuer à respecter un accord conclu en 1947 pour garantir l'emploi dans la plupart des ports britanniques et exclure les licenciements (le nombre des dockers est passé de 82 500 en 1951 à 13 700 aujourd'hui).

Le gouvernement a déjà fait savoir qu'il était favorable à la prolongation de cet accord. Par ailleurs, les dirigeants syndicaux paraissent être quelque peu embarrassés par les protestations des routiers qui ont bloqué le 18 juillet, le port de Douvres où le trafic des véhicules particuliers et des touristes avait été maintenu par les dockers. Les routiers, qui appartiennent au même syndicat, demandent la fin d'un mouvement qui menace leurs propres emplois (1).

Les marins de la compagnie Sealink, qui s'étaient joints à la grève des dockers pour dénoncer le projet de privatisation de cette société filiale de British Railways, ont après le 18 juillet que le gouvernement avait approuvé la proposition de rachat faite par la société Sea

Containers. Celle-ci, dont le siège est aux Bermudes, représente des capitaux en majorité américains et contrôle la société du nouvel Orient-Express, le train de luxe remis en circulation ces dernières années.

Cette opération soulève de nombreuses critiques car le montant de la vente, 66 millions de livres (près de 800 millions de francs), est nettement inférieur aux prévisions initiales du gouvernement, et cela semble confirmer les craintes qu'ont fait naître les difficultés d'autres projets de « dénationalisation » (Le Monde du 4 juillet).

FRANCIS CORNU.

(1) Plusieurs routiers ont bloqué mercredi les ports français et belges, perturbant l'embarquement des passagers pour protester contre les actions des dockers britanniques et la paralysie du trafic de marchandises.

## LE RETARD TECHNOLOGIQUE DES PAYS DE L'EST

### Un embargo serait peu efficace estime l'OCDE

« Une politique d'embargo complet sur les échanges technologiques ne pourrait ralentir de manière significative les progrès techniques des pays de l'Est que s'il était possible de celle de l'Occident. » Ce jugement, issu d'une étude de l'OCDE publiée le 18 juillet, tombe fort à propos.

Au moment où M. Reagan accentue sa pression sur des alliés occidentaux pour limiter les transferts technologiques vers l'Est et obtient un certain succès sur ce terrain, avec notamment la révision des listes du Cocom (Le Monde du 18 juillet), l'OCDE estime que les mesures d'embargo sont peu efficaces.

Il faudrait y inclure la recherche, estiment les deux experts, MM. Gonzalez et Nove, auteurs du rapport du comité de la Muestre, or cela n'est pas possible : l'Est dispose de possibilités d'accès « presque illimitées » aux résultats de la science occidentale. A partir de là, il suffit de consacrer des sommes importantes à la mise au point des techniques pour obtenir des résultats « à

l'exception des dernières générations », estime l'OCDE.

Cela étant, les deux experts établissent un constat sombre. Le retard technologique des pays de l'Est atteint « une dizaine d'années dans certains secteurs ». Dans l'industrie, il est fréquent que les machines soient dix fois moins productives ; la productivité, d'une manière générale, plafonne aux deux tiers de celle de l'Occident. Les acquisitions d'équipements occidentaux ne sont pas négligeables puisqu'elles représentent 5 à 6 % des machines installées en URSS (en particulier dans l'automobile, l'électronique, les industries chimiques, pétrolières et textiles). Mais l'assimilation en est difficile et les délais de mise en œuvre s'allongent au double ou au triple de ce qui est nécessaire en Occident.

Les experts sont pessimistes pour l'avenir. Faute d'engager d'importantes réformes de fonctionnement — ce qui semble très improbable — les pays de l'Est ne parviendront pas à combler leur retard de façon notable, conclut l'OCDE.

## LE PROJET DE BUDGET POUR 1985 EN RFA

### Les familles seront les principales bénéficiaires de la diminution de la fiscalité

Correspondance

Bonn. — Une conjoncture relativement hésitante où l'on mesure encore mal l'impact des grèves de ce printemps, un marché du travail à la traîne : le cours de l'économie allemande, en ce milieu d'année, rend les pronostiqueurs prudents. Si la tendance de base ne semble pas s'être modifiée, les estimations de croissance pour 1984 font généralement l'objet d'une révision en légère baisse par rapport aux 3 % que pouvait laisser espérer un début d'année prometteur.

Le projet de budget pour 1985 présenté début juillet par le gouvernement a contribué à renforcer l'optimisme mesuré qui prévaut malgré tout dans les milieux industriels. Le ministre des finances, M. Stoltenberg, qui continue à miser sur une consolidation des finances publiques, reste pourtant à la merci d'une nouvelle détérioration de la situation de l'emploi.

Les arbitrages — parfois laborieux — rendus par le chancelier Helmut Kohl n'ont pas été à l'abri des critiques, y compris parmi ses propres amis où les partisans d'une droite libérale se sont opposés à ceux d'une plus grande intervention de l'Etat pour soutenir la modernisation de l'économie. Le comte Otto Lambsdorff (libéral), qui a dû démissionner récemment de son poste de ministre de l'économie, s'est inquiété de la « forte tendance » de la CDU et de la CSU « à penser de nouveau, à peine le budget consolidé, à faire plaisir à leur clientèle plutôt qu'à réussir une politique de remise en ordre conséquente ».

Cette critique vise d'abord l'obligation dans laquelle s'est trouvé le ministre des finances de compenser le démantèlement des montants compensatoires européens par des subventions à l'agriculture mais également par la prudence des mesures arrêtées par le gouvernement pour réduire, à partir de 1986, la pression fiscale. Le plan de finances à moyen terme, adopté début juillet en même temps que le budget, a pour objectif prioritaire de limiter la croissance des dépenses publiques à moins de 3 % jusqu'en 1988, tout en réduisant les nouveaux besoins de crédits de l'Etat.

Le projet de budget pour 1985, qui s'élève à 260 milliards de DM (1), voit sa croissance, par rapport à l'année en cours, réduite à 2,4 % (1,2 %, si l'on se réfère au projet de budget initial prévu pour 1984). Le déficit budgétaire envisagé pour 1985 sera ramené à 24 milliards de DM contre 29,5 milliards de DM pour 1984, soit 11,4 % du budget, pour atteindre 13,2 % du budget en 1988. « C'est pour moi une des raisons les plus essentielles de la nécessité de poursuivre une politique de consolidation », a estimé M. Stoltenberg en présentant ces chiffres.

Ce budget de rigueur a néanmoins sacrifié à deux choix politiques importants : l'Europe et surtout la famille. Les dépenses militaires, quant à elles, croissent de 3,7 %, ce qui a d'ailleurs été largement critiqué comme insuffisant par les Américains. Enfin, en matière d'environnement, les mesures d'incitation prévues à partir de 1986 pour les automobilistes qui achèteraient des voitures équipées de catalyseurs ne seront arrêtées qu'à la rentrée prochaine. Elles devraient cependant être financées par une répartition différente des taxes sur l'essence et ne pas intervenir sur l'équilibre budgétaire.

Les familles seront les principales bénéficiaires de la diminution de la fiscalité, puisque, à partir de 1988 —

première année du plan de réduction des impôts en deux étapes arrêté par le gouvernement — elles bénéficieront d'un abatement fiscal supplémentaire par enfant. En outre, les allocations de congé de maternité, qui avaient été diminuées l'année dernière, seront remplacées par une allocation de 600 DM par mois pour toute personne ayant un nouvel enfant. Cette allocation sera versée pendant dix mois à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1986 et douze mois à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1988.

### Moins de subventions

Cependant, le projet de budget de 1985 confirme la volonté du gouvernement de limiter son intervention directe dans l'économie et de poursuivre une politique austère en matière sociale. Le budget du ministère de l'économie, en diminution de 10 %, prévoit notamment une forte baisse des subventions aux secteurs du charbon et de l'acier. D'une manière générale, Bonn s'en tient, malgré les critiques du SPD, des Verts et d'une partie de la majorité, à une politique restrictive en matière de subventions.

M. Stoltenberg compte sur la réduction du déficit budgétaire, qui doit permettre de maintenir les taux d'intérêt ostensiblement nettement en dessous de ceux pratiqués aux Etats-Unis, ainsi que sur la réduction de la fiscalité. Celle-ci portera au total, en 1988, sur 20,5 milliards de deutschemarks supportés à 42,5 % par le budget fédéral et, pour le reste, par les Länder et les communes. Ce chiffre ne fera, en fait, que maintenir la pression fiscale à ce qu'elle était en 1983.

Le ministre des finances estime que ces incitations suffisantes pour permettre de tenir un objectif de croissance moyen de 2,5 % par an qui devrait, selon ses estimations, aboutir à une légère récession partielle de chômage, actuellement de 8,1 %. Le gouvernement compte, pour l'année prochaine, sur une nouvelle

diminution des dépenses d'allocations de chômage, qui avaient été fortement réduites cette année, compte tenu des diminutions des prestations décidées lors du débat budgétaire en 1983.

Le budget des affaires sociales, qui voit sa part réduite une nouvelle fois de 3,1 % dans le projet de budget pour 1985, connaît actuellement, en fonction de ces mesures antérieures, un surplus qui alimente une intense polémique entre les syndicats et les partis de la majorité. Sur les 2,1 millions de chômeurs indemnisés, seuls un tiers d'entre eux bénéficient d'une pleine allocation de chômage, valable pour un an seulement. Plus d'un million ne touchent plus que les aides sociales versées par les communes, dont le niveau se situe à 20 % en dessous du seuil officiel de pauvreté. La gauche, qui souhaite une extension de la durée de perception des allocations à dix-huit mois, se heurte à une partie de la majorité, favorable aux exportations qui ont connu une hausse soutenue depuis le début de l'année, alors que le bâtiment et la consommation intérieure consistent en revanche des résultats peu encourageants. Et nul ne peut dire encore l'impact des grèves sur l'emploi, alors qu'une partie des entreprises se livrent à de savants calculs pour savoir comment éponger, par davantage de rationalisation, la diminution de la semaine de travail consentie dans la métallurgie.

HENRI DE BRESSON.

## En Espagne

### Un médiateur est nommé pour mettre fin à la grève des pilotes d'Iberia

De notre correspondant

Madrid. — Rompant avec une attitude de passivité de plus en plus critiquée par l'opinion publique, le gouvernement espagnol est intervenu, le 18 juillet, dans le conflit qui oppose la compagnie Iberia au syndicat des pilotes en grève depuis maintenant un mois. Il a nommé comme médiateur un haut fonctionnaire du ministère du travail dont l'arbitrage, en vertu de la législation espagnole, aura valeur obligatoire pour les parties.

Il y a quelques jours encore, le ministre de l'industrie, M. Carlos Solchaga, dont dépend la compagnie Iberia, avait affirmé son opposition à toute médiation du gouvernement qui ne ferait, avait-il précisé, que « valoriser l'irresponsabilité des pilotes qui n'ont jamais voulu négocier ».

M. Solchaga a dû modifier sa position, le durcissement de l'attitude d'Iberia ayant aggravé le conflit. Ainsi, soixante et onze vols ont dû être annulés le 16 juillet. Un record depuis le début du mouvement. Les services internationaux qui avaient été rétablis dès le cinquième jour de la grève, recommencent à subir des perturbations.

L'ordre donné aux cent onze pilotes (sur un total de huit cent cinquante-trois), qui sont en même temps officiers de l'armée de l'air, de reprendre le travail s'est révélé sans effet. Ils sont maintenant plus de soixante à avoir présenté leur démission des forces armées pour avoir le droit de poursuivre leur mouvement.

Les pilotes ont répliqué par une grève du zèle à l'obligation qui leur est faite de réaliser un nombre élevé de services minimums. En multipliant les contrôles et les inspections des appareils, en accomplissant au ralenti les manœuvres au sol, ils ont créé la confusion sur les principaux aéroports du pays.

En riposte, la direction d'Iberia a annoncé, le 17 juillet, le licenciement pour « fautes graves » de cinq pilotes. Parmi eux se trouve le secrétaire général du syndicat et principal animateur de la grève, M. Martin Echegarria, qui, selon la compagnie, a provoqué volontairement en moins d'une semaine des retards de plusieurs heures dans une demi-douzaine de vols.

THIERRY MALINIAK.

## AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
CROISSANCE PRÉVUE POUR 1984 : + 15 %

L'assemblée générale des actionnaires de Crouzet, qui s'est tenue le 28 juin 1984, a approuvé les comptes de l'exercice 1983 qui se sont soldés par une perte de 28 millions de francs au niveau de la société mère pour un chiffre d'affaires de 1 162 millions de francs. Aucun dividende ne sera servi au titre de cet exercice.

Pour le groupe, les ventes se sont élevées à 1 633 millions de francs et le résultat consolidé ressort en perte pour 24 millions de francs, la contribution négative des sociétés mises en équivalence étant compensée par une reprise de la provision pour risque construite antérieurement.

En commentant l'année 1983, le président a d'abord indiqué que le résultat est principalement la conséquence du ralentissement de l'activité constaté en fin d'année dans les secteurs des composants d'automatismes et des composants pour l'électroménager, malgré l'évolution positive de l'activité de ces secteurs.

Le président a ensuite précisé que cette mauvaise année ne modifierait pas la politique de diversification industrielle que Crouzet s'est fixée dans le cadre de ses compétences, positionnant le groupe sur les biens industriels, les biens de consommation, les grands équipements civils et militaires.

L'aérospatial et les terminaux et systèmes, qui s'adressent à ces derniers marchés, disposent déjà d'un ensemble de produits nouveaux destinés à des créneaux porteurs : systèmes de navigation pour hélicoptères et véhicules terrestres, technologie spatiale, paiement électronique, publicitaires à cartes à mémoire, distributeurs de titres de transport. Pour les composants d'automatismes, son plan de redéploiement est en application, afin de positionner cette activité sur des marchés plus porteurs : il s'est déjà traduit par le lancement de nouveaux produits : moteurs pas à pas, microprocesseurs de standard international, commandes électroniques programmables dont l'incidence sur les ventes devendra progressive et significative ; d'autres sont en cours de développement.

Ce programme, ainsi que les besoins des autres activités, expliquent l'effort d'investissement : 169 millions de francs en 1983 (+ 22 %) ; celui-ci se poursuivra en 1984.

Sur le plan commercial, le potentiel des filiales a été renforcé pour améliorer les nouveaux produits de l'aérospatial et des terminaux et systèmes pour lesquels existent des débouchés à l'exportation : cette politique s'est déjà

traduite par la signature du contrat du métro de Glasgow et celui concernant des systèmes de navigation pour véhicules blindés de l'armée suédoise.

Sur le plan de la maîtrise des coûts, diverses actions sont menées. Au cours de ces dernières années, l'efficacité a été réduite sans recourir à des licenciements, en application de dispositions légales (convention avec le Fonds national pour l'emploi, contrat de solidarité) ; cette tendance doit se poursuivre si les autorisations nécessaires des pouvoirs publics sont obtenues. De même un certain nombre d'avantages sociaux payés au-delà des obligations légales, que ne supportaient pas en général les concurrents, ont été réduits.

Pour financer l'ensemble de ce plan, l'autofinancement doit être complété par des concours extérieurs négociés dans le cadre des besoins globaux de l'entreprise ; ainsi des lignes de crédit à des taux inférieurs à ceux pratiqués couramment ont été obtenues ; il peut être cité, à titre d'exemple, 90 millions de francs sur quatre ans d'aides diverses (crédit de politique industrielle, ANVAR, prêt participatif) résultant de l'acceptation du dossier de Crouzet par le comité d'orientation et de développement des industries stratégiques.

Après cet exposé des moyens mis en place pour retrouver une situation de rentabilité durable, les perspectives d'activité de l'exercice en cours ont été évoquées.

A la fin juin, les ventes de Crouzet SA ont progressé de 16 %, alors que les commandes pour l'électroménager demeurent stables, les trois autres activités enregistrant une évolution de 15 % à 20 %. A cette même date, le portefeuille de commandes s'accroît globalement de 12 % et celui des composants d'automatismes, secteur difficile au cours de l'exercice précédent, a augmenté de plus de 40 %.

Cela devrait conduire, pour l'ensemble de l'année 1984, à une progression de 15 % du chiffre d'affaires, les développements les plus importants provenant des terminaux et systèmes et des composants d'automatismes.

Cette prévision peut, certes, être affectée par un ralentissement de l'activité dans la seconde partie de l'année, mais aucun indice en ce sens n'est perceptible aujourd'hui.

Le résultat, sous l'effet des économies de coût et du niveau de l'activité, doit redevenir positif.

Les incidences des sociétés mises en équivalence, qui n'est pas mesurable à ce jour, les mêmes tendances devraient se vérifier au niveau consolidé, d'autant que les mesures prises dans la filiale italienne portent leurs fruits dès 1984.

## HAUSSMANN ÉPARGNE

SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE

La Banque Worms a pris l'initiative de constituer une nouvelle SICAV, Haussmann Epargne, qui a pour vocation, à travers d'un portefeuille constitué essentiellement d'obligations françaises, la recherche d'une performance régulière principalement sous la forme de gains en capital.

Le règlement intérieur de cette SICAV précise que son portefeuille de valeurs mobilières sera toujours investi à plus de 90 % en valeurs françaises. Ainsi, les fonds communs de placement créés dans le cadre des ordonnances sur la participation des salariés et les caisses de retraite pourront y souscrire. Les organismes d'assurance pourront faire figurer les actions Haussmann Epargne dans le quota obligatoire de leurs provisions techniques correspondant à leurs activités en France.

Le conseil d'administration de cette nouvelle SICAV, présidé par M. Thierry Pillet-Wil, directeur central à la Banque Worms, est constitué comme suit :

- Administrateurs :
  - Banque Worms, représentée par M. Jean-Marc Verdier, directeur ;
  - Caisse de retraite du personnel navigant professionnel de l'aéronautique civile, représentée par M. Pierre Billau, directeur financier ;
  - Compagnie générale des matières nucléaires, représentée par M. Marcel Geoffroy, directeur financier ;
  - Compagnie générale de participation et d'assistance, représentée par M. Jean Gonet, directeur général ;
  - M. Alain Ducray, directeur financier et administratif de Christian Dior SA ;
  - Al Saudi Bank (ASB), représentée par M. Bruno Moschetti, directeur général ;
  - SIPAREX, représentée par M. Dominique Nouvellet, directeur général ;
  - Union des assurances de Paris-Vie, représentée par M. Paul Boyer.

Censeurs :
 

- Banque de la mutuelle industrielle, représentée par M. Fabrice Jordan, fondé de pouvoirs ;
- Banque de l'Union occidentale française et canadienne (BUOFC), représentée par M. Bernard Dion, directeur adjoint ;
- M. Paul Coire.

Dotée d'un capital initial de 50 millions de francs, Haussmann Epargne sera ouverte au public le lundi 23 juillet. Les souscriptions seront reçues aux sièges et guichets des établissements suivants :

- Banque Worms, 45, boulevard Haussmann, 75009 Paris ;
- Banque de la mutuelle industrielle, 55, rue La Boétie, 75008 Paris ;
- Banque de l'Union occidentale française et canadienne, 47, avenue George-V, 75008 Paris.

Cette nouvelle SICAV complète la gamme des produits financiers spécialisés créés par la Banque Worms et ses filiales : Banque de la mutuelle industrielle, Banque de l'Union occidentale française et canadienne et Gestion privée Worms (Fonds communs de placement).

**Cet été à Paris**  
**branchez vous en anglais**

PROCHAIN STAGES D'ÉTÉ  
les 23 juillet - 6 et 20 août

**ILC**  
**INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE**  
20 passage Dauphine  
75006 Paris - Tél. 325.41.37

**TÉLEX PARTAGÉ**  
ETRAVE SERVICE TELEX PARIS 345.21.62

## MARCHÉS

PARIS

Marché	Clôture	Différence
Or (gramme)	324,50	+ 0,25
Argent (gramme)	15,10	+ 0,05
Platine (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Palais (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Argent (gramme)	15,10	+ 0,05
Platine (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Palais (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Argent (gramme)	15,10	+ 0,05
Platine (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Palais (gramme)	1.000,00	+ 10,00

## LA VIE D'

Marché	Clôture	Différence
Or (gramme)	324,50	+ 0,25
Argent (gramme)	15,10	+ 0,05
Platine (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Palais (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Argent (gramme)	15,10	+ 0,05
Platine (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Palais (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Argent (gramme)	15,10	+ 0,05
Platine (gramme)	1.000,00	+ 10,00
Palais (gramme)	1.000,00	+ 10,00



# MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS

18 juillet

### Calme

L'annonce d'un changement de gouvernement a été accueillie dans le calme mercredi à la Bourse de Paris, mais pas dans l'indifférence. S'agissant de l'arrivée de M. L. Fabius à Matignon, le sentiment était très mitigé. Mais c'est surtout l'éventualité d'un départ de M. J. Delors, voire des ministères communistes, qui suscitait le plus de commentaires. Le ministre de l'économie possède une bonne image de marque et son remplacement n'aurait pas sans provoquer quelques réactions. A la clôture, après des négociations peu animées, surtout peu actives, l'indice instantané enregistrant un modeste repli de 0,14 %.

La Bourse n'est pas à l'abri de son talent. L'attentisme, elle connaît depuis quelque temps. Cette séance s'est donc tenue dans le droit fil des précédentes. Seul événement un peu notable : le redressement de l'indice (+ 4,6 %) en liaison avec la reprise du dialogue syndical-département. Autour de la corbeille, bien sûr, le petit jeu des paris sur les « ministères » a fonctionné comme toujours en pareille occasion.

Après le nouveau locataire de la Rue de Rivoli, tous les noms circulent : François Dalle, Jean Riboud, Michel Rocard, même Gilbert Trigo. « Je te parie un gousseton que ça sera pas Riboud », disait un gérant de portefeuille. « Tu verras », lui rétorqua l'autre.

La devise-titre a continué de baisser et s'est échelonnée sur 9,57 F et 9,62 F contre 9,55 F/9,73 F.

L'or s'est encore un peu tassé à Londres : 346,25 dollars l'once contre 347,15 dollars.

Avec la hausse du dollar, le lingot a regagné 250 F à Paris en cotant 98 000 F. Le napoléon a fait cavalier seul : 616 F (après 615 F) contre 619 F.

Le volume des transactions a un peu augmenté : 11,30 millions de francs contre 10,15 millions de francs.

## NEW-YORK

Repli

Après trois séances de hausse consecutive, les cours se sont repliés, mercredi, à Wall Street. Le mouvement de baisse s'est amorcé peu après l'ouverture et s'est ensuite poursuivi lentement. A la clôture, l'indice des industriels s'inscrivait à 1 111,63, soit à 11,26 points en dessous de son niveau précédent.

Le bilan de la journée a été en ligne. Sur 1 948 valeurs traitées, 923 ont fléchi, 564 ont monté et 461 n'ont pas varié.

Around the Big Board régnait une grande déception. Parmi ceux qui la veille encore envisageaient l'avenir avec une relative confiance, plus guère ne croyaient à la possibilité d'une reprise d'été. L'annonce d'une augmentation de 5,3 %, en juin, du nombre des mises en construction de maisons individuelles, ce malgré la tension observée sur les taux hypothécaires, a relancé la crainte d'une accélération de l'expansion économique et, par là, d'une nouvelle hausse du coût de l'argent.

De grands investisseurs, disaient-ils, auraient commencé à vendre. Bref, le marché s'est remis à braver du noir, les valeurs sujettes à OPA, telles Saint Regis et Walt Disney, ont continué de susciter de l'intérêt. En revanche, les actions des firmes pharmaceutiques ont été assez affectées en raison du développement d'une guerre des prix et de résultats trimestriels décevants. L'activité s'est ralentie et 76,64 millions de titres ont changé de mains, contre 83,66 millions.

VALEURS	Cours de 17 juillet	Cours de 18 juillet
Alcoa	32 5/8	32
A.T.T.	17 1/8	17 5/8
Am. Int'l.	10 1/2	10 1/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4
Chrysler	38 1/4	37 3/4

## LA VIE DES SOCIÉTÉS

**GENCOR.** - Les onze mines d'or du groupe Gencor ont amélioré leurs bénéfices nets, qui ont atteint 123,75 millions de dollars (86 millions de dollars) pour le trimestre achevé le 30 juin. Ces résultats s'expliquent, notamment, par l'augmentation de la production, dont 50,6 millions de dollars au 31 mars dernier (35,5 millions de dollars).

Si l'on fait, de son côté, 11,5 millions de dollars de profits nets contre 6,2 (8 millions de dollars contre 4,3), West Rand Consolidated a, lui aussi, vu ses profits nets diminuer de 39,5 % pour le second trimestre, dont le montant est revenu à 19,06 millions de dollars.

**ANGLOVAAL.** - Les bénéfices nets de ce groupe minier sud-africain sont eux aussi en hausse (+ 26 %) pour le deuxième trimestre, passant de 35,55 millions de dollars (24 millions de dollars) au 31 mars à 44 millions de dollars (29 millions de dollars) au 30 juin. Ces résultats s'expliquent, notamment, par l'augmentation de la production (+ 6,8 %), ce qui a permis à 11 064 kilos, et par un meilleur rendement du minerai.

**INDICES QUOTIDIENS**  
(base 100 : 29 déc. 1983)  
Cote de 18 juillet 1984  
Cote de 17 juillet 1984  
Cote de 16 juillet 1984  
Cote de 15 juillet 1984  
Cote de 14 juillet 1984  
Cote de 13 juillet 1984  
Cote de 12 juillet 1984  
Cote de 11 juillet 1984  
Cote de 10 juillet 1984  
Cote de 9 juillet 1984  
Cote de 8 juillet 1984  
Cote de 7 juillet 1984  
Cote de 6 juillet 1984  
Cote de 5 juillet 1984  
Cote de 4 juillet 1984  
Cote de 3 juillet 1984  
Cote de 2 juillet 1984  
Cote de 1 juillet 1984

**SICIL.** - La société, spécialisée dans la fabrication de matériaux pour l'incendie, accuse une perte de 18,8 millions de francs pour 1983 contre un bénéfice de 2,8 millions l'année précédente.

Ce déficit, réduit à 17,7 millions de francs dans les comptes consolidés en raison des bons résultats des filiales Sicil et Sicil Surveillance, est dû notamment à une « dévaluation de l'activité de la profession », et à des « charges exceptionnelles enregistrées ou provisionnées pour 25 millions de francs ».

# BOURSE DE PARIS Comptant

## 18 JUILLET

VALEURS	% de nom.	% du coupon	VALEURS	Cours	Dernier cours
3 %	25 80	2 353	Eurochemie de France	314	314
3 %	25 80	2 353	Eurochemie de France	314	314
3 %	25 80	2 353	Eurochemie de France	314	314
3 %	25 80	2 353	Eurochemie de France	314	314
3 %	25 80	2 353	Eurochemie de France	314	314

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
SECONDE MARCHE			Hors-cote		
A.E.P.-R.D.	1700	1745	Alcatel	185	185
C.D.M.E.	231	230	Alcatel	185	185
C.E.P.-R.D.	231	230	Alcatel	185	185
C.E.P.-R.D.	231	230	Alcatel	185	185
C.E.P.-R.D.	231	230	Alcatel	185	185

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
Actions au comptant			Actions au comptant		
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
SICAV 18/7			SICAV 18/7		
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
Actions au comptant			Actions au comptant		
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
Actions au comptant			Actions au comptant		
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
Actions au comptant			Actions au comptant		
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
Actions au comptant			Actions au comptant		
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
Actions au comptant			Actions au comptant		
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185

VALEURS	Cours	Dernier cours	VALEURS	Cours	Dernier cours
Actions au comptant			Actions au comptant		
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185
Alcatel	185	185	Alcatel	185	185

## Règlement mensuel

COMPEN- SATION	VALEURS	Cours	Premier cours	Dernier cours	%	COMPEN- SATION	VALEURS	Cours	Premier cours	Dernier cours	%	COMPEN- SATION	VALEURS	Cours	Premier cours	Dernier cours	%	COMPEN- SATION	VALEURS	Cours	Premier cours	Dernier cours	%
1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28
1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28
1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28
1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28	1700	1700	1715	1725	1735	+ 0,28

## COTE DES CHANGES

MARCHE OFFICIEL	COURS	COURS	Achat	Vente	MARCHE LIBRE DE L'OR	COURS	COURS
1700	1700	1715	1725	1735	1700	1700	1715
1700	1700	1715	1725	1735	1700	1700	1715
1700	1700	1715	1725	1735	1700	1700	1715
1700	1700	1715	1725	1735	1700	1700	1715

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### ÉTRANGER

2. **DIPLOMATIE** - Argentins et Britanniques ont ouvert des négociations directes à Buenos Aires. La visite du président du Salvador en Europe.
3. **AMÉRIQUES** - États-Unis : M. Mondale a reçu l'investiture démocrate.
3. **AFRIQUE** - MAROC.
4. **EUROPE** - POLOGNE : Libre opinion, « Diffuser le rapport du BIT sur les entraves aux libertés », par Marc Blondel.
4. **ASIE** - 4.5. **PROCHE-ORIENT** - « Israël en mal d'Israël » (II), par Jean-Pierre Langellier.

### POLITIQUE

- 6 à 13. La décision du Parti communiste de ne pas participer au nouveau gouvernement.

### SOCIÉTÉ

14. Pour atteindre 10 % de ses effectifs d'adhésion, l'Union de la gauche doit accélérer le recrutement de volontaires pour un service long.
- M. Chirac rend le gouvernement responsable des nouvelles formes de pauvreté à Paris.
24. **EDUCATION**.

### LE MONDE DES LIVRES

15. LE FEUILLETON DE BERTRAND POIRAT-DELPECH : Un siècle de horra.
16. **LITTÉRAIRE** - Portrait : Armand Morio, le magicien.
17. **LITTÉRAIRE** - Lettres étrangères : New-York, au bout de la nuit.
- 18-19. **HISTOIRE** : traversées de l'empire.

### CULTURE

20. **MUSIQUE** : la grande parade de Nice dans les jardins de Cimiez.
20. **EXPOSITIONS** : Giacometti au château de Toulon.
- FESTIVALS : à Aix-en-Provence, le « Barbaud » et la « Mésa ».

### ÉCONOMIE

25. **SOCIAL** : le chômage a de nouveaux visages.
25. **AFAIRES** - CONJONCTURE : rechute du commerce extérieur.
26. **ÉTRANGER** : le conflit des dockers en Grande-Bretagne. Le projet de budget de la RFA pour 1985. Un médiateur pour résoudre le conflit d'Israël.

### RADIO-TÉLÉVISION (22)

- ÉTÉ (22-23) : « Histoire d'amour », par Konk ; Mots croisés ; Méteoro ; Loto ; Arlequin ; Amoureaux classés (24) ; Carnet (24) ; Programmes des spectacles (21) ; Marchés financiers (27).

### L'ÉCURIE BRITANNIQUE

#### TYRRELL

#### EXCLUE DU CHAMPIONNAT DU MONDE DE FORMULE 1

L'écurie britannique Tyrrell a été exclue du championnat du monde de formule 1 par le comité exécutif de la Fédération internationale du sport automobile (FISA), réunie mercredi 18 juillet, à Paris.

Le directeur de l'écurie, M. Ken Tyrrell, a été convaincu de tricherie pour avoir utilisé des billes de plomb dans le réservoir d'eau de ses monoplace au cours des grands prix. Cette tricherie ingénieuse permettait à ses voitures d'atteindre le poids minimum de 540 kilogrammes imposé par la réglementation.

Cette exclusion est un fait unique dans les annales de la formule 1 : le premier championnat du monde a été organisé en 1950. Elle frappe l'un des plus prestigieux constructeurs, qui est aussi le dernier utilisateur du moteur atmosphérique Ford-Cosworth. Ken Tyrrell se servait de ce subterfuge pour rendre ses voitures plus légères face à la concurrence des monoplace dotées de moteurs turbo-compressés plus puissants.

Le comité exécutif de la FISA a, de plus, retiré sa licence de directeur de course au Belge Jacky Ickx, jusqu'à la fin de la saison pour avoir décidé d'arrêter, à mi-course, le Grand Prix de Monaco (le 20 juillet), sans en référer aux commissaires sportifs. Il lui a également infligé une amende de 6 000 dollars (environ 48 000 francs).

Le numéro du « Monde » daté 19 juillet 1984 a été tiré à 548 742 exemplaires.

A B C D E F G

## LA DÉCISION DU PARTI COMMUNISTE ET LA FORMATION DU NOUVEAU GOUVERNEMENT

### L'action de M. Jack Ralite

M. Jack Ralite, qui était ministre délégué chargé de l'emploi, a bien préparé sa sortie du gouvernement. Le 18 juillet, au moment même où étaient connus les chiffres de l'emploi, son cabinet - « pour faciliter votre travail de documentation et de recherche » - indiquait que depuis le 15 juin dernier le ministère avait pris 18 décrets ou arrêtés sur l'emploi et dix circulaires. Comme quoi, jusqu'au bout M. Ralite a travaillé d'arrache-pied. Le 13 juillet, à Anvers dans l'Isère (le Monde des 15-16 juillet), il avait livré en quel- que sorte son « testament » sur l'emploi - « un mot construction, un mot phrase, un mot dynamique » - en s'adressant à ceux « qui veulent gouverner, conforter, déployer, créer des emplois. C'est vrai que ce que nous faisons aujourd'hui occupe encore une place lilliputienne dans l'actualité. Mais vous connaissez l'aven Armand dans la cause, il ne débouche que par un trou de souris ».

Trou de souris ou non, M. Ralite a hérité d'un cadeau empoisonné quand il est passé en mars 1983 du ministère de la santé - où il s'était mis à dos les médecins hospitaliers - au ministère délégué à l'emploi. N'arrivait-il pas au moment où M. Delors commentant son deuxième plan de rigueur annonçait une augmentation « mécanique » de 100 000 chômeurs de plus d'ici la fin 1983. M. Ralite n'a jamais caché qu'il s'agissait dans un rayon d'action limité puisqu'il n'avait pas de prise réelle sur les grandes orientations gouvernementales. Le 2 juillet 1983, dans une interview au Monde, il apportait un appui sans ambiguïté à la gestion économique du chômage.

M. Jack Ralite est né le 19 mai 1928 à Châlons-sur-Marne. Membre du comité central où il a été, à partir

de 1979, responsable des affaires culturelles, il a été journaliste à l'Humanité. Adjoint au maire d'Anvers depuis 1965 - en 1984, il est devenu maire après le décès de M. Karman - il est député de Seine-Saint-Denis. A l'Assemblée nationale, il a été rapporteur du budget du cinéma. Ministre de la santé des le début du gouvernement Mauroy, il a reconstruit l'hospitalité d'une bonne partie du corps médical, sa politique étant très controversée.

S'il n'a obtenu qu'un succès très relatif pour les débats politiques, mais n'a pas hésité à s'exprimer sur les orientations économiques et sociales du gouvernement. A bon escient. « J'appartiens à un gouvernement qui ne craque pas, qui ne faillit rien », soulignait-il le 20 novembre 1983. Il avait à la fois estimé, comme le 21 mars 1983, qu'il « aurait été dommage que l'on sorte du SME », et considérer, en décembre 1983, que les travailleurs « doivent continuer à rester vigilants sur les revendications salariales et les conditions de travail, par exemple ». M. Ralite, qui avait fait preuve de réalisme, laissera également le souvenir, au moment où le conflit Citroën reste à régler, de sa négociation avec la direction de Peugeot qui, en décembre 1983, devait aboutir - avec le consentement tacite de la CGT - à la réduction de mille licenciements chez Talbot et à un effort de formation dans le but d'éviter des mises au chômage pour les licenciés. Un accord « devait mettre le feu aux poudres à Poissy ».

M. N.

## Bon accueil dans les milieux financiers internationaux

Les milieux financiers internationaux, que le changement de gouvernement a pris par surprise, comme tout le monde, l'ont, finalement, bien accueilli après quelques moments d'hésitation.

L'impression générale, vraie ou fautive, est que le président Mitterrand effectue un recentrage et que, de toute façon, il poursuit sa politique de rigueur. Le départ des ministres communistes ne peut que confirmer cette opinion.

Ajoutons qu'aux yeux des milieux financiers internationaux, ce départ lève une hypothèque qui pesait sur les gouvernements de la France dès la constitution du premier en mai 1981. La crainte d'une extension des conflits sociaux ne paraît pas avoir été prise en compte, assez curieusement, le départ de M. Jacques Delors, hautement respecté à l'extérieur de nos frontières, et considéré comme le garant de la rigueur et de l'austérité, n'a pas affaibli le franc. Celui-ci avait pourtant

commencé à baisser en janvier dernier, lorsque la possibilité de voir le ministre des finances conduire la liste du PS aux élections européennes avait été publiquement évoquée.

Est-ce que la personnalité de M. Fabius apparaît plus « rassurante » aux yeux de l'étranger que celle de M. Mauroy, dont on pouvait redouter quelque initiative jugée trop hardie ou trop peu orthodoxe ? Est-ce que la France est jugée plus forte qu'au début de l'année, où l'Allemagne nous vigileuse ? Est-ce, enfin, la certitude qu'un homme « raisonnable » sera nommé Rue Rivoli ? Le nom de M. Bédégoy, qui a été prononcé, n'a pas de quoi effrayer à l'extérieur de nos frontières. Bien qu'il ne soit pas un technicien des finances publiques, il est autrôlé de son succès à la Sécurité sociale, sortie du « rouge » en 1983, et on le voit tout de suite appliquer la même méthode au bud-

get. Vrai ou faux, c'est ce que l'on pense hors de l'Hexagone.

Le cours du mark à Paris, pierre de touche pour la tenue du franc au sein du Système monétaire européen (SME), a seule référence valable face à un dollar mouvant, s'est maintenu aux environs de son cours antérieur de 3,07 F, qui se situe au voisinage de son cours médian de 3,066 F, cela sans intervention de la Banque de France. Bien plus, les marks, qui étaient sortis mardi soir de l'annonce de la démission de M. Mauroy et de l'arrivée de M. Fabius, sont retournés dans le portefeuille en fin d'après-midi. Ce rebroussement a même provoqué une hausse du dollar, qui a touché 8,79 F à New-York, avant de revenir jeudi matin à 8,76 F environ. Sous l'effet des ventes de marks, le dollar a monté à Francfort, ce qui l'a fait monter également à Paris.

FRANÇOIS RENARD.

## M. Stasi (CDS) : les frontières fixées par les élections

### entre majorité et opposition ne changent pas

La constitution d'un nouveau gouvernement sans ministres communistes « prive sans doute l'opposition d'un épouvantail un peu facile », nous a déclaré M. Bernard Stasi, député UDF-CDS de la Marne. « Face à un pouvoir qui présente un nouveau visage, il faudra que nous fassions un effort de renouvellement », ajoute-t-il tout en précisant que cette nouvelle donne « ne change rien à notre détermination d'opposer nos idées aux frontières fixées à l'occasion des élections entre majorité et opposition ».

M. Stasi remarque aussi que, « si les communistes s'en vont, c'est aussi parce qu'ils considèrent que les promesses, notamment en ce qui concerne le chômage, n'ont pas été tenues ». Sur ce point, dit-il, nous ne pouvons que leur donner raison. Il note aussi que les communistes doivent « parler sur l'échec économique » et qu'ils feront tout ce qu'ils peuvent pour y « contribuer ». De ce fait, « l'avenir est préoccupant ».

M. Michel Piaton, président des adhérents directs de l'UDF : « La rupture de la coalition gouvernementale montre les contradictions profondes du pouvoir marxiste en France. L'opposition a plus que jamais le devoir de manifester son intransigence et la clarté de ses choix face aux pièges et aux séductions brumeuses que lui tend François Mitterrand ».

## M. Jospin : le PC porte la responsabilité de la rupture

M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, nous a déclaré jeudi matin 19 juillet : « La direction du PCF vient de décider qu'il n'y avait pas de ministres communistes dans le nouveau gouvernement. Cette décision m'inspire les premières réflexions suivantes :

1. Les socialistes étaient et restent favorables à la participation des communistes au gouvernement. Le premier ministre leur a naturellement proposé de la poursuivre.
2. La politique économique et sociale qu'entend suivre le gouvernement de Laurent Fabius n'est pas différente de celle qu'appliquait le gouvernement de Pierre Mauroy, politique à laquelle étaient associés les communistes et qui recevait l'approbation de Georges Marchais lors de la récente campagne électorale. Je suis sûr que le gouvernement, tout en poursuivant la moder-

nisation industrielle et la recherche des grands équilibres, fera tous ses efforts pour la croissance et pour l'emploi.

3. Je regrette donc la responsabilité que la direction du Parti communiste vient de prendre devant l'opinion de gauche et devant le pays. Les socialistes continueront à assumer la tâche que le peuple leur a confiée en mai-juin 1981.

4. Je souhaite que, face à la droite qui risque désormais d'accroître sa pression contre nous et les conquêtes que nous avons réalisées pour notre pays, le Parti communiste soutienne au Parlement la politique du gouvernement.

5. Je convoque pour cet après-midi un bureau exécutif du Parti socialiste qui examinera la situation ainsi créée.

## Sur le vif

### Calvities

Ce n'est pas le cas, mais moi je le sais - c'est un huisser de Matignon qui me l'a raconté, - parmi tous les coups de téléphone qu'il a donnés, Fabius, au cours des dernières quarante-huit heures, il y en a eu un, vous ne devinez jamais à qui, à Giscard.

C'est qu'il en a ras le sourcil, Fabius, il ne peut plus ouvrir un journal, une radio ou une télé sans s'entendre comparer à Fignon ou à Giscard. Fignon, ça l'énerve prodigieusement, mais bon, tant pis, il laisse courir. De toute façon, il n'y en a plus que pour quelques jours. Mais Giscard, non, il lui a carrément demandé de faire passer cette campagne de presse d'homme, destinée à le faire mousser, lui Giscard, à faire parler de lui, par Fabius interposé.

Enfin, monsieur le président, c'est inénarrable. Vous me voyez mon image. Cette histoire de pull-over, de calvitie...

J'étais chauve avant vous, je vous demande pardon ! Et je me permets de vous faire remarquer que, moi, je n'étais pas la créature du Général.

Créature, créature ! J'ai été choisi pour mon mérite, figurez-vous. Les Français, vos mérites, ils ne les ont pas tellement appréciés. Ils vous ont rejeté. Maintenant c'est mon tour. Alors n'essayez pas de tirer

la couverture en allant dire partout que je vous copie.

Mon cher ami, vous vous méprenez. Ce petit jeu de portraits m'inspire au contraire. Avant de faire l'ENA, j'ai fait Polytechnique. C'est autre chose que Normale sup. D'ailleurs, rappelez-vous à quel âge j'étais secrétaire d'Etat. Aux finances, s'il vous plaît. A trente-trois ans.

Où mais quatre ans après vous étiez toujours rue de Rivoli. Mieux, ça a quand même une autre allure.

Pas quand on y arrive en 2 CV comme votre épouse. Comment s'appelle-t-elle déjà ? Françoise Anne-Aymone ça a plus de chic. Cette voiture, c'est intentionnel sans aucun doute. Je crains que ça ne fasse pas oublier votre fortune personnelle.

Parlons-en ! Vous même, vous n'êtes pas à plaindre. D'ailleurs pour donner le change vous jouez de l'accordéon. Ça c'est faussement pacifique, sans parler de vos petits déjeuners bidons avec les bouillottes, et de vos retours à l'heure du laïus...

Puissiez-vous devenir grossier, cher ami, je vais tout de même vous le dire. La différence entre vous et moi, c'est que vous ne serez jamais président de la République.

Ca, ce pauvre Fabius, ça lui a coupé la chique.

CLAUDE SARRAUTE.

## SELON SES PROPRES STATISTIQUES

### FO estime qu'elle a progressé de plus de onze points en seize ans aux élections professionnelles

Force ouvrière a publié le 16 juillet sa statistique électorale annuelle, qui, pour la période juillet 1983-juliet 1984, porte sur 4 400 000 inscrits et 2 913 903 exprimés alors qu'à l'origine (1968-1969) elle portait sur 1 600 000 inscrits et 1 239 486 exprimés. Cette évolution est significative de la progression de l'implantation de FO puisque sa statistique annuelle ne porte que là où le syndicat est représenté qu'il s'agisse d'entreprises privées, nationalisées ou dans la fonction publique. Pour la période juillet 1983-juliet 1984, la CGT a obtenu 926 928 voix et 31,81 % (soit - 3,70 points), FO, qui se classe ainsi deuxième, 863 226 voix et 29,62 % (+ 3,22), la CFDT 566 037 voix et 19,42 % (- 1,78), la CFTC 5,98 % (+ 1,48), la CGC

- minorée de 1 point d'après M. Bergeron - 4,74 % (+ 0,74), les syndicats « indépendants » 0,97 % (- 1,05) et les syndicats « autonomes » 4,66 % (+ 1,49).

Force ouvrière observe que sur seize ans de 1968 à 1984, la CGT est passée de 48,3 % à 31,81 %, et a donc reculé de 16,49 points tandis que FO est passée de 18,4 % à 29,62 % progressant de 11,22 %. Sur la même période la CFDT a progressé de 2,82 points, la CFTC de 0,58 et la CGC de 1,74, tandis que la CSL perdait 0,13 point et les syndicats autonomes 1,04. M. Bergeron estime dans son commentaire que « la tendance observée lors des élections à la Sécurité sociale du 19 octobre 1983 est confirmée ».

du jeudi 19 au samedi 21, de 9 à 19 heures  
nocturne jeudi jusqu'à 22 heures

# smalto SOLDE

HOMME  
44, RUE FRANÇOIS 1<sup>er</sup>  
HOMME ET FEMME  
5, PLACE VICTOR HUGO  
275, RUE SAINT-HONORE

## MAITRISE DE L'ENERGIE

**Samedi 21 juillet dans "Le Monde" daté 22-23**

- Les moyens de l'AFME : des ressources stables s'imposent.
- L'invité du mois : Michel Rodot du CNRS plaide pour les photopiles solaires.
- Du côté des Dom-Tom : le modèle polynésien.
- Devoir de vacances : cinq questions pour vous distraire.

**Pour vos vacances un tour de France insolite**

Lisez  
**Le Monde**  
dossiers et documents

مكتبة الناصر